

Designer Ruby Royale™

Guida dell'utente



Questa macchina per cucire per uso domestico è stata realizzata in conformità a IEC/EN 60335-2-28 e UL1594.

IMPORTANTI ISTRUZIONI DI SICUREZZA

Quando si utilizza un'apparecchiatura elettrica, è necessario attenersi ad alcune regole basilari di sicurezza, come indicato di seguito.

Leggere attentamente le istruzioni prima di utilizzare questa macchina per cucire per uso domestico. Conservare le istruzioni in un luogo adatto vicino alla macchina. Assicurarsi di consegnarle se la macchina viene ceduta a terzi.

PERICOLO – Per ridurre il rischio di scosse elettriche:

- Non lasciare incustodita la macchina nel caso fosse collegata alla corrente elettrica. Staccare immediatamente la spina dopo l'utilizzo e prima di eseguire qualsiasi operazione di pulizia, rimozione dei coperchi, lubrificazione o intervento di manutenzione indicato nel manuale.

AVVERTENZA – Per ridurre il rischio di ustioni, incendi, scosse elettriche o infortuni alle persone:

- non consentirne l'uso come giocattolo. È necessaria una stretta supervisione se la macchina per cucire viene utilizzata da bambini o in loro presenza.
- Utilizzare la macchina solo per l'uso descritto nel presente manuale. Utilizzare solo gli accessori suggeriti dal costruttore, come descritto nel manuale.
- Non utilizzare mai la macchina se la stessa ha un cavo o una spina danneggiati, se non funziona in modo appropriato, se ha subito urti o è stata danneggiata, o se è caduta in acqua. Per eventuali controlli, riparazioni o regolazioni di tipo elettrico o meccanico, rivolgersi esclusivamente al rivenditore o al centro di assistenza autorizzato più vicino.
- Non utilizzare mai la macchina nel caso in cui sia bloccata una qualsiasi apertura di ventilazione. Avere cura di mantenere le aperture di ventilazione della macchina e il pedale liberi da filacce, polvere o altro.
- Tenere le dita lontane dalle parti in movimento. È necessario agire con particolare attenzione in prossimità dell'ago della macchina.
- Utilizzare sempre la placca ago corretta. Una placca inadatta può causare la rottura dell'ago.
- Non utilizzare aghi piegati.
- Non sollevare o tirare il tessuto mentre si cuce, per evitare di deformare e rompere l'ago.
- Indossare occhiali di sicurezza.
- Spegnerla la macchina per cucire ("0") nel caso in cui sia necessario eseguire una qualsiasi operazione relativa all'ago, ad esempio l'infilatura, la sostituzione dell'ago stesso, la sostituzione del piedino e così via.
- Non inserire o lasciar cadere nessun oggetto all'interno delle aperture sulla macchina.
- Non utilizzare all'aperto.
- Non utilizzare la macchina in ambienti in cui si stia facendo uso di sostanze spray o si stia somministrando ossigeno.
- Per scollegare l'apparecchiatura, mettere tutti i comandi in posizione di chiusura ("0") e poi staccare la spina dalla presa elettrica.
- Non scollegare l'apparecchiatura tirandone il cavo. Per staccare la spina dalla presa, afferrare la spina, non il cavo.
- Il pedale è utilizzato per far funzionare la macchina. Evitare di posizionare oggetti su di esso.

- Non utilizzare la macchina se bagnata.
- Nel caso la lampada LED fosse danneggiata o rotta, andrà sostituita dal fabbricante o da un suo rivenditore o una persona parimenti qualificata, per evitare rischi.
- Nel caso il cavo di alimentazione collegato al pedale fosse danneggiato, andrà sostituito dal fabbricante o da un suo rivenditore o una persona parimenti qualificata, per evitare rischi.
- Questa macchina per cucire è dotata di doppio isolamento. Usare esclusivamente parti di ricambio originali. Per gli interventi di assistenza ad apparecchiature a doppio isolamento, consultare le istruzioni.

CONSERVARE QUESTE ISTRUZIONI

SOLO PER I PAESI EUROPEI:

L'uso della macchina è consentito ai bambini con età minima di 8 anni e alle persone con ridotte capacità sensorie, fisiche e mentali, o mancanza di esperienza e conoscenza, se supervisionati o istruiti sull'uso della macchina in modo sicuro e se consapevoli dei rischi connessi. I bambini non devono giocare con la macchina. La pulizia e la manutenzione della macchina non devono essere affidate ai bambini privi di supervisione.

La rumorosità in normali condizioni di funzionamento è inferiore a 75dB(A).

La macchina è da utilizzare solamente con pedali di tipo “FR5” prodotti da Shanghai Bioao Precision Mould Co., Ltd.

PER I PAESI NON EUROPEI:

L'uso della macchina non è adatto a persone (incluso bambini) con ridotte capacità sensorie, fisiche e mentali, o mancanza di esperienza e conoscenza, salvo se supervisionati o istruiti sull'uso della macchina da una persona che si assuma la responsabilità della loro sicurezza. Controllare i bambini per assicurarsi che non giochino con la macchina per cucire.

La rumorosità in normali condizioni di funzionamento è inferiore a 75dB(A).

La macchina è da utilizzare solamente con pedali di tipo “FR5” prodotti da Shanghai Bioao Precision Mould Co., Ltd.

ASSISTENZA DI PRODOTTI A DOPPIO ISOLAMENTO

Nei prodotti dotati di doppio isolamento, sono presenti due sistemi di isolamento invece della messa a terra. Un prodotto a doppio isolamento è privo di messa a terra ed è vietato aggiungerne una. Quando si realizzano interventi di assistenza su un prodotto a doppio isolamento, occorre prestare molta attenzione e conoscere l'impianto, pertanto l'assistenza deve essere fornita esclusivamente da personale qualificato. Le parti di ricambio per un prodotto a doppio isolamento devono essere identiche a quelle originali. Un prodotto a doppio isolamento è contrassegnato dalle parole ‘DOPPIO ISOLAMENTO’ o ‘A DOPPIO ISOLAMENTO’.

SOMMARIO

INFORMAZIONI SULLA MACCHINA 1:7

| | |
|--|------|
| PANORAMICA DELLA MACCHINA | 1:8 |
| Lato posteriore | 1:8 |
| Area dell'ago..... | 1:8 |
| Box accessori..... | 1:9 |
| Componenti dell'unità di ricamo | 1:9 |
| ACCESSORI | 1:9 |
| Accessori in dotazione..... | 1:9 |
| Telai in dotazione | 1:9 |
| Accessori in dotazione (non in figura) | 1:10 |
| Piedini | 1:10 |
| PUNTI | 1:12 |

IMPOSTAZIONE 2:1

| | |
|--|------|
| APERTURA DELL'IMBALLO | 2:2 |
| Collegare il cavo di alimentazione e il pedale..... | 2:2 |
| Sistemazione della macchina per cucire dopo l'utilizzo ... | 2:2 |
| BRACCIO LIBERO | 2:3 |
| PORTA-SPOLA | 2:3 |
| Posizione orizzontale..... | 2:3 |
| Posizione verticale..... | 2:3 |
| Porta-spola ausiliario..... | 2:3 |
| INFILATURA DEL FILO SUPERIORE | 2:4 |
| Infila-ago..... | 2:4 |
| Infilatura dell'ago doppio..... | 2:5 |
| TAGLIA-FILO | 2:5 |
| CARICAMENTO DELLA BOBINA | 2:6 |
| Caricamento della bobina tramite l'ago..... | 2:6 |
| Caricamento dei fili speciali | 2:6 |
| Caricamento della bobina mentre si ricama o si cuce..... | 2:7 |
| SENSORE DEL FILO | 2:7 |
| INSERIMENTO BOBINA | 2:8 |
| SOSTITUZIONE DEL PIEDINO | 2:8 |
| INSERIMENTO DEL PIEDINO SENSOR Q | 2:8 |
| SOSTITUZIONE DELL'AGO | 2:9 |
| AGHI | 2:9 |
| FILATI | 2:10 |
| STABILIZZATORI | 2:10 |
| PENNA PICTOGRAM™ | 2:10 |
| PORTE USB | 2:11 |
| USB embroidery stick..... | 2:11 |
| Collegamento e rimozione dalla porta USB..... | 2:11 |
| Utilizzo dell'USB embroidery stick | 2:11 |
| SOFTWARE OMAGGIO (PC) | 2:12 |
| AGGIORNAMENTO DELLA MACCHINA | 2:12 |
| Istruzioni per l'aggiornamento..... | 2:12 |

IMPOSTAZIONI E FUNZIONI 3:1

| | |
|---|------|
| GRANDE SCHERMO INTERATTIVO | 3:2 |
| FUNZIONI/ICONE COMUNI | 3:2 |
| BARRA DEGLI STRUMENTI | 3:2 |
| MODALITÀ CUCITO/RICAMO | 3:2 |
| GUIDA RAPIDA | 3:3 |
| MENU RUBY | 3:3 |
| MENU PUNTI | 3:3 |
| Selezione di un punto | 3:3 |
| MENU FONT | 3:3 |
| Selezione di un carattere..... | 3:3 |
| MENU DISEGNO | 3:4 |
| Selezione di un disegno | 3:4 |
| FILE MANAGER | 3:4 |
| EMBROIDERY ADVISOR™ - LA GUIDA AL RICAMO | 3:4 |
| MENU IMPOSTAZIONI | 3:5 |
| Impostazioni punti | 3:5 |
| Impostazioni cucito | 3:6 |
| Impostazioni macchina | 3:8 |
| Impostazioni audio | 3:11 |
| Impostazioni dello schermo | 3:11 |
| MENU INFORMAZIONI | 3:12 |
| PULSANTI FUNZIONE | 3:13 |
| Velocità + e -..... | 3:13 |
| STOP (Monocromatico) | 3:13 |
| FIX (Imbastitura) | 3:13 |
| Avvio/Arresto | 3:13 |
| Retromarcia | 3:13 |
| Taglia-filo selettivo | 3:14 |
| Arresto ago Su/Giù (Posizione di taglio)..... | 3:14 |
| Sollevamento automatico del piedino e sollevamento automatico extra..... | 3:14 |
| Piedino sensore in posizione abbassata / Rotazione... | 3:14 |
| EXCLUSIVE SENSOR SYSTEM™ | 3:14 |



CUCITO 4:1

| | |
|--|------|
| MODALITÀ CUCITO - PANORAMICA SULLE ICONE | 4:2 |
| EXCLUSIVE SEWING ADVISOR™ - | |
| LA GUIDA AL CUCITO | 4:3 |
| Scelta del tessuto | 4:3 |
| Tecniche di cucito | 4:4 |
| Extended SEWING ADVISOR™ - la Guida al Cucito estesa ... | 4:4 |
| SELEZIONE DEL PUNTO | 4:4 |
| IMPOSTAZIONI PUNTI | 4:5 |
| Impostazioni punti nel menu IMPOSTAZIONI | 4:6 |
| Tecnica a mano libera | 4:7 |
| SOLLEVAMENTO E ABBASSAMENTO DEL PIEDINO | 4:8 |
| deLuxe™ STITCH SYSTEM | 4:9 |
| TECNICHE DI CUCITO | 4:10 |
| Cucitura | 4:10 |
| Sorfilatura | 4:11 |
| Cucitura e sorfilatura | 4:12 |
| Cucitura/sorfilatura per scolli | 4:12 |
| Imbastitura | 4:13 |
| Orlo invisibile | 4:13 |
| Orlo | 4:14 |
| Asole perfette con le tecnologia PBB | 4:15 |
| Asola manuale | 4:16 |
| Asola ricamata | 4:16 |
| Applicazione programmabile di bottoni | 4:16 |
| Travette | 4:17 |
| Travetta manuale | 4:17 |
| Punti in 4 direzioni - Menu S | 4:18 |
| Punti in 8 direzioni - Menu T | 4:19 |
| Salvataggio in I miei punti | 4:20 |
| Tecniche di cucito speciali | 4:21 |
| Tapering del punto cordoncino | 4:21 |
| Punti tapering decorativi | 4:21 |
| Punti dimensionali - Menu Y | 4:22 |
| MESSAGGI POPUP DI CUCITO | 4:23 |

SEQUENZA 5:1

| | |
|---|-----|
| SEQUENZA - PANORAMICA SULLE ICONE | 5:2 |
| PROGRAMMAZIONE IN MODALITÀ CUCITO | 5:3 |
| PROGRAMMAZIONE IN MODIFICA DEI RICAMI | 5:3 |
| MODIFICA DI SEQUENZE DI PUNTI O LETTERE | 5:4 |
| Regolazione dell'intera sequenza | 5:5 |
| Comandi per le sequenze di punti | 5:5 |
| ESECUZIONE DI UNA SEQUENZA DI PUNTI | 5:5 |
| SALVATAGGIO DI UNA SEQUENZA DI PUNTI | 5:6 |
| Salvataggio in "I miei punti" | 5:6 |
| Salvataggio di una sequenza in "I miei file" | 5:7 |
| INFORMAZIONI IMPORTANTI SULLA MODALITÀ DI PROGRAMMAZIONE | 5:7 |
| RICARICAMENTO DI UNA SEQUENZA DI PUNTI | 5:7 |
| MESSAGGI POP-UP SULLA SEQUENZA | 5:8 |

IMPOSTAZIONE DEL RICAMO 6:1

| | |
|---|-----|
| PANORAMICA DELL'UNITÀ DI RICAMO | 6:2 |
| PANORAMICA DEL TELAIO PER RICAMO | 6:2 |
| CONNESSIONE DELL'UNITÀ DI RICAMO | 6:3 |
| RIMOZIONE DELL'UNITÀ DI RICAMO | 6:3 |
| INSERIMENTO/RIMOZIONE DEL TELAIO | 6:3 |
| INTELAIATURA DEL TESSUTO | 6:4 |
| DISEGNI INCORPORATI | 6:4 |
| Libretto campioni DESIGNER RUBY <i>Royale</i> ™ | 6:4 |
| La Classic collection | 6:4 |
| INTRODUZIONE AL RICAMO | 6:5 |

MODIFICA RICAMO 7:1

| | |
|---|------|
| MODIFICA RICAMO - PANORAMICA SULLE ICONE | 7:2 |
| PRINCIPALI FUNZIONI NELLA BARRA DEGLI STRUMENTI PER LA MODIFICA DEI RICAMI | 7:3 |
| Caricamento di un disegno | 7:3 |
| Caricamento di un punto | 7:3 |
| Caricamento di un font | 7:3 |
| File Manager | 7:3 |
| Menu Ruby | 7:4 |
| Menu IMPOSTAZIONI | 7:4 |
| Exclusive EMBROIDERY ADVISOR™ - la Guida al Ricamo | 7:4 |
| Menu Informazioni | 7:4 |
| BARRA A SCOMPARSA | 7:5 |
| SELEZIONE DEI DISEGNI | 7:5 |
| Selezione avanzata | 7:6 |
| DUPLICA | 7:7 |
| SPECCHIATURA DELLE IMMAGINI IN ORIZZONTALE E IN VERTICALE | 7:7 |
| CANCELLA | 7:7 |
| SPOSTARE DISEGNO NEL TELAIO | 7:7 |
| I MIEI TELAI | 7:8 |
| PREFERENZE | 7:8 |
| OPZIONI INGRANDIMENTO | 7:9 |
| ORDINE DI CUCITURA DEL MODELLO | 7:9 |
| FUNZIONI TATTILI | 7:10 |
| SALVARE IN I MIEI DISEGNI | 7:11 |
| ANNULLA | 7:11 |
| RIPETI | 7:11 |
| GO! | 7:11 |
| RIDIMENSIONAMENTO | 7:12 |
| Informazioni importanti sul ridimensionamento | 7:13 |
| MODIFICA COLORE | 7:14 |
| Modifica colore filato | 7:14 |
| MODIFICA SEQUENZA PUNTI | 7:15 |
| Programmazione dei font di ricamo | 7:15 |
| APPLICAZIONE DISEGNO DI BASE | 7:16 |
| MESSAGGI POP-UP IN MODIFICA RICAMO | 7:17 |

ESECUZIONE RICAMO 8:1

| | |
|--|------|
| ACCESSO IN ESECUZIONE RICAMO | 8:2 |
| ESECUZIONE RICAMO - PANORAMICA SULLE ICONE | 8:2 |
| SMART SAVE | 8:3 |
| CONTROLLO ANGOLI | 8:3 |
| SPOSTA TELAIO | 8:3 |
| PREFERENZE | 8:4 |
| OPZIONI INGRANDIMENTO | 8:4 |
| BARRA A SCOMPARSA | 8:5 |
| LISTA BLOCCHI COLORE | 8:5 |
| MONOCROMIA | 8:5 |
| IMBASTITURA NEL TELAIO | 8:6 |
| POSIZIONAMENTO DISEGNO | 8:7 |
| Esercizio su Posizionamento disegno..... | 8:9 |
| NUMERO DI PUNTI NELLA COMBINAZIONE DI RICAMI | 8:10 |
| NUMERO DI PUNTI NEL BLOCCO DI COLORE CORRENTE | 8:10 |
| TEMPO RESIDUO PER COMPLETARE IL RICAMO IN BASE AL COLORE | 8:10 |
| CONTROLLO PUNTO PER PUNTO | 8:10 |
| VAI AL PUNTO | 8:10 |
| deLuxe™ STITCH SYSTEM | 8:11 |
| RITORNA A MODIFICA RICAMO | 8:11 |
| TASTI FUNZIONE IN ESECUZIONE RICAMO | 8:12 |
| MESSAGGI POPUP - ESECUZIONE RICAMO | 8:13 |

FILE MANAGER 9:1

| | |
|---------------------------------------|-----|
| FILE MANAGER | 9:2 |
| FILE MANAGER - PANORAMICA SULLE ICONE | 9:2 |
| MEMORIA DISPONIBILE | 9:2 |
| FORMATI DEI FILE | 9:2 |
| COME SFOGLIARE FILE MANAGER | 9:3 |
| ORGANIZZAZIONE | 9:5 |
| MESSAGGI POPUP DI FILE MANAGER | 9:6 |

MANUTENZIONE 10:1

| | |
|--------------------------|-------|
| PULIZIA DELLA MACCHINA | 10:2 |
| RISOLUZIONE DEI PROBLEMI | 10:3 |
| INDICE ANALITICO | 10:5 |
| PROPRIETÀ INTELLETTUALE | 10:11 |



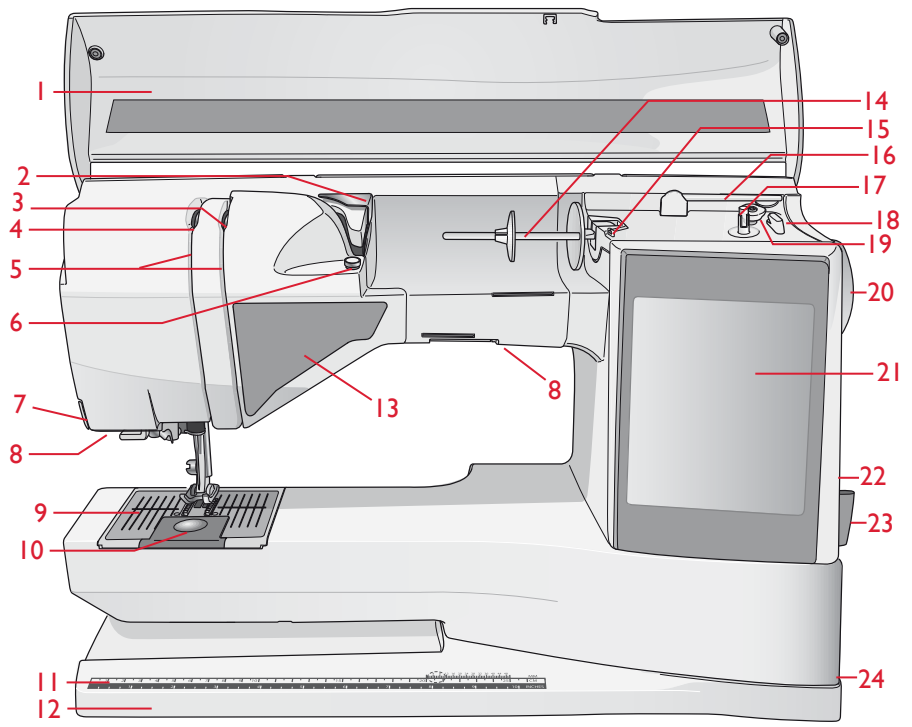
INFORMAZIONI SULLA MACCHINA

1



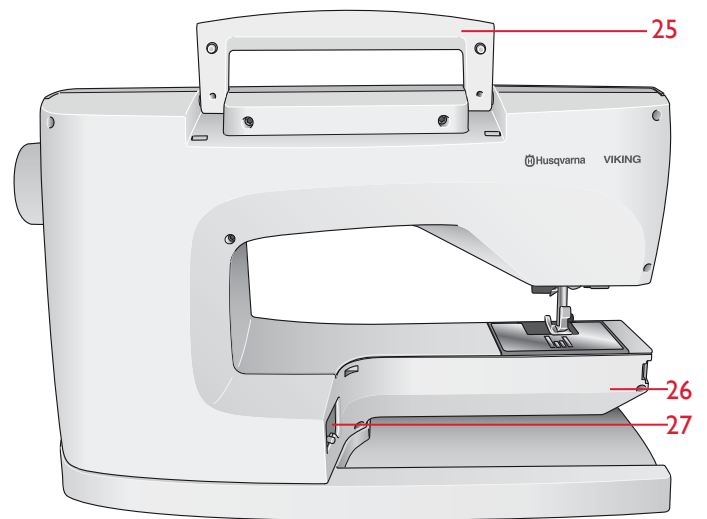
PANORAMICA DELLA MACCHINA

1. Coperchio
2. Guida-filo di pretensionamento
3. Dischi tendifilo
4. Leva tendifilo
5. Fessure per i fili
6. Disco tendifilo per caricamento bobina
7. Taglia-filo
8. Luci LED
9. Placca ago
10. Copri-bobina
11. Righello per bottoni e metro incorporato
12. Piastra base
13. Pannello dei tasti funzione
14. Porta-spola principale
15. Guida-filo caricabobina
16. Porta-spola ausiliario
17. Caricabobina
18. Taglia-filo per caricabobina
19. Leva caricabobina
20. Volantino
21. Grande schermo interattivo
22. Porte USB incorporate
23. Porta-stilo
24. Interruttore ON/OFF, connettori per cavo di alimentazione e pedale



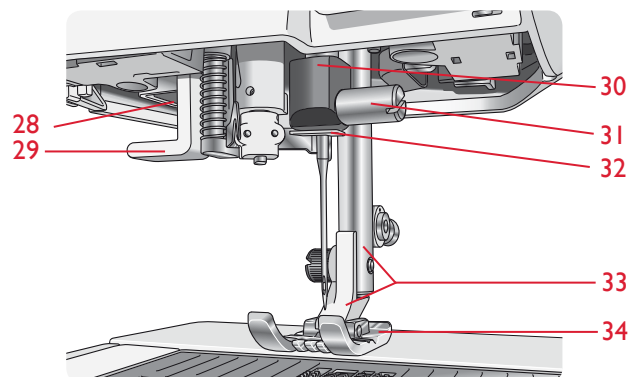
LATO POSTERIORE

25. Maniglia
26. Braccio libero
27. Presa di collegamento all'unità di ricamo



AREA DELL'AGO

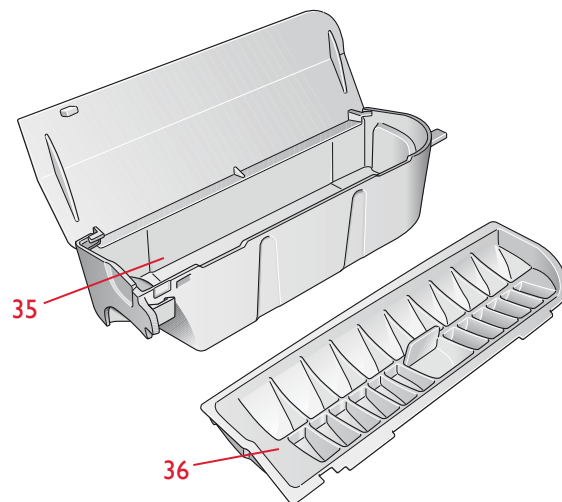
28. Sede del piedino sensore per asole in un unico passaggio
29. Infila-ago incorporato
30. Barra-ago
31. Blocca-ago
32. Guida-filo nell'ago
33. Barra e attacco del piedino
34. Piedino



BOX ACCESSORI

Il box accessori presenta appositi scomparti per piedini e bobine, nonché vani per aghi e altri accessori. Conservare gli accessori nel box in modo che siano facilmente accessibili.

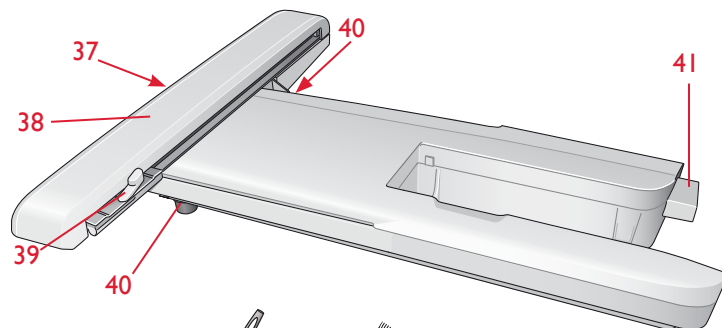
- 35. Vano per gli accessori
- 36. Piedini e porta-bobina estraibili



COMPONENTI DELL'UNITÀ DI RICAMO

(tipo BE 18)

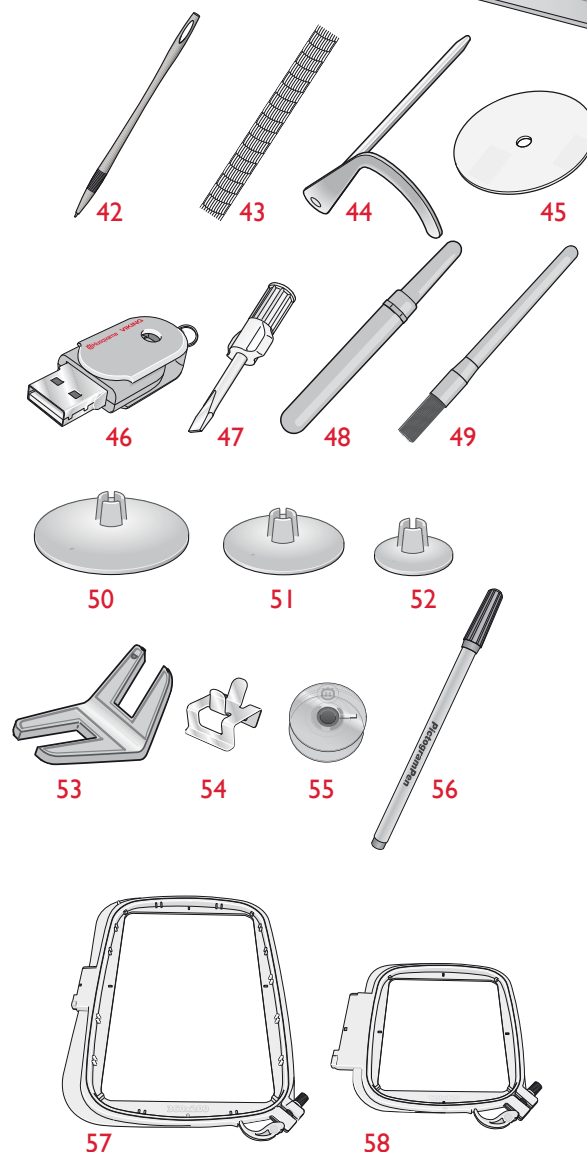
- 37. Tasto di sgancio dell'unità di ricamo (lato inferiore)
- 38. Braccio di ricamo
- 39. Attacco del telaio di ricamo
- 40. Piedini di regolazione altezza
- 41. Presa per unità di ricamo



ACCESSORI

ACCESSORI IN DOTAZIONE

- 42. Stilo
- 43. Retino
- 44. Guida per bordi/quilt
- 45. Dischetto in feltro (2)
- 46. USB embroidery stick (1 GB)
- 47. Cacciavite
- 48. Taglia-asole
- 49. Spazzolino
- 50. 2 blocca-spola, grande (1 fissato alla macchina al momento della consegna)
- 51. Blocca-spola, medio (fissato alla macchina al momento della consegna)
- 52. Blocca-spola, piccolo
- 53. Attrezzo universale/Piastrina elevatrice
- 54. Fermi del telaio (16)
- 55. 11 Bobine (una già montata sulla macchina alla consegna)
- 56. Penna PICTOGRAM™



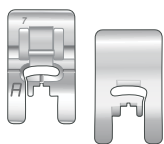
TELAIO IN DOTAZIONE

- 57. Telaio DESIGNER™ Royal (360x200)
- 58. Telaio DESIGNER™ Splendid Square (120x120)

ACCESSORI IN DOTAZIONE (non in figura)

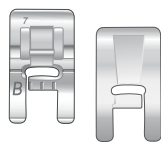
- Software omaggio per PC da scaricare
- Classic Collection da scaricare
- Custodia da trasporto (già sulla macchina alla consegna)
- Forbici
- Pedale
- Cavo di alimentazione
- Cavo PC USB
- Aghi
- Filato per ricamare
- Pezze di stoffa e stabilizzatore
- Libretto campioni DESIGNER RUBY *Royale*™
- Guida dell'utente
- Panno microfibra

PIEDINI



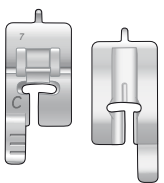
Piedino A per punti utili

Già inserito sulla macchina per cucire alla consegna. Questo piedino viene utilizzato prevalentemente per eseguire cuciture dritte e a zigzag con una lunghezza del punto superiore a 1,0.



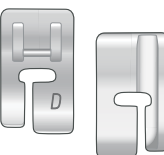
Piedino B per punti decorativi

Per punti zigzag stretti (punti cordoncino) con lunghezza inferiore a 1,0 mm; serve anche per altri punti utili o decorativi. L'incavo al di sotto del piedino facilita lo scorrimento sui punti.



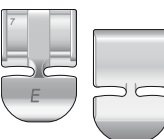
Piedino C per asole

Per asole cucite a mano. Questo piedino è graduato per determinare la lunghezza dell'asola. Il centro misura 15 mm dal bordo del tessuto. I due incavi sul lato inferiore facilitano il trasporto lungo le colonnine dell'asola. Lo sperone nella parte posteriore del piedino serve a sostenere la cordonatura per le asole cordonate.



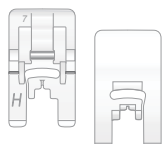
Piedino D per orlo invisibile

Questo piedino serve per cucire orli invisibili. Il bordo interno del piedino guida il tessuto. Il lato destro del piedino è stato concepito per avanzare lungo il margine dell'orlo.



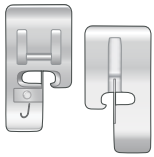
Piedino E per cerniere lampo

Questo piedino può essere inserito sia a destra che a sinistra dell'ago, per agevolare la cucitura su entrambi i lati della cerniera. Spostare la posizione dell'ago a destra o sinistra per cucire più vicino ai denti della cerniera o per coprire profilature spesse.



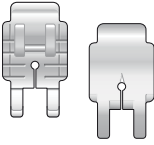
Piedino H antiaderente

Questo piedino ha la parte inferiore ricoperta di rivestimento antiaderente per cucire gommapiuma, tessuti sintetici, plastificati o pelle, evitando che si attacchino al piedino stesso.



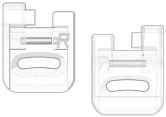
Piedino J per margini

Si utilizza per sorfilare e cucire/sorfilare con punti larghi 5,0mm o più. I punti si formano sopra il perno, evitando così le arricciature sull'orlo del tessuto.



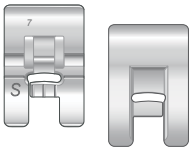
Piedino P per trapuntare da 6 mm

Questo piedino serve per unire i blocchi di un quilt. È dotato di due tacche guida a 6 mm e 3 mm dall'ago.



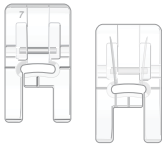
Piedino R per ricamare/rammendare

Questo piedino serve per ricami, quilt, cuciture a mano libera e ricami al telaio.



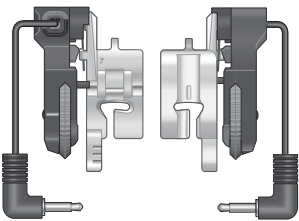
Piedino S per movimento laterale

Questo piedino serve per cuciture con movimento laterale/fantasigrammi.



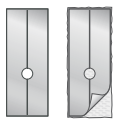
Piedino B trasparente per punti decorativi

Con il piedino trasparente per le cuciture decorative è più facile far combaciare i punti. Sul lato inferiore ha lo stesso incavo del piedino B.



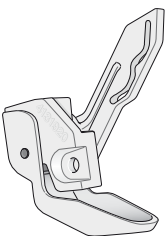
Piedino sensore per asole in un unico passaggio

Inserirlo nella macchina e poi specificare la lunghezza di asola desiderata per cucire le asole in un unico passaggio. Il riferimento centrale misura 15 mm dal bordo del tessuto.



Rivestimenti scorrevoli autoadesivi

Utilizzati per il piedino C/piedino sensore per asole in un unico passaggio quando si eseguono delle asole su tessuti plastificati, pelle ecc.



Piedino Sensor Q


Per ricamare si consiglia sempre di usare il piedino Sensor Q.

















Questo piedino viene utilizzato anche per la cucitura, il quilt e il ricamo a mano libera su tessuti particolarmente spessi o spugnosi. Per utilizzare questo piedino nella cucitura a mano libera, selezionare Funzione a mano libera con piedino a molla nel pop-up Tecnica a mano libera della modalità cucito.

PUNTI

A – Punti utili

Punti per cucire e rammendare capi.















| <i>Punto</i> | <i>Descrizione punto</i> | <i>Piedino</i> |
|---|--|----------------|
|  | A1,A2,A3 – Punto dritto, ago in posizione sinistra, centrale e destra Per tutti i tipi di cucitura. Toccare la larghezza dei punti e l'immagine specchiata in orizzontale per selezionare 29 diverse posizioni dell'ago. | A |
|  | A4,A5,A6 – Punto elastico, ago in posizione sinistra, centrale e destra Per cuciture su tricot e tessuti elastici. | A |
|  | A7,A8,A9 – Punto dritto rinforzato, ago in posizione sinistra, centrale e destra Triplo ed elastico per cuciture rinforzate. Per impunturare, aumentare la lunghezza del punto. 29 diverse posizioni dell'ago. | A |
|  | A10,A11,A12 – Punto zigzag, ago in posizione sinistra, centrale e destra Per cucire pizzi, nastri e applicazioni. | A |
|  | A13 – Zigzag a tre passi Per sorfilare, rammendare, cucire toppe ed elastici. Adatto a tessuti leggeri e medi. | A |
|  | A14 – Punto serpentina Per rammendi e applicazioni elastiche. | A |
|  | A15 – Punto zigzag quattro passi Per sorfilature, rammendi, per cucire toppe ed elastici su tessuti non elastici a trama larga. | A |
|  | A16 – Punto sorfilatura Per cucire e contemporaneamente sorfilare lungo i bordi (altrimenti l'orlo va pareggiato in seguito). Per tessuti non elastici ed elastici leggeri. | J |
|  | A17 – Punto per cucitura/sorfilatura elastica Per cucire e contemporaneamente sorfilare lungo i bordi (altrimenti l'orlo va pareggiato in seguito). Per tessuti elastici medi e medio/pesanti. | B |
|  | A18 – Punto overlock doppio Per cucire e contemporaneamente sorfilare lungo i bordi (altrimenti l'orlo va pareggiato in seguito). Per tessuti pesanti elastici e non elastici. | B |
|  | A19 – Punto overlock Per cucire e contemporaneamente sorfilare lungo i bordi (altrimenti l'orlo va pareggiato in seguito). Per tessuti elastici medi. | B |
|  | A20 – Punto overlock piatto Orli decorativi e cuciture sovrapposte, cinture e fasce. Per tessuti elastici pesanti o medi. | B |
|  | A21 – Punto elastico/couliasse Per cuciture sovrapposte su tricot. Per rivestire elastici stretti. | B |
|  | A22 – Punto zigzag rinforzato Per unire tessuti lungo i bordi oppure sovrapporre la pelle. Per il cucito decorativo. | B |
|  | A23 – Punto imbastitura Per imbastire due pezzi di tessuto con punto molto lungo e tensione del filo ridotta. | A |
|  | A24 – Punto orlo invisibile per tessuti elastici Esegue orli invisibili su tessuti elastici pesanti e medi. | D |

| <i>Punto</i> | <i>Descrizione punto</i> | <i>Piedino</i> |
|---|---|----------------|
|  | A25 – Punto orlo invisibile per tessuti non elastici Esegue orli invisibili su tessuti non elastici pesanti e medi. | D |
|  | A26 – Punto conchiglia Per orli, cucire sul bordo di tessuti elastici leggeri, cucire tessuti non elastici su sbiechi. | A |
|  | A27 – Punto a nido d'ape Eseguire due cuciture con filo elastico per ottenere un'increspatura elastica. | B |
|  | A28 – Punto fagotto Per unire due tessuti con orli rifiniti e ottenere increspature elastiche. | B |
|  | A29 – Punto travetta Per rinforzare tasche, aperture di camice, passanti delle cinture e la base delle cerniere lampo. | B |
|  | A30 – Punto per rammendo (avanti e indietro) Per rammendare e riparare piccoli strappi in abiti da lavoro, jeans e tovaglie. Cucire sopra il buco, proseguire cucendo all'indietro e impostare l'arresto automatico. | A |
|  | A31 – Punto per rammendo (verticale) Per rammendare piccoli strappi. | A |
|  | A32 – Punto per rammendo rinforzato Rammendare abiti da lavoro, jeans, tovaglie e asciugamani di lino. Cucire sopra il buco, proseguire cucendo all'indietro e impostare l'arresto automatico. | A |
|  | A33 – Travetta, manuale Per rinforzare tasche, aperture di camice, passanti delle cinture e la base delle cerniere lampo. | B |
|  | A34 – Punto di arricciatura Per arricciare. | A |
|  | A35 – Punto per fermare i passanti Per fermare i passanti. | A |
|  | A36 – Punto zig-zag tre passi Per sorfilare, rammendare, cucire toppe ed elastici. Adatto a tessuti leggeri e medi. | J |
|  | A37 – Punto zig-zag due passi Per unire due tessuti con orli rifiniti e ottenere increspature elastiche. | A |
|  | A38 – Punto dritto con FIX Comincia a finisce con una cucitura in avanti e all'indietro. | A |
|  | A39 – Punto dritto per imbastire Utilizzarlo con il pedale per imbastire diversi pezzi di stoffa. Fare avanzare il tessuto passando alla successiva posizione da imbastire quando si alza il piedino. Le griffe si abbassano automaticamente. | A |
|  | A40 – Imbastitura a zigzag Utilizzarlo insieme al pedale per imbastire diversi strati di tessuto passando alla successiva posizione da imbastire quando si alza il piedino. | A |

Nota: Punti per non rovinare i tessuti (A41-A49). Sforare Guida rapida e poi il punto per conoscerne il nome. Si possono realizzare delle etichette per i capi di abbigliamento.

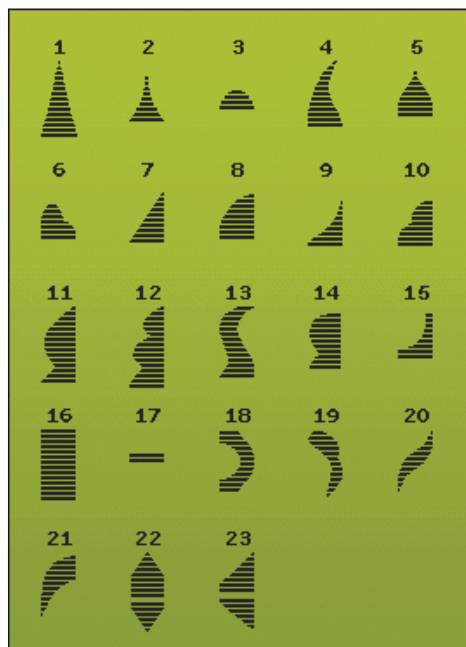
B - Punti per asole

diversi tipi di asole, occhielli e cucitura di bottoni.

| <i>Punto</i> | <i>Descrizione punto</i> | <i>Piedino</i> |
|---|--|-----------------------------------|
|  | B1 – Asola con travetta larga Per tessuti medi e pesanti con ampio spazio di taglio. | Piedino sensore C per asole |
|  | B2 – Asola con travetta Per la maggior parte dei tessuti. | Piedino sensore C per asole |
|  | B3 – Asola arrotondata Per bluse e abiti per bambini. | Piedino sensore C per asole |
|  | B4 – Asola decorativa fashion Per la maggior parte dei tessuti. | Piedino sensore C per asole |
|  | B5 – Asola rinforzata per tessuti medi Per tessuti medi. | C |
|  | B6 – Asola Heirloom Per conferire un “aspetto artigianale” su tessuti fini e delicati. <i>Suggerimento: per asole da eseguire su tessuto jeans, aumentare la lunghezza e la larghezza. Usare filo più spesso.</i> | Piedino sensore C per asole |
|  | B7 – Asola arrotondata Heirloom Per conferire un “aspetto artigianale” su tessuti fini e delicati. | Piedino sensore C per asole |
|  | B8 – Asola a goccia Estremità squadrata per giacche, soprabiti ecc. di sartoria. | Piedino sensore C per asole |
|  | B9 – Asola rinforzata Con travette rinforzate. | Piedino sensore C per asole |
|  | B10 – Asola per pelle (punto dritto) Per pelle e scamosciato. | A |
|  | B11 – Asola profilata (punto dritto) Con ampio spazio di taglio per asole profilate. | A |
|  | B12 – Cucitura bottone automatica Per cucire i bottoni. | - |
|  | B13 – Occhiello rotondo Per cinture, pizzi, ecc. | B |
|  | B14 – Occhiello a goccia Per pizzi e ornamenti. | B |

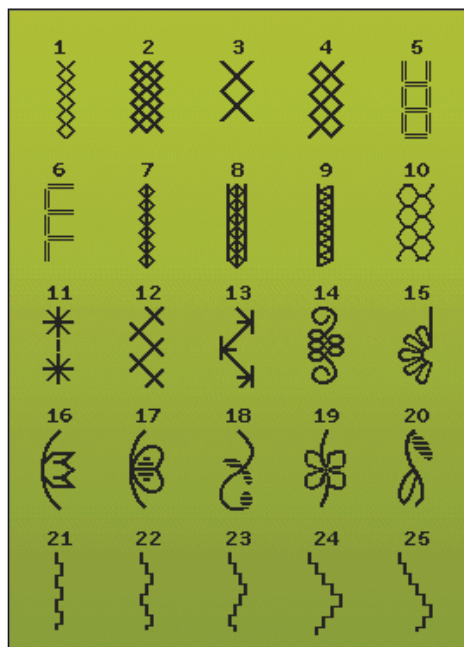
C - Pittogrammi

Pittogrammi a punto cordoncino per programmare disegni originali.



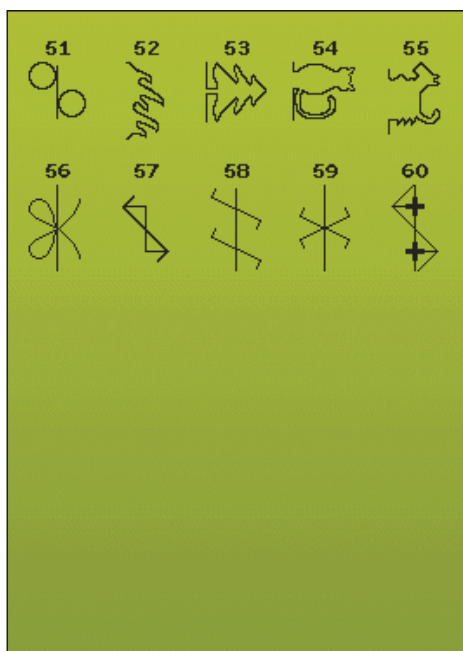
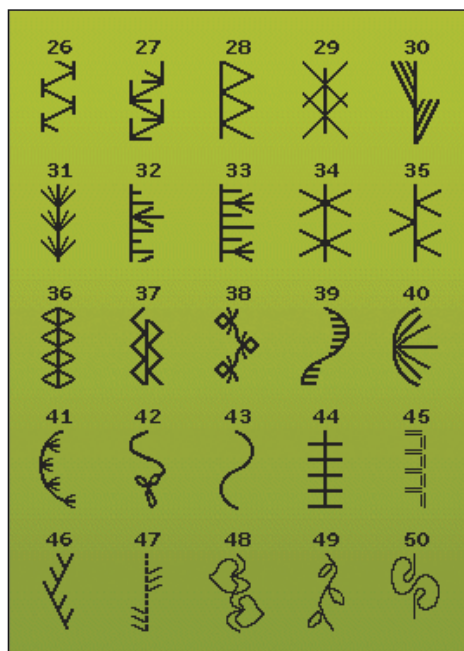
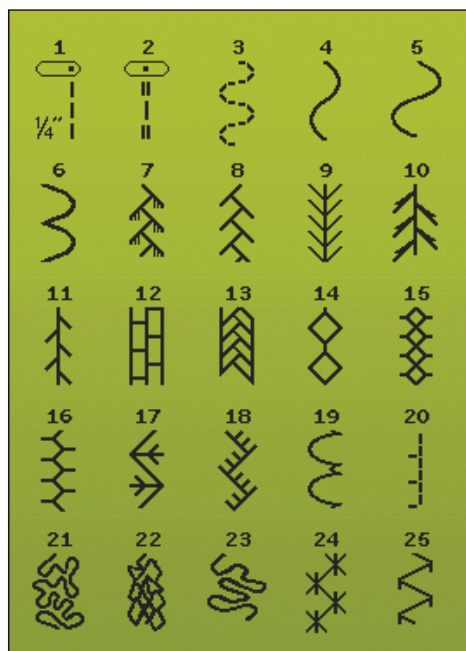
D - Punti Heirloom

per orli a giorno, punto smock e per cucire pizzi e orlature.



E - Punti per quilt

Punti per tutti i tipi di tecniche quilt.



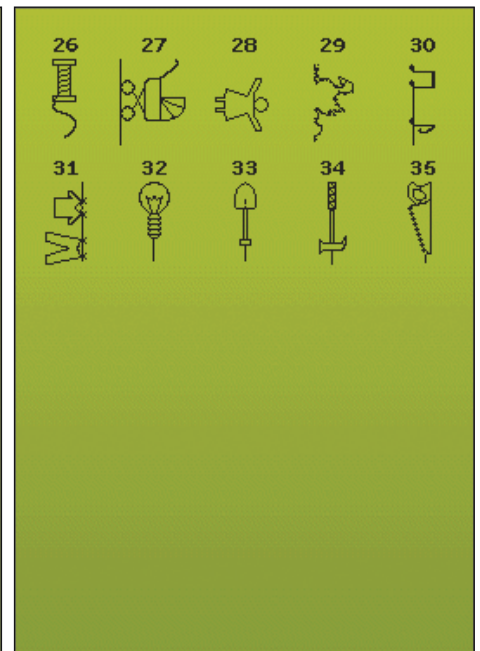
F - Punti per applicazioni

per cucire applicazioni con effetti diversi.



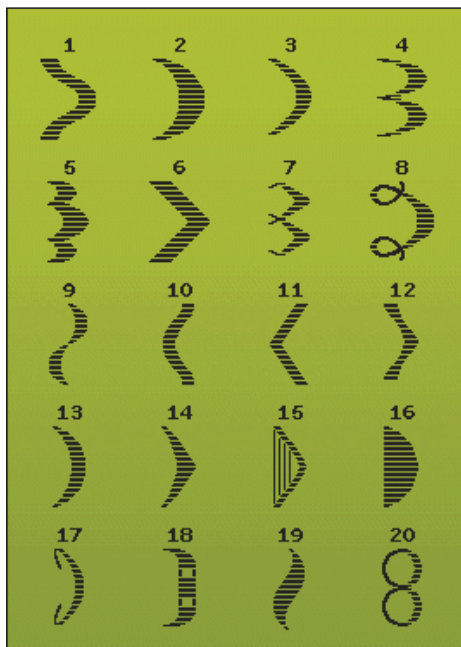
G - Punti per bambini

Punti adatti per capi e lavori destinati ai bambini.



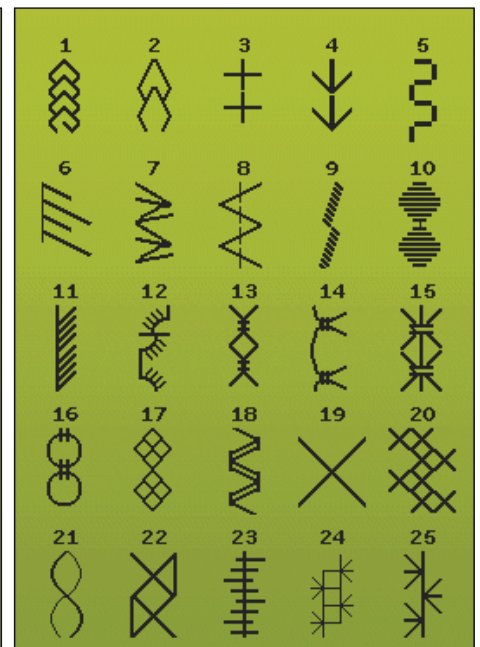
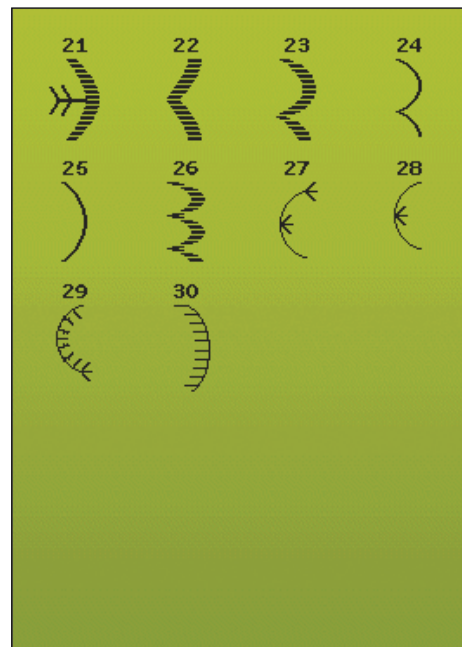
H - Punti festone

per completare orli e creare festoni speciali con punti splendidi.



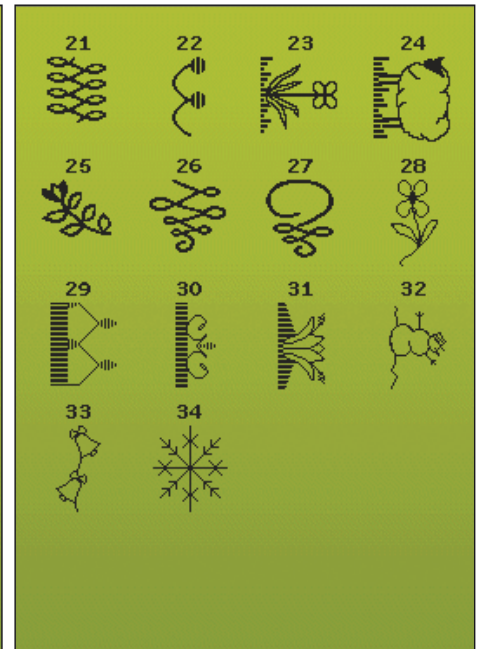
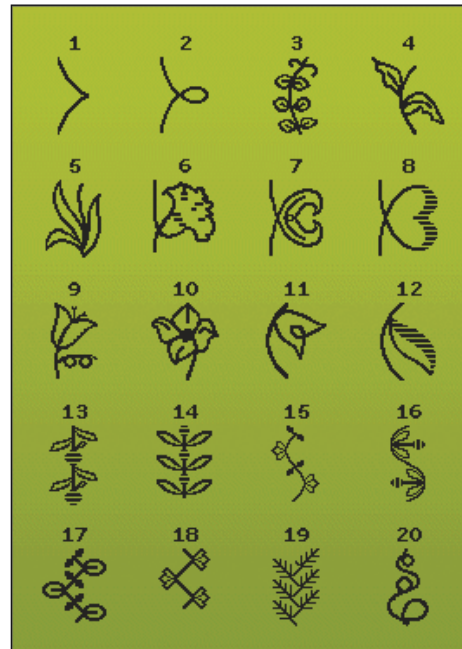
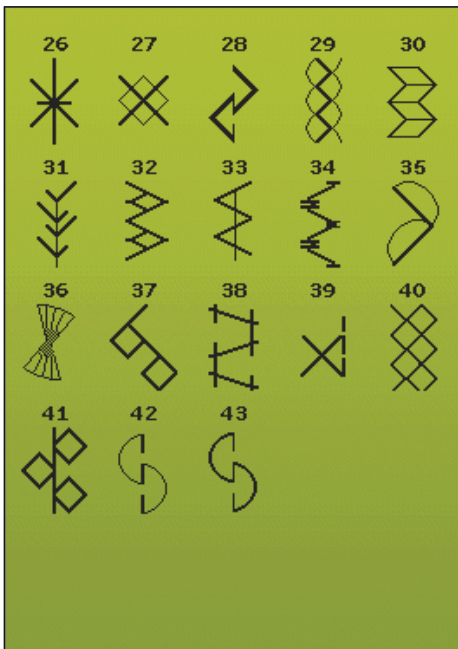
J - Punti vintage

Una scelta di punti per quilt crazy patch e per cuciture decorative.



K - Fantasigrammi

questi punti possono essere organizzati in un numero infinito di combinazioni. I punti vengono formati con il movimento laterale. La larghezza dei punti può essere di 40 mm o più.



L - Punti decorativi

Per il cucito decorativo.

M - Punti creativi

punti per impreziosire i lavori.



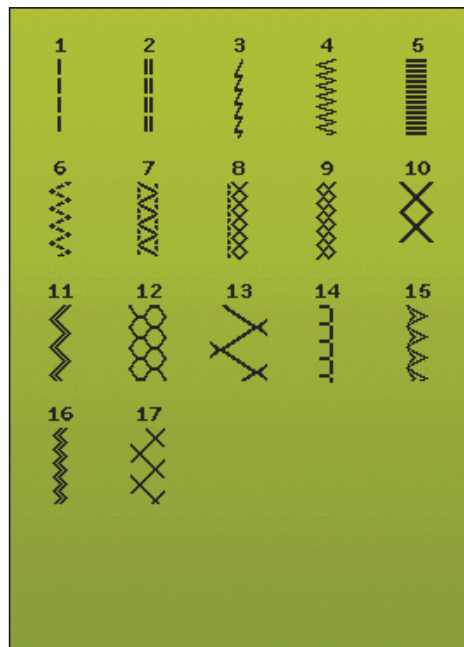
N - Punti fashion

punti per decorare abiti ed accessori.



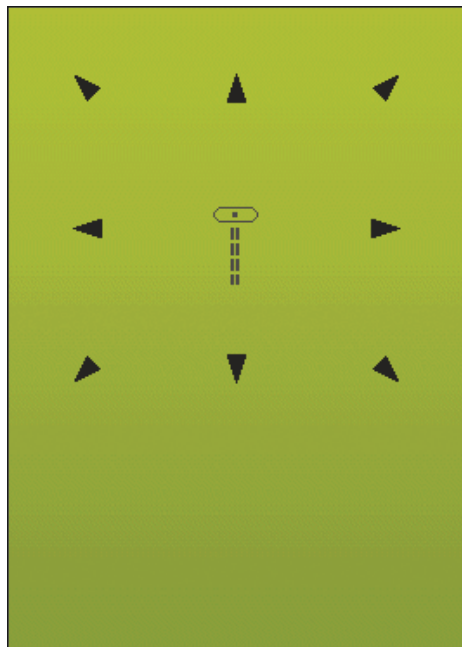
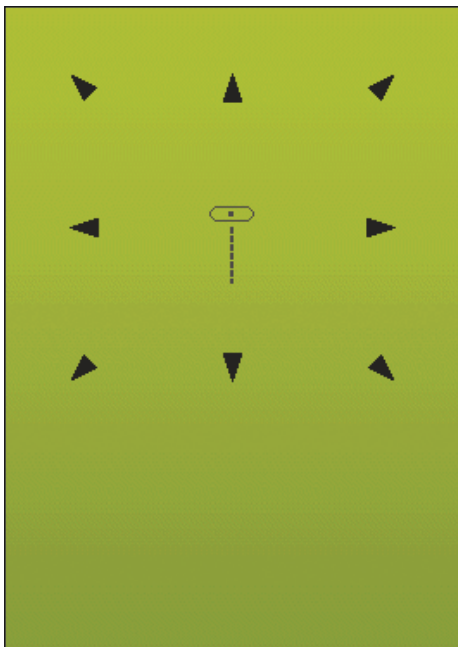
S – Punti in 4 direzioni

per applicare toppe e realizzare cuciture direzionali con il braccio libero.



T – Punti in 8 direzioni

punti dritti e punti dritti rinforzati cuciti in otto diverse direzioni, senza girare la stoffa.



U - I Miei Punti

per salvare i propri punti preferiti e modificati e le sequenze di punti.

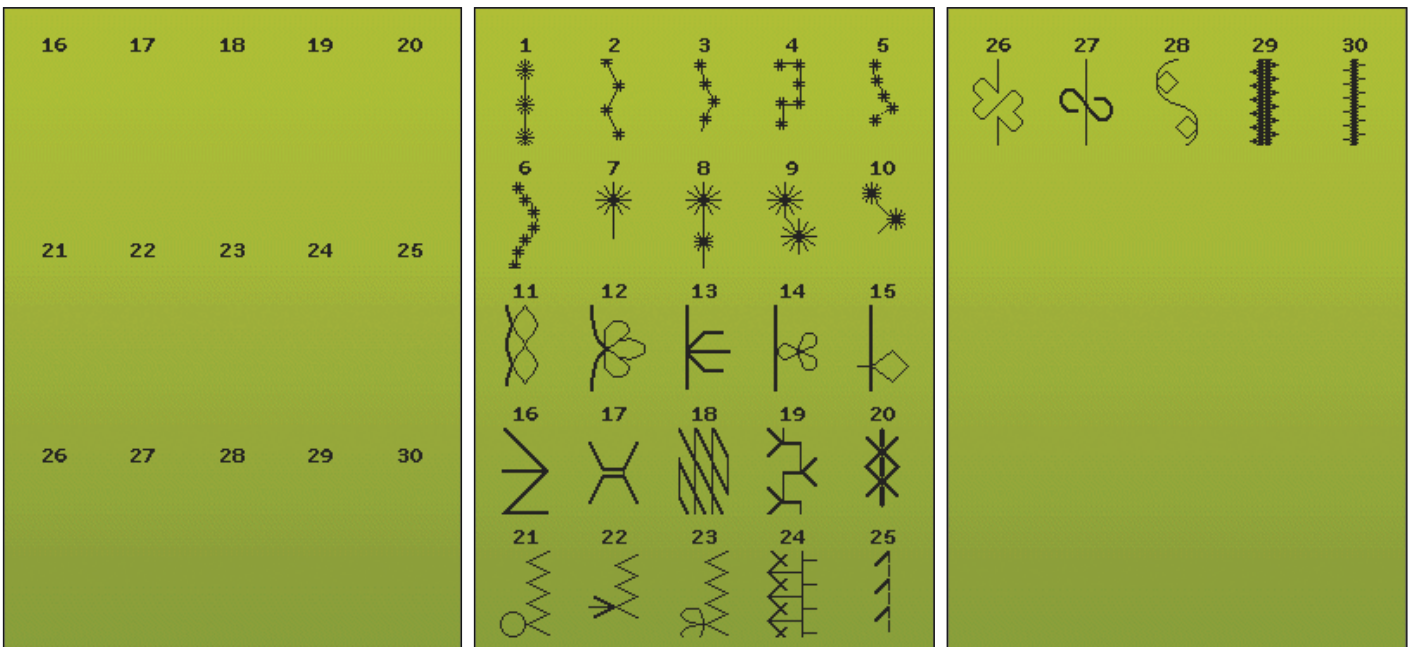


X - Punti speciali

Per cucire con tecniche speciali, ad esempio punti annodati e orli.

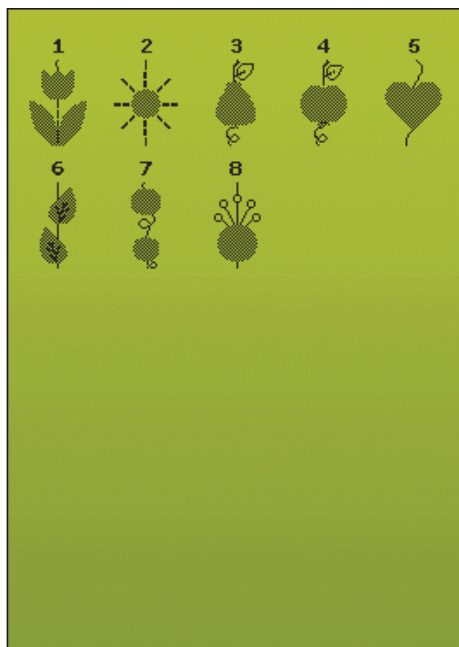
Possono essere necessari accessori supplementari.

Per informazioni dettagliate consultare la Guida rapida.



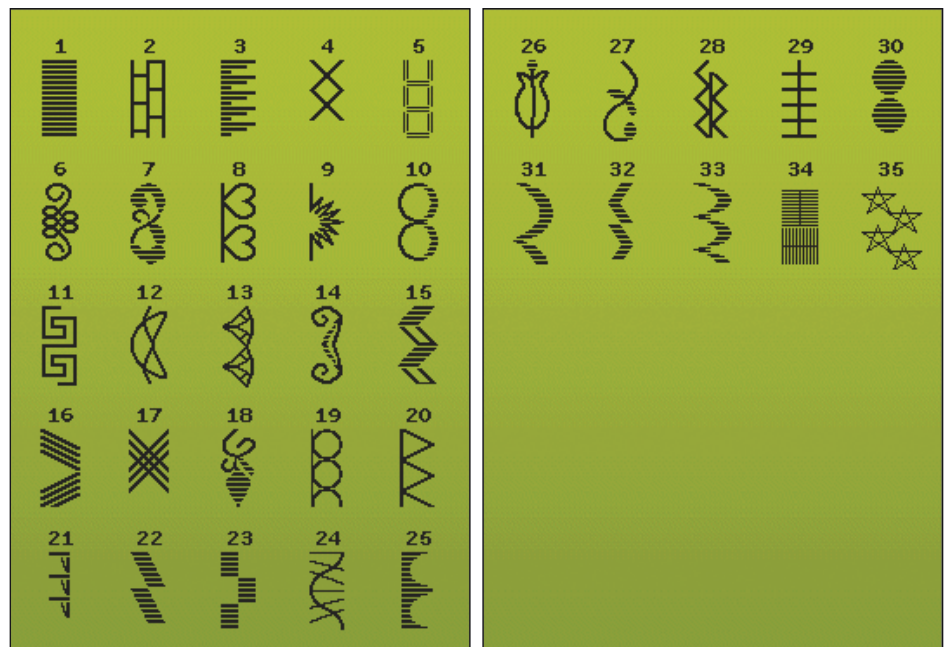
Y - Punti dimensionali

Punti applicazione decorativi

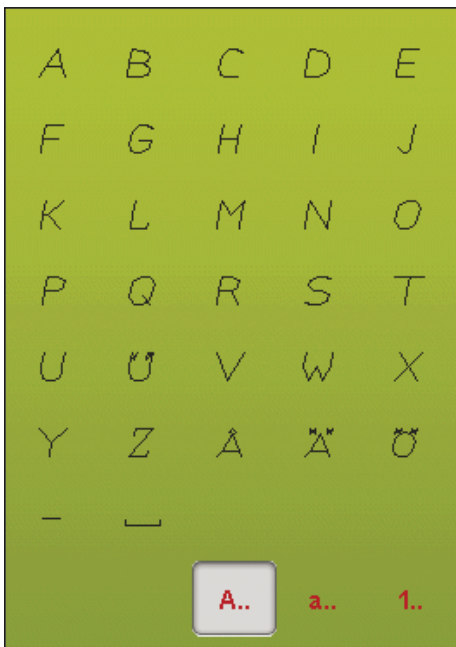


Z - Punti tapering decorativi

Punti decorativi e tapering



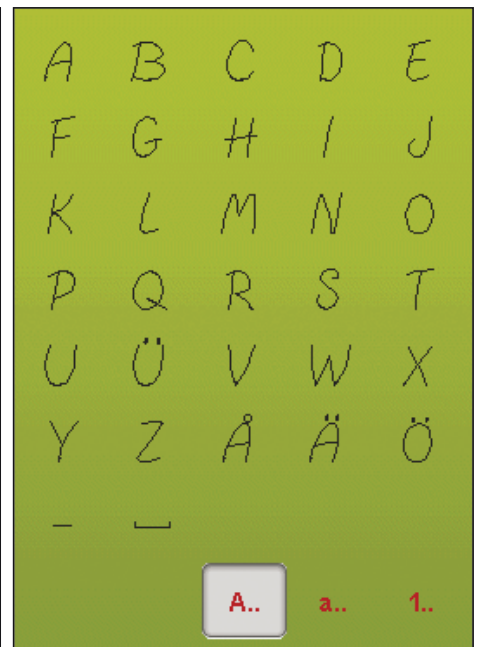
Alfabeto stampatello



Alfabeto Block contornato



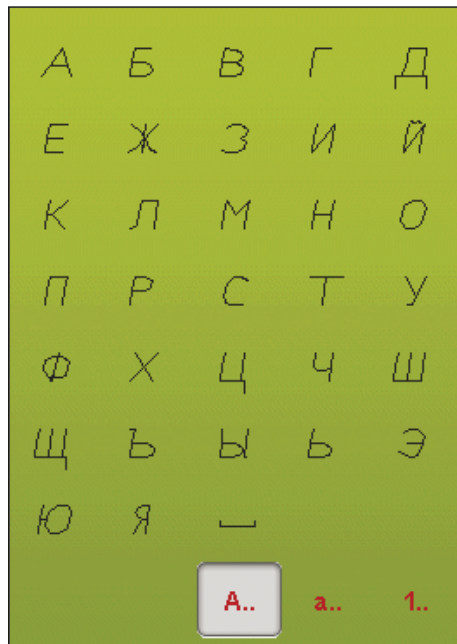
Alfabeto Brush Line



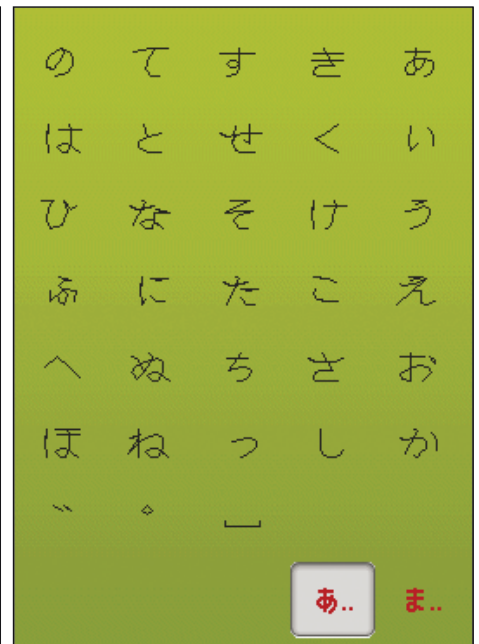
Alfabeto corsivo



Alfabeto Cyrillic



Alfabeto Hiragana



IMPOSTAZIONE

2



START
STOP



APERTURA DELL'IMBALLO

1. Collocare la scatola su una superficie piana e stabile. Sollevare la valigetta da trasporto. Estrarre la macchina dalla custodia e levare l'imballaggio esterno.
2. Eliminare tutto il restante materiale da imballo e il sacchetto in plastica.

Nota: la macchina per cucire e ricamare DESIGNER RUBY Royale™ è regolata per fornire risultati ottimali a una normale temperatura ambiente. Temperature molto calde o fredde possono incidere sui risultati di cucito.

COLLEGARE IL CAVO DI ALIMENTAZIONE E IL PEDALE

Gli accessori forniti comprendono il cavo di alimentazione e il pedale.

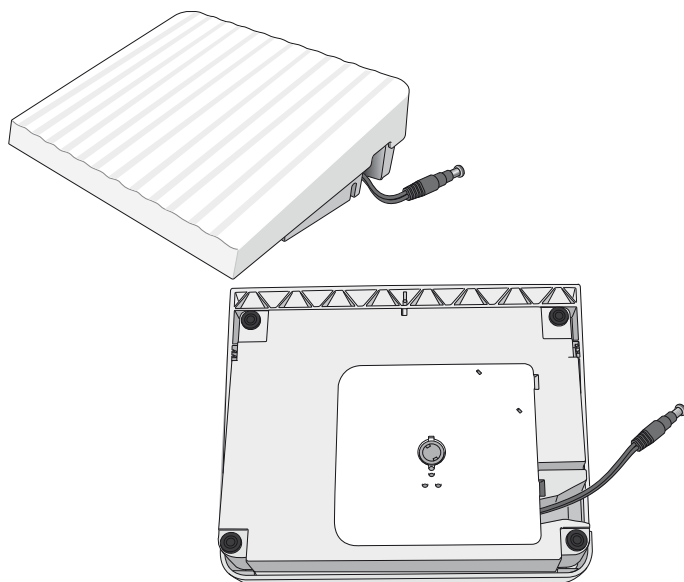
Nota: prima di collegare il pedale all'alimentazione, controllare che sia del tipo "FR5" (v. sotto al pedale).

1. Tirare il cavo dal pedale. Collegare il cavo del pedale alla presa anteriore in basso a destra sulla macchina per cucire (1).
2. Collegare il cavo di alimentazione alla presa posteriore in basso a destra sulla macchina per cucire (2).
3. Premere l'interruttore di accensione/spegnimento su "I" per attivare l'alimentazione e la luce (3).



SISTEMAZIONE DELLA MACCHINA PER CUCIRE DOPO L'UTILIZZO

1. Spostare su "O" l'interruttore ON/OFF (3).
2. Scollegare il cavo di alimentazione prima dalla presa a muro e poi dalla macchina per cucire (2).
3. Estrarre dalla macchina il cavo del pedale (1). Tirare con delicatezza il cavo e lasciarlo andare. Il cavo si riavvolge nel pedale.
4. Riporre tutti gli accessori nel box accessori. Far scorrere il box sulla macchina, dietro al braccio libero.
5. Riporre il pedale nello spazio sopra il braccio libero.
6. Collocare la custodia rigida sopra la macchina.



BRACCIO LIBERO

Se si desidera utilizzare il braccio libero, fare scivolare verso sinistra il box accessori, per rimuoverlo. Il braccio libero facilita la cucitura di particolari come le gambe dei pantaloni e gli orli delle maniche. Per rimettere in posizione il box accessori, farlo scivolare in posizione sulla macchina.

PORTA-SPOLA

La macchina per cucire dispone di due porta-spola, quello principale e quello ausiliario. I porta-spola sono adatti a tutti i tipi di filo. Il porta-spola principale è regolabile e si può usare in posizione orizzontale (il filo si svolge dal rocchetto fisso) e in posizione verticale (il rocchetto ruota con il filo). Utilizzare la posizione orizzontale per i fili per cucire normali e la posizione verticale per i fili speciali.

POSIZIONE ORIZZONTALE

Posizionare un blocca-spola e un rocchetto sul porta-spola. Assicurarsi che il filo si sfilia dalla spoletta in senso antiorario e inserire un secondo copri-spoletta.

Nota: non tutte le spolette sono prodotte allo stesso modo. In caso di problemi con il filo, ruotarlo dalla parte opposta o utilizzare la posizione verticale.

Usare un blocca-spola leggermente più grande del rocchetto. Per rocchetti piccoli, usare un blocca-spola più piccolo davanti al rocchetto. Per rocchetti grandi, usare un blocca-spola più grande davanti al rocchetto.

Il lato piatto del blocca-spola deve essere spinto saldamente contro il rocchetto. Non deve essere presente alcuno spazio tra il blocca-spola e il rocchetto.

POSIZIONE VERTICALE

Sollevare il porta-spola e spostarlo completamente a destra. Bloccare in posizione verticale il porta-spola, spingendolo leggermente in basso. Fare scivolare in posizione il blocca-spola grande. Per i rocchetti di dimensioni inferiori al porta-spola medio, oppure se si utilizzano fili speciali, sistemare un dischetto in feltro sotto al rocchetto per impedire che il filo si svolga troppo velocemente. Per i rocchetti più grandi il dischetto non è necessario.

Non collocare un blocca-spola sopra il porta-spola verticale, perché in tal caso il rocchetto non potrebbe girare.

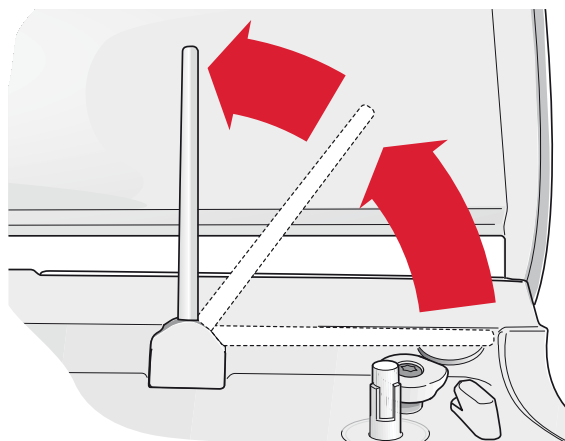
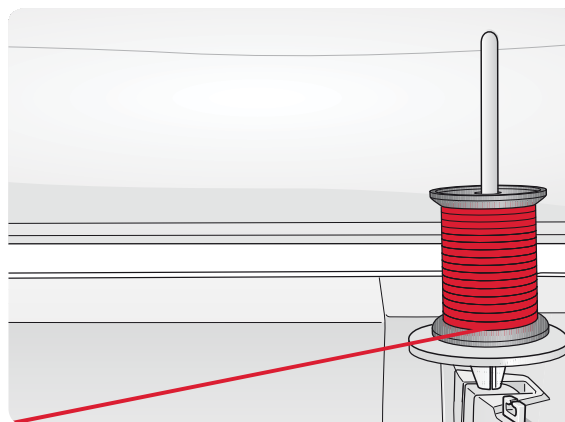
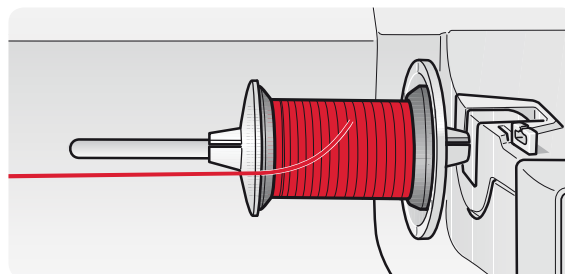
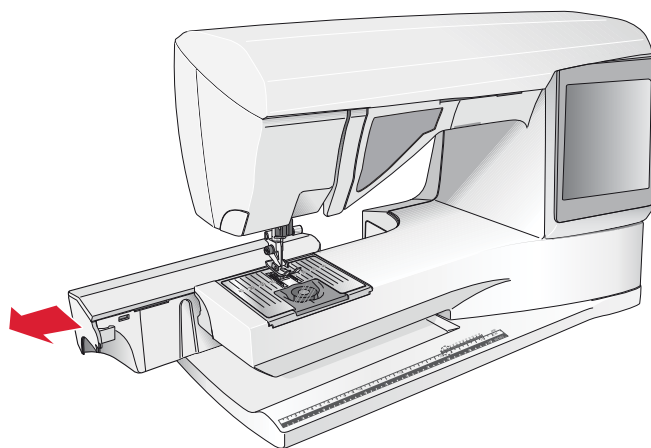
Nota: se si utilizza il porta-spola in posizione verticale, può essere necessario regolare manualmente la tensione del filo.

PORTA-SPOLA AUSILIARIO

Il porta-spola ausiliario serve per caricare una bobina con un altro filo o per inserire un secondo rocchetto quando si cuce con l'ago doppio.

Sollevare il porta-spola in alto a sinistra. Fare scivolare in posizione il blocca-spola grande. Per i rocchetti di dimensioni inferiori al porta-spola medio, sistemare un dischetto in feltro sotto il rocchetto per impedire che il filo si svolga troppo velocemente. Per i rocchetti più grandi il dischetto non è necessario.

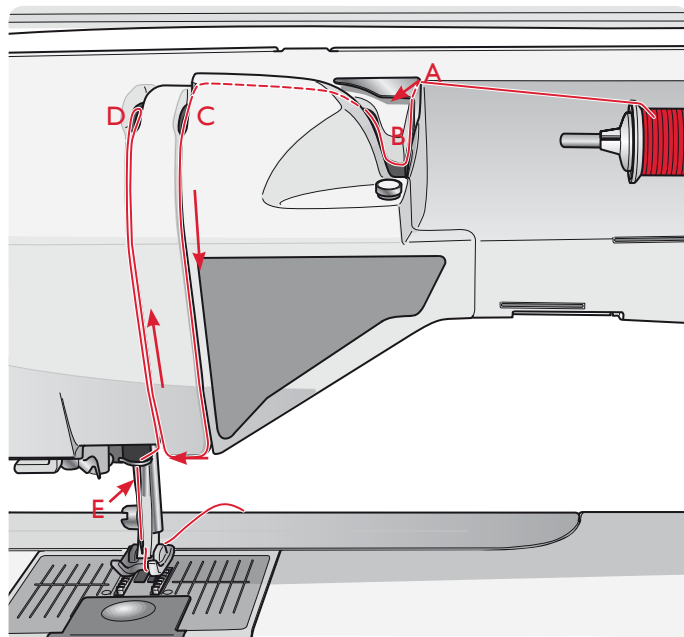
Nota: se si usano due fili per ago, disattivare il pulsante deLuxe™ Stitch System nelle impostazioni della macchina.



INFILATURA DEL FILO SUPERIORE

Assicurarsi che il piedino e l'ago siano sollevati.

1. Mettere il filo sul porta-spola e il blocca-spola sulla spola, come descritto a pag. 2:3.
2. **Porta-spola in posizione orizzontale:** portare il filo sopra e dietro il guida-filo di pretensionamento (A) e sotto il guida-filo (B).
Porta-spola in posizione verticale: invece di inserire il filo nella guida di pretensionamento (A), portarlo direttamente sotto il guida-filo (B).
3. Portare il filo verso il basso tra i dischi tendifilo (C).
4. Continuare a infilare il filo nella direzione indicata dalle frecce. Da destra, inserire il filo nella scanalatura sulla leva tendifilo (D).
5. Abbassare il filo e dirigerlo dietro l'ultima guida appena sopra l'ago (E).



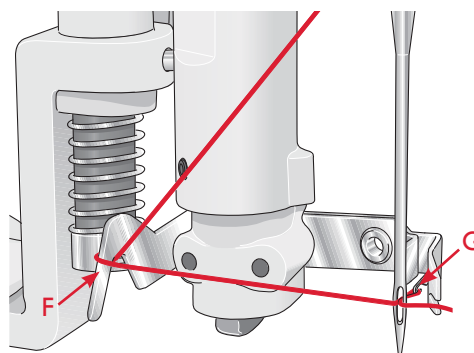
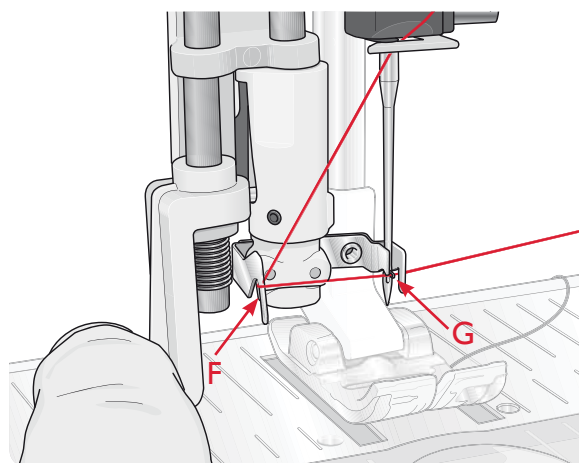
INFILA-AGO

L'infila-ago consente di infilare l'ago in automatico. L'infila-ago incorporato può essere utilizzato solo con l'ago completamente sollevato. Si consiglia inoltre di abbassare il piedino.

1. Usare la maniglia per abbassare completamente l'infila-ago. Il gancio dell'infila-ago (G) entrerà nella cruna dell'ago.
2. Posizionare il filo dalla parte posteriore al di sopra del gancio (F) e sotto il gancio filo (G).
3. Lasciare che l'infila-ago oscilli dolcemente all'indietro. Il gancetto tira il filo attraverso la cruna, formando un anello dietro l'ago. Tirare l'anello dietro l'ago.

Nota: l'infila-ago è destinato agli aghi n. 70-120, e non può essere utilizzato per aghi n. 60 o di misura inferiore o per aghi lanceolati, doppi, tripli o se è inserito il piedino sensore per asole. Sono inoltre presenti accessori opzionali che richiedono l'infilatura manuale dell'ago.

Quando si infila l'ago manualmente, assicurarsi di procedere dal davanti verso il retro. il copri-bobina può essere utilizzato come lente d'ingrandimento per agevolare l'infilatura.



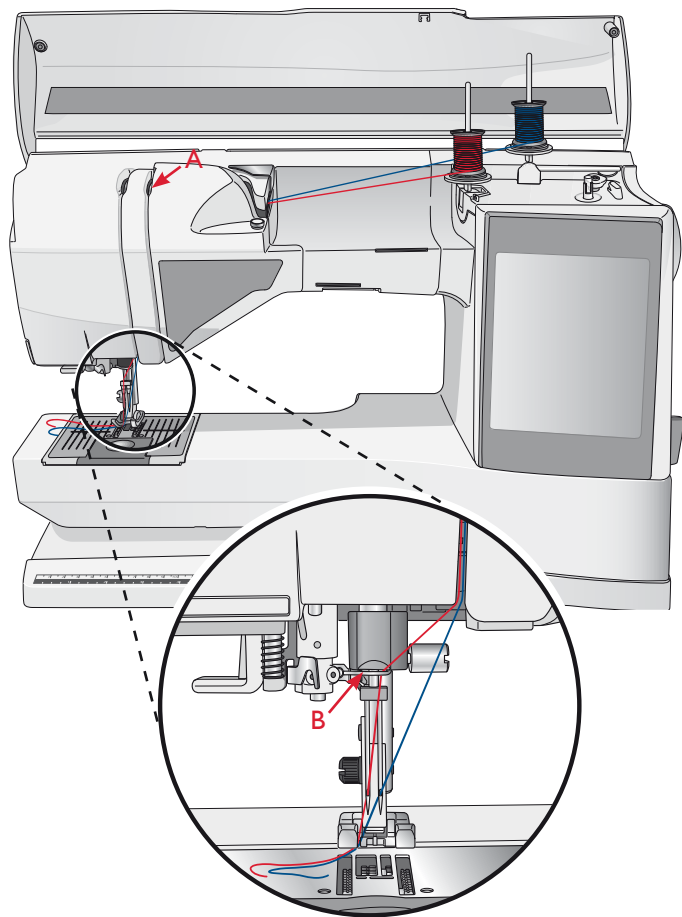
INFILATURA DELL'AGO DOPPIO

Sostituire l'ago con un ago doppio. Assicurarsi che il piedino e l'ago siano sollevati.

1. Sollevare il porta-spola e spostarlo completamente a destra. Bloccare in posizione verticale il porta-spola, spingendolo leggermente in basso. Fare scivolare in posizione il blocca-spola grande. Per i rocchetti di dimensioni inferiori al porta-spola medio, sistemare un dischetto in feltro sotto il rocchetto.
2. Collocare il primo rocchetto sul porta-spola. Quando il filo si srotola dal rocchetto, quest'ultimo deve girare in senso orario.
3. **AGO SINISTRO:** infilare la macchina come descritto a pag. 2:4. Verificare che il filo sia tra i dischi tendifilo di sinistra (A). Inserire a mano il filo nell'ago sinistro.
4. Estrarre il porta spola ausiliario e inserire un blocca spola grande. Per i rocchetti di dimensioni inferiori al porta-spola medio, sistemare un dischetto in feltro sotto il rocchetto.
5. Inserire il secondo filo sul porta-spola. Quando il filo si srotola dal secondo rocchetto, quest'ultimo deve girare in senso antiorario.
6. **AGO DESTRO:** infilare la macchina per cucire seguendo le istruzioni summenzionate, ma questa volta controllando che il filo si trovi tra i dischi tendifilo di destra (A) e fuori dall'ultimo guida-filo (B). Infilare l'ago destro a mano.

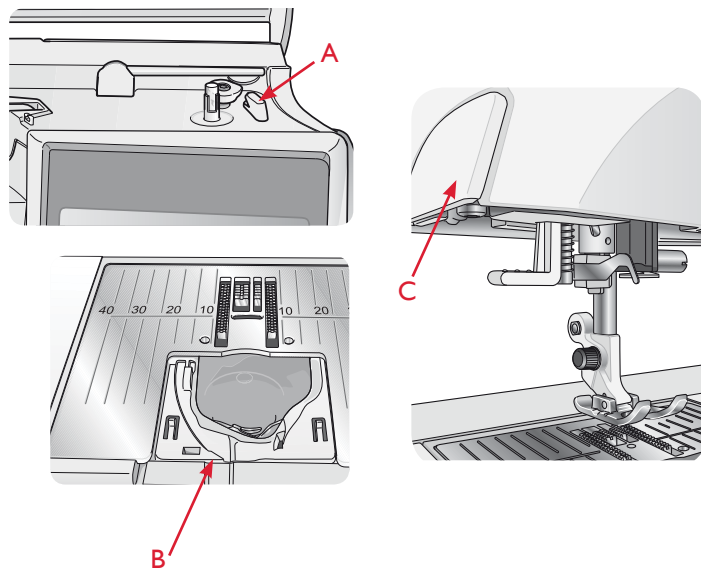
Nota: attivare e scegliere la corretta larghezza dell'ago in Impostazioni cucito nel menu IMPOSTAZIONI per evitare danni all'ago o al piedino.

Nota: il peso e la superficie irregolare dei filati speciali come quelli metallici aumenta la quantità di attrito sul filato stesso. Riducendo la tensione, si impedisce la rottura dell'ago e si riducono le rotture del filo.



TAGLIA-FILO

Sono tre i taglia-filo presenti sulla macchina. Il primo si trova vicino all'alberino caricabobina (A) per tagliare il filo prima e dopo che è stato avvolto sulla bobina. Il secondo è accanto all'area della bobina (B) per tagliare il filo della bobina dopo che è stato inserito nella macchina. Il terzo è sul lato sinistro della macchina (C) per tagliare a mano il filo della bobina e dell'ago. Tirare entrambi i fili nel taglia-filo in direzione dietro-avanti e tirare in basso rapidamente.



CARICAMENTO DELLA BOBINA

CARICAMENTO DELLA BOBINA TRAMITE L'AGO

Assicurarsi che il piedino e l'ago siano sollevati.

1. Disporre una bobina vuota sul relativo alberino in cima alla macchina. La bobina può essere montata in un solo verso, con il logo in alto. Utilizzare solo bobine HUSQVARNA VIKING® originali.

2. Infilare la macchina per cucire con il porta-spola principale in posizione orizzontale.

Nota: se il rocchetto è troppo largo per essere messo in posizione orizzontale, caricare la bobina seguendo la procedura descritta in "Caricamento di fili speciali" più avanti.

3. Passare il filo dell'ago sotto il piedino e portarlo in alto verso destra attraverso il guida-filo (A).

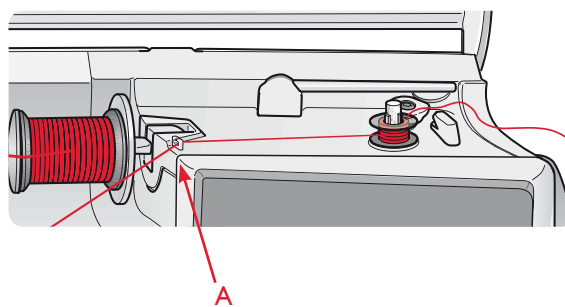
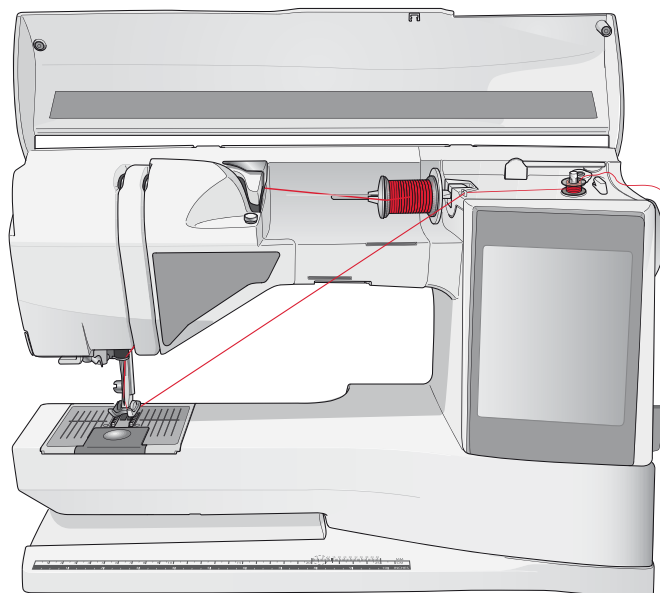
Nota: quando si carica la bobina dall'ago, utilizzare solo un piedino metallico.

4. Guidare il filo nel foro della bobina dall'interno all'esterno.

5. Spingere la leva caricabobina verso la bobina per caricarla. Sullo schermo appare un popup. Per regolare la velocità di caricamento, trascinare la freccia sulla barra di scorrimento con lo stilo. Avviare e arrestare il caricamento bobina con i tasti dello schermo. Quando si comincia il caricamento, mantenere saldamente il capo del filo. Quando la bobina comincia ad avvolgersi, tagliare il filo in eccesso.

Nota: è importante tagliare il filo vicino alla bobina.

Quando la bobina si è avvolta completamente, la leva carica bobina si sposta all'indietro e il caricamento si arresta automaticamente. Il messaggio popup si chiude. Togliere la bobina e tagliare il filo con il relativo taglia-filo.



Nota: se si utilizzano le bobine HUSQVARNA VIKING® di vecchia generazione che non sono forate, avvolgere il filo più volte intorno alla bobina per cominciare.

CARICAMENTO DEI FILI SPECIALI

Sconsigliamo di usare questo metodo per caricare fili speciali, come fili di nylon o elasticizzati, metallici o metallici piatti attraverso l'ago.

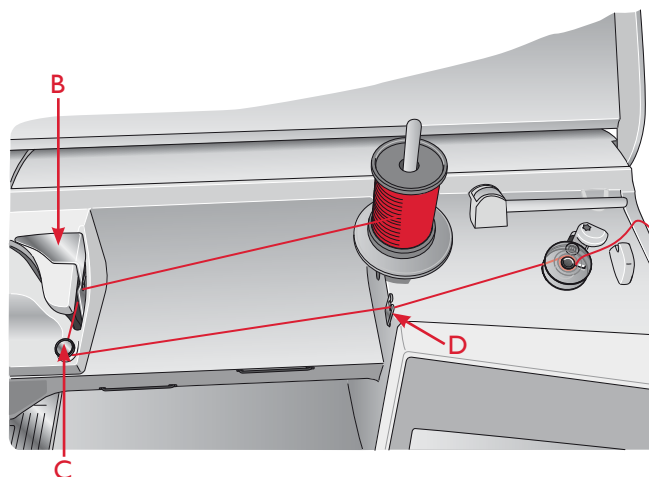
Caricare sempre i fili speciali a velocità minima.

1. Disporre una bobina vuota sul relativo alberino in cima alla macchina. La bobina può essere montata in un solo verso, con il logo in alto. Utilizzare solo bobine HUSQVARNA VIKING® originali.

2. Posizionare il blocca-spola grande e un dischetto di feltro sotto il rocchetto sul porta-spola principale in posizione verticale.

3. Spostare il filo sopra il guida-filo di pretensionamento (B) e in basso intorno al disco tenditore (C), poi attraverso il guida-filo (D), come illustrato.

4. Vedere Caricamento della bobina tramite l'ago, passo 4-5.

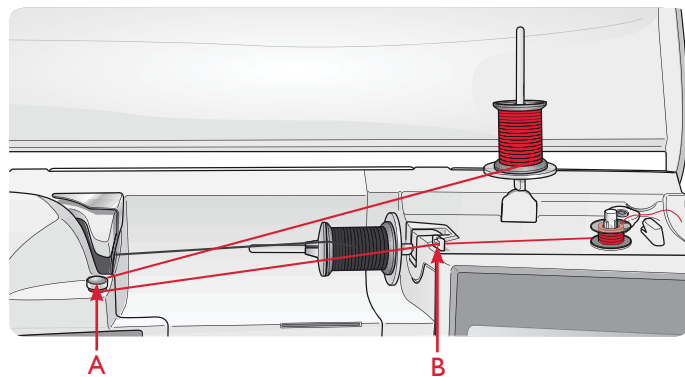


CARICAMENTO DELLA BOBINA MENTRE SI RICAMA O SI CUCE

1. Sollevare il porta-spola ausiliario. Posizionare il blocca-spola grande, un dischetto in feltro e una bobina sul porta-spola.
2. Avvolgere il filo della bobina intorno al disco tendifilo (A) e attraverso il guida-filo (B), come illustrato.
3. Guidare il filo nel foro della bobina dall'interno all'esterno.
4. Spingere la leva caricabobina verso la bobina per caricarla. Sullo schermo appare un popup. Per regolare la velocità di caricamento, trascinare la freccia sulla barra di scorrimento con lo stilo. Avviare e arrestare il caricamento bobina con i tasti dello schermo. Quando si comincia il caricamento, mantenere saldamente il capo del filo.

Quando la bobina si è avvolta completamente, la leva carica bobina si sposta all'indietro e il caricamento si arresta automaticamente. Il messaggio popup si chiude. Togliere la bobina e tagliare il filo con il relativo taglia-filo.

Nota: accertare che il filo non tocchi il blocca-spola del porta-spola orizzontale quando si carica la bobina. In caso contrario, collocare il blocca-spola e il rocchetto sul porta-spola verticale.



SENSORE DEL FILO

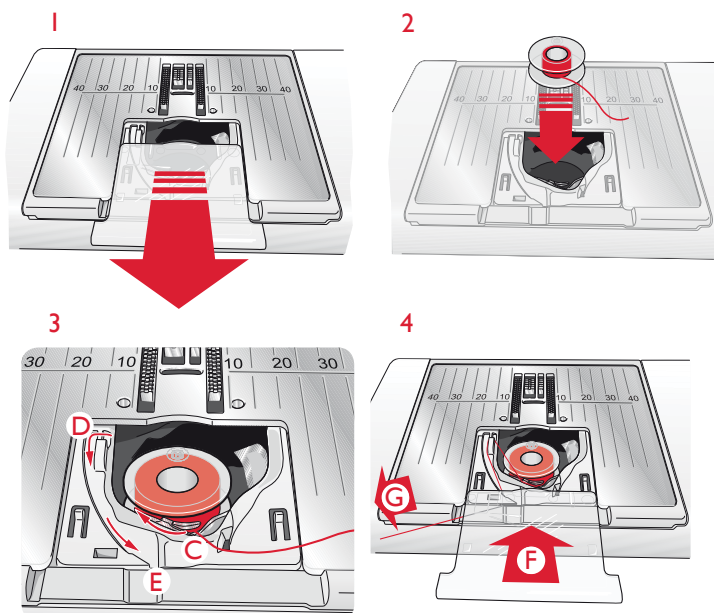
Se il filo dell'ago si spezza o la bobina finisce, la macchina per cucire si ferma e sullo schermo compare un messaggio popup.

Se il filo dell'ago si spezza: infilare di nuovo la macchina per cucire e sfiorare il tasto OK sul popup. Se il filo della bobina è in esaurimento: è possibile continuare a cucire senza chiudere il popup prima che il filo della bobina si esaurisca completamente. Ciò fornisce la possibilità di programmare ove arrestare il ricamo per sostituire la bobina. Dopo aver sostituito la bobina, sfiorare OK nel popup.



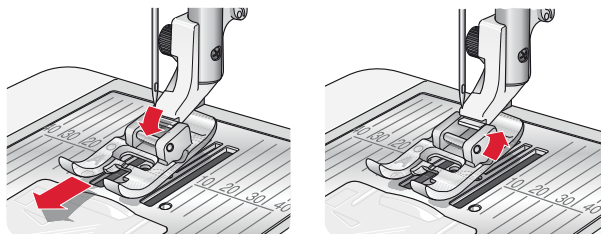
INSERIMENTO BOBINA

1. Rimuovere il copri-bobina facendolo scorrere verso di sé.
2. Inserire la bobina nella sua capsula. Può essere installata in un solo verso, con il logo rivolto verso l'alto. Il filo si svolge dalla sinistra della bobina. In questo modo quando si tira il filo, la bobina ruota in senso antiorario.
3. Tenere ferma la bobina con le dita per evitare che ruoti e, al contempo, tirare con decisione il filo verso destra e poi verso sinistra nella molla di tensione (C), fino a quando non si innesta correttamente.
4. Continuare facendo passare il filo intorno a (D) e sulla destra del taglia-filo (E). Inserire il copri-bobina (F). Tirare il filo verso sinistra per tagliarlo (G).



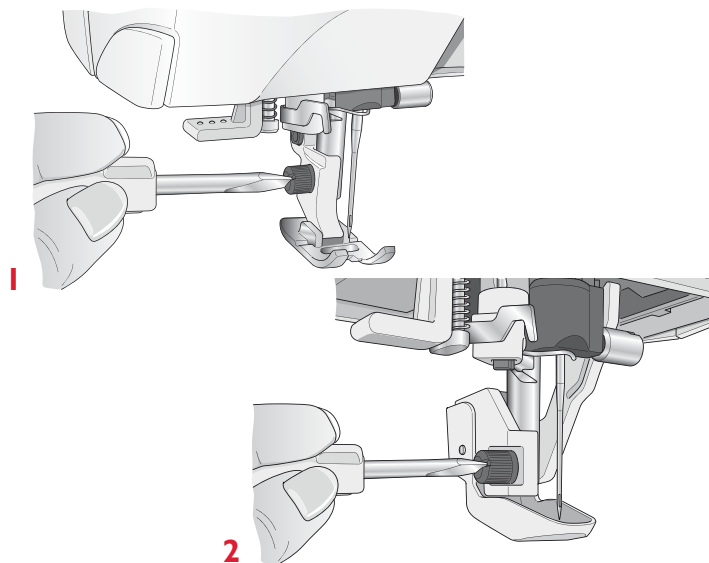
SOSTITUZIONE DEL PIEDINO

1. Accertarsi che l'ago sia sollevato nella posizione massima. Tirare il piedino in basso e verso di sé.
2. Allineare la barretta del piedino con la fessura del relativo attacco.
3. Spingere il piedino nel fermo fino a farlo scattare in posizione.



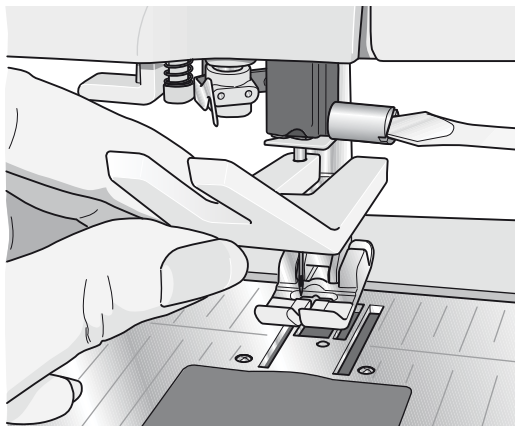
INSERIMENTO DEL PIEDINO SENSOR Q

1. Usando un cacciavite, rimuovi l'attacco del piedino.
2. Piazza il piedino Sensor Q da dietro e abbassa l'ago nell'apertura del piedino ruotando il volantino verso di te. Posiziona il piedino sulla barra del piedino in modo che il foro sullo stesso corrisponda al foro sulla barra. Il braccio del piedino deve poggiare sulla parte superiore della vita dell'ago. Inserisci la vite e serrala con un cacciavite.



SOSTITUZIONE DELL'AGO

1. Usare il foro dell'attrezzo multiuso per sostenere l'ago.
2. Allentare la vite dell'ago.
3. Rimuovere l'ago.
4. Inserire il nuovo ago usando l'attrezzo multiuso. Il nuovo ago va inserito con la parte piatta rivolta indietro e spingendo fino in fondo.
5. Serrare la vite dell'ago.



AGHI

Nella macchina per cucire, l'ago svolge una funzione molto importante. Si consiglia, pertanto, di usare esclusivamente aghi di qualità, ad esempio, gli aghi del sistema 130/705H. La confezione di aghi in dotazione alla macchina contiene aghi delle dimensioni usate più di frequente.

Ago universale (A)

Gli aghi universali hanno la punta leggermente arrotondata e sono disponibili in una varietà di grandezze, adatte per cucire genericamente su tessuti di tipo e spessore diverso.

Ago per tessuti elastici (B)

Gli aghi per tessuti elastici si distinguono per uno speciale solco longitudinale che elimina i punti saltati quando il tessuto si piega. Per maglieria, costumi da bagno, felpa, pelle e camoscio.

Ago da ricamo (C)

Gli aghi da ricamo si distinguono per uno speciale solco longitudinale, per la punta leggermente arrotondata e per la cruna di poco più grande del normale, per evitare di danneggiare filati e materiali. Vanno utilizzati con filati metallici o altri filati speciali da ricamo e per cuciture decorative.

Ago per jeans (D)

Questi aghi hanno la punta particolarmente affilata per penetrare in tessuti a trama stretta senza deformarsi. Per tela, jeans e microfibre.

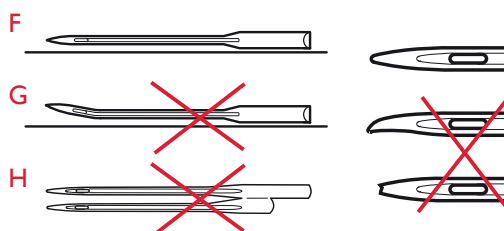
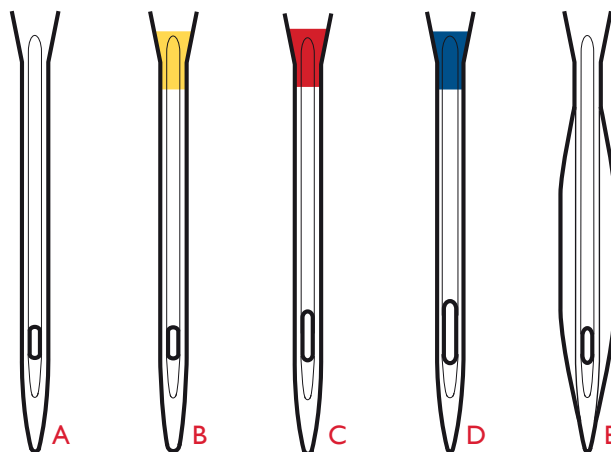
Aghi lanceolati (E)

L'ago lanceolato è provvisto di larghe sporgenze laterali che consentono di forare i tessuti per realizzare i punti entredeux e altri orli su tessuti in fibre naturali.

Nota: sostituire l'ago frequentemente. Usare sempre aghi dritti con la punta affilata (F).

Gli aghi danneggiati (G) possono rompersi, saltare dei punti o fare impigliare il filo. Gli aghi danneggiati possono inoltre danneggiare la piastrina.

Non utilizzare aghi doppi asimmetrici (H) che potrebbero danneggiare la macchina per cucire.



FILATI

Sul mercato sono disponibili moltissimi filati, destinati ad usi diversi.

Filato universale per cucitura

Un filo per cucire universale può essere in materiale sintetico, cotone oppure poliestere rivestito di cotone. Si tratta di un tipo di filo utilizzato per cucire capi di abbigliamento ed altri lavori.

Filo ricamo

I filati da ricamo sono costituiti da diverse fibre: rayon, poliestere, acrilico o metallico. Si tratta di fili che creano un effetto lucido perfetto per i ricami ed altri lavori decorativi.

Quando si ricama, il filo da ricamo va caricato nella bobina per via del suo peso leggero. In questo modo non si attorciglierà sotto il ricamo.

Nota: quando si utilizzano dei filati metallici o piatti, può essere necessario adoperare un ago con una cruna più larga e ridurre la velocità di ricamo. Infilare la macchina per cucire con il rocchetto in posizione verticale.

Filato trasparente

Il filato trasparente è un singolo filo trasparente in materiale sintetico. Viene utilizzato sui quilt per trapuntature particolari e altri lavori decorativi. Infilare la macchina per cucire con il rocchetto in posizione verticale. Quando si carica una bobina, utilizzare una velocità bassa e fermare il caricamento con la bobina riempita solo a metà.

Nota: alcuni tessuti sono eccessivamente colorati e possono scolorire macchiando altri tessuti o la macchina per cucire. Queste macchie possono essere molto difficili, se non impossibili, da eliminare.

Felpa e jeans, soprattutto nei colori rosso e blu, spesso causano questo problema.

Se si pensa che il tessuto/il capo contengano una quantità eccessiva di colore, per evitare di macchiare la macchina prelevarli sempre prima di cucirli/ricamarli.



STABILIZZATORI

Stabilizzatori a strappo

Gli stabilizzatori a strappo vengono utilizzati con tessuti a trama stabile. Collocarli sotto il tessuto su cui eseguire cuciture decorative oppure, per ricamare, inteliarli con il tessuto. A lavoro ultimato strappare via lo stabilizzatore in eccesso.

Stabilizzatore termotrasferibile a strappo

Questo tipo di stabilizzatore, totalmente stabile, ha un lato lucido che, con il calore del ferro da stiro, aderisce ai tessuti. È consigliato per i tessuti a maglia e per tutti i tessuti instabili. Applicarlo sul rovescio del tessuto prima di eseguire delle cuciture decorative o prima di inteliarlo. A lavoro ultimato strappare via lo stabilizzatore in eccesso.

Stabilizzatore da tagliare

Questo stabilizzatore non si strappa, per cui il materiale in eccesso deve essere eliminato con le forbici. È consigliato per i tessuti a maglia e per tutti i tessuti instabili, soprattutto per i ricami sul telaio.

Stabilizzatore idrosolubile

Questo stabilizzatore viene sistemato sopra il tessuto quando si decorano/ricamano tessuti pelosi e con maglie lunghe, ad esempio la spugna. Utilizzarlo sotto i tessuti da ricamare a intaglio. Il tessuto ricamato va messo in acqua per sciogliere lo stabilizzatore in eccesso. Disponibile in vari spessori.

Stabilizzatore termosolubile

Lo stabilizzatore termosolubile è un tessuto stabile a maglie larghe utilizzato per tecniche come il ricamo a intaglio e il crochet oltre il margine del tessuto. Questo stabilizzatore scompare con il calore del ferro da stiro.

Stabilizzatore adesivo

Questo stabilizzatore è utilizzato per i ricami su tessuti molto delicati o troppo piccoli per essere inteliati. Inteliare lo stabilizzatore adesivo con la carta in alto. Togliere la carta e fare aderire il tessuto sulla superficie adesiva. A lavoro ultimato strappare via lo stabilizzatore.

PENNA PICTOGRAM™

Per i ricami e pittogrammi su qualsiasi tipo di tessuto, utilizzare una penna per pittogrammi che si cancella con l'acqua o all'aria. Il colore scompare dopo alcune ore. Per eliminare i segni della penna si può utilizzare anche acqua fredda. Prima di stirare o lavare con sapone o detergente, verificare che siano state eliminate tutte le tracce di colore.

PORTE USB

La macchina è dotata di due porte USB; una per collegare la macchina per cucire al PC e l'altra per collegare l'USB embroidery stick, un hub USB opzionale o un mouse opzionale.

Nota: verificare che l'USB stick utilizzato sia formato FAT32.

USB EMBROIDERY STICK

La macchina ha in dotazione un USB embroidery stick utilizzabile per memorizzare disegni e altri file o per trasferire file dal PC alla macchina per cucire e viceversa.

COLLEGAMENTO E RIMOZIONE DALLA PORTA USB

Inserire l'USB embroidery stick o altre periferiche nella porta superiore. Le penne USB si inseriscono in un solo verso: non forzarle.

Il cavo USB PC in dotazione alla macchina (codice: 412 62 59-04) va inserito nella porta più in basso. Non utilizzare cavi diversi in questa porta. L'altra estremità del cavo va collegata al PC.

Nota: prima di collegare la macchina al PC, installare il software omaggio. Vedere pag. 2:12.

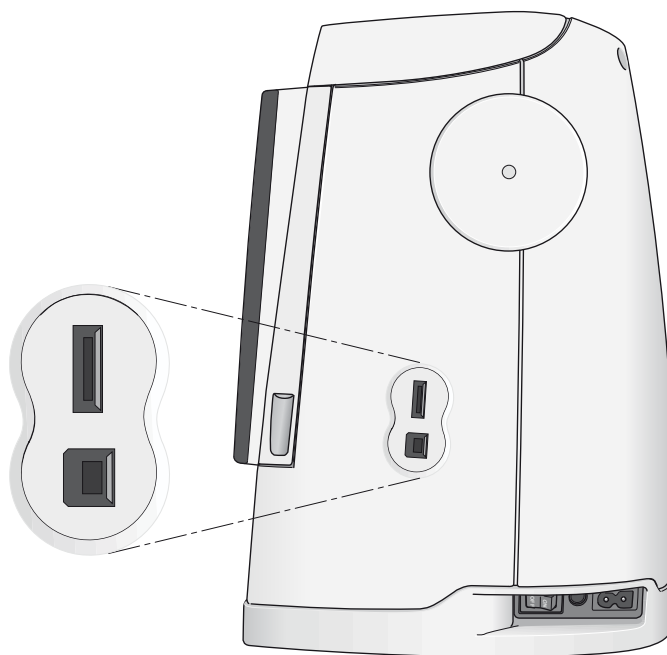
Per la rimozione, estrarre con attenzione l'USB embroidery stick o il cavo USB.

UTILIZZO DELL'USB EMBROIDERY STICK

L'icona Periferica esterna nel File Manager si attiva solamente se una periferica viene collegata alla porta USB della macchina. Se si carica o si salva nella chiavetta USB, sarà visualizzata una clessidra.

Nota: non estrarre l'USB embroidery stick mentre sullo schermo è visibile la clessidra o il File Manager. In questo caso, infatti, si rischia di danneggiare i file memorizzati sull'USB embroidery stick.

Nota: l'USB embroidery stick fornito con la macchina può restare inserito in quest'ultima quando la si copre con il coperchio. Assicurarsi che il coperchio dello stick USB sia rivolto verso il basso.



Icona Periferica esterna



SOFTWARE OMAGGIO (PC)

È disponibile un pacchetto software (PC) per la macchina per cucire e ricamare HUSQVARNA VIKING® DESIGNER RUBY *Royale*™. Il pacchetto aggiunge le seguenti funzioni:

- Il modulo di comunicazione consente di collegare la macchina al PC. Necessario per utilizzare le funzioni Invia a in qualsiasi modulo del sistema di ricamo.
- il programma QuickFont per creare un numero illimitato di font di ricamo dalla maggior parte dei font TrueType® e OpenType® presenti sul PC.
- Plug-in per gestire i disegni di ricamo con Windows Explorer: visualizzare i disegni come miniature, leggere diversi formati di file da ricamo, aggiungere comandi di taglio e altro.

Il software va installato prima di collegare per la prima volta la macchina al PC. Visitare il sito HUSQVARNA VIKING® all'indirizzo www.husqvarnaviking.com, cercare Support, selezionare il proprio modello di macchina e scaricare il software. All'installazione sarà richiesto il Codice di Installazione. Digitare il numero:

9200

Ulteriori informazioni e la procedura dettagliata di installazione sono disponibili sulla pagina di scaricamento.



AGGIORNAMENTO DELLA MACCHINA

È possibile aggiornare la propria macchina utilizzando l'USB embroidery stick o il cavo USB in dotazione alla macchina (codice: 412 62 59-04).

Consultare il sito Web www.husqvarnaviking.com e/o rivolgersi al proprio rivenditore autorizzato HUSQVARNA VIKING® per richiedere gli aggiornamenti per la macchina e il manuale .

ISTRUZIONI PER L'AGGIORNAMENTO

Accedere al sito HUSQVARNA VIKING® all'indirizzo www.husqvarnaviking.com e trovare la macchina per cucire in uso. Qui sono disponibili gli eventuali aggiornamenti per la macchina.

- Scaricare il software di aggiornamento sull'USB embroidery stick. Controllare di avere spento la macchina. Inserire nella porta USB della macchina l'USB Embroidery Stick dopo avervi caricato la nuova versione del software.
- Tenere premuto Ago su/giù  e Tagliapunti selettivo  fino all'accensione della macchina.
- Seguire le istruzioni visualizzate sullo schermo.
- Quando l'aggiornamento è completo, la macchina si riavvia automaticamente. Controllare il numero di versione del software nel menu Le mie Info.

IMPOSTAZIONI E FUNZIONI

3

Designer Ruby Royale
EXCLUSIVE SENSOR SYSTEM



Questa sezione della guida illustra le funzioni e le impostazioni di base della macchina. Spiega come spostarsi tra le funzioni e le impostazioni dello schermo interattivo e come utilizzare i pulsanti delle funzioni sul lato anteriore della macchina per cucire.

La descrizione particolareggiata delle icone e delle funzioni disponibili nello schermo interattivo in modalità Cucito, in modalità Ricamo e nel File Manager è illustrata in altri capitoli.

GRANDE SCHERMO INTERATTIVO

Lo schermo è molto semplice da utilizzare: basta toccarlo con lo stilo per fare le proprie scelte.

FUNZIONI/ICONE COMUNI

Le seguenti funzioni e icone sono utilizzate spesso.

OK

Conferma impostazioni o cambia e torna alla finestra precedente.



ANNULLARE

Annulla impostazioni e modifiche e torna alla finestra precedente.



SFIORARE E TENERE PREMUTO

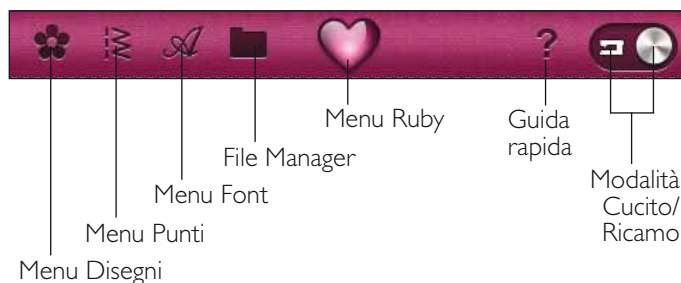
Alcune icone hanno funzioni aggiuntive, contrassegnate da una freccia nell'angolo inferiore destro. Per accedervi, sfiorare e tenere premuta l'icona per pochi secondi.



Sfiorare e tenere premuto

BARRA DEGLI STRUMENTI

Su questa barra sono presenti le icone delle seguenti funzioni: menu Disegni, menu Punti, menu Font, File manager, menu Ruby, Guida e menu modalità Cucito/Ricamo.

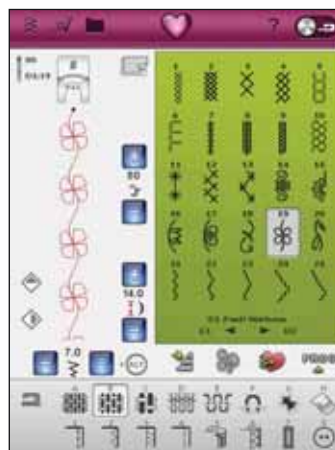


MODALITÀ CUCITO/RICAMO

Quest'ultima icona consente di passare alternativamente dalla modalità Cucito alla modalità Ricamo.

La modalità Cucito può essere utilizzata per lavori ordinari (v. capitoli 4 e 5) e la modalità Ricamo per i ricami. In Modalità Ricamo, è attiva la funzione Modifica ricamo. Qui è possibile modificare l'aspetto del disegno (v. capitolo 7). Per ricamare il disegno, passare da Modifica ricamo a Esecuzione ricamo, toccando l'icona GO! nell'angolo in basso a destra dello schermo interattivo (v. capitolo 8).

Modalità Cucito



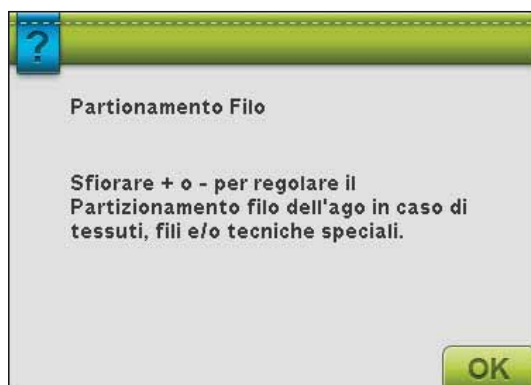
Modalità Ricamo



GUIDA RAPIDA

Sfiorare l'icona Guida rapida nell'angolo superiore destro dello schermo. L'icona inizia a lampeggiare indicando che la Guida Rapida è attiva. Sfiorare l'icona o la parte dello schermo su cui si desidera ricevere informazioni. Compare un popup con una breve spiegazione. Sfiorare OK per chiudere il popup e uscire dalla Guida rapida.

Se si collega un mouse USB, consultare la Guida Rapida incorporata è ancora più semplice. Posizionare il cursore sopra l'icona su cui si desiderano ulteriori informazioni e fare clic sul tasto destro. Si apre immediatamente la Guida rapida.



MENU RUBY

Sfiorare il menu Ruby per aprire la barra degli strumenti estesa. Il contenuto della barra estesa cambierà in funzione della modalità. In questo caso sono presenti il menu IMPOSTAZIONI, SEWING ADVISOR™/ EMBROIDERY ADVISOR™ estesi e il menu Informazioni. Sfiorare la funzione da attivare.



MENU PUNTI

Quando si apre questo menu, l'elenco a discesa contiene svariati menu dei punti (la descrizione dei punti è illustrata nel capitolo 1).

SELEZIONE DI UN PUNTO

Per selezionare un punto occorre prima selezionare un menu dei punti. Ciascun menu contiene una o più sottomenu. Per ogni sottomenu è visualizzato un elenco di punti. Selezionare un punto sfiorandolo.

Menu Punti
Sottomenu Punti



MENU FONT

SELEZIONE DI UN CARATTERE

Sfiorare l'icona del menu Font: viene visualizzato un elenco a discesa. In Modalità Ricamo sono visibili sia i caratteri da cucire sia i caratteri da ricamare. Selezionare un font sfiorandolo. Usare la barra di scorrimento per vedere ulteriori caratteri.

Quando si seleziona un carattere da ricamare, si apre automaticamente l'editor testo di ricamo. Per ogni carattere si possono selezionare varie dimensioni.

Quando si seleziona un carattere si attiva automaticamente la modalità di programmazione.

Nota: i caratteri da ricamare sono visibili soltanto se è attiva la modalità Ricamo.



MENU DISEGNO

(attivo solo in modalità Ricamo)

SELEZIONE DI UN DISEGNO

Aprire i ricami selezionando l'icona del fiore nella barra degli strumenti. Selezionare un ricamo sfiorandolo. Usare la barra di scorrimento per navigare tra ulteriori disegni.

Nota: la selezione di un disegno provocherà la commutazione automatica della macchina alla modalità Ricamo e il caricamento del disegno in Modifica ricamo.

FILE MANAGER

File Manager consente di aprire, organizzare, aggiungere, spostare, cancellare e copiare tutti i disegni, font e file di punti. Per memorizzare disegni e file, è possibile usare la memoria interna o una periferica esterna collegata alla macchina.

È possibile selezionare svariati disegni per volta. Sfiore i disegni da aprire, poi tenere premuto (v. pag. 3:2) l'ultimo disegno selezionato. Tutti i disegni selezionati si aprono in Modifica ricamo.

Per ulteriori informazioni su File Manager, v. capitolo 9.

EMBROIDERY ADVISOR™ - LA GUIDA AL RICAMO

(attivo solo in modalità Ricamo)

La funzione EMBROIDERY ADVISOR™ consiglia ago, stabilizzatore e filato giusti per il tessuto. Sfiore il tipo di tessuto e il peso su cui eseguire il ricamo e seguire i consigli. La funzione EMBROIDERY ADVISOR™ - la Guida al Ricamo offre dei suggerimenti anche quando si ricama su tessuti speciali o con filati speciali. Sfiore OK per chiudere la funzione EMBROIDERY ADVISOR™ - la Guida al Ricamo.



MENU IMPOSTAZIONI

Nel menu IMPOSTAZIONI, è possibile ignorare le impostazioni automatiche ed effettuare regolazioni manuali alle impostazioni di punti, cucito, macchina, audio e schermo.

Sfiorare le icone per attivare una funzione o aprire un elenco di selezione. Quando si modificano le impostazioni di cucito, della macchina, dell'audio o dello schermo, le modifiche vengono salvate dopo che si spegne la macchina, ad eccezione delle opzioni per le griffe accessibili in Impostazioni cucito che sono sempre impostate automaticamente quando si accende la macchina (v. Opzioni per le griffe, pag. 3:7). Le modifiche alle Impostazioni punto, invece, non rimangono in memoria dopo che si spegne la macchina.

IMPOSTAZIONI PUNTI

(attivo solo in modalità Cucito)

Nella schermata Impostazioni punti, è possibile impostare la pressione del piedino e bilanciare un punto o un'asola. Queste impostazioni rimangono valide solo per il punto selezionato.

Se si seleziona un punto diverso o si risSelected lo stesso punto, il valore viene reimpostato su quello predefinito. Il numero predefinito è nero.

Funzione EXCLUSIVE SENSOR SYSTEM™ - Pressione del piedino sensore

Grazie al sensore, la macchina riconosce lo spessore del tessuto da ricamare o cucire e procede dolcemente e in modo costante con un trasporto del tessuto perfetto e regolare.

Sfiorare + per aumentare o - per diminuire la pressione del piedino sul tessuto.

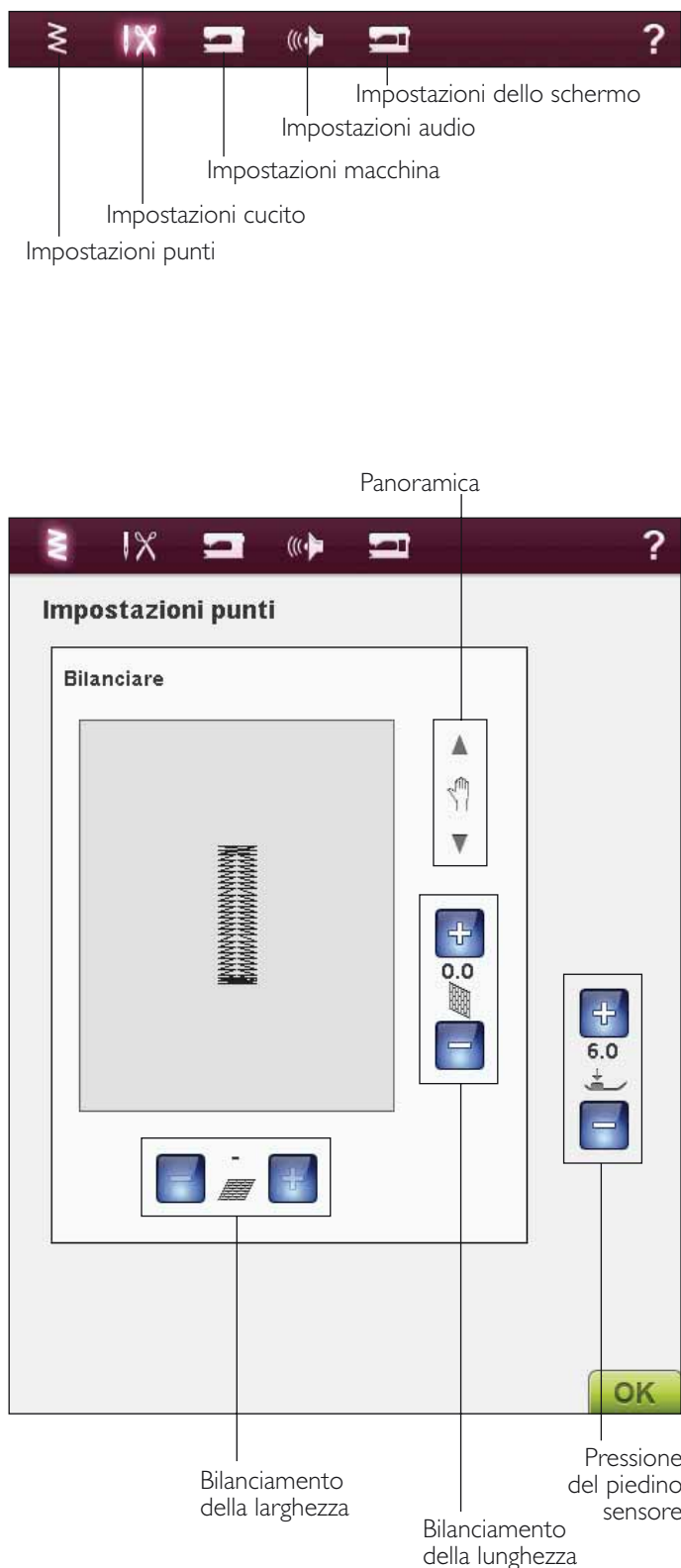
Comandi di bilanciamento

Quando si cuce su tessuti speciali o si esegue una tecnica speciale, può essere necessario regolare il bilanciamento.

Iniziare a eseguire un punto su una pezza di stoffa con sotto lo stabilizzatore. Nel menu SET, selezionare Impostazioni punti. Utilizzare le icone + e - per modificare l'immagine del punto visualizzata sullo schermo in base al campione cucito. Fare in modo che il punto visualizzato sia uguale al punto eseguito e non bilanciato.

Quando si cuce di nuovo sulla stessa stoffa, il bilanciamento sarà corretto. La macchina provvederà a bilanciare il punto automaticamente.

Nota: utilizzare le icone Panoramica. La funzione Panoramica consente di vedere il punto per intero.



IMPOSTAZIONI CUCITO

Ago doppio

Sfiorare l'icona dell'ago doppio per aprire una lista in cui scegliere l'ago doppio. Quando si selezionano le dimensioni di un ago doppio, la larghezza di tutti i punti è limitata in base alle dimensioni dell'ago, per evitarne la rottura. L'impostazione viene mantenuta fino a che non si deseleziona la larghezza dell'ago doppio.

Quando si selezionano le dimensioni di un ago doppio, compare un popup all'accensione della macchina. Un ulteriore popup di avvertimento compare quando si seleziona un punto troppo largo per le dimensioni dell'ago doppio. La larghezza quei punti viene, pertanto, modificata automaticamente per adattarsi alle impostazioni dell'ago doppio. Deselezionare l'ago doppio per tornare a cucire normalmente.

Sicurezza larghezza punto

Selezionare Sicurezza larghezza punto quando si utilizza una placca ago o un piedino per punto dritto. La posizione dell'ago è bloccata al centro per tutti i punti, per evitare danni all'ago, al piedino o alla placca ago.

Quando si accende nuovamente la macchina per cucire con questa impostazione attivata e ogni volta che si seleziona un punto diverso dal punto dritto, un popup informa che è stato impostato un punto dritto. Deselezionare la Sicurezza larghezza punto per tornare a cucire normalmente.

Nota: non è possibile usare l'ago doppio e la Sicurezza larghezza punto contemporaneamente.

Taglia-filo automatico selettivo

Per attivare la funzione, selezionare il Taglia-filo automatico selettivo in Impostazioni cucito. I fili vengono tagliati automaticamente e il piedino si solleva quando si cambia colore e quando si completa un ricamo oppure un'asola. Deselezionare la funzione per non eseguire alcun taglio automatico del filo.



Taglio automatico saltapunti

Questa macchina dispone della funzione Taglio automatico saltapunti che consente di risparmiare tempo tagliando il filo al termine del ricamo. Questa funzione è attiva per impostazione predefinita. Mentre si ricama, la macchina taglia il filo dei punti saltati e tira il capo del filo sul rovescio del tessuto.

Nota: la macchina taglia il filo anche dopo un cambio di colore.

Quando si comincia un nuovo ricamo, mantenere l'estremità del filo in modo da poterla facilmente eliminare quando viene tagliata.

Non tutti i disegni prevedono la funzione Taglio automatico saltapunti. I comandi di taglio saltapunti possono essere aggiunti a qualsiasi disegno, utilizzando il software omaggio (PC). Vedere pag. 2:12.



I disegni contrassegnati da questo simbolo sono programmati per il taglio automatico del punto saltato.

Nota: se il ricamo dovrà essere visibile su ambo i lati, disattivare la funzione Taglio automatico saltapunti e tagliare i fili a mano.

Sollevamento automatico piedino

Se si seleziona questa funzione, si attiva il sollevamento automatico del piedino. Il piedino si solleva all'altezza di rotazione, ad esempio quando si arresta il cucito con l'ago in posizione abbassata. Se si diseleziona, il piedino resta abbassato anche se la macchina si arresta con l'ago in posizione abbassata o dopo che è stato tagliato il filo.

FIX Auto

Quando è attivo FIX Auto, la macchina comincia ad eseguire i punti FIX. Se la funzione non è attiva, utilizzare il tasto FIX sul davanti della macchina per fissare il punto o annullare FIX all'inizio di un punto.

Opzioni per le griffe

Sfiorarlo per aprire un popup con tre opzioni.

L'impostazione predefinita (e consigliata) è Auto. Quando si accende la macchina è sempre selezionato Auto. La macchina solleva o abbassa automaticamente le griffe a seconda del punto selezionato. Ad esempio, le griffe si abbassano quando si cuciono i bottoni oppure se si cuce o si ricama a mano libera. Si abbassano anche quando si usa il sollevamento automatico extra del piedino. Se si seleziona un nuovo punto, quando si comincia a cucire le griffe vengono sollevate di nuovo automaticamente.

Selezionare Su per lasciare le griffe sempre sollevate per ogni tipo di cucitura.

Selezionare Giù per lasciare le griffe sempre abbassate per ogni tipo di cucitura.



IMPOSTAZIONI MACCHINA

Le impostazioni eseguite sullo schermo rimangono in memoria anche dopo che si spegne la macchina.

Lingua

Per vedere le lingue disponibili, sfiorare l'icona Lingua. Selezionare la lingua desiderata, sfiorandola.

Nome proprietario

Sfiorare l'icona del Nome proprietario per aprire una schermata che consente d'inserire il proprio nome.

Timer

Il timer visualizza il tempo totale di cucitura e ricamo della macchina. Sfiorare l'icona per azzerare il timer.

Selezione telaio

Sfiorare l'icona Selezione telaio e scegliere i telai disponibili. La prima volta che si carica un disegno, la macchina seleziona il telaio più adatto tra quelli specificati nella Selezione telaio.

Smart Save automatico

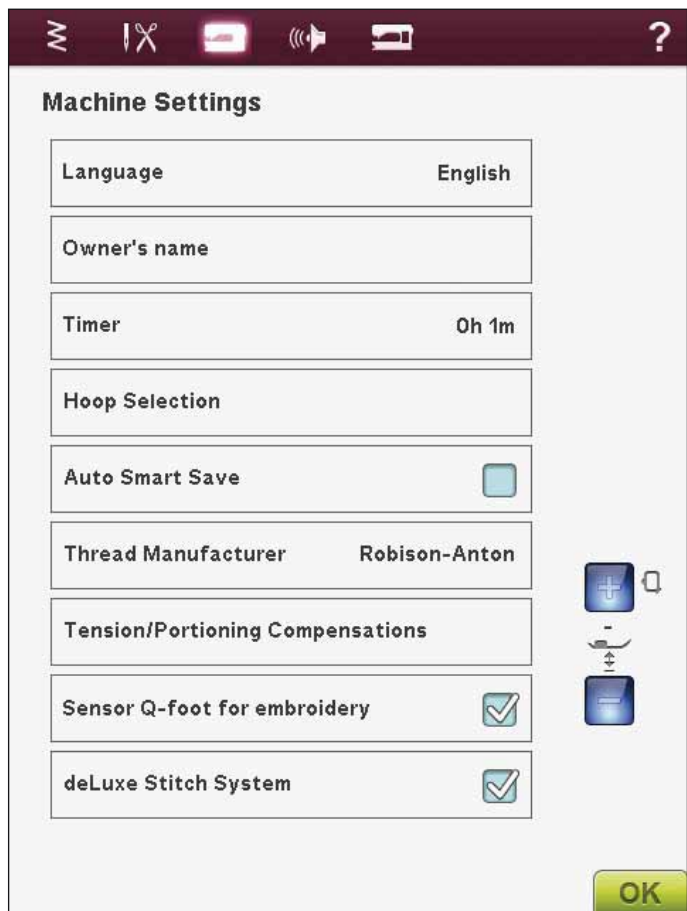
Quando si seleziona l'opzione Smart Save automatico, la macchina esegue periodicamente uno Smart Save mentre si ricama e anche quando si smette di ricamare.

Nota: quando è attivo Smart Save automatico, l'Esecuzione ricamo può richiedere più tempo.

Marca del filo

Sfiorare per selezionare la marca preferita dei fili. È possibile selezionare Gütermann Sulky e Robison-Anton. Quando si cambiano i colori di un disegno, oppure si crea un nuovo disegno a partire dai punti o dai font presenti nella macchina, vengono utilizzati i codici dei colori della marca selezionata.

Nota: se si modifica la marca del filo selezionata, i colori dei disegni esistenti non vengono convertiti automaticamente da una marca all'altra.



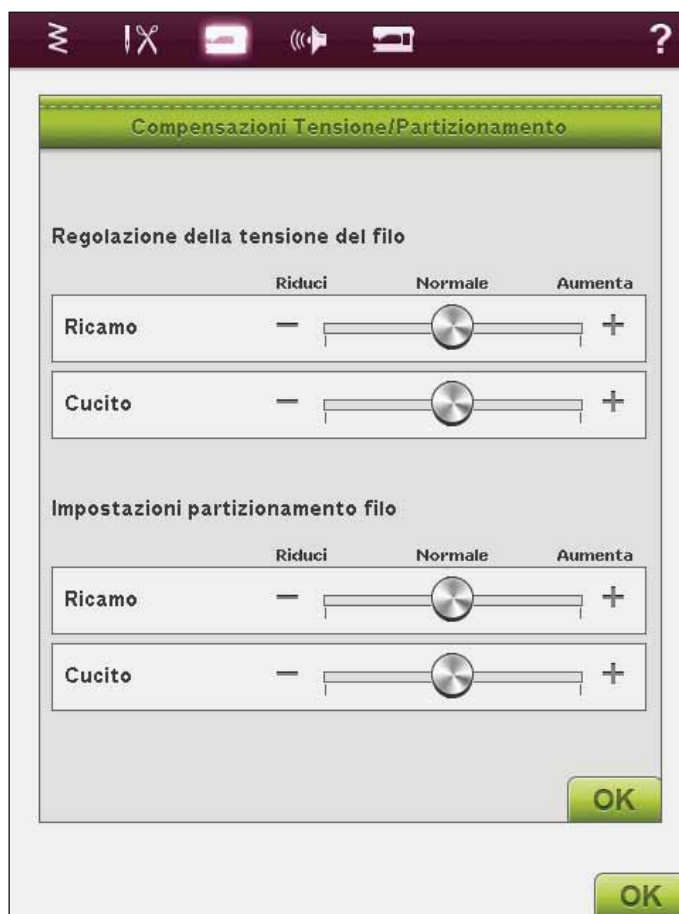
Compensazione della tensione/partizionamento

Se è necessario incrementare o diminuire la tensione del filo o il partizionamento del filo per la maggior parte dei punti o ricami, puoi modificare l'impostazione generale di ricamo e/o cucito. Potresti dover regolare i controlli di tensione del filo/partizionamento del filo quando cuci o ricami regolarmente su un tessuto speciale o usi un filo speciale.

Sfiorare Compensazione della tensione/partizionamento. Regolare i cursori per ridurre o aumentare la tensione del filo/partizionamento del filo per tutti i punti e/o ricami. L'impostazione predefinita è Normale.

Una volta incrementato o diminuito il valore del menu IMPOSTAZIONI, l'icona di controllo Tensione fili e Partizionamento fili diventeranno rosse.

Nota: Contattare il rivenditore autorizzato HUSQVARNA VIKING® in caso di problemi correlati alla tensione/partizionamento del filo che non siano risolvibili con la Compensazione tensione/partizionamento dei fili.



Piedino Sensor-Q per ricamo

All'accensione della macchina il piedino per ricamo Sensor-Q è attivo automaticamente. Durante il ricamo, se si utilizza il Piedino Senso-Q, verificare che sia selezionato "Piedino Sensor-Q per ricamo".

Se si usa un altro tipo di piedino, ad esempio il piedino R, disattivare il piedino Sensor-Q per ricamo. *deLuxe™* Stitch System userà quindi Tensione filo invece di Partizionamento filo.

deLuxe™ Stitch System

deLuxe™ Stitch System controlla il filo in due modi: Tensione filo e Partizionamento filo. Se attivato e se possibile la macchina userà automaticamente Partizionamento filo. In funzione delle altre impostazioni, la macchina userà automaticamente Tensione filo in alcuni casi, ad esempio quando è attiva la funzione A mano libera.

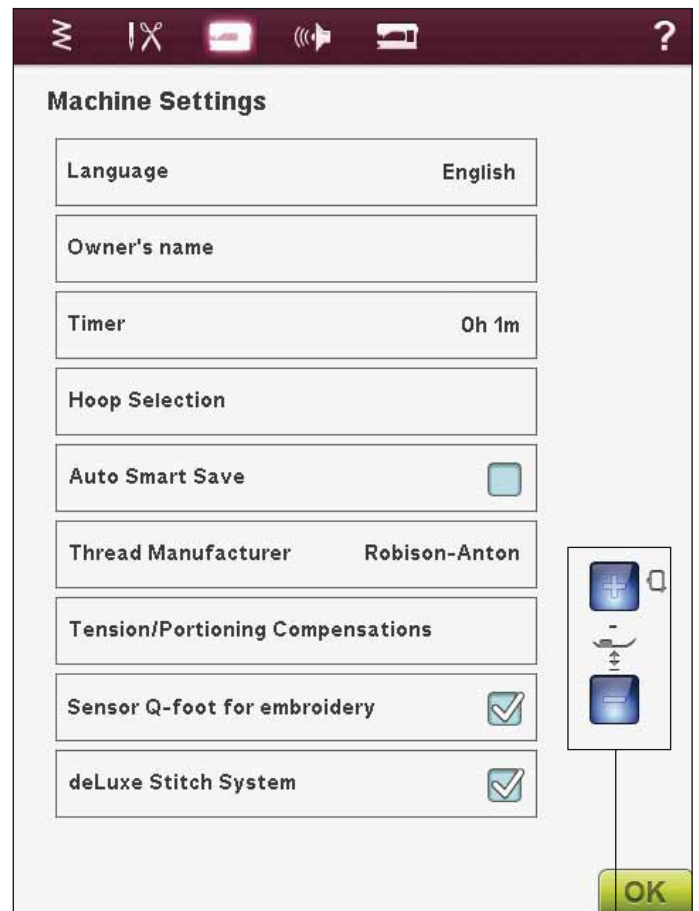
Determinati accessori opzionali o tecniche speciali potrebbero richiedere l'uso di Tensione filo per ottenere buoni risultato. Deseleziona l'icona *deLuxe™* Stitch System per passare a Tensione filo.

Ulteriori informazioni su *deLuxe™* System sono disponibili a pagina 4:9.

Altezza del piedino per ricamo

Regolare l'altezza del piedino in modalità Esecuzione ricamo.

Alcuni ricami potrebbero accumularsi sotto al piedino. Se non c'è abbastanza spazio tra il piedino e il ricamo, il filo dell'ago formerà anelli sul rovescio del ricamo. Aumentare l'altezza del piedino a piccoli passi fino a quando il ricamo si sposta liberamente sotto al piedino.



Altezza del piedino per ricamo

IMPOSTAZIONI AUDIO

Le Impostazioni audio della macchina possono essere modificate per ricevere avvisi su una varietà di situazioni. Selezionare le funzioni audio che si desidera modificare. Poi, selezionare l'audio che si desidera riprodurre, sfiorando il tasto. Quando si tocca l'icona dell'audio viene riprodotto il suono prescelto. È possibile assegnare un suono diverso ad ogni funzione di allarme. Per chiudere la finestra pop-up, premere OK.

Ripeti audio

Quando è attivo, il segnale per alcuni popup di avviso o attenzione viene ripetuto a intervalli fino a che non viene annullato.

Volume

Il volume è regolabile mediante il cursore. Se si regola il volume, la regolazione ha effetto su tutti i suoni.



IMPOSTAZIONI DELLO SCHERMO

Sfiorare Calibrare schermo

Lo schermo a sfioramento può essere calibrato in base al tocco più o meno deciso di ogni utente.

Toccare per aprire una schermata e calibrare lo schermo tattile.

Per eseguire la calibrazione, procedere secondo le istruzioni.

Bloccare schermo

Per evitare che un urto accidentale causi modifiche indesiderate ai punti o alle impostazioni, lo schermo può essere facilmente bloccato.

Se si attiva questa funzione, lo schermo si blocca automaticamente dopo un periodo di 10 secondi di inattività. Si aprirà una finestra a scomparsa che rimarrà visualizzata fino a quando non viene toccato OK.

Salvaschermo

Se attivato, la schermata mostra la schermata di avvio 10 minuti dopo l'ultimo tocco. Sfiorare lo schermo o premere qualsiasi tasto per riattivarlo.



MENU INFORMAZIONI

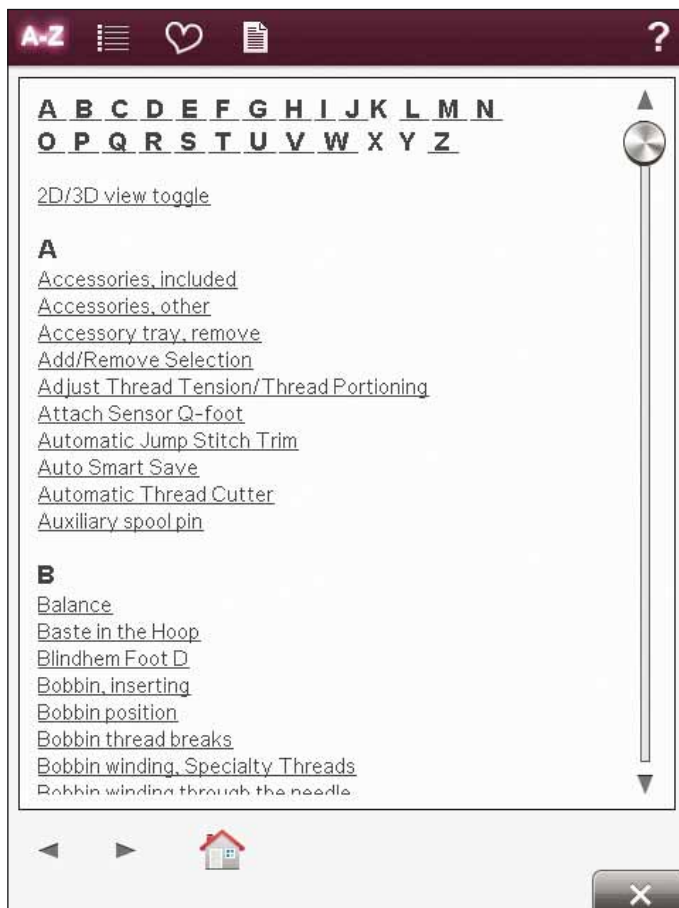
Usare il menu Info per consultare facilmente argomenti e informazioni della guida. Il menu Info è una versione ridotta del Manuale di istruzioni.

Quando si sfiora l'icona del menu Info sulla barra degli strumenti estesa, le opzioni selezionabili sono quattro: Indice analitico, Categoria, My info e Testo.

Sfogliare gli argomenti usando lo stilo sul cursore a destra della schermata. La freccia sinistra nell'angolo in basso a sinistra dello schermo apre la pagina precedente. La freccia destra passa alla (eventuale) pagina successiva. Sfiando l'icona Home si ritornerà alla prima pagina.

Indice analitico

L'indice analitico mostra gli argomenti della guida in ordine alfabetico.



Categoria

La Categoria mostra gli argomenti della guida suddivisi per categorie, in base alla struttura del Manuale dell'utente.

Le mie info

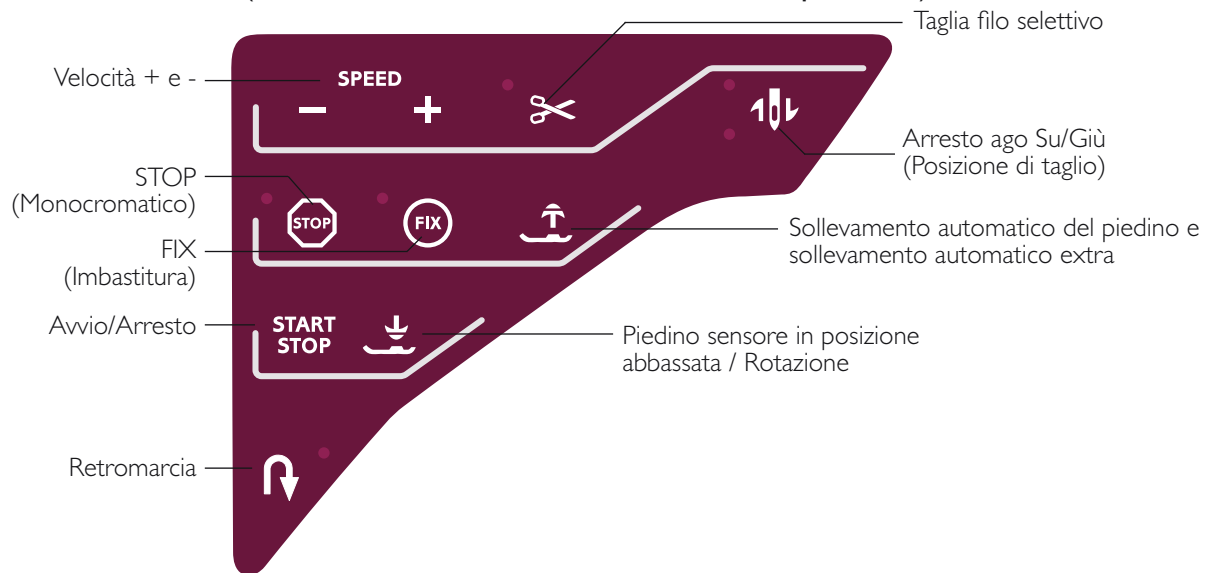
Le mie info contiene il nome del proprietario, le informazioni sul software della macchina, il numero di serie e la memoria totale/disponibile.

Testo

La macchina consente di aprire e leggere file di testo e HTML. Per potere aprire un file di testo oppure HTML, occorre aprire il File Manager e sfiorare I miei file. Sfiando-premere il file da aprire. Il file si apre nella vista Testo. Rimane aperto finché resta accesa la macchina.



PULSANTI FUNZIONE (Le funzioni della modalità Ricamo sono in parentesi)



VELOCITÀ + E -

Tutti i punti della macchina e ogni dimensione di telaio sono preimpostati su una velocità di cucitura/ricamo consigliata.

Sfiorare Velocità + o - per aumentare o ridurre la massima velocità di cucitura/ricamo consentita. Se si sfiora Velocità quando non si cuce/ricama, viene visualizzato un messaggio popup che indica la velocità impostata. La velocità può essere impostata anche con il cursore all'interno del messaggio popup. Si può variare la velocità mentre si cuce/ricama, ma in questo caso non appare nessun popup.

Quando si cuce con filati metallici oppure su tessuti delicati, per ottenere risultati ottimali può essere necessario ridurre la velocità.

STOP (MONOCROMATICO)

Modalità Cucito

Selezionare STOP per completare un punto. La macchina ferma il filo e si arresta automaticamente quando si completano un punto o una sequenza di punti. Quando si seleziona STOP nello schermo interattivo di ultima generazione viene visualizzato un solo punto. Il tasto STOP si illumina quando viene sfiorato. Selezionare di nuovo STOP per annullare o selezionando un nuovo interruttore. Il tasto STOP si spegne. La funzione STOP è programmabile (v. capitolo Sequenze). La funzione STOP viene annullata quando si completa il punto.

Esecuzione ricamo

Selezionare STOP per eliminare gli arresti per i cambi di colore e creare un ricamo in bianco e nero (v. il capitolo Esecuzione ricamo).

FIX (IMBASTITURA)

Modalità Cucito

FIX viene utilizzato per fermare un punto. FIX viene attivato automaticamente quando si seleziona un punto, si utilizza il Taglia-filo selettivo, si seleziona Ripresa della cucitura o STOP oppure si sfiora FIX mentre si cuce. All'inizio di un lavoro la macchina cuce alcuni punti di fermatura e poi prosegue con il punto selezionato. Se si preme FIX a lavoro avviato, la macchina inserisce alcuni punti di fermatura e si arresta automaticamente. Se la funzione FIX è attiva, il tasto si illumina. Per disattivarla, premere il tasto FIX. La funzione FIX è programmabile (v. capitolo Sequenze).

Nota: FIX Auto può essere annullato nel Menu IMPOSTAZIONI, Impostazioni macchina (v. pag. 3:7). Se non si seleziona il tasto FIX sulla macchina non vengono eseguiti punti di fermatura.

Esecuzione ricamo

Premere FIX per imbastire i contorni dell'area di disegno del ricamo o per imbastire il tessuto sullo stabilizzatore.

AVVIO/ARRESTO

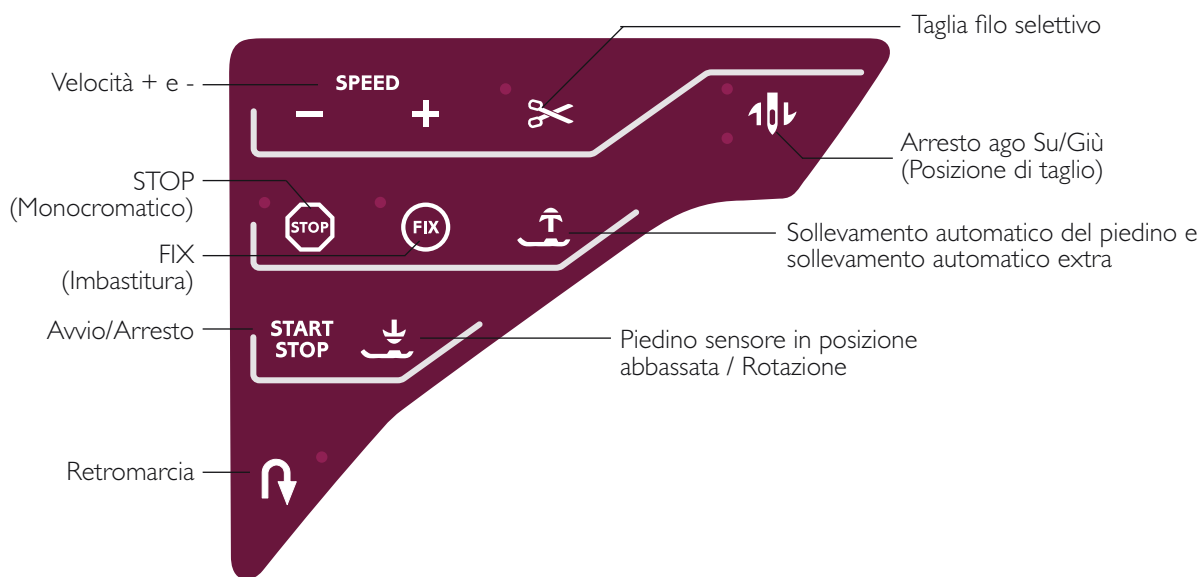
Premere il tasto per avviare e fermare la macchina senza ricorrere al pedale. Premere START/STOP per avviare e poi di nuovo per interrompere la cucitura.

RETROMARCIA

Per la retromarcia costante, premere il tasto una volta prima di cominciare a cucire. La spia di retromarcia si accende e la macchina cuce in retromarcia fino alla successiva pressione del tasto. Se viene premuto mentre si cuce, la macchina cucirà all'indietro fino al rilascio del tasto. L'icona di retromarcia si accende quando si spinge il tasto.

La retromarcia si utilizza anche quando si cuciono asole, si eseguono punti di rammendo e punti tapering per muoversi tra le parti del punto.

In modalità Ricamo la funzione di retromarcia non è disponibile.



TAGLIA-FILO SELETTIVO

Modalità Cucito

Quando si sfiora il tasto Taglia-filo selettivo, la macchina taglia il filo dell'ago e il filo della bobina, solleva il piedino e l'ago e attiva la funzione FIX per l'avvio successivo. Per tagliare i fili alla fine di un punto o di una sequenza di punti, sfiorare Taglia-filo selettivo mentre si cuce. Il pulsante comincia a lampeggiare, per indicare che è stato richiesto di tagliare il filo. Completati il punto o la sequenza di punti, il filo dell'ago e quello della bobina saranno tagliati. La funzione Taglia-filo selettivo è programmabile, v. il capitolo Sequenze.

Nota: la macchina taglia il filo automaticamente dopo alcuni punti, ad esempio una volta completata un'asola in un unico passaggio. La funzione automatica Taglia-filo selettivo può essere disattivata nel menu IMPOSTAZIONI (v. pag. 3:6).

Esecuzione ricamo

Il Taglia-filo selettivo taglia automaticamente i fili e alza il piedino. Alla fine di un blocco di colore viene tagliato solo il filo dell'ago. Quando il disegno è finito, si tagliano automaticamente entrambi i fili (dell'ago e della bobina).

ARRESTO AGO SU/GIÙ (POSIZIONE DI TAGLIO)

Modalità Cucito

premere Ago su/giù per alzare o abbassare l'ago. Si modifica contemporaneamente l'impostazione della posizione di arresto dell'ago. Questa funzione imposta anche la posizione (su o giù) dell'ago quando si finisce di cucire. Quando si finisce di cucire l'ago può essere sollevato o abbassato anche premendo il pedale una volta.

Esecuzione ricamo

La macchina fa avanzare il telaio per agevolare il taglio dei fili.

SOLLEVAMENTO AUTOMATICO DEL PIEDINO E SOLLEVAMENTO AUTOMATICO EXTRA

Modalità Cucito

premere il Sollevamento automatico del piedino per sollevare il piedino. Sfiocare il tasto un'altra volta per sollevare il piedino fino al sollevamento extra e abbassare le griffe, agevolando così l'inserimento di tessuti pesanti sotto il piedino.

Modalità Ricamo

Sfiocare il Sollevamento automatico del piedino e sollevamento automatico extra. Premere ancora una volta per sollevare il piedino in posizione di sollevamento extra e facilitare così l'inserimento o la rimozione del telaio.

PIEDINO SENSORE IN POSIZIONE ABBASSATA / ROTAZIONE

Quando si inizia a cucire/ricamare il piedino si abbassa automaticamente.

Modalità Cucito

premere il tasto Piedino sensore in posizione abbassata / Rotazione per abbassare completamente il piedino. La macchina blocca saldamente il tessuto. Sfiocare di nuovo Piedino sensore in posizione abbassata per andare in posizione di rotazione.

Modalità Ricamo

Sfiocare Piedino sensore in posizione abbassata per abbassare il piedino in posizione di "sospensione" ricamo.

EXCLUSIVE SENSOR SYSTEM™

Grazie alla funzione EXCLUSIVE SENSOR SYSTEM™, il piedino riconosce costantemente lo spessore del tessuto, del ricamo o dei punti e procede in modo uniforme e costante, con un trasporto del tessuto regolare.

Aprire il menu IMPOSTAZIONI, Impostazioni cucito, per vedere l'impostazione effettiva della pressione del piedino sensore per il tessuto selezionato e regolarla.

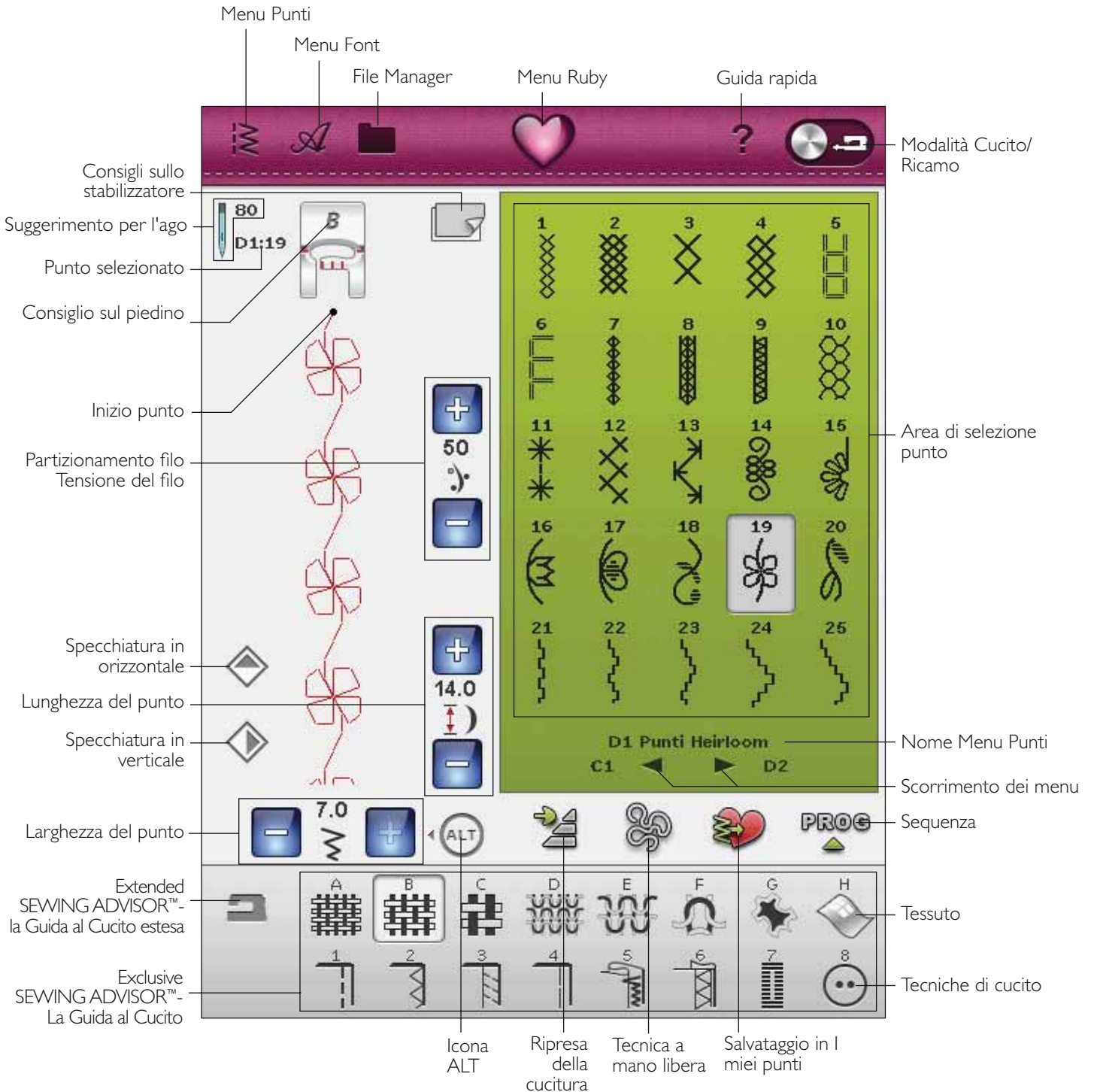
CUCITO 4



Modalità Cucito

In Modalità Cucito è possibile selezionare i punti, regolarli e cucirli. Il punto selezionato viene visualizzato nel campo dei punti nelle dimensioni reali. Nella parte superiore compariranno i consigli e le impostazioni della macchina. È possibile anche accedere alla modalità Sequenza per creare sequenze di punti personalizzate. Ulteriori informazioni sulle sequenze di punti sono reperibili nel capitolo Sequenze.

MODALITÀ CUCITO - PANORAMICA SULLE ICONE



EXCLUSIVE SEWING ADVISOR™ - LA GUIDA AL CUCITO

Questa nuova macchina per cucire dispone della funzione Exclusive SEWING ADVISOR™ - la Guida al Cucito - di HUSQVARNA VIKING®. È sempre attiva e si trova nella parte inferiore dello grande schermo interattivo. Quando si comincia un lavoro di cucito, selezionare il tipo di tessuto e il peso e poi le tecniche da utilizzare.

La funzione Exclusive SEWING ADVISOR™ - la Guida al Cucito - imposta il tipo, la lunghezza e la larghezza del punto, la velocità di cucitura, la tensione del filo e la pressione del piedino ottimali per il lavoro da realizzare. Sullo schermo viene visualizzato il punto con il piedino e l'ago consigliati.

È disponibile anche una funzione SEWING ADVISOR™ - la Guida al Cucito estesa, con testo. Sfiurare l'icona della macchina per cucire per aprire la funzione SEWING ADVISOR™ - la Guida al Cucito estesa.

SCELTA DEL TESSUTO

Non elastico o maglieria

La differenza tra un tessuto non elastico e uno in maglieria è il modo in cui sono lavorati i fili. Nei tessuti non elastici i fili si combinano secondo due schemi, l'ordito in lunghezza e la trama in larghezza, e s'intrecciano ad angolo retto. Un tessuto di maglieria, invece, è composto da un solo filo con punti incrociati. Un tessuto di maglieria di solito è elastico.

In generale, selezionare un tessuto non elastico per le stoffe non elastiche ed Elastico per quelli elastici.

Tessuti consigliati

A TESSUTO NON ELASTICO SOTTILE: chiffon, organza, batista, seta, lana leggera, ecc.

B TESSUTO NON ELASTICO MEDIO: tela di cotone, stoffe per trapunte, crêpe di lana, tessuto pettinato a doppia altezza, ecc.

C TESSUTO NON ELASTICO PESANTE: jeans, lana per giacche ed abiti, tela, tessuto in spugna ecc.

D TESSUTO ELASTICO SOTTILE: charmeuse, nylon, tricot, jersey a maglia singola ecc.

E TESSUTO ELASTICO MEDIO: per jersey a maglia doppia, velour, costumi da bagno, ecc.

F TESSUTO ELASTICO PESANTE: pullover, felpe, ecc.

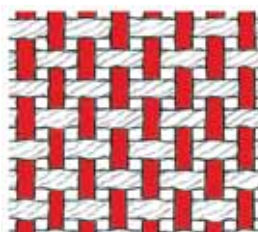
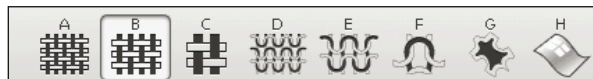
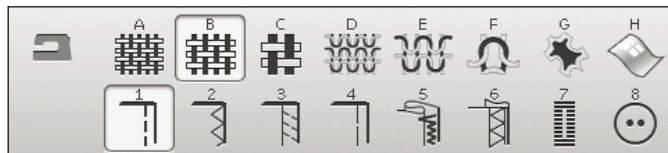
Pelle e vinile

La pelle è il materiale costituito da pelle animale dalla quale è stato asportato il pelo. Può essere liscia o scamosciata e presenta una certa elasticità.

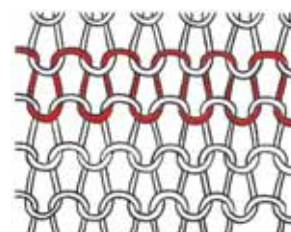
G PELLE: per camoscio e pelle.

Il vinile è un materiale sintetico che spesso presenta uno strato di tessuto sul rovescio. Può essere liscio o gofrato e alcuni tipi presentano una certa elasticità.

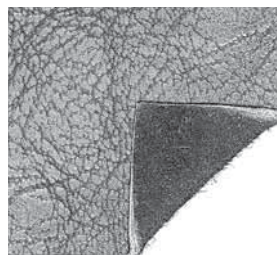
H VINILE: per vinile, similpelle e pelle scamosciata.



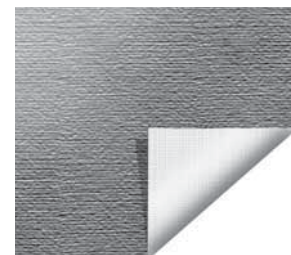
Tessuto non elastico



Tessuto in maglia



Pelle



Vinile

TECNICHE DI CUCITO

1 CUCITURA: cuce insieme due pezzi di tessuto.

2 SORFILATURA: rifinisce i bordi del tessuto in modo che non si sfilaccino e non si arriccino.

3 CUCITURA/SORFILATURA: cuce e contemporaneamente sorfila il bordo del tessuto.

4 IMBASTITURA: esegue una cucitura temporanea per imbastire i capi, realizzare arricciature e contrassegnare.

5 ORLO INVISIBILE: crea un orlo invisibile sui capi. È sconsigliato per i tessuti leggeri e la pelle / vinile. La macchina seleziona il punto più adatto al tessuto selezionato.

6 ORLO: sceglie l'orlo visibile o invisibile più adatto al tipo di tessuto, anche in base al peso.

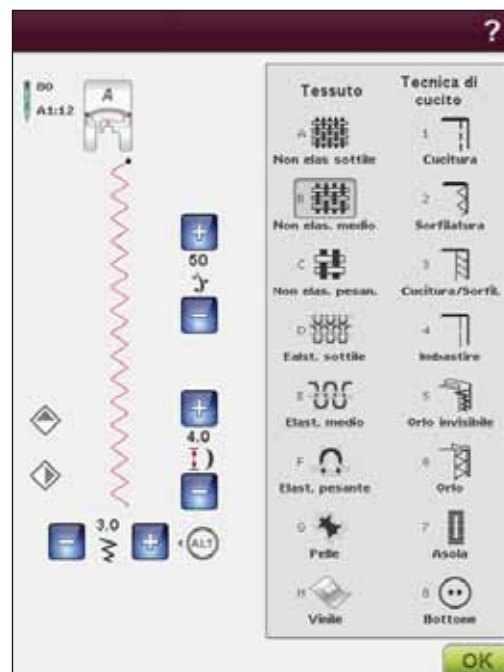
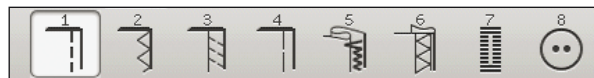
7 ASOLA: la funzione Exclusive SEWING ADVISOR™ - la Guida la Cucito seleziona l'asola più adatta al tessuto utilizzato.

8 BOTTONI: per cucire i bottoni.

Nota: se si seleziona un abbinamento non adatto (ad esempio tessuto non elastico leggero - orlo invisibile), la macchina emette un segnale acustico e la tecnica viene deselezionata. Il punto può essere cucito comunque, ma è sconsigliato dalla macchina.

EXTENDED SEWING ADVISOR™ - LA GUIDA AL CUCITO ESTESA

La funzione Extended SEWING ADVISOR™ - la Guida la Cucito estesa identifica ogni icona con un testo. Aprirla sfiorando l'icona Extended SEWING ADVISOR™ - la Guida la Cucito estesa. Selezionare il tessuto e la tecnica desiderati sfiorando i rispettivi tasti. Il punto selezionato dalla funzione Exclusive SEWING ADVISOR™ - la Guida la Cucito e le relative impostazioni sono mostrati sulla sinistra. È possibile regolare la larghezza e la lunghezza, nonché di creare un'immagine specchiata del punto. Sfiore OK per ritornare alla visualizzazione del punto.



SELEZIONE DEL PUNTO

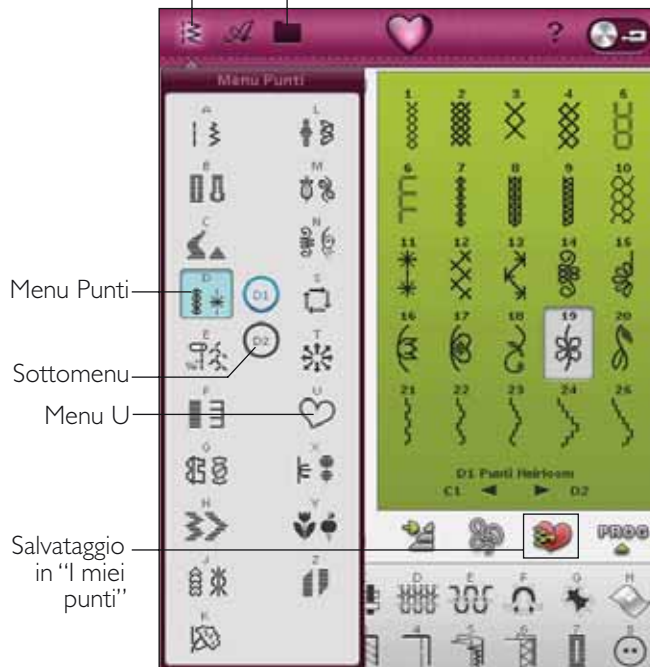
Per selezionare un punto, sfiorare il punto stesso nell'area di selezione punti. Le frecce accanto ai punti consentono di scorrere tutti i punti. Il nome e il numero del sottomenu sono visualizzati alla base dell'area di selezione dei punti.

Per entrare in un determinato menu, sfiorare il menu Punti sulla barra estesa degli strumenti. Viene visualizzato un menu che consente di scegliere tra menu diversi. Alcuni di questi hanno dei sottomenu. Sfiore il pulsante di un menu/sottomenu per visualizzare i punti nell'area di selezione del punti.

I miei punti - Menu U

Il menu U contiene i punti personali e le sequenze di punti. Per informazioni su come salvare una sequenza o un punto modificato in I miei punti, v. il capitolo 5.

Menu Punti
File Manager



Caricamento di un punto da un'altra posizione

I punti possono essere caricati da File Manager o dalle altre posizioni in cui sono stati memorizzati. Sfiore l'icona di File Manager sulla barra degli strumenti. Si apre la finestra File Manager. Individuare il punto e, per caricarlo, sfiorarlo-premerlo oppure premere OK.

IMPOSTAZIONI PUNTI

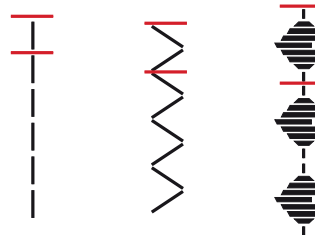
La macchina configurerà le migliori impostazioni per ciascun punto selezionato. È possibile realizzare le proprie regolazioni sul punto selezionato.

Le modifiche interessano soltanto il punto selezionato. Le impostazioni modificate saranno azzerate sui valori di default quando si seleziona un altro punto. Le impostazioni modificate non sono salvate automaticamente allo spegnimento della macchina. Il punto modificato può essere salvato in I miei punti (v. capitolo 5, Sequenze).

Cos'è un «punto»?

Un punto è un singolo punto in una cucitura dritta o due punti in una cucitura a zigzag.

Un punto è inoltre il punto completo costituito dall'insieme dei singoli punti di una cucitura, ad esempio uno zigzag a tre passi o un punto decorativo.



ALT

I comandi visualizzati possono cambiare in base al punto selezionato. Ad alcuni punti sono associati più di due comandi e in questo caso compare anche ALT. Quando si sfiora ALT (contrassegnato in blu), uno o due comandi cambiano. Le frecce accanto ad ALT indicano quale comando cambia. Sfiore di nuovo ALT per ritornare ai comandi originali. Di seguito è riportata la descrizione dei diversi comandi che possono essere visualizzati quando si seleziona un punto.



Ripresa della cucitura

Quando si finisce di cucire mentre si sta eseguendo un punto, sfiorare Ripresa della cucitura all'inizio del punto. Per il punto o la sequenza dei punti rimangono in memoria eventuali impostazioni speciali configurate.



Posizionamento dei punti

Su alcuni punti, ad esempio il punto dritto, l'icona della larghezza del punto si trasforma nell'icona di posizionamento del punto. Quando si usa un punto dritto, usare + per spostare il punto a destra e - per spostarlo a sinistra. La macchina include un massimo di 29 posizioni dell'ago (per un punto dritto).



Quando si seleziona ALT su un punto di larghezza modificabile, la posizione del punto può essere spostata da destra a sinistra. La posizione può essere modificata entro il valore massimo previsto per la larghezza del punto. Quando si cambia Posizionamento punto si limita anche la regolazione in larghezza del punto.

Larghezza del punto

Aumentare o diminuire la larghezza del punto usando + e -. Le impostazioni predefinite sono indicate in nero, quelle modificate in rosso.

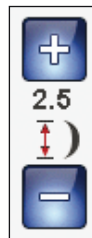


Lunghezza punto

Aumentare o diminuire la lunghezza del punto usando + e -. Se si allunga un punto a zigzag o un punto decorativo, l'intero punto risulterà più lungo. Se si allunga un punto cordoncino per il quale è possibile regolare la densità, l'intero punto sarà più lungo, ma la densità resterà invariata.

Nota: la larghezza e la lunghezza impostate per il punto sono visualizzate tra il + e il -. quando si tenta di superare le impostazioni minima o massima per larghezza e lunghezza, si ode un segnale acustico.

L'impostazione predefinita è visualizzata in nero. Le impostazioni modificate sono visualizzate in rosso.



Lunghezza del punto -

Lunghezza del punto +

Dimensioni del bottone

Quando si esegue un'asola con il piedino sensore per asole in un unico passaggio, è possibile impostare la dimensione del bottone. Misurare il bottone e specificarne le dimensioni nel controllo relativo.



Applicazione di bottoni

Quando si applica un bottone è possibile impostare il numero di punti da ripetere. Sfiare + o - per aumentare o ridurre il numero di punti ripetuti (v. 4:16).

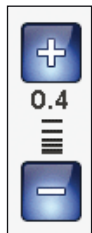


Densità punto

Il comando Densità punto regola la densità (la distanza tra i singoli punti cordoncino che costituiscono l'intero punto). La densità non modifica la lunghezza effettiva dell'intero punto.

Sfiare + per aumentare la densità. Sfiare - per diminuirla.

Nota: questa funzione si usa spesso con fili speciali e quando si desidera un punto piatto meno denso.



Densità del punto +

Densità del punto -

Specchiatura

Sfiare l'icona Specchiatura in verticale per specchiare in verticale i punti o le sequenze di punti. Per specchiare il punto o le sequenze di punti in orizzontale, sfiorare l'icona Specchiatura in orizzontale.

Nota: le asole non possono essere specchiate.



Specchiatura in orizzontale

Specchiatura in verticale

IMPOSTAZIONI PUNTI NEL MENU IMPOSTAZIONI

La pressione del piedino e il bilanciamento sono impostati nel Menu IMPOSTAZIONI (v. pag. 3:5).

TECNICA A MANO LIBERA

Toccando l'icona della Tecnica a mano libera sarà visualizzato un pop-up che consente di selezionare tra due opzioni: Funzione A mano libera e Mano libera con piedino a molla.

Cucitura a mano libera

Attivare per impostare la macchina in modalità Cucitura a mano libera per il piedino R o se si utilizza uno dei piedini opzionali a mano libera. Le griffe si abbassano automaticamente.

Quando si cuce a mano libera a bassa velocità, il piedino si solleva e si abbassa ad ogni punto per trattenere il tessuto sulla placca ago durante la formazione del punto. Ad una velocità superiore, il piedino resta sospeso sul tessuto mentre si cuce. Il tessuto deve essere spostato manualmente.

Se durante la cucitura il tessuto si sposta su e giù con l'ago è possibile che alcuni punti vengano saltati. Abbassando l'altezza del piedino si ridurrà lo spazio tra il piedino stesso e il tessuto eliminando i punti saltati.

Nota: fare attenzione a non ridurre troppo l'altezza del piedino. Il tessuto deve muoversi liberamente sotto il piedino.

Per regolare l'altezza del piedino in modalità Mano libera, sfiora il comando relativo ed esegui le regolazioni.

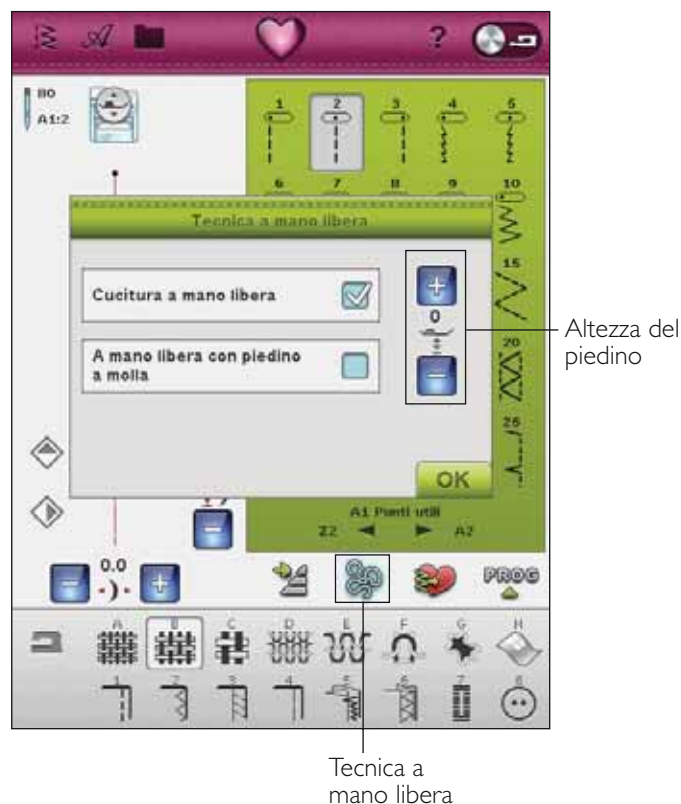
A mano libera con piedino a molla

Selezionando Mano libera con piedino a molla le griffe si abbasseranno automaticamente. Il piedino a molla si solleva e si abbassa ad ogni punto per trattenere il tessuto sulla placca ago durante la formazione del punto. Attivare A mano libera con piedino a molla se si utilizza il Piedino Sensor-Q o uno dei piedini opzionali a mano libera.

Durante il cucito, è necessario spostare il tessuto manualmente.

Nota: se è attivato A mano libera, non utilizzare i piedini a molla per evitare di danneggiare il piedino. Se il piedino lo richiede, attivare Sicurezza larghezza punto.

Nota: il piedino a estremità aperta per cuciture a mano libera e il piedino a molla chiuso per cuciture a mano libera sono opzionali e possono essere acquistati presso il rivenditore autorizzato.



Altezza del
piedino

Tecnica a
mano libera

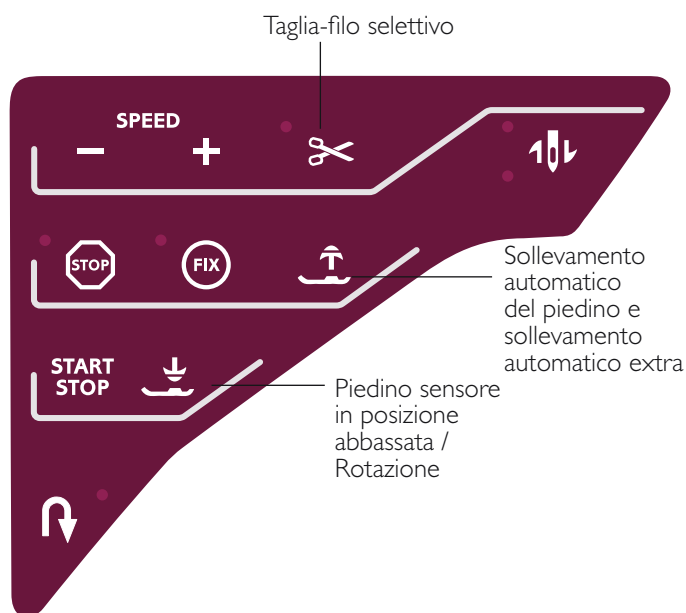
SOLLEVAMENTO E ABBASSAMENTO DEL PIEDINO

Il Sollevamento automatico del piedino e sollevamento automatico extra sollevano il piedino. Il tasto Piedino in posizione abbassata e Rotazione abbassano il piedino.

Per abbassare il piedino, collocare il tessuto al di sotto e premere il tasto Piedino sensore in posizione abbassata e Rotazione oppure spingere il pedale. Per sollevare il piedino, spingere Sollevamento automatico del piedino e sollevamento automatico extra oppure sfiorare Taglia-filo selettivo per tagliare il filo di ago e bobina e sollevare il piedino. Quando l'ago si ferma in posizione abbassata, il piedino si solleva all'altezza di rotazione.

Il piedino e l'ago possono essere abbassati anche con il pedale. Se si spinge una volta il pedale, il piedino si abbassa. Se si spinge il pedale due volte, l'ago affonda nella stoffa.

Nota: se Arresto Ago giù è selezionato, quando si smette di cucire e si sfiora Sollevamento automatico del piedino sensore, il piedino si alza ma l'ago resta nella stoffa. Sfiorare di nuovo Sollevamento automatico del piedino sensore per sollevare l'ago.



deLuxe™ STITCH SYSTEM

deLuxe™ Stitch System controlla il filo in due modi: Tensione filo e Partizionamento filo. deLuxe™ Stitch System migliora il corretto equilibrio tra filo dell'ago e filo della bobina. Per ottenere risultati ottimali, userà Partizionamento filo appena possibile.

Partizionamento filo misura automaticamente e continuamente lo spessore del tessuto per partizionare la corretta quantità di filo per il punto selezionato. Usando Tensione filo, i dischi di tensione manterranno la corretta tensione sul filo dell'ago.

Determinati accessori opzionali o tecniche speciali potrebbero richiedere l'uso di Tensione filo per ottenere buoni risultati. Deseleziona l'icona deLuxe™ Stitch System nel menu Impostazioni macchina per passare a Tensione filo.

Secondo quale funzione è attiva nelle Impostazioni macchina, il controllo visualizzato in modalità cucito/ricamo si modificherà. Usa i controlli per equilibrare il bilanciamento tra filo dell'ago e filo della bobina, ad esempio se usi fili speciali.

Regola Tensione/Partizionamento filo

Per ottenere punti di aspetto ottimale e fermi, assicurati che i fili si incontrino uniformemente tra i due strati di tessuto.

Se il filo della bobina è visibile sul lato superiore del tessuto, significa che la tensione del filo/partizionamento del filo nell'ago è eccessiva. Riduci la tensione o il partizionamento del filo.

Se il filo dell'ago è visibile sul lato inferiore del tessuto, significa che la tensione del filo/partizionamento del filo nell'ago è troppo lasca. Incrementa la tensione o il partizionamento del filo.

Per asole e punti decorativi, è necessario che il filo dell'ago in alto sia visibile sotto la stoffa.

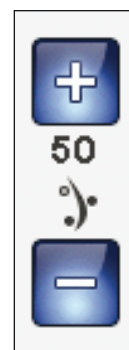
Compensazione della tensione/partizionamento

Se il filo dell'ago è generalmente troppo teso o troppo lasco, sfiora l'icona Compensazione tensione filo/partizionamento filo nel menu Impostazioni macchina e regola i valori con il cursore. V. pag. 3:9.

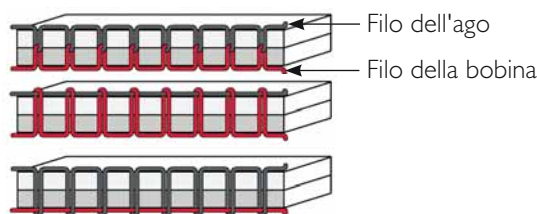
Nota: se si è modificata la tensione generale dei fili per tutti i punti nella Compensazione tensione dei fili nel Menu IMPOSTAZIONI, il simbolo nel controllo di tensione del filo sarà rosso invece che nero. Per maggiori informazioni sulla compensazione tensione/partizionamento dei fili, v. pag. 3:9.



Controllo della tensione del filo



Controllo Partizionamento filo



TECNICHE DI CUCITO

CUCITURA

Una cucitura unisce due pezzi di stoffa utilizzando un margine di cucitura che di solito viene stirato aperto. Nella maggior parte dei casi, i bordi del margine di cucitura vengono rifiniti con un punto di sorfilatura prima di eseguire l'assemblaggio.

Gli assemblaggi sui tessuti elastici devono essere elastici anch'essi. Il punto elastico esegue una cucitura elastica adatta a cucire stoffe elastiche leggere.

TESSUTO: non elastico medio, diviso a metà.

SELEZIONARE: Tessuto non elastico medio e tecnica di cucitura. (La funzione Exclusive SEWING ADVISOR™ seleziona un punto dritto).

UTILIZZARE: il piedino A e l'ago n. 80, come consigliato.

CUCIRE:

- Affiancare i lati dritti della stoffa. Mettere in posizione la stoffa sotto il piedino. Allineare l'orlo, utilizzando la guida da 15 mm.
- Premere il pedale. Il piedino si abbassa automaticamente.
- Eseguire una cucitura. Al termine toccare il Taglia-filo selettivo. Il Taglia-filo selettivo taglia i fili di ago e bobina; poi il pedale si solleva, consentendo di togliere il tessuto.

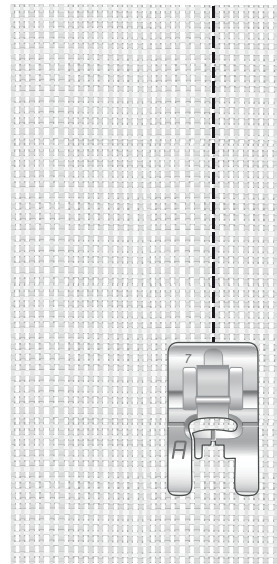
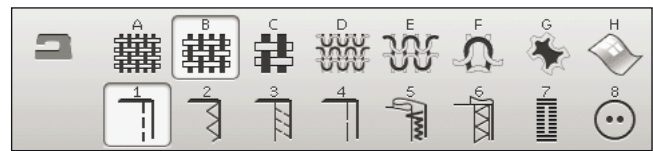
TESSUTO: elastico leggero, diviso a metà

SELEZIONARE: tessuto elastico leggero e tecnica di cucitura (La funzione Exclusive SEWING ADVISOR™ seleziona un punto elastico).

UTILIZZARE: il piedino A e l'ago per tessuti elastici n. 75, come consigliato.

CUCIRE:

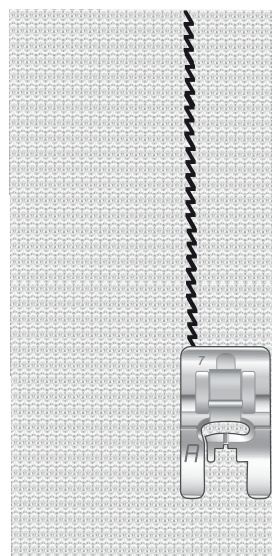
- Mettere i tessuti dritto contro dritto. Mettere in posizione la stoffa sotto il piedino. Allineare l'orlo, utilizzando la guida da 10 mm per una cucitura di 16 mm.
- Premere il pedale. Il piedino si abbassa automaticamente.
- Eseguire una cucitura. Al termine toccare il Taglia-filo selettivo. Il Taglia-filo selettivo taglia i fili di ago e bobina; poi il pedale si solleva, consentendo di togliere il tessuto.



Punto dritto



Il punto dritto può essere utilizzato anche per impunturare. Per un'impuntura più evidente, allungare il punto ed utilizzare un filato più pesante, con un ago più grande.



Punto elastico.

SORFILATURA

La sorfilatura rifinisce i bordi del tessuto in modo che non si sfilaccino e rimangano piatti. È più semplice sorfilare un capo prima di montarlo e cucirlo. Si consiglia il piedino J per tessuti medio-leggeri per evitare che i bordi si arriccino. Il piedino B è adatto a tessuti pesanti. La funzione Exclusive SEWING ADVISOR™ - la Guida la Cucito - seleziona la larghezza e lunghezza punto più adatti al peso del tessuto, consigliando piedino e ago.

TESSUTO: non elastico medio

SELEZIONARE: tessuto non elastico medio e tecnica dell'assemblaggio (La funzione Exclusive SEWING ADVISOR™ seleziona un Zig Zag a tre passi).

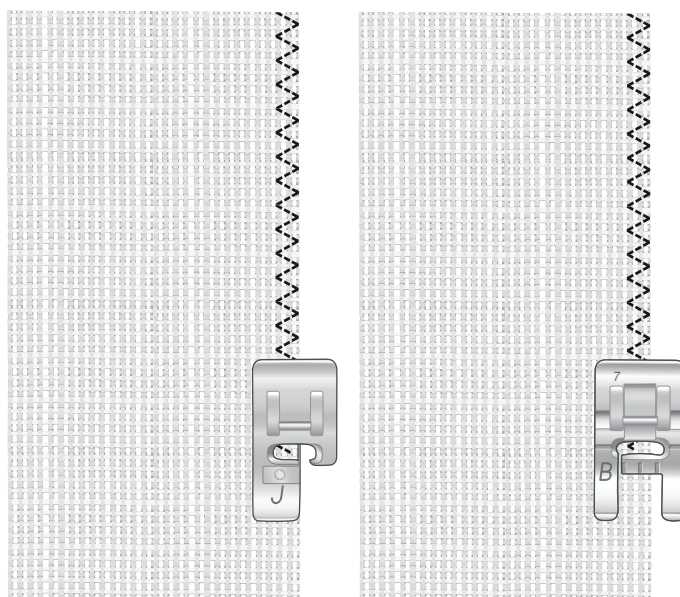
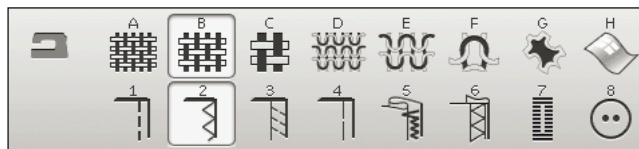
UTILIZZARE: il piedino J e l'ago n. 80, come consigliato.

Sistemare il bordo di un tessuto a uno strato sotto il piedino J, con il guidafile lungo il bordo del tessuto. Il punto a zigzag triplo cuce sopra la guida, per mantenere piatto il bordo del tessuto.

CUCIRE:

- Premere il pedale. Il piedino si abbassa automaticamente.
- Cucire per sorfilare il bordo del tessuto.
- Sfiocare il Taglia-filo selettivo.

Nota: non è necessario sorfilare la pelle o il vinile poiché non si sfrangiano. Ma se si desidera, la funzione Exclusive SEWING ADVISOR™ consente di farlo. Selezionare Pelle/Vinile e la tecnica della sorfilatura per la funzione Exclusive SEWING ADVISOR™ - La Guida al Cucito. (La funzione Exclusive SEWING ADVISOR™ - La Guida al Cucito seleziona un punto elastico zigzag).



CUCITURA E SORFILATURA

Il punto per cucitura/sorfilatura cuce e contemporaneamente sorfila il bordo del tessuto. Sulla macchina sono disponibili svariati punti per cucire/sorfilare. La funzione Exclusive SEWING ADVISOR™ - la Guida al Cucito - sceglie quello più adatto alla stoffa e lo regola automaticamente.

TESSUTO: elastico leggero, diviso a metà

SELEZIONARE: tessuto elastico medio e cucitura/sorfilatura su Exclusive SEWING ADVISOR™ - la Guida al Cucito.

UTILIZZARE: il piedino J e l'ago per tessuti elastici n. 75, come consigliato.

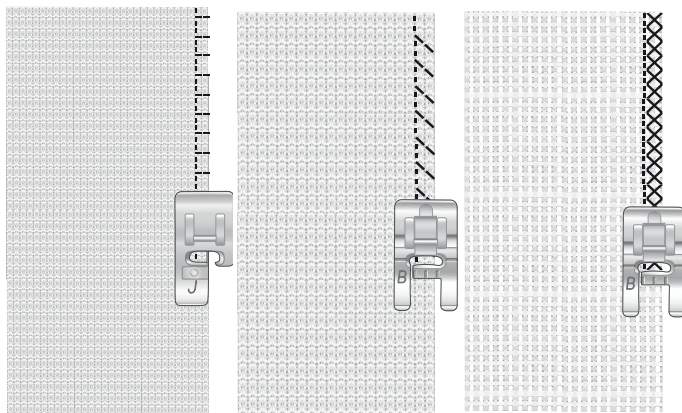
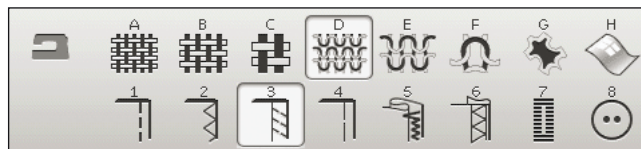
CUCIRE:

- Mettere i tessuti dritto contro dritto. Posizionare il tessuto sotto il piedino, con il guidafile sul piedino lungo il bordo del tessuto.
- Premere il pedale. Il piedino si abbassa automaticamente.

Cucire/sorfilare lungo un bordo.

- Sforare il Taglia-filo selettivo.

Ripetere la tecnica di cucitura/sorfilatura su un tessuto elastico pesante e su uno non elastico pesante. La funzione Exclusive SEWING ADVISOR™ - la Guida al Cucito - imposta i valori ottimali per il tipo, la lunghezza e la larghezza del punto, la pressione del piedino e la velocità di cucitura per ogni tipo di tessuto. Attenersi agli altri suggerimenti visualizzati sullo schermo interattivo.



CUCITURA/SORFILATURA PER SCOLLI

La tecnica di cucitura/sorfilatura è perfetta per polsini e colletti a coste.

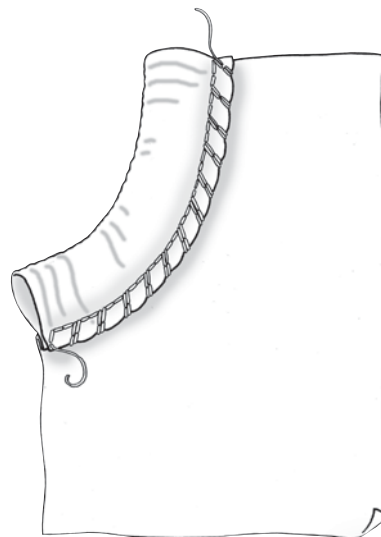
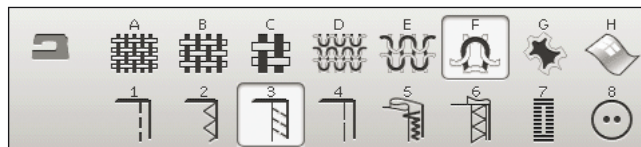
TESSUTO: felpa e con bordo in maglina.

SELEZIONARE: tessuto elastico medio e cucitura/sorfilatura

UTILIZZARE: il piedino B e l'ago per tessuti elastici n. 90, come consigliato.

FILO: normale filo per cucire.

Tagliare un finto scollo nel tessuto elastico. Ripiegare il bordo di maglina. Unire il tessuto in felpa e il bordo dritto su dritto. Cucire il rinforzo sulla stoffa, con un margine di cucitura di 6 mm. Tendere il bordo mentre si cuce.



IMBASTITURA

L'imbastitura è una cucitura temporanea eseguita per provare un capo, preparare un'arricciatura e cucire dei riferimenti temporanei.

La funzione Exclusive SEWING ADVISOR™ imposta automaticamente dei punti lunghi e riduce la tensione, in modo che i fili siano facili da rimuovere o da tirare per realizzare le increspature.

TESSUTO: non elastico medio, diviso a metà.

SELEZIONARE: tessuto non elastico medio e Imbastitura.

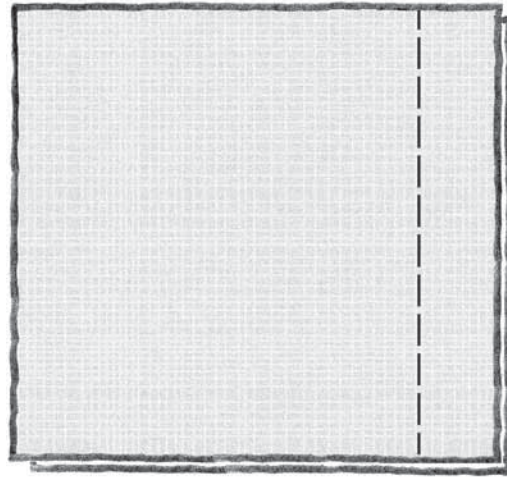
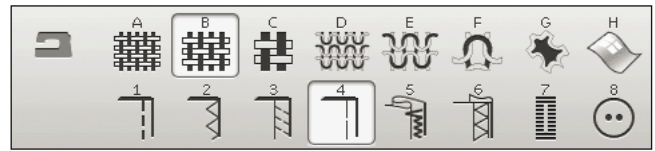
UTILIZZARE: il piedino A e l'ago n. 80, come consigliato.

Affiancare le stoffe dritto contro dritto. Mettere in posizione la stoffa sotto il piedino.

MARGINE DI CUCITURA: 15 mm.

CUCIRE:

- Premere il pedale. Il piedino si abbassa automaticamente.
- Cucire lungo la linea dell'assemblaggio.
- Sfiocare il Taglia-filo selettivo.
- Tirare il filo della bobina per eliminare i punti.



ORLO INVISIBILE

L'orlo invisibile crea un orlo invisibile sui capi. Sono due i tipi di orlo invisibile: uno è consigliato per tessuti non elastici pesanti-medi, l'altro per i tessuti elastici.

L'orlo invisibile è sconsigliato per i tessuti leggeri, ma la funzione Exclusive SEWING ADVISOR™ seleziona il migliore punto disponibile.

TESSUTO: lana o altro materiale di peso medio.

SELEZIONARE: tessuto non elastico medio e Orlo invisibile.

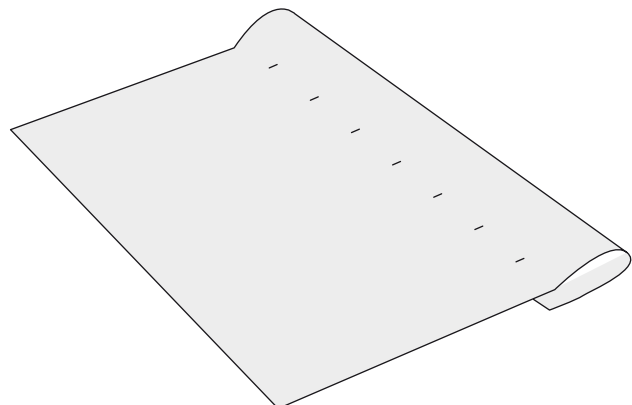
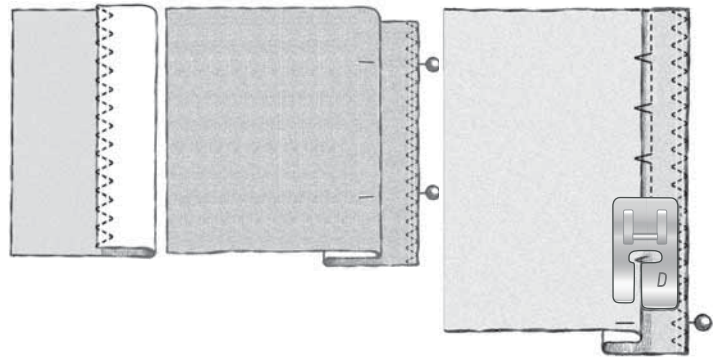
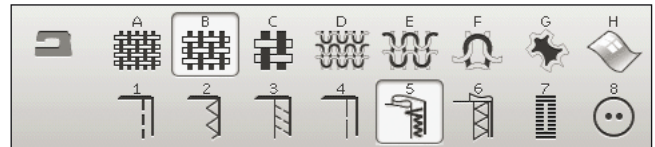
UTILIZZARE: il piedino D e l'ago n. 80, come consigliato.

FILÒ: normale filo per cucire.

Piegare la stoffa come mostrato. Verificare che il bordo piegato del tessuto segua l'interno della "punta" destra del piedino D.

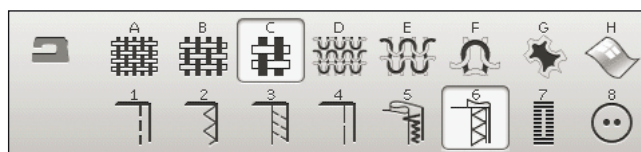
Premere il pedale. Il piedino si abbassa automaticamente.

Quando si sposta verso sinistra, l'ago deve fermare il bordo del tessuto ripiegato. Se occorre, regolare la larghezza del punto come necessario per "afferrare" appena la piega, toccando + o - sull'icona di regolazione della larghezza visualizzata sullo schermo interattivo. Terminata la cucitura, sfiorare il Taglia-filo selettivo.



ORLO

Per la tecnica di orlatura, la funzione Exclusive SEWING ADVISOR™ - la Guida al Cucito - seleziona l'orlo visibile o impunturato più adatto al tipo ed al peso del tessuto. Nel caso di tessuti non elastici, pelle e vinile, viene selezionato un punto dritto; per tessuti elastici, vengono scelti dei punti elastici.



Orlo per jeans

Quando si cuce sopra le cuciture di tessuti molto pesanti o sull'orlo di un tessuto jeans, il piedino può piegarsi. Se urta contro il piedino inclinato, l'ago rischia di rompersi. Per bilanciare l'altezza dell'orlo mentre si cuce, utilizzare lo strumento multiuso.

TESSUTO: jeans.

SELEZIONARE: tessuto non elastico pesante e Orlo.

UTILIZZARE: il piedino B e l'ago n. 80 per jeans, come consigliato.

Sfiorare Arresto ago Su/Giù per selezionare la posizione dell'ago in basso. Cominciare ad eseguire l'orlo partendo da dietro, al centro. Fermarsi in prossimità della cucitura laterale. La macchina si arresta con l'ago nel tessuto e solleva il piedino. Inserire l'attrezzo multiuso da dietro.

I lati dell'attrezzo sono entrambi sollevati. Utilizzare il lato che più si avvicina allo spessore della cucitura. Spingere il pedale per abbassare il piedino e continuare a cucire lentamente sopra la nervatura.

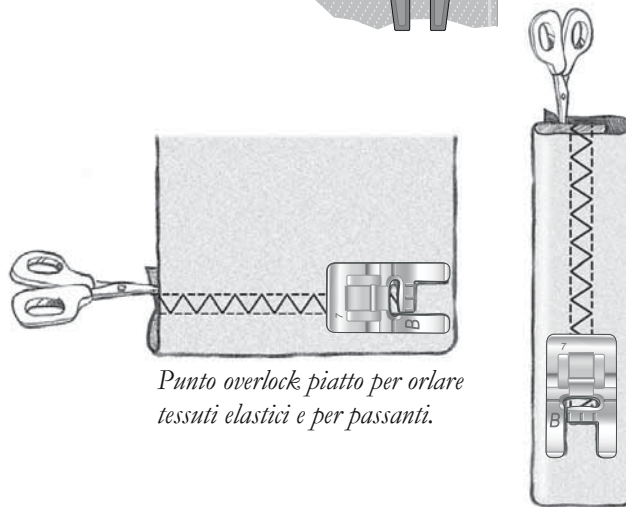
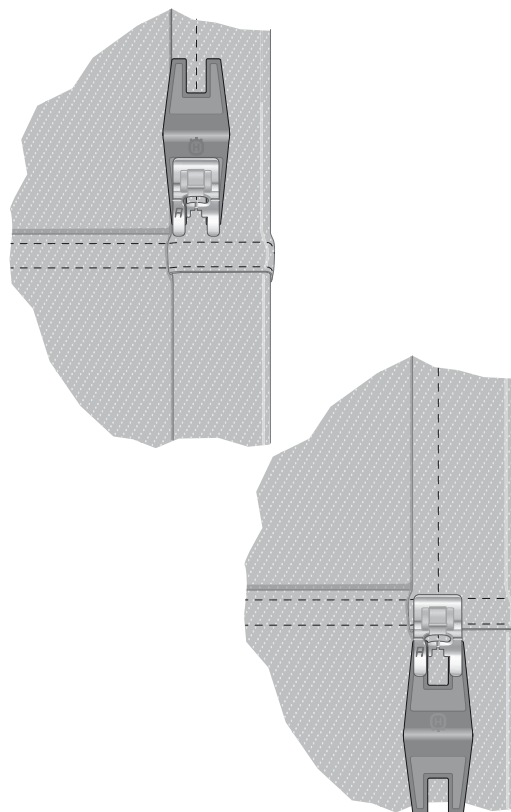
Smettere di cucire proprio davanti alla nervatura (l'ago rimane nella stoffa). Togliere l'attrezzo multiuso e reinserirlo sotto il piedino, dal lato anteriore.

Eseguire qualche punto fino a che il piedino non supera la nervatura e poggia sull'attrezzo. Fermarsi di nuovo. L'ago è nel tessuto e il piedino si solleva. Togliere l'attrezzo multiuso. Continuare a cucire l'orlo.

Orlo elastico

Selezionare il tessuto elastico medio. La funzione Exclusive SEWING ADVISOR™ seleziona un punto overlock piatto. Attenersi agli altri suggerimenti visualizzati sullo schermo interattivo.

Piegare un orlo sul rovescio e cucirlo con un punto overlock piatto sul dritto. Tagliare la stoffa in eccesso. Questa tecnica è adatta anche per i passanti delle cinture.



Punto overlock piatto per orlare tessuti elastici e per passanti.

ASOLE PERFETTE CON LE TECNOLOGIA PBB

La funzione Exclusive SEWING ADVISOR™ - la Guida al Cucito seleziona l'asola e il punto ottimali per il tessuto utilizzato. Per realizzare le asole, è necessario utilizzare un'interfaccia o uno stabilizzatore.

L'asola può anche essere selezionata direttamente dal menu delle asole B.

TESSUTO: non elastico medio e stabilizzatore.

SELEZIONARE: tessuto non elastico medio e Asola.

UTILIZZARE: l'ago n. 80, come consigliato.

1. Montare il piedino sensore per asole in un unico passaggio
2. Inserire il cavo nella presa a sinistra (A), sopra l'area dell'ago.
3. Disporre il bottone sul righello per le asole, sulla piastra di base.
4. Impostare sullo schermo la dimensione del bottone in millimetri.

Prima di cucire, allineare l'area bianca che si trova a lato del volantino con la linea di marcatura bianca del piedino.

Durante la cucitura, la macchina cuce automaticamente l'asola in base alla grandezza del bottone selezionato.

La grandezza dell'asola necessaria varia in base allo spessore e allo stile del bottone. Eseguire sempre un'asola di prova su una pezza.

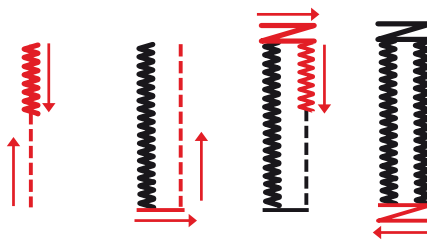
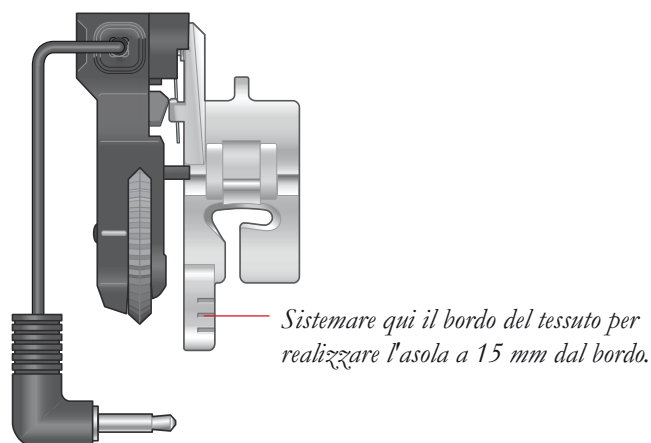
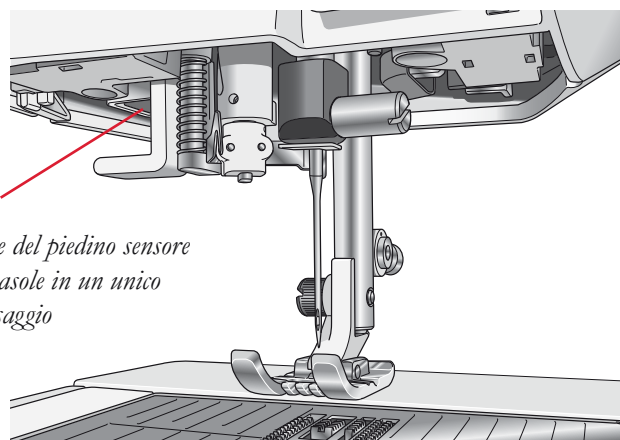
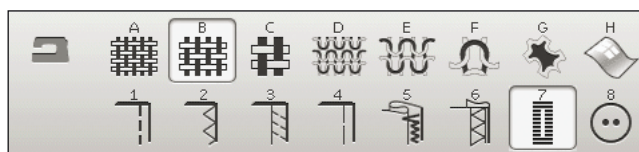
Nota: per tessuti non elastici pesanti e pelle, la funzione Exclusive SEWING ADVISOR™ seleziona delle asole che non devono essere cucite con il piedino sensore per asole in un unico passaggio.

Cucire l'asola

- Piegare a metà il tessuto e sistemare lo stabilizzatore al di sotto. Utilizzare la penna PICTOGRAM™ per segnare la posizione dell'asola sulla stoffa. Impostare la lunghezza dell'asola.
- Sistemare la stoffa sotto il piedino sensore per asole in un unico passaggio. Il volantino di misurazione può essere alzato per agevolare l'inserimento della stoffa sotto il piedino.

Nota: per posizionare l'orlo della stoffa, utilizzare le guide sulla punta sinistra del piedino sensore per asole. Collocare l'orlo del capo sulla tacca centrale per lasciare 15 mm dal bordo all'asola.

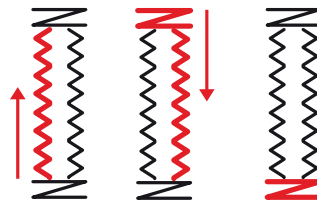
- Premere il pedale. Il piedino sensore per asole in un unico passaggio si abbassa automaticamente. Viene cucito un punto dritto che stabilizza la colonnina sinistra dell'asola e poi viene eseguita la colonna a punto cordoncino. La stessa cosa viene ripetuta per la colonnina di destra. Le travette sono automatiche (v. illustrazione 1). Tenere premuto il pedale finché il Taglia-filo selettivo non taglia i fili e il piedino per asole si solleva.



1. Direzione di cucitura per asole a punto cordoncino realizzate con il piedino sensore per asole in un unico passaggio.

Quando si eseguono delle asole senza punti cordoncino oppure se si utilizza il piedino C, le varie fasi della cucitura sono diverse (il punto dritto non viene eseguito). V. illustrazione 2.

Nota: se si cuciono asole in un'area molto stretta, innestare il piedino C e cucire l'asola seguendo le istruzioni seguenti.



2. Direzione di cucitura per asole senza punti cordoncino oppure con punti cordoncino ma con il piedino C.

ASOLA MANUALE

Per cucire un'asola manuale, usare il piedino per asole C.

- Cucire la prima colonnina per la lunghezza desiderata per l'asola.
- Sforare il tasto di retromarcia. La macchina cuce la travetta e la seconda colonnina.
- Quando le colonnine sono allineate, premere il tasto di retromarcia per cucire la seconda travetta.

ASOLA RICAMATA

Le asole possono essere realizzate anche in un telaio per ricamare. V. pag. 7:3.

APPLICAZIONE PROGRAMMABILE DI BOTTONI

Con la macchina, bottoni, automatici, gancetti e occhielli vengono applicati rapidamente.

TESSUTO: non elastico medio

SELEZIONARE: tessuto non elastico medio e bottoni su Exclusive SEWING ADVISOR™ - la Guida la Cucito. Le griffe si abbassano automaticamente.

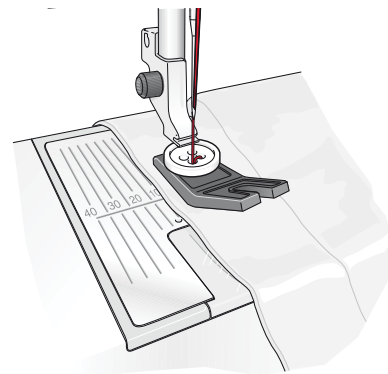
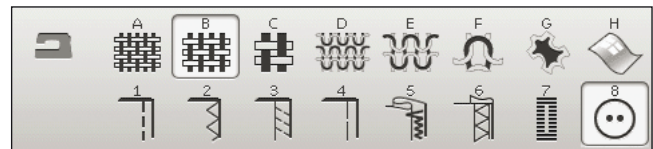
UTILIZZARE: l'ago n. 80 e l'attrezzo multiuso per creare un piedino di filo, come consigliato. Smontare il piedino.

CUCIRE:

- Disporre il tessuto, la piastrina elevatrice e il bottone sotto il gambo, con i fori del bottone allineati al movimento dell'ago. Controllare il movimento dell'ago toccando il tasto di specchiatura verticale per verificare che l'ago non urti il bottone. Al caso, regolare la larghezza del punto. Abbassare l'ago nel foro del bottone.
- Impostare il numero di punti per cucire il bottone (v. pag. 4:6). 6-8 punti è il valore normale.
- La macchina cuce il bottone e ferma automaticamente il filo.

Nota: quando si utilizzano tessuti leggeri, collocare l'estremità sottile della piastrina elevatrice sotto il bottone. L'estremità doppia va utilizzata per i tessuti più pesanti. Tenere in posizione il tessuto con del nastro trasparente.

Nota: per la maggior parte dei bottoni è impostata la larghezza consigliata di 3,0. Se si cuce un bottone sottile oppure molto largo, ridurre (-) o aumentare (+) la larghezza del punto in modo che l'ago, spostandosi, fermi i fori del bottone.



TRAVETTE

Estremità elastiche, pieghe su tendaggi, passanti di cinture e angoli delle tasche possono essere tutti fissati con la stessa tecnica.

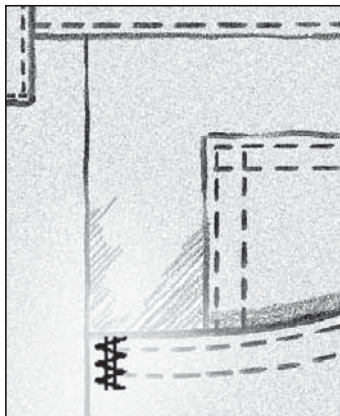
TESSUTO: Non elastico pesante.

SELEZIONARE: non elastico pesante e il punto A2:29.

UTILIZZARE: il piedino B e l'ago n. 90, come consigliato.

CUCIRE:

- Sistemare il tessuto sotto il piedino.
- Per abbassare il piedino, spingere il pedale e cucire.
- La macchina si ferma automaticamente quando la travetta è completata.



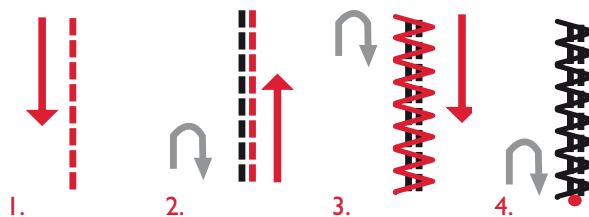
TRAVETTA MANUALE

Stabilire manualmente la lunghezza della travetta con il punto A2:33.

CUCIRE:

sistemare il tessuto sotto il piedino. Premere due volte Piedino sensore in posizione abbassata e Rotazione e, se occorre, sistemare il tessuto. Premere il pedale: il piedino si abbassa e si comincia a cucire.

- La macchina esegue un punto dritto finché non si preme la retromarcia.
- La macchina cuce in retromarcia finché non si preme di nuovo la retromarcia.
- La macchina cuce a zigzag, coprendo i punti dritti.
- Sfiocare la retromarcia per eseguire una fermatura automatica e tagliare i fili.



PUNTI IN 4 DIREZIONI - MENU S

Il punto per rammendare a direzioni consente di eseguire svariati punti solidi in quattro direzioni diverse. Sono disponibili 17 diversi punti in quattro direzioni; scegliere quello adatto al tipo ed al peso del tessuto utilizzato. Questa funzione è particolarmente utile quando si applicano le toppe sulle gambe dei pantaloni usando il braccio libero. I punti a quattro direzioni hanno una lunghezza e una larghezza fissa.

TESSUTO: non elastico pesante. Due pezze, una per toppa.

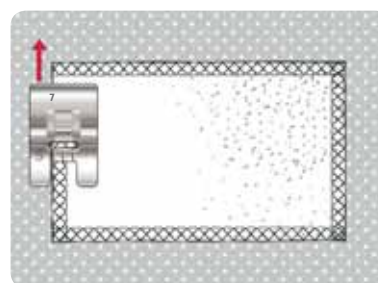
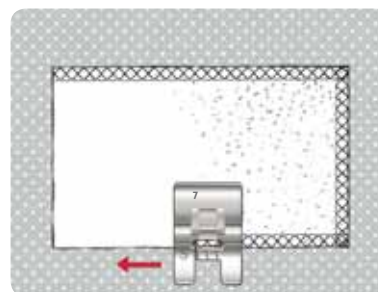
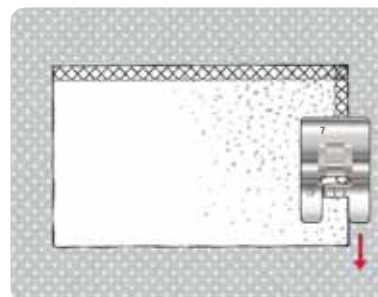
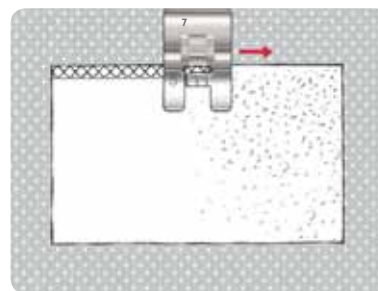
SELEZIONARE: non elastico pesante nella funzione Exclusive SEWING ADVISOR™, menu S, punti in quattro direzioni, punto S1:8.

UTILIZZARE: il piedino S e l'ago n. 80, come consigliato.

CUCIRE:

- Sistemare la toppa sul tessuto più grande, sotto il piedino. La macchina comincia a cucire sulla parte superiore della toppa, partendo dall'angolo in alto a sinistra, come appare sullo schermo.
- Sforare la retromarcia oppure l'icona della cucitura in quattro direzioni e, all'occorrenza, regolare la stoffa. Premere il pedale. Il piedino si abbassa automaticamente.
- Cucire lungo il margine superiore e poi cambiare direzione toccando il simbolo delle quattro direzioni o la retromarcia. La direzione del punto sullo schermo cambia.
- Cucire verso il basso. Continuare cucendo lungo il perimetro della toppa, sfiorando il tasto a quattro direzioni o la retromarcia per cambiare direzione.
- Sforare il Taglia-filo selettivo.

Nota: in base al punto utilizzato, gli angoli possono apparire irregolari se si cambia la direzione della cucitura senza prima completare il punto. Per ottenere un effetto ottimale con i punti a quattro direzioni, spingere il tasto STOP prima di cambiare direzione della cucitura. In questo modo prima di cambiare la direzione viene completato il punto corrente.



PUNTI IN 8 DIREZIONI – MENU T

Nel menu T sono disponibili due punti diversi, il punto dritto e uno dritto rinforzato. Sfiare le frecce per selezionare una delle direzioni di cucito preimpostate. Per specificare con precisione la direzione del punto, utilizzare le icone relative a lunghezza e larghezza del punto.

Nota: queste icone non regolano la lunghezza e la larghezza del punto. Nel menu T, queste icone cambiano la direzione in cui viene eseguito il punto.

Programmare questi punti da soli o insieme ad altri punti decorativi presi da altri menu per realizzare punti o bordi particolari.

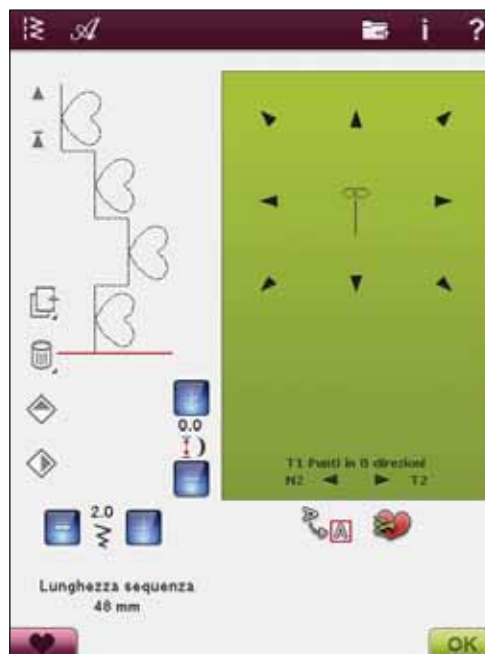
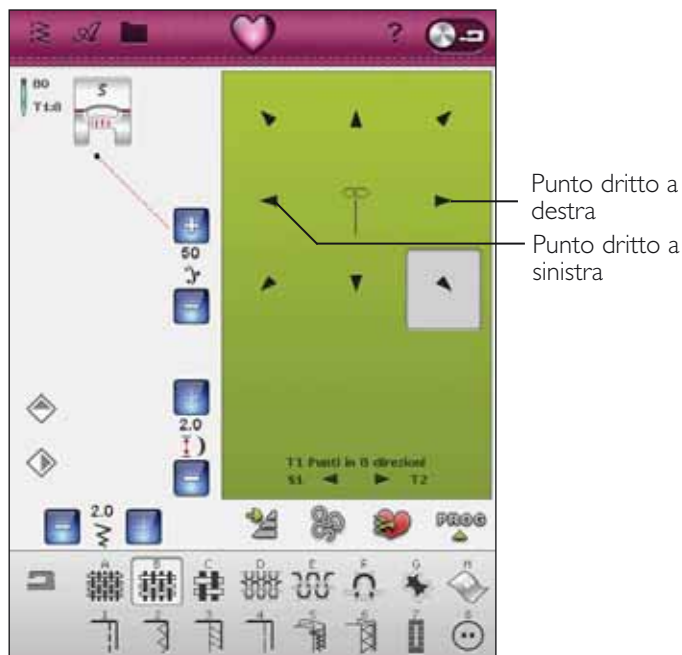
TESSUTO: non elastico medio e stabilizzatore.

SELEZIONARE: tessuto non elastico pesante nella funzione Exclusive SEWING ADVISOR™, menu T, punti in otto direzioni.

UTILIZZARE: filato da ricamo per il filo dell'ago e filato normale per la bobina: Usare il piedino B e l'ago n. 80, come consigliato.

CUCIRE:

- Sfiare l'icona Sequenza.
- Selezionare il punto G1:4.
- Selezionare T1 e fare clic tre volte sul punto dritto a destra.
- Selezionare il punto G1:4.
- Selezionare T1 e fare clic tre volte sul punto dritto a destra.
- Selezionare il punto G1:4.
- Selezionare T1 e fare clic tre volte sul punto dritto a sinistra.
- Selezionare il punto G1:4.
- Selezionare T1 e fare clic tre volte sul punto dritto a sinistra.
- Premere OK.
- Sistemare la stoffa e lo stabilizzatore sotto il piedino. Premere il pedale per abbassare il piedino e cominciare a cucire con il punto programmato.



SALVATAGGIO IN I MIEI PUNTI

Se un punto è stato modificato e si desidera salvarlo, sfiorare l'icona I miei punti. Si apre una finestra nel menu U, con 12 spazi su ogni pagina in cui è possibile salvare i punti personalizzati. Sfiore uno spazio sotto un numero in cui si desidera salvare il punto. Vengono visualizzati tutti i punti salvati in precedenza.

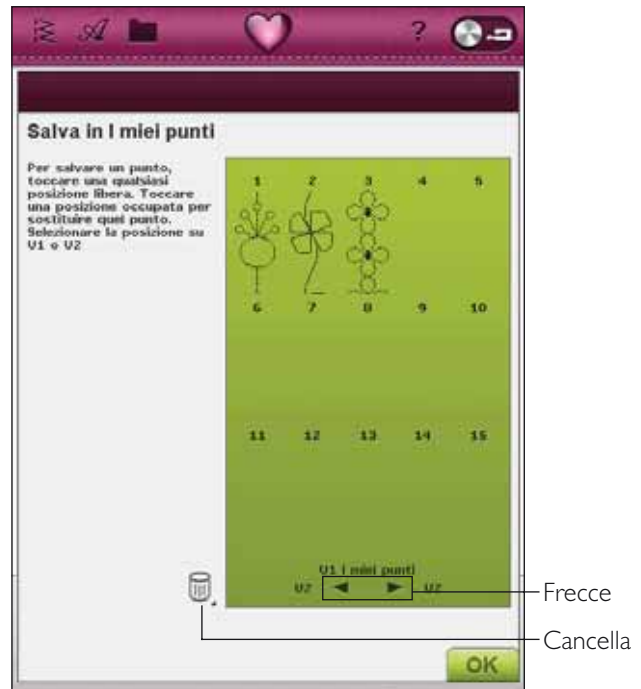
Le frecce in basso consentono di scorrere la lista dei vari menu per trovare una posizione vuota. Qualsiasi casella senza punti rappresenta una posizione libera e può essere usata per salvare il nuovo punto. Per realizzare il salvataggio, è sufficiente sfiorare la posizione.

Qualsiasi casella con un punto rappresenta una posizione occupata. È possibile sovrascrivere un punto memorizzato in precedenza. Per sovrascrivere, è sufficiente sfiorare il punto. Un popup chiederà di confermare l'intenzione di sovrascrivere il punto memorizzato in precedenza. Per annullare il processo di salvataggio, sfiorare l'icona Annulla. La finestra di salvataggio si chiude e si ritorna alla schermata precedente.

Per cancellare un punto o una sequenza salvati, sfiorare l'icona Cancella. L'icona Cancella sarà attiva fintantoché vi sia un punto selezionato e cancellato o fino a che non la si sfiori nuovamente. Viene visualizzato un popup che richiede di confermare la cancellazione.

Sfiore e tenere premuta l'icona Cancella per cancellare contemporaneamente tutti i punti salvati in I miei punti. Viene visualizzato un popup che richiede di confermare la cancellazione.

V. pag. 5:5 per ulteriori informazioni su come eseguire un salvataggio in I miei punti.



TECNICHE DI CUCITO SPECIALI

Il menu dei punti X - Punti speciali include punti per tecniche speciali come nodi e orlature. Queste tecniche potrebbero richiedere piedini e accessori specifici, come indicato dall'icona del piedino opzionale.

Nota: utilizzare la Guida rapida per reperire informazioni dettagliate su ogni punto.

TAPERING DEL PUNTO CORDONCINO

Il punto tapering rastrema automaticamente il punto cordoncino per angoli e punte utilizzabili per le scritte a punto cordoncino. Cucire una losanga con un punto cordoncino tapering su una stoffa con stabilizzatore.

SELEZIONARE: Menu F, Punti pittogramma. Scegliere il punto C1:22

UTILIZZARE: il piedino B, come consigliato

CUCIRE: Il punto viene rastremato automaticamente fino ad una larghezza di 6 mm.

- Per modificare l'angolazione, sfiorare l'icona di tapering. Selezionare la posizione in cui cominciare e terminare il punto.

Nota: per punti cordoncino più stretti, regolare la larghezza del punto.

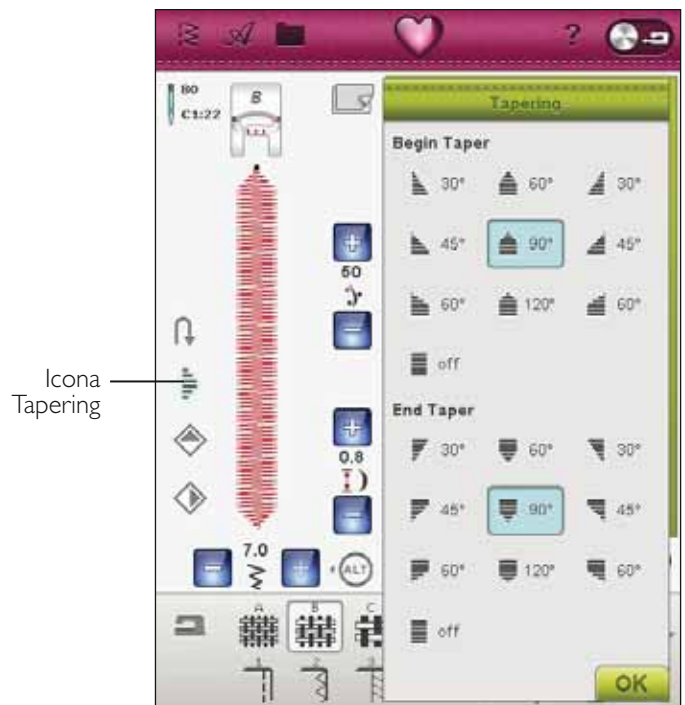
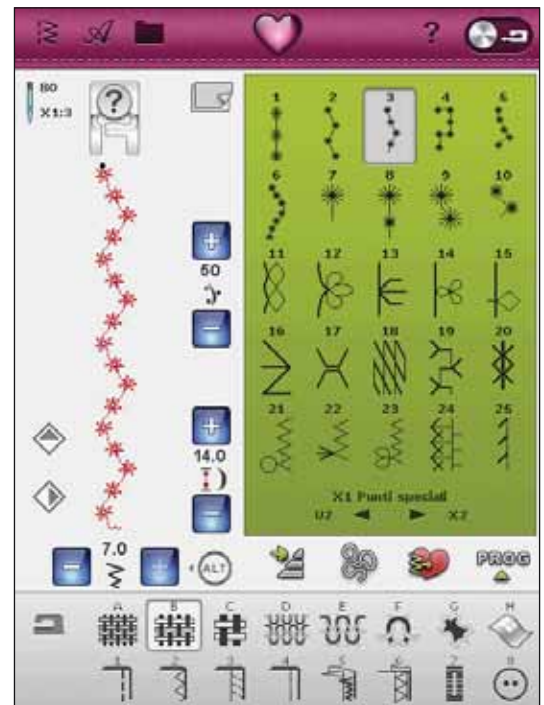
- Cominciare a cucire. La macchina esegue la punta rastremata e poi continua con un punto cordoncino della larghezza selezionata. Quando il punto ha la giusta lunghezza, sfiorare il tasto di retromarcia. In questo modo si comincia a rastremare l'estremità.
- Terminato il punto, sfiorare il tasto Taglia-filo selettivo.
- Sfiore il tasto STOP per ripetere automaticamente lo stesso punto cordoncino tapering.

PUNTI TAPERING DECORATIVI (RIDUZIONE GRADUALE DELLA LARGHEZZA PUNTO)

Il Menu Z include i punti decorativi che possono essere rastremati con il tapering. Per cambiare l'angolazione, sfiorare l'icona di tapering. La macchina eseguirà la rastrematura iniziale e poi proseguirà con il punto selezionato. Una volta cucita la lunghezza desiderata, sfiorare il pulsante della retromarcia. Viene eseguita la rastrematura di fine punto.

Fine tapering

Selezionare "off" se si desidera disattivare il tapering all'inizio o alla fine del punto. Se si deseleziona il tapering sia all'inizio sia alla fine, il punto sarà un punto regolare, non rastremato.




PUNTI DIMENSIONALI - MENU Y

È possibile cucire splendidi punti utilizzando i punti applicazione del menu Y, Punti dimensionali. Poiché ogni punto è unico, tali punti forniranno diversi effetti decorativi in funzione dei punti e del tipo di tessuto selezionati.

Punti per applicazioni

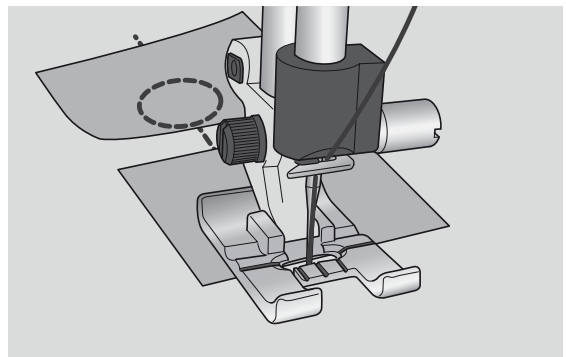
Utilizza: tessuto, stabilizzatore e tessuto per applicazioni tagliato in piccole pezze (3,5 x 3,5 cm). Seleziona un tessuto che sfrangia poco.

1. Scegli il punto Y1:8. Inserisci il piedino consigliato.
2. Colloca il tessuto sotto al piedino e attiva Arresto ago su/giù  per selezionare la posizione di abbassamento dell'ago.
3. Premi il pedale e inizia a cucire guidando delicatamente il tessuto. La macchina inizierà a cucire e si fermerà automaticamente; il piedino si solleverà in posizione pivot.
4. Inserisci una piccola pezza di tessuto per applicazione sotto al piedino, direttamente sotto all'ago.
5. Continua a cucire fino a quando la macchina si arresta di nuovo automaticamente (v. illustrazione 1).
6. Ripeti i passi 3-5 fino a raggiungere la lunghezza del punto desiderata.
7. Taglia il tessuto per applicazione in eccesso (v. illustrazione 2).

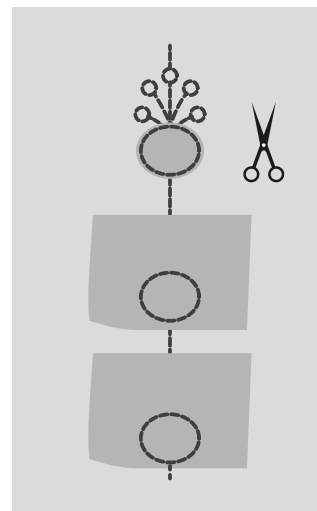
Nota: Questi punti dimensionali non possono essere specchiati. qualora il punto non fosse eseguito alla perfezione è possibile utilizzare i controlli di bilanciamento del menu IMPOSTAZIONI/ Impostazioni cucito (v. pagina 3:5).

SUGGERIMENTO: è possibile fermare meglio i punti aggiungendo un pezzo di tela termoadesiva della stessa dimensione del tessuto per applicazione (rimuovere la carta prima di agire) Dopo aver cucito rimuovi la parte in eccesso insieme all'eccesso di tessuto per applicazione. Dopo aver tagliato il tutto, stira la cucitura.

1.



2.



MESSAGGI POPUP DI CUCITO

Sistema occupato

Quando la macchina sta caricando, salvando, trasferendo file o realizzando operazioni che richiedono tempo, compare una clessidra.



Filo della bobina in esaurimento

Quando il filo della bobina sta per esaurirsi, viene visualizzato un messaggio popup che avvisa che tra breve sarà necessario sostituire la bobina. Ciò fornisce la possibilità di programmare ove arrestare il ricamo per sostituire la bobina. Se si desidera continuare a cucire senza sostituire la bobina, premere il pedale, ma non chiudere il popup.



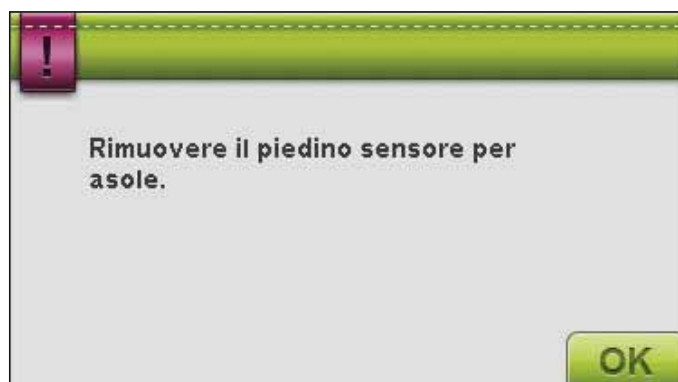
Controllare il filo dell'ago

La macchina si arresta automaticamente in caso di esaurimento o rottura del filo nell'ago. Infilare nuovamente il filo nell'ago, chiudere il popup e ricominciare a cucire.



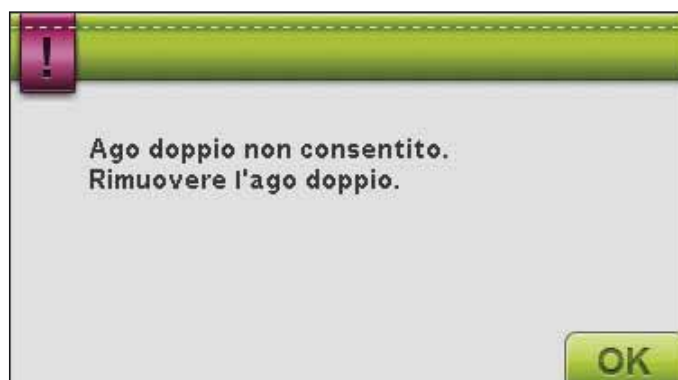
Rimuovere il piedino sensore per asole in un unico passaggio

Il piedino per asole in un unico passaggio è utilizzato esclusivamente per le asole. Un messaggio popup richiede di non utilizzarlo per altri tipi di cuciture:



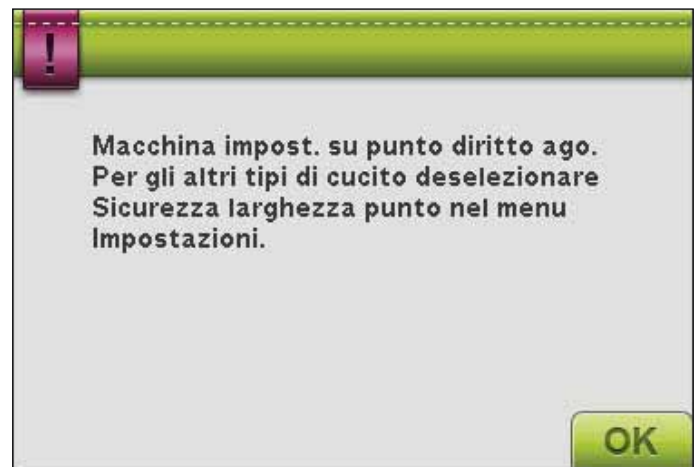
Ago doppio

Il seguente messaggio popup compare quando si accende la macchina e si sceglie un punto non adatto all'ago doppio oppure se prima di spegnere la macchina era stato attivato l'ago doppio.



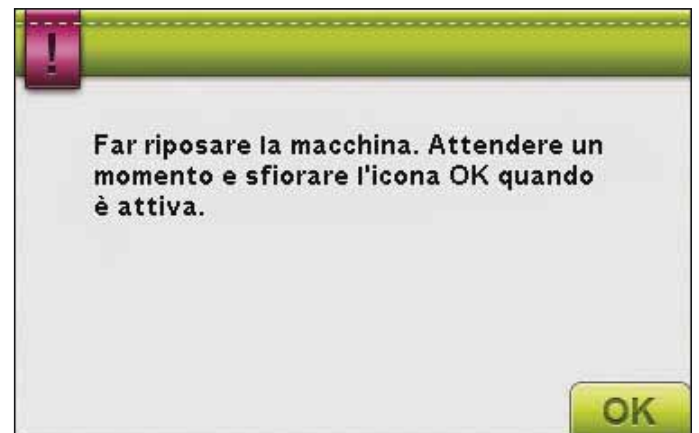
Sicurezza larghezza punto

Se Sicurezza larghezza punto è attivato, sarà visualizzato il seguente messaggio popup all'accensione della macchina o selezionando un punto non adatto alla funzione.



Far riposare la macchina

Se la macchina si arresta e appare questo popup sullo schermo, la macchina ha bisogno di riposo. Sarà possibile riprendere il ricamo/cucito quando l'icona OK viene abilitata. Tale situazione non incide sui risultati di ricamo.





For our Princess Sarah
Your Family is Always
Your Sheltering Tree.

Quilted with Love
by Mom 2014.

SEQUENZA

È possibile combinare punti e/o lettere e numeri per creare delle sequenze di punti. Combinare vari punti decorativi e font di punti dalla macchina o da una periferica esterna.

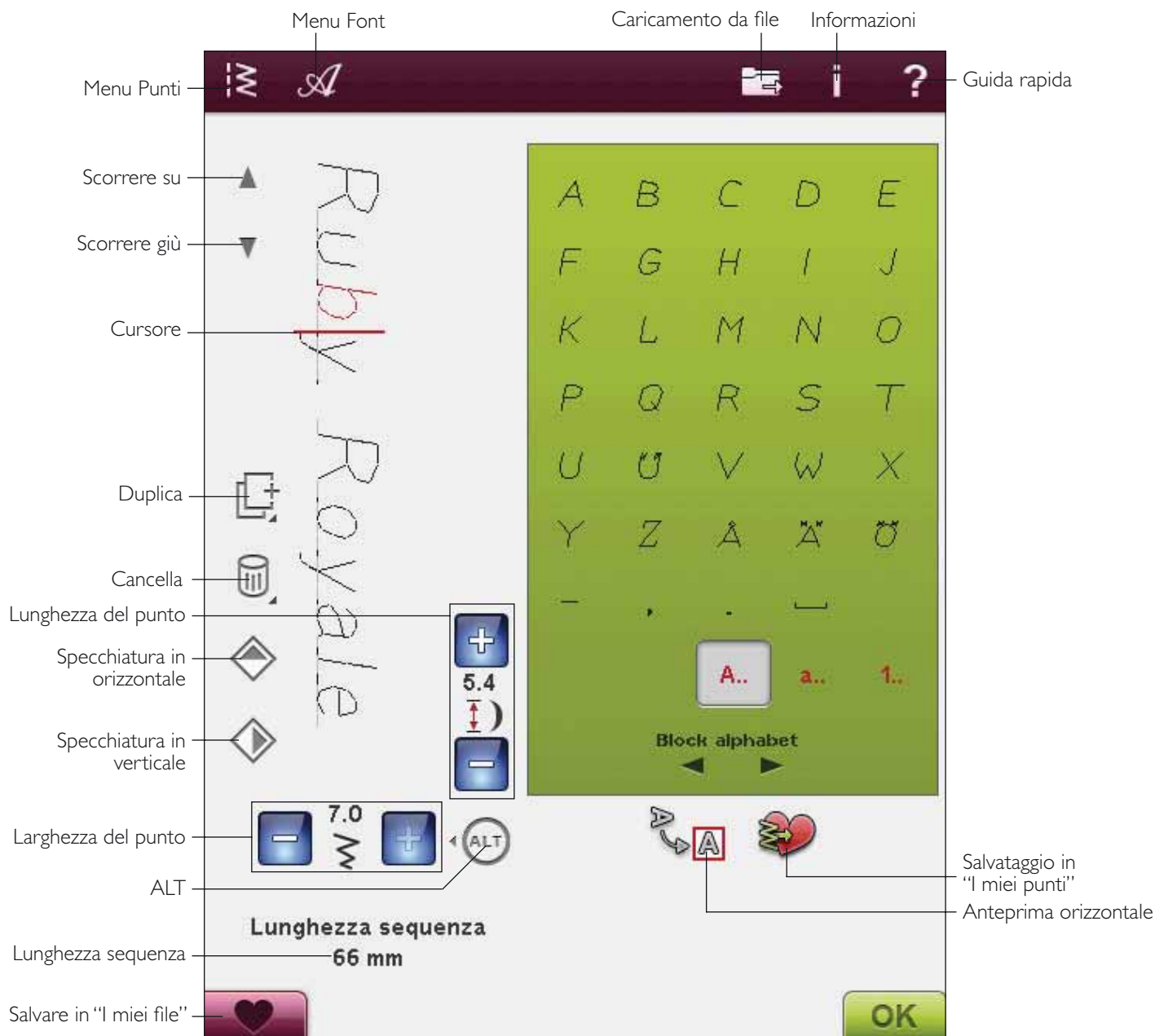
È possibile creare sequenze di lunghezza massima pari a 500 mm. È possibile visualizzare la lunghezza reale della sequenza sul fondo della finestra.

È possibile programmare sia in Modifica ricamo che Cucito.

Nota: se la modalità Cucito è attiva e il punto programmato è pronto ad essere cucito, è anche possibile chiudere la funzione attiva premendo il pedale oppure il tasto Start/Stop. Non tutti i punti possono essere inseriti in una sequenza. Se si tenta di selezionare un punto non disponibile, compare un messaggio popup.

Nota: una linea dritta dove si trova l'icona Scorrere su o giù indica lo scorrimento verso l'inizio o la fine.

SEQUENZA - PANORAMICA SULLE ICONE



PROGRAMMAZIONE IN MODALITÀ CUCITO

- Per aprire la finestra Sequenza, tocca l'icona PROG.
- Sfiocare il menu Punti o Font per aprire il punto o un font da utilizzare.
- La posizione attiva è contrassegnata da un cursore e il punto o la lettera selezionati compariranno in rosso. I punti inseriti saranno collocati nella posizione del cursore. È possibile regolare soltanto il punto selezionato. Utilizza le frecce di scorrimento per spostare il cursore nella sequenza dei punti.
- Per chiudere la finestra Sequenza ed eseguire il punto programmato, sfiorare l'icona OK oppure spingere il pedale.



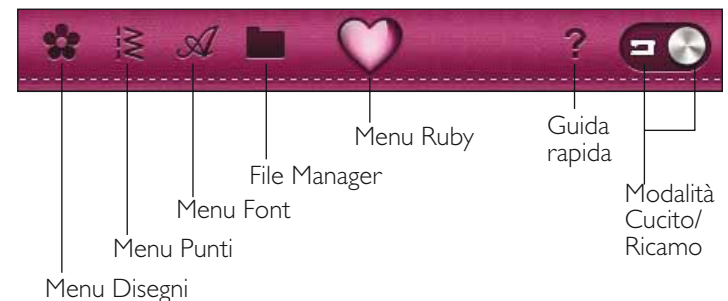
PROGRAMMAZIONE IN MODIFICA DEI RICAMI

- Per entrare in modalità Sequenza di Modifica ricamo, sfiorare il menu Punti o Font per aprire il menu dei punti o un font da utilizzare.
- La posizione attiva è contrassegnata da un cursore e il punto o la lettera selezionati compariranno in rosso. I punti inseriti saranno collocati nella posizione del cursore. È possibile regolare soltanto il punto selezionato. Utilizza le frecce di scorrimento per spostare il cursore nella sequenza dei punti.
- Per chiudere la finestra Sequenza e ricamare la sequenza, sfiorare l'icona OK.

Per modificare un punto programmato in Modifica ricamo

Se si desidera modificare un punto già programmato, selezionarlo e sfiorare l'icona Modifica sequenza punti. Si riapre la finestra Sequenza.

Nota: se nella sequenza dei punti è stato selezionato il tapering, la sequenza viene convertita in un disegno quando viene caricata in Modifica ricamo e non potrà essere aperta di nuovo per apportare modifiche.



Modifica sequenza punti

MODIFICA DI SEQUENZE DI PUNTI O LETTERE

Inserire un punto o una lettera

Spostare il cursore dove si desidera per aggiungere un punto o una lettera. Selezionare il punto che si desidera inserire. Sarà collocato nella posizione del cursore.

Regolazione di testo e punti

È possibile specchiare, regolare lunghezza e larghezza o modificare la densità del punto selezionato, analogamente a come si fa nella Modalità Cucito.

Cancellazione di un punto o una lettera

Se si desidera cancellare un punto, spostare il cursore sul punto in questione (il punto selezionato diventa rosso) e sfiorare l'icona Cancella. Per cancellare un'intera sequenza utilizzare la funzione sfiorare-premere.

Duplicazione di un punto o una lettera

Per duplicare un punto, spostare il cursore sul punto in questione (il punto selezionato diventa rosso). Sfiore l'icona Duplicare per copiare il punto selezionato.

Nota: effettuare le regolazioni sul punto prima della duplicazione in modo che il punto copiato includa le regolazioni.

Utilizzare la funzione sfiorare e tenere premuto per far comparire un messaggio popup in cui inserire il numero esatto di copie che si desidera inserire.

Sostituzione di un punto o una lettera

Per sostituire un punto, selezionarlo (usare le frecce per selezionare il punto da sostituire) e poi sfiorare Cancella. Inserire il nuovo punto. Sarà collocato nella posizione del cursore.

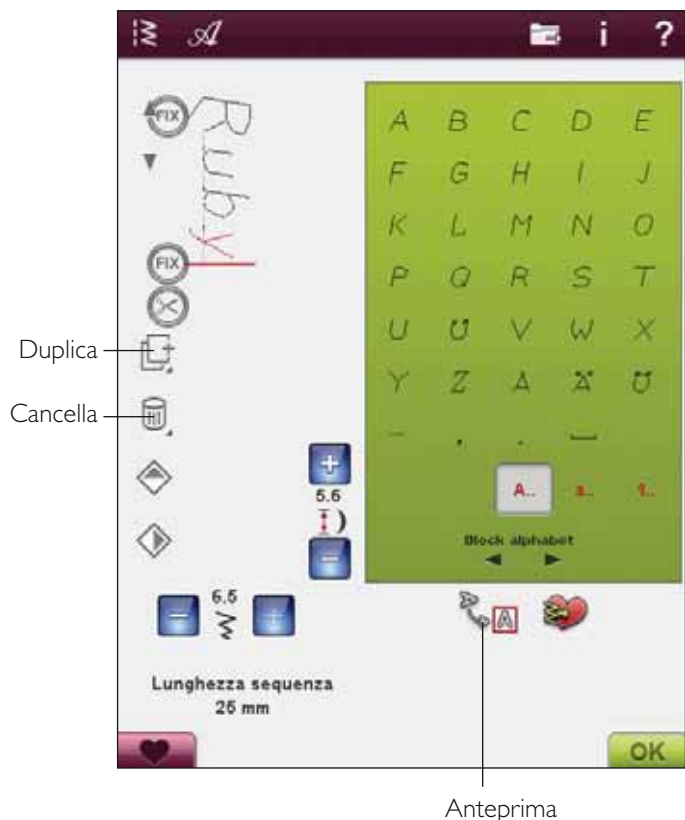
Zoom su tutto

Se il punto o la sequenza sono più larghi di quanto possa essere visualizzato sullo schermo, è possibile usare l'icona Zoom su tutto per vedere l'intera larghezza della sequenza.

Nota: Zoom avanti è visibile solo se il punto o la sequenza sono più larghi del campo del punto.

Anteprima

Visualizzare la sequenza di punti orizzontalmente sfiorando l'icona Anteprima. Un popup visualizza la sequenza nelle dimensioni reali. Se la sequenza è troppo lunga per essere mostrata integralmente, scorrerla utilizzando le frecce cursore. Per vedere l'intera sequenza, sfiorare l'icona Zoom su tutto. Sfiore OK per chiudere la finestra.



REGOLAZIONE DELL'INTERA SEQUENZA

Per regolare l'intera sequenza, tornare alla visualizzazione dei punti sfiorando l'icona OK. Le modifiche effettuate qui interesseranno l'intera sequenza.

COMANDI PER LE SEQUENZE DI PUNTI

Nella sequenza è possibile inserire i comandi FIX, STOP e taglia-filo. Questi comandi saranno inclusi nella sequenza di punti e saranno sempre realizzati quando la si cuce.

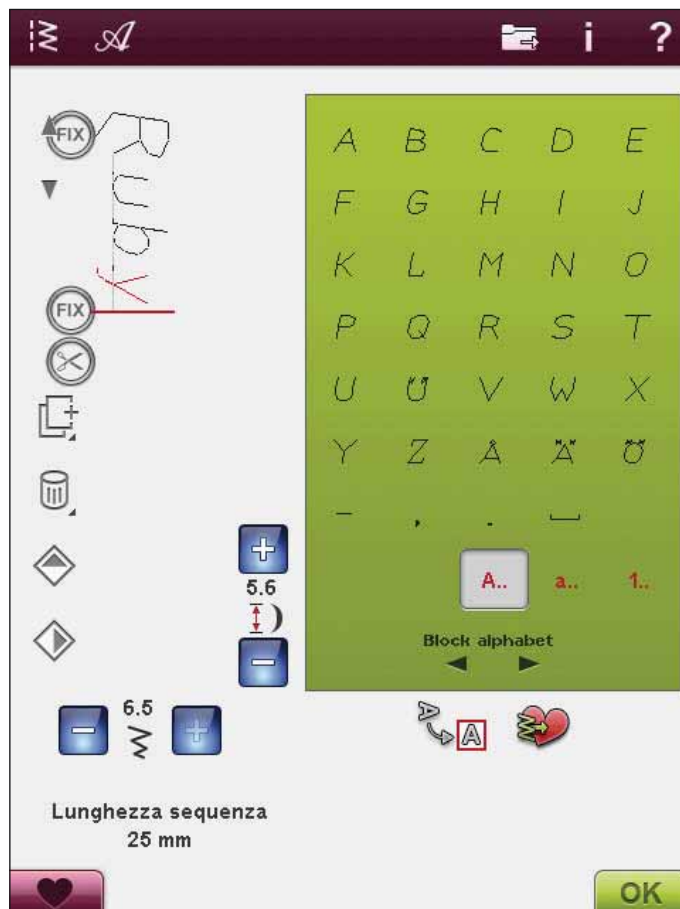
Nota: se si sta creando una sequenza in modalità Ricamo, le fermature all'inizio e alla fine saranno aggiunte automaticamente, consentendo la creazione di una sequenza nello spazio intermedio. I comandi possono essere eliminati.

Per far fermare la macchina in uno specifico punto della sequenza, inserire uno STOP toccando il tasto STOP sulla macchina. Tale operazione è utile ad esempio alla fine della sequenza se si desidera cucirla soltanto una volta o per creare una sequenza in varie file.

Inserire il comando taglia-filo se si desidera che la macchina fermi e tagli i fili e sollevi il piedino.

Spostare il cursore nella posizione in cui si desidera aggiungere un comando. Sfiocare il tasto. Nella sequenza programmata viene aggiunta un'icona. Ciò conferma l'avvenuto inserimento del comando e inoltre mostra il punto in cui il comando sarà realizzato nella sequenza.

Nota: i comandi compariranno sullo schermo nell'ordine in cui sono stati programmati.



ESECUZIONE DI UNA SEQUENZA DI PUNTI

Per cucire una sequenza, tornare alla modalità Cucito o Modifica ricamo. Chiudere la modalità Sequenza toccando l'icona OK.

Eventuali regolazioni effettuate in modalità Cucito o Ricamo interesseranno l'intera sequenza. Tuttavia, tali modifiche non saranno salvate se si torna alla modalità Programma.

Se si eseguono delle modifiche in Modalità ricamo e si salvano, le modifiche verranno memorizzate sotto forma di disegno e potranno essere modificate solo in Modifica ricamo.

È, tuttavia, possibile aprire in modalità ricamo una sequenza di punti creata in modalità Cucito.

SALVATAGGIO DI UNA SEQUENZA DI PUNTI

Se è attiva la modalità Cucito, la sequenza di punti può essere salvata in I miei file. Se è attiva la modalità Ricamo, la sequenza di punti sarà caricata in Modifica ricamo e poi potrà essere salvata come disegno. Una sequenza di punti creata in modalità Cucito può essere caricata manualmente in Modifica ricamo.

SALVATAGGIO IN “I MIEI PUNTI”

Sfiorare l'icona Salva in I miei punti per aprire la finestra di dialogo per salvare una sequenza di punti o un punto modificato nel menu U de “I miei punti”. Sono disponibili due menu U che possono essere scorsi utilizzando le frecce in calce alla schermata.

Salvataggio in una posizione libera

Il menu U visualizza i punti o le sequenze di punti salvati in precedenza. Una sequenza o un punto nuovi possono essere salvati in qualsiasi posizione libera. Basta sfiorare una posizione libera per salvarvi il punto o la sequenza di punti.

Salvataggio in una posizione occupata

Se si sfiora una posizione occupata, apparirà un messaggio popup che chiede di confermare la sovrascrittura del punto precedente. Sfiore OK per sostituire il punto precedente con quello nuovo. Sfiore Annullare per chiudere il popup e salvare in una posizione diversa.

Annullamento del processo di salvataggio

Per annullare il processo di salvataggio, chiudere la finestra con OK invece di sfiorare una posizione di memorizzazione. La finestra di salvataggio si chiude e si ritorna alla schermata precedente.

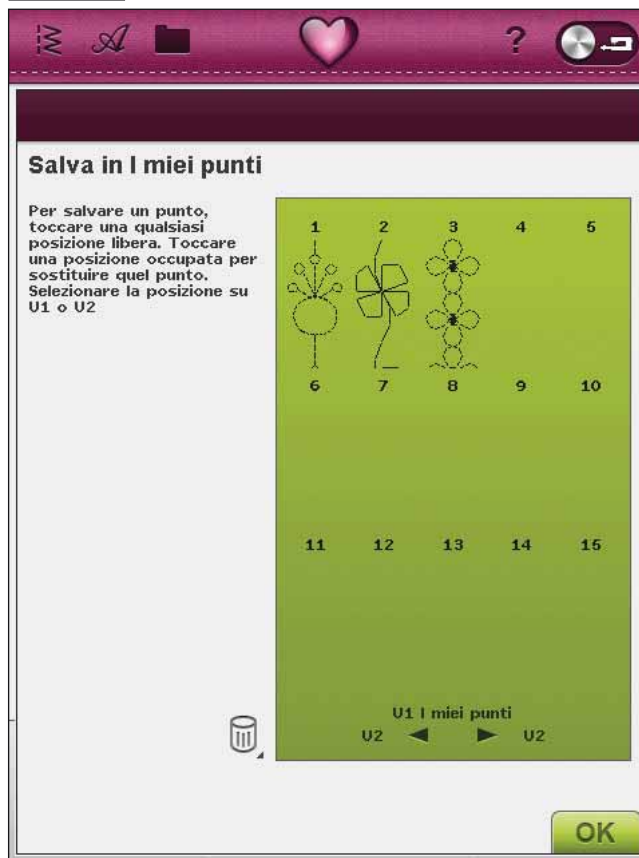
Cancellazione delle sequenze o dei punti salvati

Per cancellare un punto o una sequenza salvati, sfiorare l'icona Cancella. Il tasto di cancellazione è attivo fino a quando si seleziona e si cancella una sequenza o finché non si sfiora nuovamente il tasto. Se si seleziona un punto per la cancellazione, apparirà un messaggio popup che richiede di confermare l'operazione.

Nota: se si tiene premuta l'icona Cancella, è possibile cancellare tutti i punti da I miei punti.



Salvataggio in “I miei punti”



SALVATAGGIO DI UNA SEQUENZA IN "I MIEI FILE"

È possibile salvare una sequenza come file di punti nella cartella "I miei file" o su un dispositivo USB.

In modalità Sequenza, sfiorare l'icona Salva in I miei file per aprire la finestra Salvare punto. La macchina suggerisce un nome predefinito. Se si desidera modificarlo, sfiorare l'icona Rinomina.

Selezionare la cartella da salvare con la funzione sfiorare-premere. Sfiore OK. Il file viene salvato in quella posizione (v. File Manager, capitolo 9).

INFORMAZIONI IMPORTANTI SULLA MODALITÀ DI PROGRAMMAZIONE

La funzione Sequenza può essere usata sia in modalità Cucito che Ricamo. Un punto creato con la modalità Ricamo attiva una volta salvato diventerà un ricamo che non potrà essere cucito come punto in modalità Cucito.

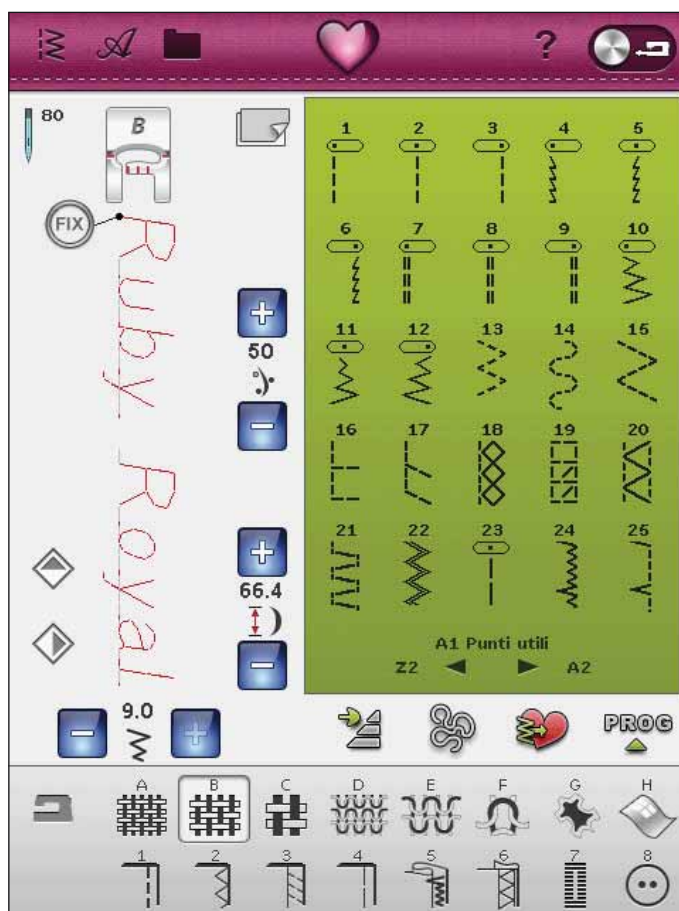
Una sequenza di punti creata in modalità Cucito attiva non sarà disponibile quando si apre la modalità Sequenza dopo avere attivato la modalità Ricamo e viceversa. La sequenza di punti creata non sarà trasferita all'altra modalità.



RICARICAMENTO DI UNA SEQUENZA DI PUNTI

Se è attiva la modalità Cucito quando si chiude la modalità Sequenza, il punto viene caricato in modalità Cucito ed è pronto per essere cucito. Se si seleziona un altro punto in modalità Cucito e poi si riapre la modalità Sequenza, la sequenza resta invariata. Ad ogni chiusura della modalità Sequenza, la sequenza di punti viene caricata in modalità Cucito.

Se è attiva la modalità Ricamo, la sequenza di punti viene caricata in Modifica ricamo come disegno. Se si desidera modificare il punto, sfiorare l'icona Modifica punto.



MESSAGGI POP-UP SULLA SEQUENZA

Punto non programmabile

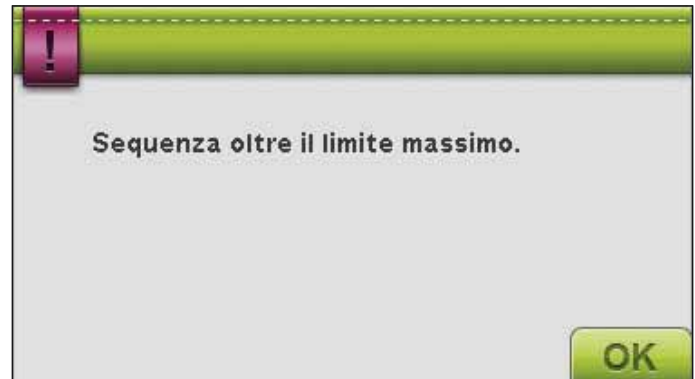
Alcuni punti non possono essere inseriti in una sequenza, ad esempio asole e punti in quattro direzioni.



Sequenza oltre il limite

Il punto che si sta tentando di aggiungere allungherebbe eccessivamente la sequenza.

La sequenza di punti può avere una lunghezza massima di circa 500 mm e contenere non più di 99 punti. Se la sequenza supera la lunghezza massima, il popup avviserà.



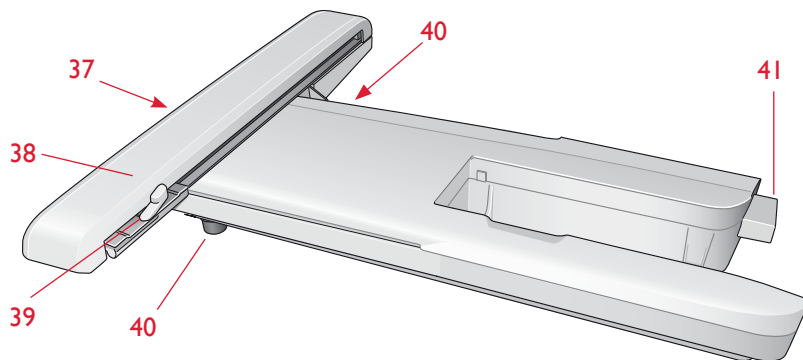
IMPOSTAZIONE DEL RICAMO



PANORAMICA DELL'UNITÀ DI RICAMO

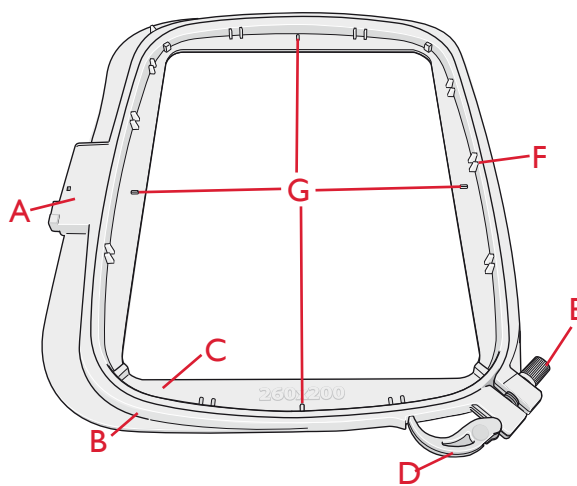
(tipo BE18)

- 37. Tasto di sgancio dell'unità di ricamo (lato inferiore)
- 38. Braccio di ricamo
- 39. Attacco del telaio di ricamo
- 40. Piedini di regolazione altezza
- 41. Presa per unità di ricamo

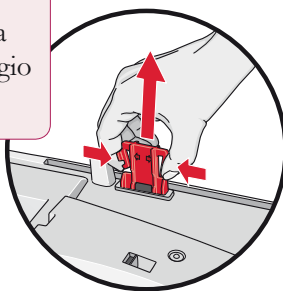


PANORAMICA DEL TELAIO PER RICAMO

- A Connettore del telaio ricamo
- B Telaio esterno
- C Telaio interno
- D Sgancio rapido
- E Vite di fissaggio
- F Scanalature per montare le graffette
- G Contrassegno di centro

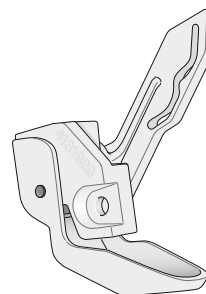


La prima volta che si estrae l'unità di ricamo dalla scatola, verificare che sia stato rimosso il sostegno di imballaggio al di sotto della stessa.



Piedino Sensor Q

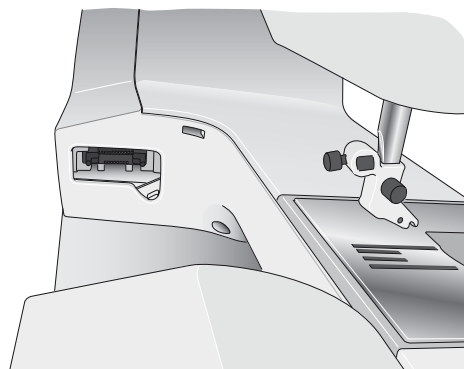
Per ricamare si consiglia sempre di usare il piedino Sensor Q. Questo piedino viene utilizzato anche per la cucitura, il quilt e il ricamo a mano libera su tessuti particolarmente spessi o spugnosi.



CONNESSIONE DELL'UNITÀ DI RICAMO

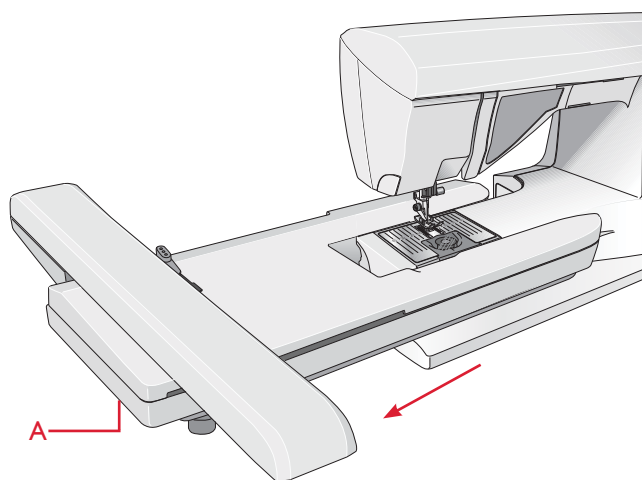
1. Fare scivolare via il box accessori di cucito.
2. Dietro la macchina si trova una presa coperta. Ruotare a destra il coperchio per aprirlo. L'unità di ricamo va inserita in questa presa.
3. Fare scivolare l'unità di ricamo sul braccio libero della macchina fino a inserirla saldamente nella presa. Se occorre, usare il piedino di regolazione dell'altezza in modo da allineare macchina e unità di ricamo. Se la macchina è spenta, accenderla.
4. Un messaggio popup informa che occorre liberare il braccio di ricamo e rimuovere il telaio per il posizionamento. Premere OK. La macchina si calibra e il braccio di ricamo si sposta nella posizione di partenza.

Nota: NON calibrare la macchina con il telaio di ricamo montato poiché si potrebbero danneggiare ago, piedino, telaio e/o unità di ricamo. Assicurarsi di sgomberare la zona circostante la macchina prima di eseguire la calibrazione, per evitare che il braccio di ricamo colpisca qualcosa durante l'operazione.



RIMOZIONE DELL'UNITÀ DI RICAMO

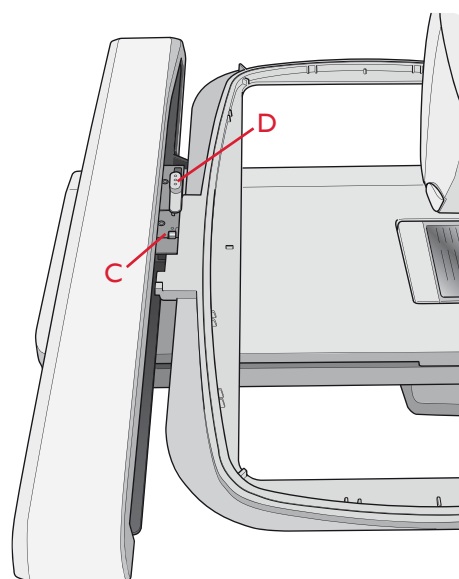
1. Per conservare l'unità di ricamo nella sua custodia, spostare il braccio di ricamo in posizione di imballo, selezionando Posizione di imballo sullo schermo in Modifica ricamo o Esecuzione ricamo.
2. Premere il tasto a sinistra, sotto l'unità di ricamo (A), e far scivolare l'unità a sinistra per rimuoverla.



INSERIMENTO/RIMOZIONE DEL TELAIO

Fare scivolare il connettore del telaio nell'attacco del telaio (C), con un movimento avanti-indietro, finché non scatta in posizione. Non premere il pulsante grigio (D) innestando il telaio.

Per togliere il telaio dal braccio di ricamo, premere il tasto di colore grigio (D) sull'attacco del telaio e far scivolare il telaio verso di sé.

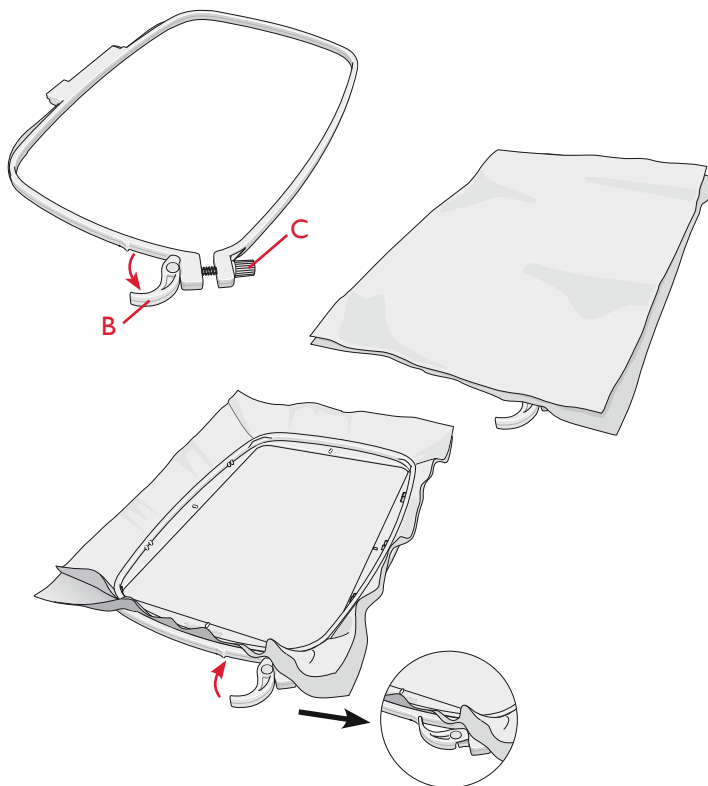


INTELAIATURA DEL TESSUTO

Per ottenere i risultati di ricamo ottimali, collocare uno stabilizzatore sotto il tessuto. Quando si intelaia il tessuto con lo stabilizzatore, verificare che entrambi siano lisci e ben fermi.

1. Aprire lo sgancio rapido (B) sul telaio esterno ed allentare la vite (C). Rimuovere il telaio interno. Collocare il telaio esterno su una superficie piana e stabile con la vite in basso a destra. Al centro del bordo inferiore del telaio è visibile una freccetta che andrà ad allinearsi con una freccetta analoga sul telaio interno.
2. Collocare lo stabilizzatore e il tessuto, con i lati dritti rivolti verso l'alto, sopra il telaio esterno. Collocare il telaio interno sopra il tessuto con la freccetta sul bordo inferiore.
3. Inserire con decisione il telaio interno in quello esterno.
4. Chiudere lo sgancio rapido (B). Regolare la pressione del telaio esterno girando la vite di fissaggio (C). Per ottenere risultati ottimali, il tessuto deve essere ben teso nel telaio.

Nota: se si ricamano altri disegni sullo stesso tessuto, aprire lo sgancio rapido, spostare il telaio alla nuova posizione sul tessuto e chiudere lo sgancio rapido. Se si sostituisce il tipo di tessuto, regolare la pressione utilizzando la vite di fissaggio. Non forzare lo sgancio rapido.



DISEGNI INCORPORATI

Nella memoria della macchina sono inclusi oltre 180 modelli. Questi modelli sono presentati nel libro DESIGNER RUBY *Royale*™ Sampler. Nel campionario saranno presenti anche 175 disegni della nostra Classic Collection.

LIBRETTO CAMPIONI DESIGNER RUBY *Royale*™

Sfogliare il libretto DESIGNER RUBY *Royale*™ Sampler in cerca di disegni e font.

Accanto ad ogni disegno sono riportati il numero, il conteggio dei punti (numero di punti del disegno) e le dimensioni del disegno. Viene consigliato il colore del filo per ogni blocco di colore.

LA CLASSIC COLLECTION

È possibile scaricare i disegni della Classic Collection dal sito di HUSQVARNA VIKING®. Basta visitare il sito www.husqvarnaviking.com e cercare Support & Updates/Designer Ruby Royale/Updates and Downloads. Fare clic su Classic Collection per scaricare il file. Decomprimere il file .zip e selezionarne la destinazione sul PC o su una chiavetta USB. Per eseguire la decompressione sarà necessario fornire una password. Digitare "D13CC10" e continuare. I disegni saranno decompressi e pronti all'uso.

INTRODUZIONE AL RICAMO

1. Inserire sempre il piedino Sensor Q per ottenere risultati ottimali. Ulteriori informazioni sull'innesto del piedino sono disponibili a pagina 2:8. Dopo aver fissato l'unità di ricamo e il piedino per ricamo, inserire una bobina con filo apposito.
2. Sfiurare il Menu Disegni sulla barra degli strumenti per aprire i disegni. Sfiurare e tenere premuto il disegno da eseguire che sarà caricato in Modifica ricamo.



3. Intelaiare un tessuto e fare scivolare il telaio sul braccio di ricamo.
4. Quando tutto è pronto per ricamare, passare dalla Modifica ricamo all'Esecuzione ricamo sfiorando l'icona GO! sulla barra degli strumenti.



5. Infilare il filo nella macchina usando il primo colore nella Lista blocchi colore.



6. Lasciare intorno alla macchina spazio sufficiente per il movimento del braccio di ricamo e del telaio. Tenere il filo dell'ago e sfiorare il tasto Start/Stop o il pedale. La macchina inizia a ricamare.

Nota: questa macchina dispone della funzione Taglio automatico saltapunti. Quando la funzione è attiva, la macchina taglia il filo dei punti saltati e ne tira il capo sul rovescio del tessuto. Questa funzione è attiva per impostazione predefinita. Per disattivarla, aprire il menu SET, Impostazioni cucito e deselezionare Taglio automatico saltapunti. Per ulteriori informazioni sul taglio dei saltapunti, v. il capitolo 3.

Se non è azionato Taglio automatico saltapunti la macchina si ferma dopo avere completato alcuni punti. Sullo schermo viene visualizzato un messaggio popup che chiede di tagliare il filo. Tagliare il filo e premere il tasto Avvio/Arresto per continuare a ricamare.



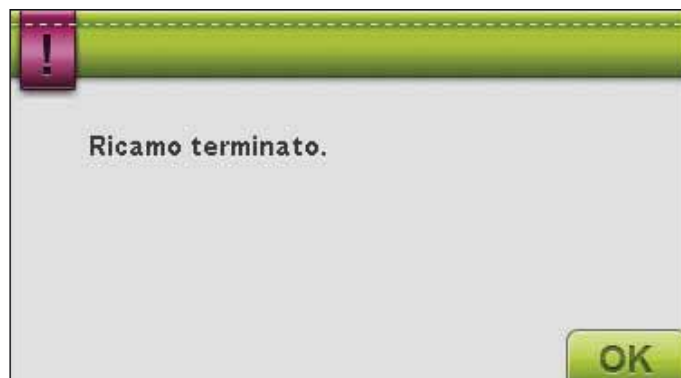
7. Completato il primo colore, la macchina taglia il filo e si arresta. Viene visualizzato un messaggio popup che chiede di cambiare colore. Infilare la macchina con il colore successivo e continuare a ricamare premendo Avvio/Arresto. Mantenere il capo del filo. La macchina taglia il filo dell'ago e lo tira sotto il tessuto.

Alla fine di ogni blocco di colore, il filo viene fermato e il filo dell'ago viene tagliato.



8. Completato il ricamo, la macchina taglia il filo dell'ago e della bobina e si arresta. L'ago e il piedino si sollevano automaticamente per consentire di rimuovere agevolmente del telaio.

Un messaggio popup e un segnale acustico informano che il ricamo è terminato. Sfiore OK per mantenere il disegno caricato e restare in Esecuzione ricamo.



MODIFICA RICAMO

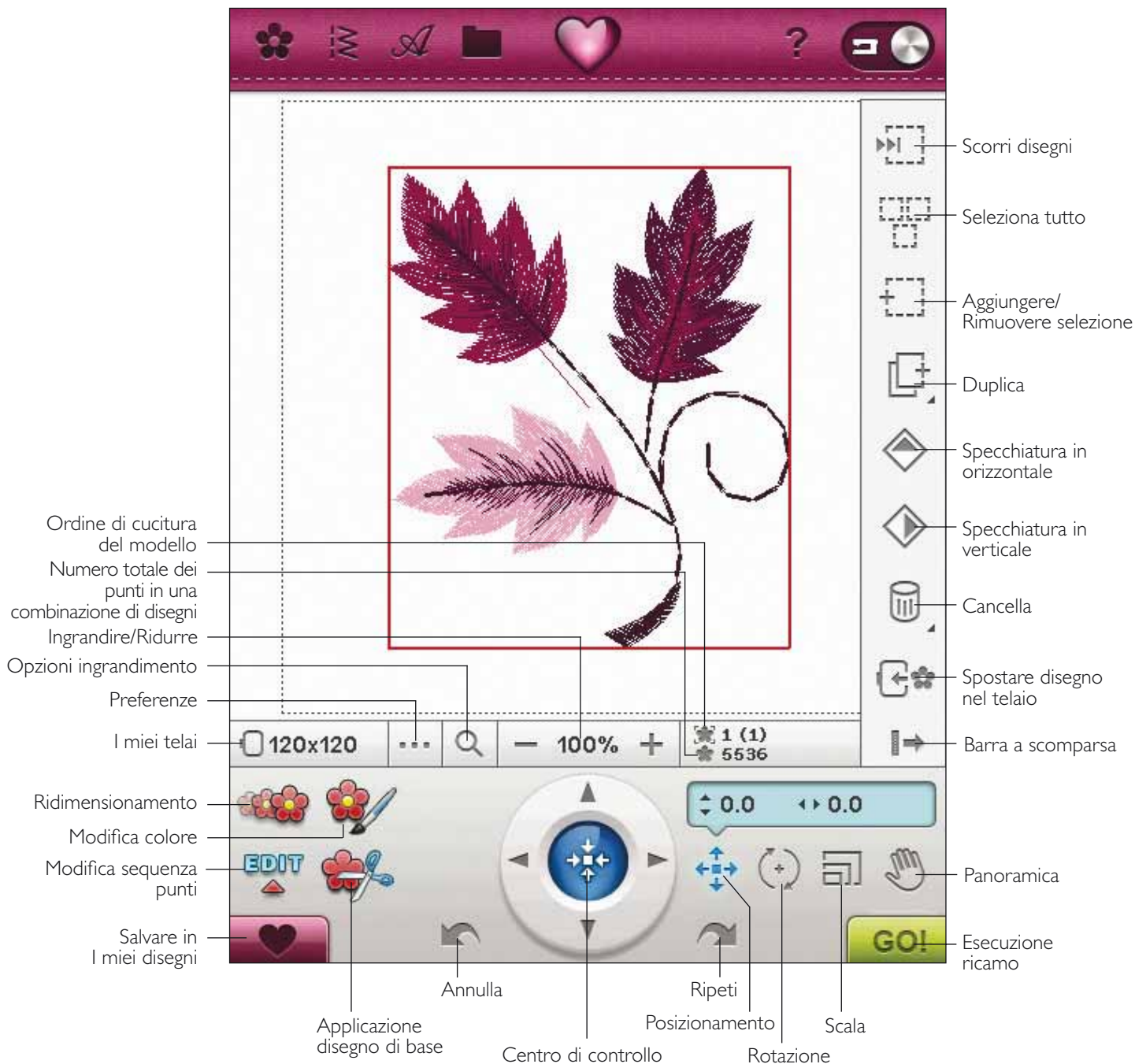
7



MODIFICA RICAMO

Modifica ricamo sarà aperta quando si passa da Modalità Cucito/Ricamo sulla barra degli strumenti per attivare la Modalità ricamo. Si entrerà in Modalità cucito quando si accende la macchina con l'unità di ricamo innestata. In Modifica ricamo è possibile regolare, combinare, salvare e cancellare i disegni. Per modificare i disegni non occorre che l'unità di ricamo sia collegata alla macchina. I disegni caricati sono visualizzati nel campo ricamo.

MODIFICA RICAMO - PANORAMICA SULLE ICONE



PRINCIPALI FUNZIONI NELLA BARRA DEGLI STRUMENTI PER LA MODIFICA DEI RICAMI

Sfiorare la funzione da attivare. Sfiorare il menu Ruby per aprire la barra degli strumenti estesa.

CARICAMENTO DI UN DISEGNO

Per caricare un disegno, sfiorare l'icona del menu Disegni per aprire automaticamente l'elenco a discesa. Seleziona rei disegni dall'elenco. Il menu visualizzerà i disegni personali. Per caricare un disegno, è sufficiente sfiorarlo sullo schermo e sarà caricato in Modifica ricamo.

Nota: i disegni, i font e i punti possono essere caricati anche da File Manager.

CARICAMENTO DI UN PUNTO

Per caricare un punto, sfiorare il menu Punti sulla barra degli strumenti. Selezionare un menu. Si apre la finestra Sequenza. Sfiorare la sequenza di punti/il punto desiderati e sfiorare OK per caricarli in Modifica ricamo. Ulteriori informazioni sulle sequenze di punti sono reperibili nel capitolo 5.

Caricamento di un'asola

Le asole possono essere ricamate in un telaio. Sfiorare l'icona del menu Punti sulla barra degli strumenti e selezionare il menu B. Si apre una finestra in cui è possibile selezionare l'asola desiderata e impostare la lunghezza, larghezze e densità del punto per l'asola. Sfiorare OK per caricare l'asola nell'area di ricamo.

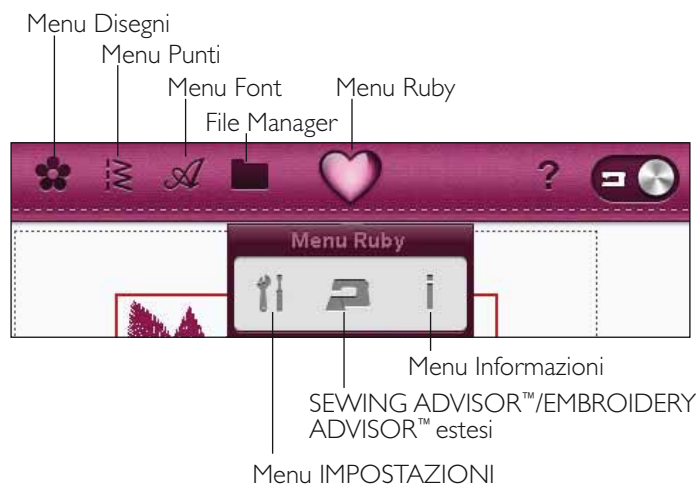
CARICAMENTO DI UN FONT

Il testo può essere creato sia con font di ricamo che con font di cucito. Caricare un font selezionando il Menu font dalla barra degli strumenti e sfiorare il font desiderato sullo schermo.

I font di ricamo vengono caricati nella finestra Modifica font ricamo. Il font sarà caricato in Sequenza. Il testo creato sarà quindi caricato in Modifica ricamo.

FILE MANAGER

File Manager consente di aggiungere, spostare, rinominare e copiare facilmente disegni, font e file di punti. Sfiorare l'icona del File Manager per aprire File Manager ed eseguire il salvataggio nella memoria della macchina o su una periferica esterna collegata alle porte USB, ad esempio il computer o l'HUSQVARNA VIKING® USB embroidery stick. Selezionare la posizione in cui si desidera salvare il disegno. Sfiorare una cartella per selezionarla e premerla per aprirla. Per saperne di più su File Manager, consultare il capitolo 9.



MENU RUBY

Sfiorare il menu Ruby per aprire la barra degli strumenti estesa. Il contenuto della barra estesa cambierà in funzione della modalità. In questo caso sono presenti il menu IMPOSTAZIONI, SEWING ADVISOR™/EMBROIDERY ADVISOR™ estesi e il menu Informazioni. Sfiorare la funzione da attivare.

MENU IMPOSTAZIONI

Nel menu IMPOSTAZIONI, è possibile ignorare le impostazioni automatiche ed effettuare regolazioni manuali alle impostazioni di cucito, macchina, audio, illuminazione e schermo.

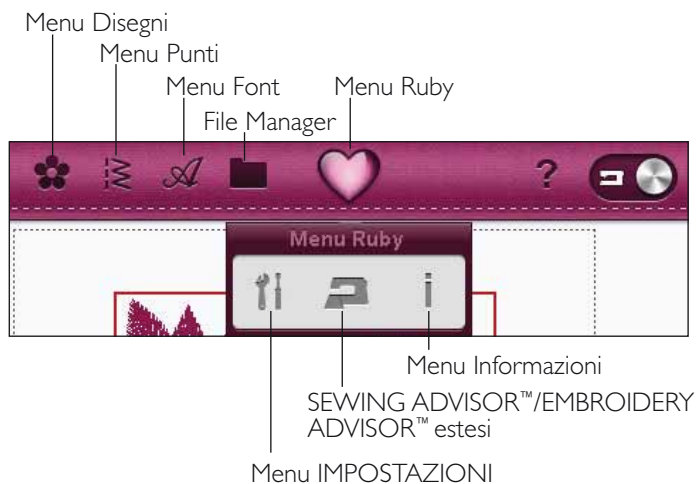
Sfiorare le icone per attivare una funzione o aprire un elenco di selezione. Ulteriori informazioni sul menu SET sono reperibili nel capitolo 3.

EXCLUSIVE EMBROIDERY ADVISOR™ - LA GUIDA AL RICAMO

La funzione Exclusive EMBROIDERY ADVISOR™ consiglia ago, stabilizzatore e filato giusti per il tessuto. Selezionare il tessuto da ricamare e seguire i consigli. Sfiorare OK per chiudere la funzione EMBROIDERY ADVISOR™ - la Guida al Ricamo.

MENU INFORMAZIONI

Usare il menu Info per consultare facilmente argomenti e informazioni della guida. Il menu Info è una versione ridotta del Manuale di istruzioni. Ulteriori informazioni sul menu Informazioni sono reperibili a pag. 3:12.



BARRA A SCOMPARSA

In Modalità Ricamo molte funzioni sono presenti nella Barra a scomparsa. Per nascondere le funzioni sfiorare l'icona della Barra a scomparsa in basso a destra. Normalmente la Barra è visibile.

SELEZIONE DEI DISEGNI

Quando si caricano i disegni in Modifica ricamo, per impostazione predefinita viene selezionato il disegno caricato per ultimo.

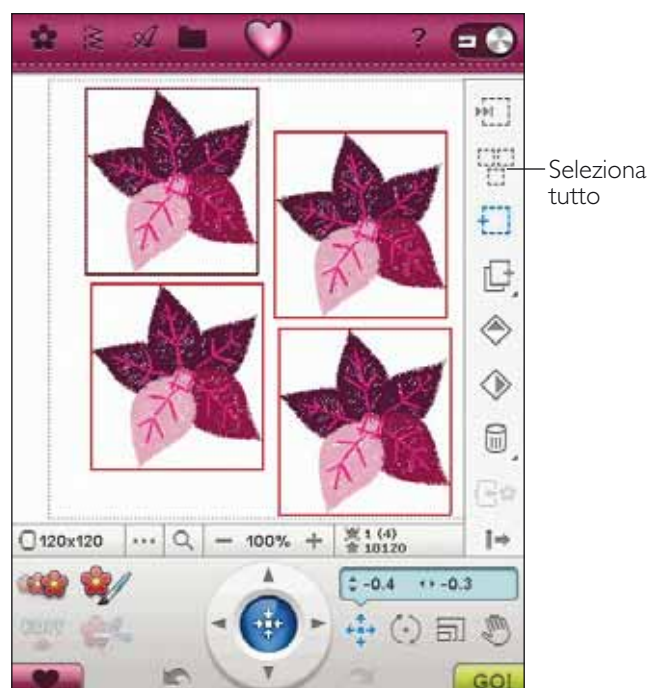
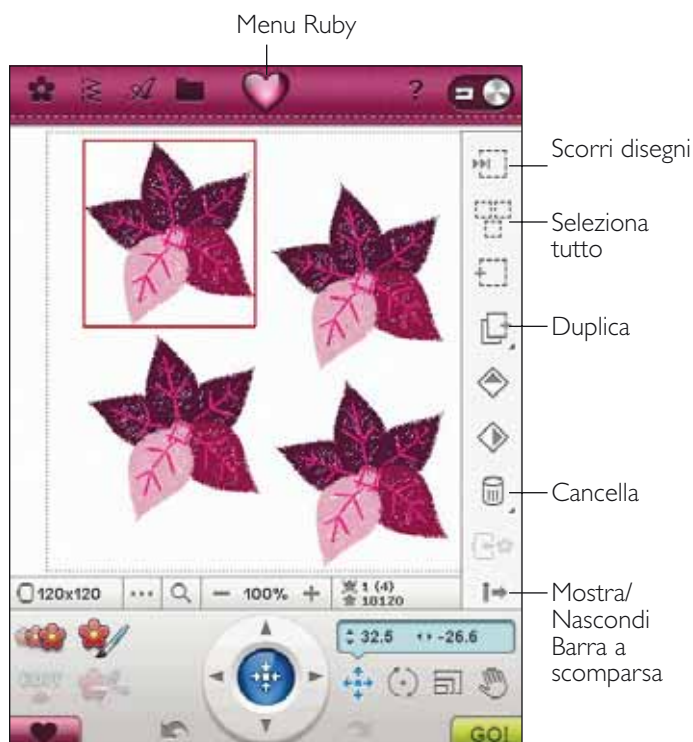
Selezione di un disegno

Per selezionare un solo disegno è possibile sfiorarlo sullo schermo oppure sfiorare l'icona Scorrere disegni. L'icona Scorrere disegni consente di selezionare uno dei disegni visualizzati sullo schermo se si desidera modificarlo. Ogni volta che si sfiora l'icona Scorrere disegni, si seleziona il disegno successivo in base all'ordine di caricamento.

1. In Modifica ricamo, sfiorare il menu Disegni.
2. Dalla lista, selezionare un disegno sfiorandolo.
3. Sfiocare tre volte l'icona Duplicare. L'ultimo disegno apparirà racchiuso in una cornice rossa, per indicare che è selezionato.
4. Se si desidera selezionare il primo disegno inserito, sfiorare l'icona Scorrere disegni. Ogni volta che si sfiora questa icona, si passa al successivo disegno della sequenza disposta in base all'ordine di caricamento.
5. Dopo che è stato selezionato, il disegno desiderato può essere cancellato, duplicato, posizionato, modificato in scala, specchiato, ridimensionato e/o ruotato. Le modifiche saranno applicate soltanto al disegno selezionato.

Selezione tutto

1. Sfiocare l'icona Selezionare tutto per selezionare tutti i disegni. Verranno selezionati tutti i disegni visualizzati che potranno essere spostati, cancellati, duplicati, posizionati, ridimensionati in scala, specchiati, ridimensionati e/o ruotati.



SELEZIONE AVANZATA

Modalità di selezione

Per selezionare un disegno sullo schermo sono disponibili tre metodi diversi. In questo modo è possibile scegliere un sottogruppo dei disegni caricati e limitare ad essi l'applicazione delle modifiche.

1. Disegno selezionato (1) - Il disegno è incorniciato da una linea rossa continua, e può essere modificato. È possibile scalare, ruotare, ridimensionare e modificare il disegno selezionato.
2. Contrassegnato e selezionato (2) - Il disegno è incorniciato da una linea rossa tratteggiata, e può essere modificato. Questo disegno può essere rimosso dai disegni selezionati premendo l'icona the Aggiungere/Rimuovere selezione.
3. Disegno contrassegnato (3) - Quando sullo schermo sono visualizzati due o più disegni, un disegno può essere contrassegnato. Il disegno contrassegnato è incorniciato da una linea nera tratteggiata.

Questo disegno non viene modificato da cambiamenti di scala e rotazione. Quando si seleziona Aggiungere/Rimuovere selezione, la cornice tratteggiata nera diventa rossa. Ora il disegno è contrassegnato e selezionato.



1. I disegni selezionati sono racchiusi in una cornice rossa.



2. I disegni selezionati e contrassegnati sono racchiusi in una cornice rossa tratteggiata.

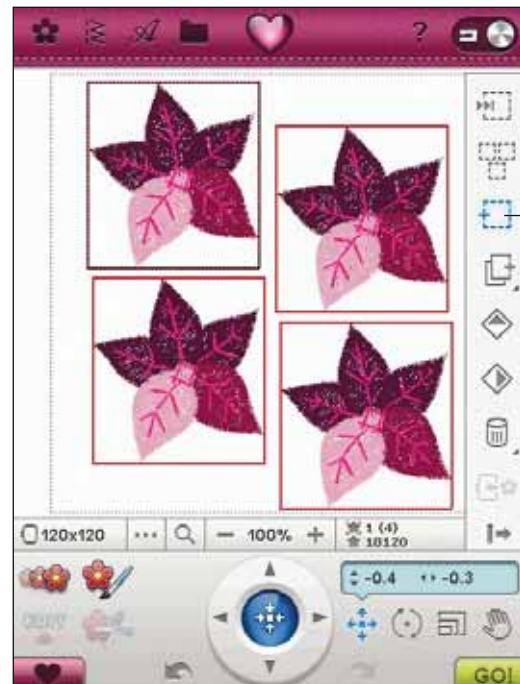


3. Una cornice tratteggiata nera intorno a un disegno significa che questo è contrassegnato, ma non attivo.

Aggiungere/Rimuovere selezione

Se sono stati caricati svariati disegni e si desidera modificarne solo alcuni, è possibile utilizzare la funzione Aggiungere/Rimuovere selezione. Sfiocare l'icona Aggiungere/Rimuovere selezione per attivare la funzione. Contrassegnare i disegni sfiorandoli per aggiungerli alla selezione.

Questa funzione può essere utilizzata anche dopo la funzione Selezionare tutto per eliminare uno o più disegni da un gruppo. Poi contrassegnare i disegni da eliminare e fare clic su Aggiungere/Rimuovere selezione per eliminarli dalla selezione.



Aggiungere/
Rimuovere
selezione

DUPLICA

Per fare una copia del/i disegni selezionati, sfiorare l'icona Duplicare.

Se si desidera più di una copia, premere l'icona. Compare un popup in cui inserire il numero di copie desiderato.

Per informazioni su come selezionare e deselezionare i disegni, v. pagg. 7:5-7:6.

SPECCHIATURA DELLE IMMAGINI IN ORIZZONTALE E IN VERTICALE

Per specchiare un disegno in orizzontale, sfiorare la relativa icona. Per specchiarlo in verticale, sfiorare la relativa icona.

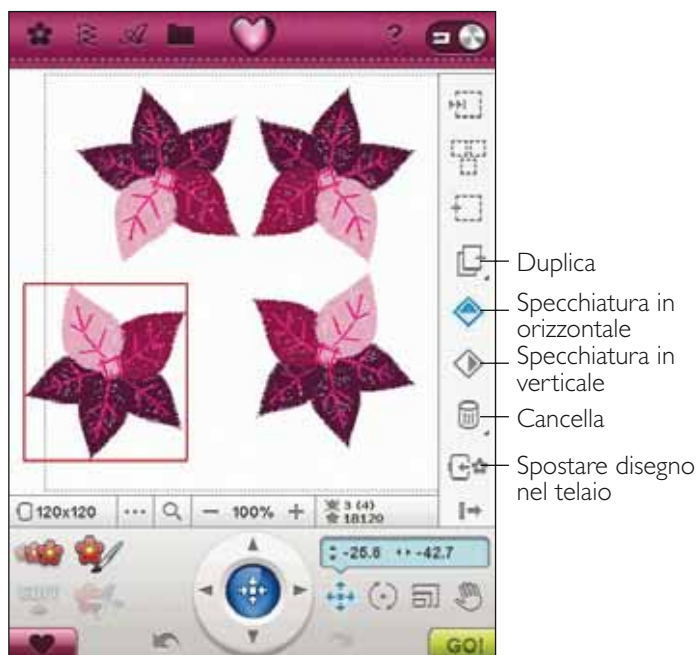
CANCELLA

Quando si sfiora l'icona Cancella, i disegni selezionati vengono cancellati dal campo di ricamo. Se si seleziona più di un disegno, un popup chiede di confermarne la cancellazione.

Premere l'icona Cancella per cancellare tutti i disegni del campo di ricamo. Viene visualizzato un popup in cui confermare la cancellazione.

SPOSTARE DISEGNO NEL TELAIO

Sfiorare Spostare disegno nel telaio per spostare nell'area del telaio qualsiasi disegno che si trovi al di fuori. Il disegno viene posizionato sul bordo più esterno del telaio.

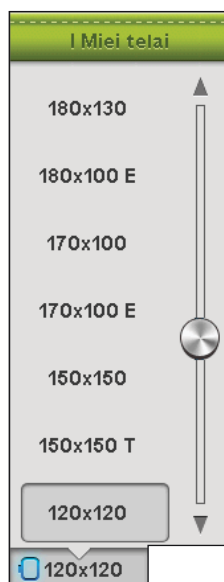


I MIEI TELAI

Per selezionare la dimensione del telaio corretta, sfiorare l'icona I miei telai. Compare un popup contenente le scelte del telaio, incluso i telai che è possibile acquistare presso il proprio rivenditore HUSQVARNA VIKING® autorizzato.

Dopo che è stata selezionata la dimensione del telaio, il popup si chiude automaticamente.

Nota: Nell'elenco I miei telai (My Hoops) saranno disponibili solamente i telai che hai selezionato. Potrai modificare tale elenco selezionando i telai desiderati in Selezione telaio di Impostazioni macchina. Ulteriori informazioni su Selezione telaio sono disponibili a pag. 3:8.



PREFERENZE

Griglia

Sfiorare l'icona Preferenze e quindi Griglia per attivare/disattivare una griglia sul campo di ricamo. La griglia serve da guida quando si combinano o si posizionano i disegni. La distanza tra le linee della griglia equivale a un massimo di 20 mm. Quando si ingrandisce il campo di ricamo, la distanza tra le linee si riduce a 10 mm e 5 mm, come indicano delle linee più sottili.

Attivare/disattivare vista bidimensionale/tridimensionale

Nella vista bidimensionale, i disegni vengono caricati più rapidamente sullo schermo e i blocchi colore risultano più visibili. I disegni in vista tridimensionale appaiono più realistici, con maggiore profondità e più ombre.

Sfiorare l'icona Preferenze e quindi “3D” per passare alla visualizzazione tridimensionale. L'icona viene selezionata. Sfiorarla di nuovo per deselegionare e ritornare alla vista bidimensionale.

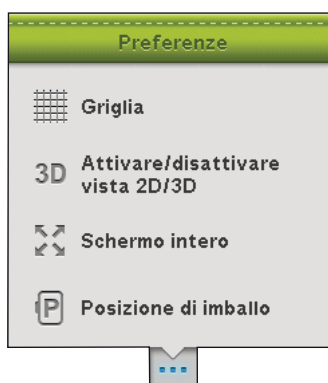
Schermo intero

Per vedere il disegno ingrandito al massimo, utilizzare la funzione Schermo intero: il ricamo riempirà tutto lo schermo. Per chiudere, sfiorare lo schermo in un punto qualsiasi.

Posizione di imballo

Sfiorare l'icona Posizione di imballo per spostare il braccio di ricamo alla posizione di imballo e riportare l'unità di ricamo.

Nota: Rimuovi il telaio prima di spostare nella posizione di riposo per evitare danni.



OPZIONI INGRANDIMENTO

Si usa per ingrandire o ridurre l'immagine nel campo di ricamo. Usare Ingrandire (+) per ottenere il primo piano di un'area nel ricamo. Utilizzare Ridurre (-) per ridurre l'immagine.

Sfiorare l'icona Opzioni zoom per aprire un popup ove selezionare Zoom su tutto, Zoom su telaio o Zoom su casella.

Zoom su tutto

Zoom su tutto mostra tutti i disegni inclusi nella combinazione di ricamo.

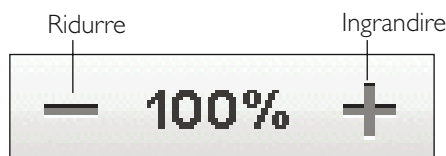
Ingrandisci su telaio

Ingrandire su telaio regola il campo da ricamo in base al telaio selezionato.

Ingrandire su casella

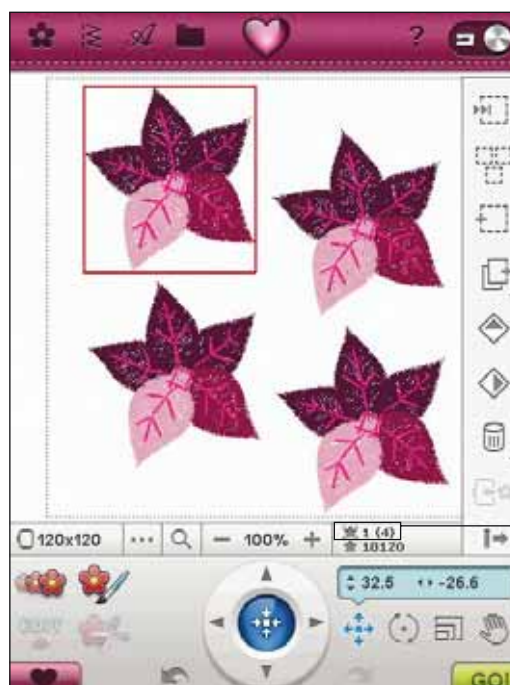
Sfiorare e trascinare lo stilo nel campo di ricamo sullo schermo per creare una casella. Lo schermo s'ingrandisce per visualizzare quella specifica area.

Nota: quando si seleziona Ingrandire, il disegno diventa molto grande. Per individuare un'area specifica, sfiorare Panoramica. Sfiorare e trascinare oppure usare le frecce per trovare la parte su cui lavorare.



ORDINE DI CUCITURA DEL MODELLO

I disegni vengono eseguiti in base all'ordine in cui sono stati caricati in Modifica ricamo. Quando si lavora con più disegni contemporaneamente, può essere utile conoscere l'ordine in cui saranno eseguiti. Sfiorare un disegno per selezionarlo e vederne il numero di esecuzione. 1 (4), ad esempio, significa che il disegno selezionato sarà il primo sui quattro da realizzare.



Ordine di cucitura del modello

FUNZIONI TATTILI

Un disegno selezionato è identificato dalla cornice rossa intorno. Un testo in un font di ricamo selezionato è racchiuso in una cornice blu. Per selezionare un disegno, sfiorarlo sullo schermo. È possibile usare lo stilo per apportare modifiche direttamente sullo schermo sfiorando e trascinando nel campo ricamo. È possibile eseguire la panoramica, posizionare, ruotare e scalare i disegni a seconda della funzione attiva. Le frecce nel controllo permettono di realizzare la regolazione fine.

Posizionamento

Quando è attivo Posizionamento, è possibile spostare i disegni selezionati ovunque nel campo di ricamo. I numeri accanto al controllo mostrano, in millimetri, la posizione orizzontale e attuale dei disegni rispetto al centro del telaio.

Sfiorare l'icona centrale del volante per spostare i disegni al centro del telaio.



Centro di Controllo controllo

Posizionamento

Rotazione

Quando è attivo Rotazione, i disegni selezionati saranno ruotati attorno al loro punto centrale.

Usare le frecce nella rotella per ruotare i disegni con incrementi di un grado. Ogni volta che si sfiora l'icona centrale della rotella i disegni ruotano di 90 gradi in senso orario.

Accanto alla rotella, sono visualizzati i gradi di rotazione dei disegni rispetto alla posizione originale.



Rotazione

Scala

Quando è attivo In scala, è possibile ingrandire o ridurre fino a un massimo del 20%, il disegno o un gruppo di disegni selezionati. Per impostazione predefinita, le proporzioni sono bloccate, come indica il lucchetto chiuso nell'icona centrale del volante. Per sbloccare, è sufficiente sfiorare il lucchetto. A questo punto, è possibile modificare altezza e larghezza singolarmente.

Se si sposta lo stilo sullo schermo verso il centro dei disegni selezionati, le dimensioni diminuiscono. Se si sposta lo stilo sullo schermo dal centro dei disegni selezionati, le dimensioni aumentano. Utilizzare il volante per regolare con precisione.

Nota: per ingrandire o ridurre un disegno di oltre il 20%, usare la funzione Resize - Ridimensionamento.



Scala - bloccato



Scala - sbloccato

Panoramica

Quando è attiva la Panoramica, è possibile realizzare la panoramica del campo di ricamo nella vista zoom. Sfiorare l'icona Centro di Controllo per centrare la vista sul telaio.



Panoramica

SALVARE IN I MIEI DISEGNI

Sfiorare l'icona Salvare in I miei disegni per salvare il disegno o la combinazione di disegni modificati. Si apre una finestra in cui è possibile selezionare la posizione in cui memorizzare il disegno. Selezionare I miei disegni, I miei file oppure una periferica esterna. I disegni salvati in I miei disegni sono disponibili tramite il menu Disegni nella barra degli strumenti.

ANNULLA

Sfiora la freccia verso sinistra per annullare l'ultima regolazione del modello. Sfiorare ripetutamente per rivedere le regolazioni.

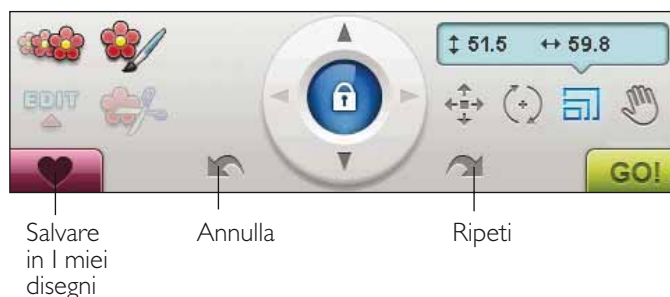
Nota: non tutte le regolazioni possono essere annullate. Se l'annullamento non è possibile la freccia diventerà grigia.

RIPETI

Sfiorando Annulla, viene attivato Ripristina, in modo da poter nuovamente avanzare tra le regolazioni.

GO!

Nell'angolo in basso a destra è presente l'icona GO! Sfiorare l'icona per passare all'Esecuzione ricamo.



RIDIMENSIONAMENTO

Resize può ridurre un ricamo fino a cinque volte oppure aumentarlo fino a otto volte rispetto al disegno originale. La macchina ricalcola il numero di punti del disegno in modo da conservare la densità del disegno originale.

Nota: per ridurre o aumentare le dimensioni di meno del 20%, usare la funzione In scala. La funzione In scala non modifica il totale dei punti.

Ridimensionare regolazioni

Selezionare il disegno che si desidera ridimensionare. Aprire la finestra Resize. Regolare la grandezza del disegno sfiorando e trascinando sullo schermo o usando il volantino. Le dimensioni del disegno sono visualizzate in millimetri sopra il volantino. Per tornare alle dimensioni originali, sfiorare l'icona centrale del volantino. Regolare la posizione del disegno nel telaio usando Posizionamento e Rotazione.

Mantenere tipo di riempimento

Tutte le aree di riempimento di un ricamo sono costituite in un modo specifico in modo da ottenere l'effetto migliore. Quando si ingrandisce o si riduce un disegno, i punti dell'area di riempimento vengono modificati di conseguenza.

Esistono due modi per gestire il tipo di riempimento e lo stile nel disegno da ridimensionare.

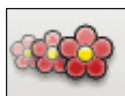
1. L'impostazione di default non conserva il tipo di riempimento. Questo è il metodo più rapido per ridimensionare un disegno. Le aree di riempimento, comunque, possono apparire diverse dall'originale.
2. Quando si seleziona Mantenere tipo di riempimento, l'operazione di ridimensionamento è più lenta, ma il processo conserva tipi e stili di riempimento nelle aree del disegno. Se si ingrandisce notevolmente un disegno, si consiglia di usare Mantenere tipo di riempimento per ottenere i risultati migliori.

Per iniziare il ridimensionamento

Una volta soddisfatti delle dimensioni e della collocazione del disegno, sfiorare OK per chiudere la finestra e iniziare il ridimensionamento. Durante il processo di ridimensionamento, sullo schermo compare una clessidra. Al termine, la finestra Resize si chiude.

Sfiorare Annullare per tornare a Modifica ricamo senza ridimensionare.

Nota: punti e sequenze di punti non possono essere ridimensionati.



INFORMAZIONI IMPORTANTI SUL RIDIMENSIONAMENTO

Dal momento che i disegni vengono digitalizzati per una dimensione specifica, è importante tener presenti le seguenti informazioni sul ridimensionamento. Prima di ricamare un progetto, ricamare sempre un campione di prova del disegno ridimensionato.

- Il ridimensionamento è sempre proporzionale. Se si riduce un disegno del 30%, sarà più piccolo del 30% sia in lunghezza che in larghezza. Se il disegno ha molti dettagli, è possibile che qualcuno vada perduto o subisca distorsioni, e/o possa risultare molto denso. Se i particolari sono molti, alcuni disegni non dovrebbero essere ridotti di una percentuale superiore al 25%.
- I disegni possono essere ingranditi oltre le dimensioni del telaio, pertanto occorre assicurarsi che il disegno sia compreso all'interno di quest'ultimo. Se il disegno è più grande delle dimensioni del telaio, la macchina non sarà in grado di ricamarlo.
- Se si ingrandisce eccessivamente un disegno, si potrebbero vedere delle irregolarità nei punti. Premere il centro di controllo per ritornare al 100% e impostare dimensioni inferiori per ottenere un risultato migliore. A seconda della memoria residua nella macchina, alcuni disegni potrebbero risultare troppo complessi da ridimensionare. Per ridimensionare disegni molto grandi e complessi, usare il software di ricamo (PC). Può essere acquistato presso il rivenditore autorizzato di zona.
- Le operazioni di ridimensionamento vanno eseguite sempre a partire dal disegno originale. Ciò assicura la miglior qualità del punto possibile. Se si salva un disegno ridimensionato e poi lo si ridimensiona nuovamente, l'operazione può provocare irregolarità nei punti. Per ottenere risultati ottimali durante un'operazione di ridimensionamento, iniziare sempre con il disegno nelle dimensioni originali.
- Il processo di ridimensionamento richiede più o meno tempo a seconda della percentuale di ridimensionamento e del numero di punti del disegno. Il ridimensionamento di un disegno molto grande o complesso potrebbe richiedere pochi minuti. Dopo che si è sfiorato OK l'operazione non può più essere annullata. Occorre attendere il completamento del processo.
- A prescindere dall'ordine in cui si selezionano le funzioni per modificare dimensioni, rotazione, specchiatura ecc., quando si sfiora OK la macchina esegue sempre prima il ridimensionamento e poi aggiunge la rotazione, la specchiatura ecc.
- Si consiglia di scalare piuttosto che ridimensionare l'immagine per modificare un disegno di una percentuale inferiore al 20% o anche per disegni digitalizzati con punti singoli o tripli, come i ricami a punto croce. In questo caso, infatti, non si desidera aggiungere punti al disegno, ma soltanto ingrandirlo o ridurlo ingrandendo o riducendo ciascun punto originale.

MODIFICA COLORE

Sfiorare l'icona Modifica colore per aprire la schermata Modifica colore.



MODIFICA COLORE FILATO

In Modifica colore filato, è possibile modificare i colori del disegno. Ogni blocco di colore è descritto nella Lista blocchi colore sul lato destro dello schermo.

Esempio: 1:2, 2504, RaRa 40, indica il che secondo filato nel primo modello caricato è il numero 2504 Robison-Anton, titolo 40.

Nella Lista blocchi colore, sfiora il blocco del colore da modificare. Sfiora l'icona Modifica colore filato per aprire una finestra con 64 diversi colori selezionabili. Selezionare il nuovo colore sfiorandolo e poi sfiorare OK. La finestra si chiude e il nuovo colore viene applicato alla Lista blocchi colore e al disegno.

Selezionare più di un blocco di colore

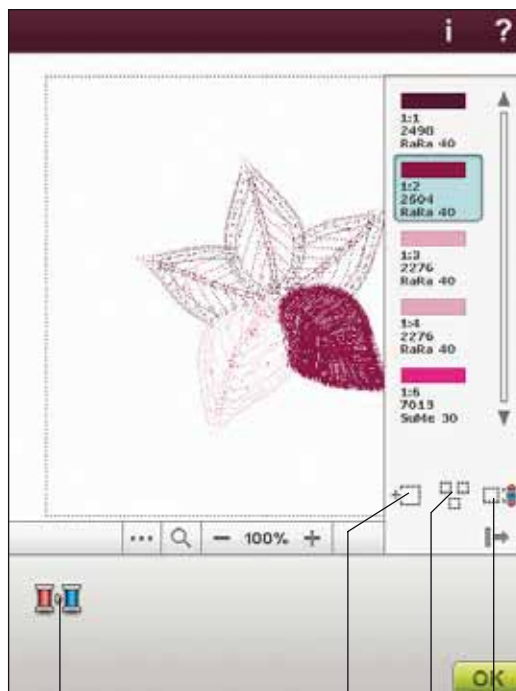
Per modificare contemporaneamente diversi blocchi di colore, sfiora l'icona Aggiungere/Rimuovere selezione colore e poi sfiora i blocchi di colore da selezionare/deselezionare.

Sfiorare Selezionare tutto per modificare tutti i blocchi colore contemporaneamente. Aggiungere/Rimuovere selezione colore viene attivato automaticamente. Per deselegionare un blocco di colore basta sfiorarlo nell'elenco. Sfiora Aggiungere/Rimuovere selezione colore per disattivare la funzione e deselegionare tutti i blocchi di colore.

Utilizzare Selezionare blocchi di colore uguali per modificare contemporaneamente tutti i blocchi di colore uguali. Sfiorare il blocco di colore che si desidera modificare e poi sfiorare Selezionare uguale per selezionare tutti i blocchi di colore identici presenti nell'elenco. Aggiungere/Rimuovere selezione colore viene attivato automaticamente. Se sono selezionati due o più blocchi di colore diversi, Selezionare uguale consente di selezionare tutti i blocchi di colore identici per tutti i colori selezionati.

Visualizzazione a schermo dei blocchi di colore selezionati e non selezionati

I blocchi di colore selezionati sono visualizzati in due o tre dimensioni. Sullo schermo i blocchi di colore non selezionati appaiono come punti colorati: in questo modo è facile vedere quali aree colorate del disegno saranno modificate.



Modifica colore filato

Aggiungere/
Rimuovere
selezione colore

Selezionare uguale
Seleziona tutto

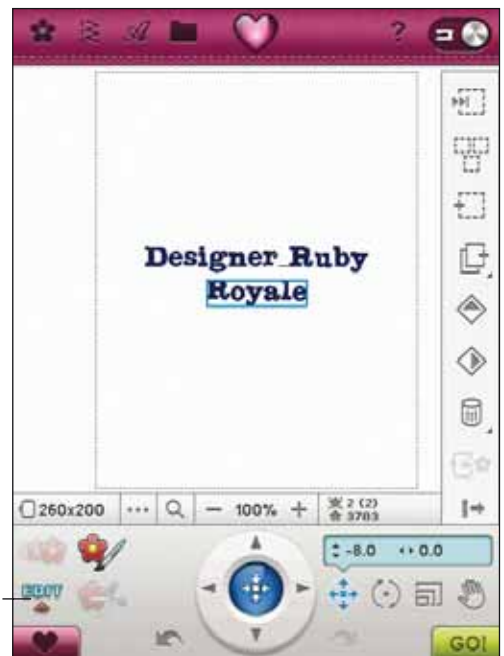
MODIFICA SEQUENZA PUNTI

Se desideri modificare una sequenza punti creata e caricata su Modifica ricamo, sfiora l'icona Modifica sequenza punti. La finestra Sequenza si aprirà per consentire la modifica. Ora è possibile inserire dei punti nuovi o cancellare quelli esistenti. Se sono stati programmati dei punti in Modalità ricamo, i punti possono essere salvati come parte di un disegno e possono essere eseguiti solo in modalità Ricamo.

Per salvare una sequenza di punti in modalità Ricamo

Sfiorare il Menu Punti. Programmare il punto e sfiorare OK nell'angolo in basso a destra dello schermo. Ora potrai caricare il tuo testo in Modifica ricamo. Sfiorare l'icona Salva in I miei disegni per salvare la sequenza dei punti in I miei disegni. Una sequenza di punti eseguita in modalità Ricamo non può essere aperta in modalità Cucito. Ulteriori informazioni sulle sequenze di punti sono reperibili nel capitolo 5.

Modifica sequenza punti



PROGRAMMAZIONE DEI FONT DI RICAMO

Per aprire un font da ricamare, andare in Modifica ricamo e sfiorare il menu Font. Selezionare font di ricamo dall'elenco. I font da ricamare sono sotto quelli da cucire.

Quando si esegue una selezione nell'elenco dei font per ricamo, si apre automaticamente la finestra Programmare font per ricamo. Questa finestra può essere aperta anche per regolare un testo esistente già in Modifica ricamo. In questo caso, selezionare il testo e sfiorare l'icona Modifica punto.

Nota: se il testo viene creato con font di punti, si apre la finestra Sequenza.

Uso dell'Editor

Usare lo stilo e sfiorare le lettere che si desidera aggiungere al testo. Il testo compare nel campo di testo con il cursore sulla lettera attiva. Usare le frecce per avanzare e retrocedere.

È possibile modificare font e dimensioni del testo sfiorando l'icona Modificare font. Selezionare un font/una dimensione di font diversi: l'intero testo scritto cambia in base alla nuova selezione. Nell'area con l'anteprima dei font viene visualizzata un'anteprima del font selezionato.

Aggiunta di una lettera a un testo

Usare le frecce per spostare il cursore nel punto in cui si desidera aggiungere una lettera. Sfiorare la lettera che sarà inserita nella posizione del cursore.

Cancellazione di una lettera

Per cancellare una lettera, posizionare il cursore dopo la lettera da cancellare. Sfiorare l'icona Cancella. Se si desidera cancellare tutto il testo scritto, premere l'icona Cancella. Viene visualizzato un popup che richiede di confermare la cancellazione.

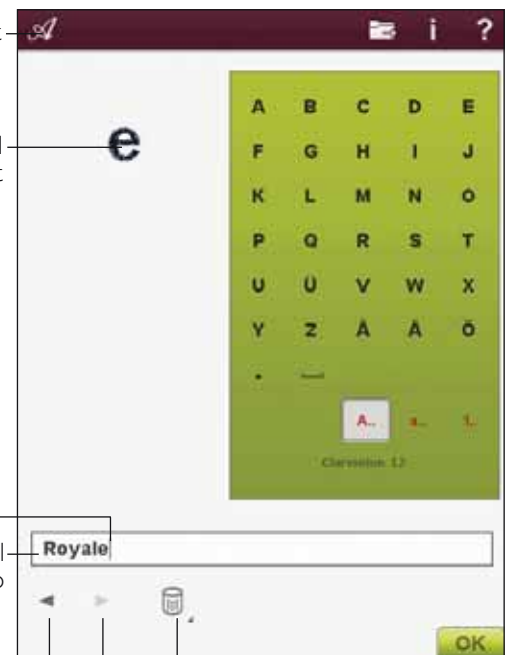
Cambiare font

Anteprima del font

Cursore
Area del testo

Cancella

Frecce per spostare il cursore



APPLICAZIONE DISEGNO DI BASE

In Modifica ricamo sfiorare l'icona Applicazione Disegno di base per aprire la relativa finestra.

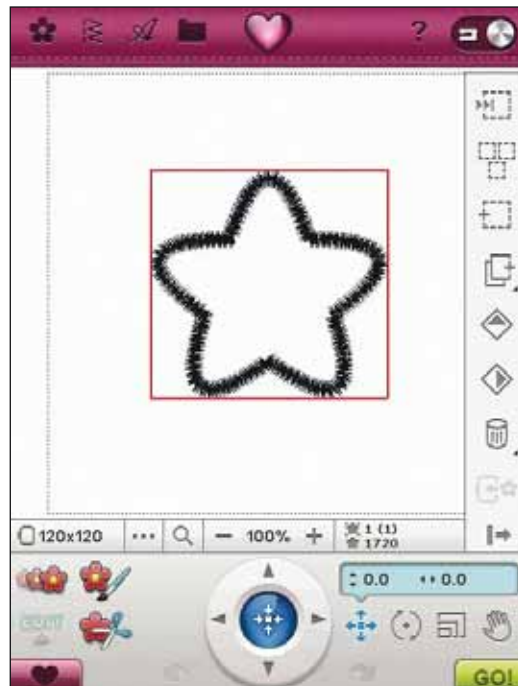
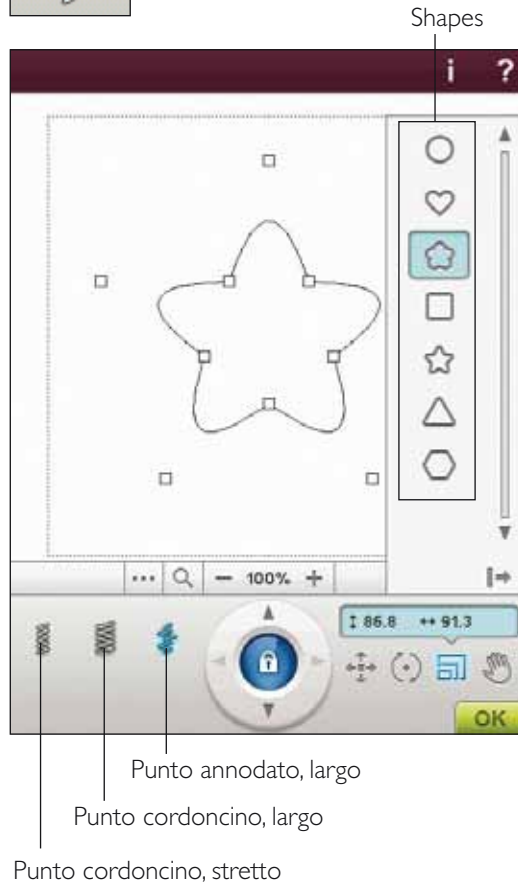
Nell'elenco a discesa a destra sono presenti diverse forme da selezionare per creare l'applicazione.

È possibile scegliere tra tre diversi punti decorativi con 2 diverse larghezze per donare all'applicazione un orlo decorativo.

- Punto piatto (stretto) - Questo punto aggiunge un punto piatto stretto attorno all'applicazione.
- Punto piatto (largo) - Questo punto aggiunge un punto piatto largo attorno all'applicazione.
- Punto annodato (largo) - Questo punto aggiunge un punto annodato largo attorno all'applicazione.

I punti decorativi copriranno gli orli grezzi dell'applicazione. Il primo blocco colore traccerà il contorno in punto piatto sul tessuto base per mostrare dove sarà cucita l'applicazione. Mettere il tessuto dell'applicazione sopra la sagoma ricamata. Il secondo blocco di colore cucirà ancora con il punto diritto intorno alla forma, attaccando l'applicazione al tessuto. Rifilare il tessuto in eccesso tenendosi il più vicino possibile alla linea cucita. Il blocco di colore tre inizia con la cucitura che coprirà gli orli grezzi.

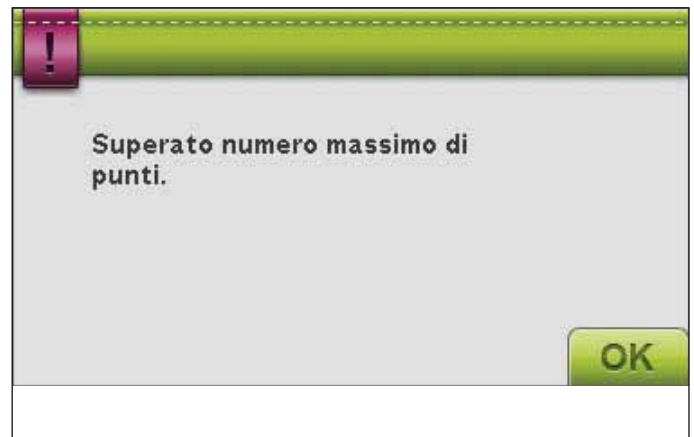
I punti applicazione saranno visibili in Modifica ricamo dopo aver sfiorato OK e la finestra Disegno applicazione di base si chiude.



MESSAGGI POP-UP IN MODIFICA RICAMO

Superato il numero massimo di punti

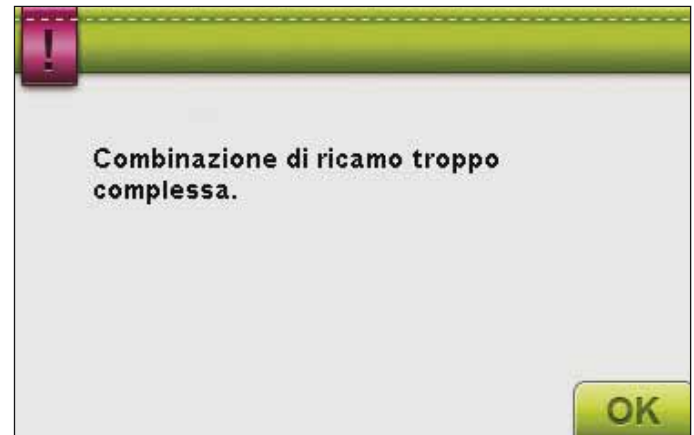
La combinazione di disegni che si sta tentando di realizzare contiene troppi punti. La combinazione di disegni può contenere al massimo 500.000 punti circa.



La combinazione di ricami è troppo complessa

Questo messaggio pop-up compare per uno dei seguenti motivi:

- La combinazione di disegni contiene troppi blocchi di colore.
- La combinazione contiene troppi disegni.





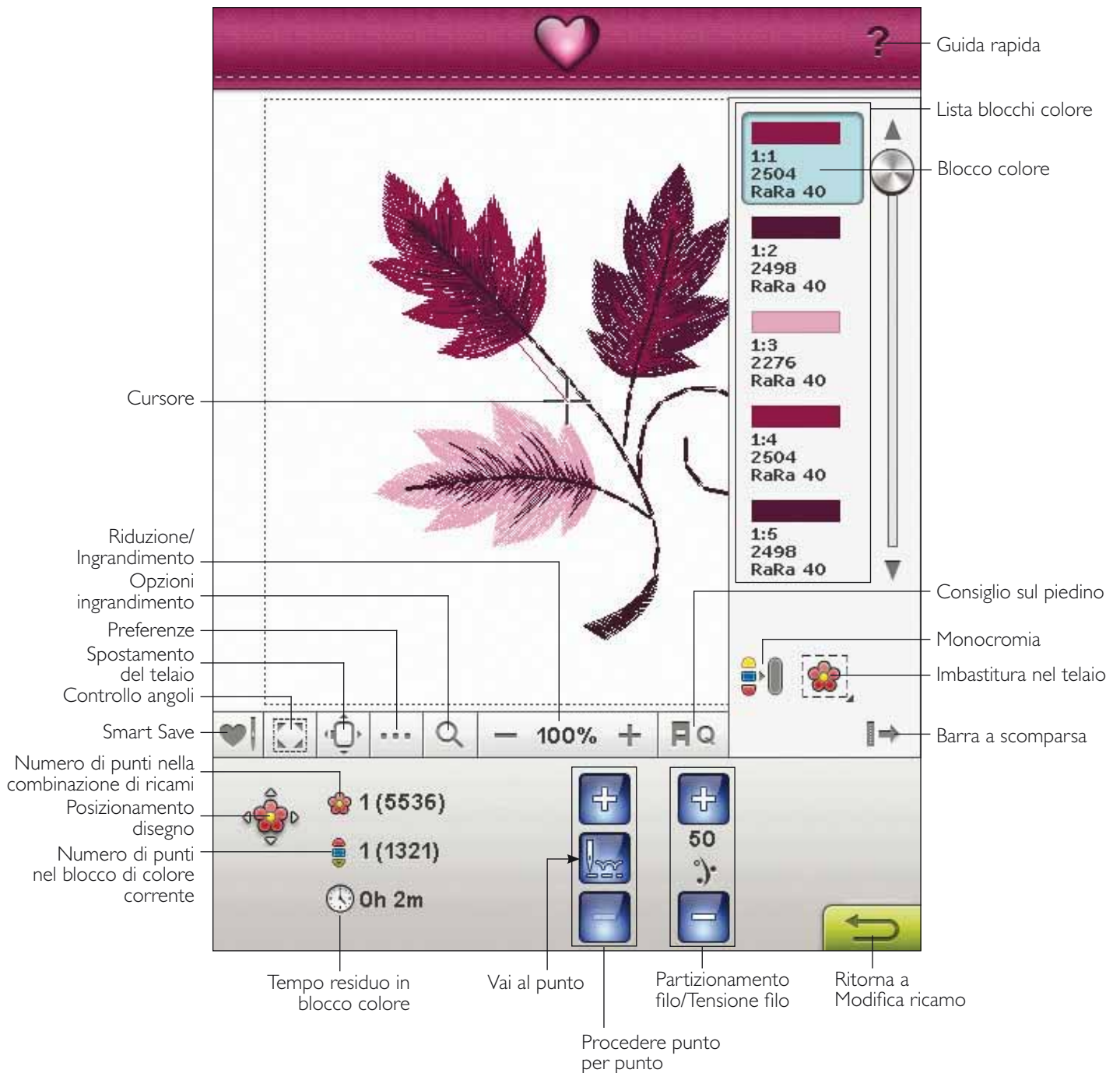
ESECUZIONE RICAMO 8



ACCESSO IN ESECUZIONE RICAMO

Per ricamare il disegno, accedere a Esecuzione ricamo, toccando l'icona GO nell'angolo in basso a destra della finestra Modifica ricamo. Quando la macchina passa in modalità Esecuzione ricamo, occorre avere collegato l'unità di ricamo e avere montato il telaio giusto.

ESECUZIONE RICAMO - PANORAMICA SULLE ICONE



SMART SAVE

Se si desidera interrompere il ricamo e salvare la posizione attuale, sfiorare Start/Stop per arrestare il ricamo. Quindi sfiorare l'icona Smart Save per salvare lo stato attuale. Ora è possibile spegnere la macchina.

Smart Save ricorda e memorizza tutte le modifiche ai disegni che potranno essere completati in seguito. Vai al menu Disegni e sfiora l'icona Caricare Salvataggio intelligente.

Un disegno salvato con Smart Save rimane in memoria finché non viene sostituito.

Nota: Se si sceglie Smart Save automatico nel menu IMPOSTAZIONI questa icona sarà disattivata. Le informazioni sul disegno vengono memorizzate automaticamente periodicamente mentre si ricama. In caso di spegnimento della macchina o di interruzione dell'alimentazione, è facile riprendere il disegno laddove si era arrivati. Aprire il menu Disegni alla fine dei Disegni e sfiorare l'icona Caricare Salvataggio intelligente.



Smart Save



Caricare salvataggio intelligente

CONTROLLO ANGOLI

Controllo angoli può essere utilizzato per tracciare i quattro angoli del disegno per vedere la posizione del disegno sul tessuto. Sfiore l'icona Controllo angoli. Ogni volta che si sfiora l'icona il telaio si sposterà come di seguito: alto sinistra, alto destra, basso destra, basso sinistra e di nuovo alla posizione del punto corrente.



SPOSTA TELAIO

Usare le funzioni di spostamento del telaio per cambiare la posizione del braccio di ricamo.

Posizione attuale punto

Quando si desidera tornare nella posizione del punto attuale e iniziare a ricamare nuovamente nel punto in cui il ricamo era stato interrotto, sfiorare l'icona Posizione attuale punto. Inoltre, è possibile premere una volta il pulsante Start/Stop per tornare al punto attuale e iniziare a ricamare.

Posizione di imballo

Completato il ricamo, togliere il telaio e selezionare Posizione di imballo. Il braccio di ricamo sarà posizionato automaticamente nella posizione corretta per riporlo.

Utilizzare la Posizione di imballo per riporre il braccio di ricamo e cucire.

Nota: per evitare danni, è importante smontare il telaio prima di selezionare Posizione di imballo.

Posizione bobina

Per facilitare le operazioni di sostituzione della bobina, sfiorare Posizione bobina. Il telaio si sposta indietro, consentendo l'apertura del copri-bobina e la sostituzione della bobina.



Posizione di taglio

La Posizione di taglio sposta il telaio verso l'operatrice, facilitando il taglio dei punti saltati e del tessuto per l'esecuzione di tecniche speciali.

Nota: per spostare il telaio in posizione di taglio è possibile anche utilizzare il tasto Ago su/giù sulla macchina.

Posizione centrale

Usare la Posizione centrale se si desidera controllare il punto centrale del disegno sul tessuto.

PREFERENZE

Griglia

Sfiorare l'icona Griglia per attivare/disattivare una griglia sul campo di ricamo. La griglia serve da guida quando si combinano o si posizionano i disegni. La distanza tra le linee della griglia equivale a un massimo di 20 mm. Quando si ingrandisce il campo di ricamo, la distanza tra le linee si riduce a 10 mm e 5 mm, come indicano delle linee più sottili.

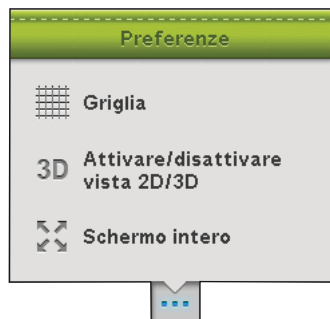
Attivare/disattivare vista bidimensionale/tridimensionale

Nella vista bidimensionale, i disegni vengono caricati più rapidamente sullo schermo e i blocchi colore risultano più visibili. I disegni in vista tridimensionale appaiono più realistici, con maggiore profondità e più ombre.

Sfiorare l'icona "3D" per passare alla vista tridimensionale. L'icona viene selezionata. Sfiorarla di nuovo per deselegionare e ritornare alla vista bidimensionale.

Schermo intero

Per vedere il disegno ingrandito al massimo, utilizzare la funzione Schermo intero: il ricamo riempirà tutto lo schermo. Per chiudere, sfiorare lo schermo in un punto qualsiasi.



OPZIONI INGRANDIMENTO

Si usa per ingrandire o ridurre l'immagine nel campo di ricamo. Usare Ingrandire (+) per ottenere il primo piano di un'area nel ricamo. Utilizzare Ridurre (-) per ridurre l'immagine.

Sfiorare l'icona Opzioni zoom per aprire un popup ove selezionare Zoom su tutto, Zoom su telaio o Zoom su casella.

Zoom su tutto

Zoom su tutto mostra tutti i disegni inclusi nella combinazione di ricamo.

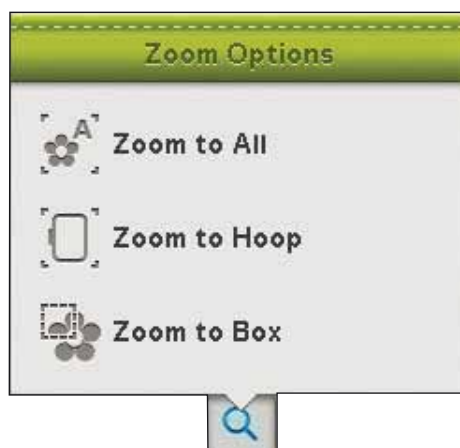
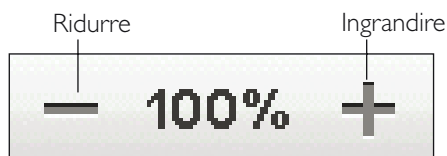
Ingrandisci su telaio

Ingrandire su telaio regola il campo da ricamo in base al telaio selezionato.

Ingrandire su casella

Sfiorare e trascinare lo stilo nel campo di ricamo sullo schermo per creare una casella. Lo schermo s'ingrandisce per visualizzare quella specifica area.

Nota: quando si seleziona Ingrandire, il disegno diventa molto grande. Per individuare un'area specifica, sfiorare Panoramica. Sfiorare e trascinare oppure usare le frecce per trovare la parte su cui lavorare.



BARRA A SCOMPARSA

In Esecuzione ricamo è presente l'Elenco blocchi colore, Monocromatico e Imbastisci nel telaio sulla barra a scomparsa. Sfiare l'icona della barra a scomparsa in basso a destra per accedere a queste funzioni. Per nascondere le funzioni sfiorare nuovamente l'icona della Barra a scomparsa. Normalmente la Barra è visibile.

LISTA BLOCCHI COLORE

Tutti i colori nei modelli caricati sono mostrati nell'ordine in cui saranno ricamati. Per ogni colore elencato sono visualizzati l'ordine e il numero del modello. Compagnono, inoltre, il fabbricante del filo, il titolo del filo e il numero del colore. Usa la barra di scorrimento per vedere tutti i colori della lista. Per passare al blocco successivo, è sufficiente sfiorarlo nella Lista blocchi colore.

Il fabbricante del filo e il numero del filo sono visualizzati per i disegni in formato .VP3 e .VIP. Se si cambia colore, alcune informazioni potrebbero andare perdute.

Esempio: 1:2, 2498, RaRa 40, indica il che secondo filato nel primo modello caricato è il numero 2498 Robison-Anton, titolo 40.

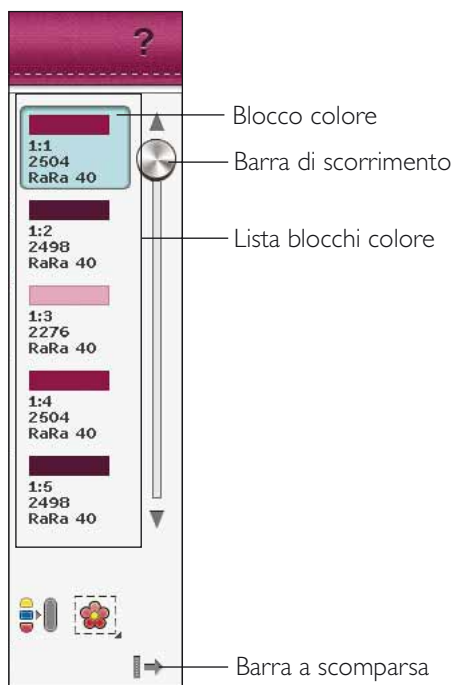
Per apportare modifiche alla Lista blocchi colore, tornare a Modifica ricamo.

MONOCROMIA

Per attivare il ricamo monocromatico, sfiorare l'icona. Tutti i disegni compaiono in grigio e la macchina non si ferma per i cambi di colore. Per disattivare il ricamo monocromatico, sfiorare nuovamente l'icona.

Nota: se nel menu IMPOSTAZIONI è stato selezionato Taglio automatico saltapunti, l'impostazione rimane attiva tra i blocchi di colore.

Nota: si può anche sfiorare il tasto STOP sulla macchina per eseguire il disegno in un solo colore.



IMBASTITURA NEL TELAIO

L'imbastitura consente di fissare il tessuto a uno stabilizzatore intelaiato. È particolarmente utile quando il tessuto da ricamare non può essere intelaiato. Inoltre serve da supporto per i tessuti elastici.

Sfiorare l'icona Imbastitura nel telaio per aggiungere un punto di imbastitura intorno al disegno. Sfiorare e tenere premuto per aprire la finestra di imbastitura ricamo.

Imbastire intorno al disegno

Selezionare Imbastire intorno al disegno per aggiungere un punto di imbastitura intorno al disegno, contornando sulla stoffa l'area in cui sarà posizionato il disegno.

Imbastire area telaio

Selezionare Imbastire area telaio per aggiungere un punto di imbastitura intorno al bordo interno del telaio.

Per fermare ulteriormente alcuni tessuti e tecniche, è possibile anche selezionare entrambe le opzioni di imbastitura.

Nota: i punti di imbastitura vengono aggiunti all'elenco dei blocchi di colore, con la possibilità di eseguire un punto alla volta e di entrare/uscire nei/dai blocchi di colore d'imbastitura. Una volta eseguiti, i blocchi di colore d'imbastitura scompaiono dall'elenco dei blocchi di colore.

Nota: l'imbastitura può essere attivata solo quando si è posizionati sul primo punto del ricamo.

Nota: sfiorare il tasto FIX sulla macchina per attivare o disattivare le tecniche d'imbastitura selezionate.



POSIZIONAMENTO DISEGNO

Sfiorare l'icona Design Positioning per aprire la schermata Design Positioning. Design Positioning consente di collocare un disegno in un punto specifico del tessuto. Quando si aggiunge un disegno a un altro già ricamato, oppure quando si fa coincidere un disegno su un tessuto fantasia, Design Positioning è molto utile.

Nota: se si desidera spostare il ricamo in Esecuzione ricamo, aprire la finestra Design Positioning e spostare il disegno utilizzando il volantino o lo stilo.

Usare le funzioni di ingrandimento e Panoramica per assicurarsi di posizionare il disegno esattamente dove si desidera. Eseguire la regolazione di precisione utilizzando le frecce di spostamento.

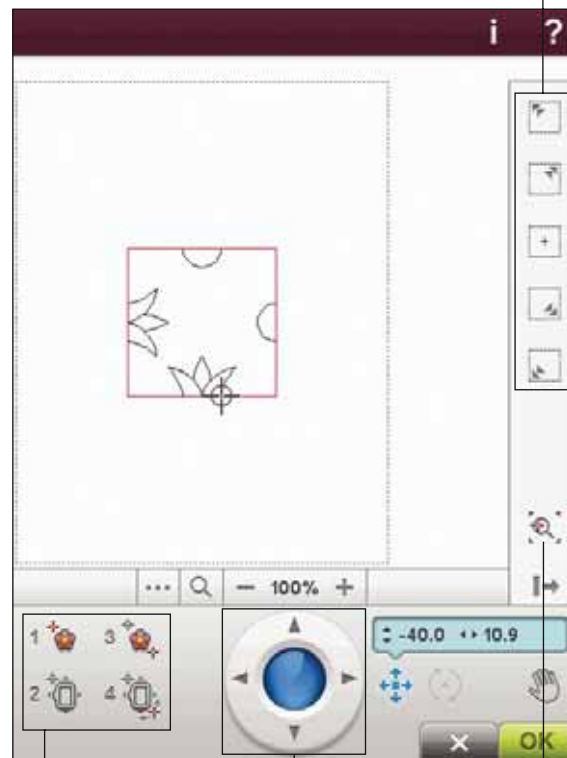
Ingrandire su cursore

Ingrandisce al massimo e visualizza in panoramica l'area di ricamo in modo da centrare sullo schermo la posizione del cursore.

Impostazione punta cursore

Spostare la punta cursore in uno degli angoli selezionati o al centro dei modelli. È possibile utilizzare l'impostazione della punta cursore per tracciare il campo del modello sfiorando ciascuna delle quattro icone angolari.

Icone di impostazione della punta cursore



Procedura guidata
Posizionamento
disegno - Passi 1-4

Controllo

Ingrandire su
cursore

COME UTILIZZARE DESIGN POSITIONING

Il disegno RR_089.vp3 va eseguito con un telaio grande. Sfiore l'icona Design Positioning per sistemare il disegno successivo.

Procedura guidata Posizionamento disegno

Sfiore le icone numerate di Posizione modello per posizionare il disegno passo a passo. Per informazioni su ogni passo, sfiorare la Guida rapida e l'icona numerata.

1. Per selezionare un punto di blocco sullo schermo

Sfiore il numero 1 per selezionare un punto di blocco. Collocare il cursore rosso dove si desidera posizionare il punto di blocco nel ricamo.

2. Spostare il punto di blocco sul tessuto

Sfiore il Punto 2. Il cursore rosso si blocca sullo schermo. Cambia colore passando dal rosso al grigio, con un anello intorno al centro del punto di blocco. Ora è possibile collocare il disegno sul tessuto esattamente dove si desidera, usando lo stilo o la rotella. Osservare il telaio che si sposta quando si utilizzano le frecce per posizionare il disegno nel punto desiderato. La posizione dell'ago mostra la posizione in cui sarà collocato il punto di blocco sul tessuto. Utilizzare il volantino per regolare con precisione.

Nota: se il disegno è posizionato come si desidera, sfiorare OK nell'angolo in basso a sinistra. Se occorre regolare anche l'angolazione del disegno, passare al punto 3.

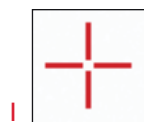
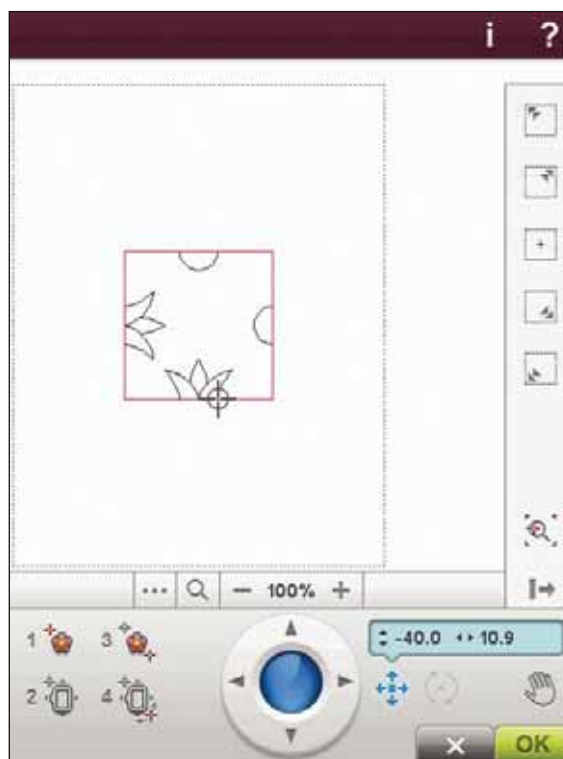
3. Impostare punto coincidenza su schermo

Sfiore il numero 3 per attivare il punto di coincidenza. Se necessario, è possibile utilizzare una seconda posizione nel modello per assicurarsi che sia allineato correttamente ed effettuare ulteriori regolazioni.

Osservare il cursore sullo schermo per selezionare un punto di coincidenza. Collocare il cursore rosso laddove si desidera posizionare il punto di coincidenza nel ricamo.

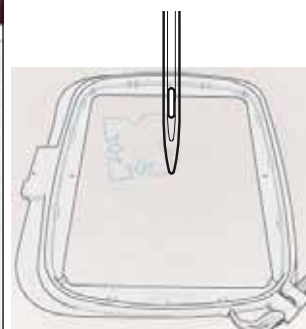
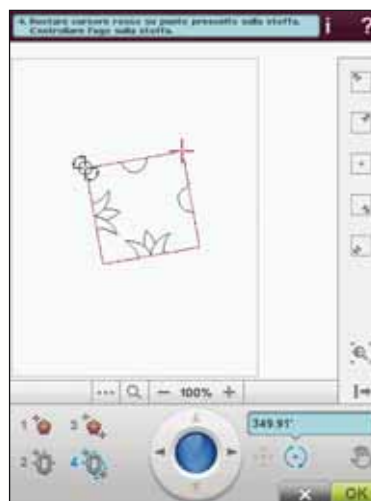
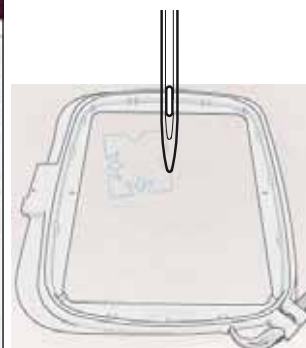
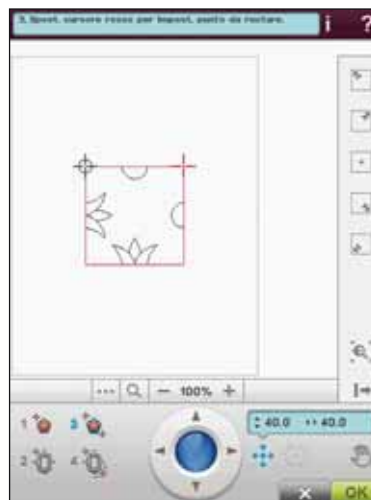
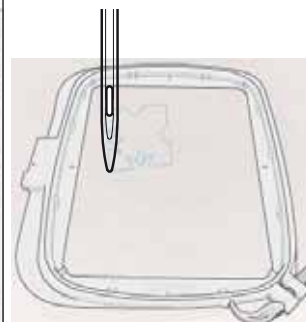
4. Ruotare il disegno sulla stoffa

Sfiore il Punto 4. La funzione Rotazione viene selezionata automaticamente. Utilizzare lo stilo o il volantino per ruotare il disegno intorno al punto di blocco. Osservare il tessuto e ruotare il disegno finché l'ago non si trova esattamente nella posizione in cui si desidera il punto di coincidenza. Premere OK.



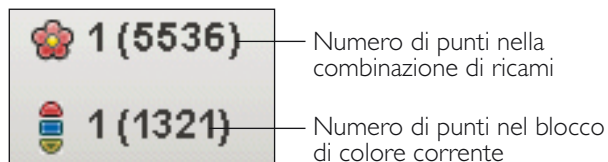
ESERCIZIO SU POSIZIONAMENTO DISEGNO

1. Selezionare il disegno RR_089.vp3 e ricamarlo nell'angolo in alto a sinistra del telaio. Sfiocare il Punto 1. Utilizzare lo stilo o le frecce di spostamento per spostare il cursore nell'angolo in alto a sinistra del disegno. Sfiocare Ingrandisci su cursore per ingrandire al massimo e posizionare il cursore con precisione sul modello. Selezionare Panoramica per spostare il disegno sullo schermo lasciando fermo il cursore. Quando si desidera spostare il cursore, rifelezionare Posizionamento.
2. Sfiocare il Punto 2. Ora il cursore è bloccato. Spostare il punto di blocco nell'angolo in alto a sinistra del disegno ricamato. Spostare il cursore utilizzando la funzione Posizionamento e la rotella. Osservare il telaio che si sposta finché l'ago non si trova esattamente sul punto in cui unire i ricami. Quando il risultato è soddisfacente, sfiorare OK per chiudere la finestra Design Positioning e cominciare a ricamare.
3. Se si desidera allineare il disegno con quello già ricamato, è possibile selezionare un secondo punto di coincidenza. Sfiocare il numero 3 e spostare il cursore rosso nella posizione in cui deve trovarsi il secondo punto di coincidenza. Osservare lo schermo e ingrandire quanto possibile per riuscire a posizionare con precisione il cursore.
4. Sfiocare il numero 4 per ruotare il disegno in modo da allinearlo al disegno già ricamato sul tessuto. Controllare che l'ago sia nella posizione esatta.
5. Sfiocare OK per chiudere Design Positioning e cominciare a ricamare.



NUMERO DI PUNTI NELLA COMBINAZIONE DI RICAMI

La posizione del punto attuale nel disegno o nella combinazione è visualizzata accanto al fiore. Il numero in parentesi è il numero totale di punti del disegno o della combinazione.



NUMERO DI PUNTI NEL BLOCCO DI COLORE CORRENTE

La posizione del punto attuale nel blocco colore corrente è visualizzata accanto all'immagine del blocco di colore. Il numero in parentesi è il numero totale di punti nel blocco di colore corrente.

TEMPO RESIDUO PER COMPLETARE IL RICAMO IN BASE AL COLORE

Nell'angolo in basso a sinistra dello schermo, viene visualizzata una stima del tempo ancora necessario per ricamare il blocco di colore corrente, espressa in ore e minuti. Se è attivo Monocromatico, viene visualizzato il tempo residuo per completare tutto il ricamo.

CONTROLLO PUNTO PER PUNTO

Sfiorare + per avanzare e - per retrocedere punto per punto. Usare l'icona - per spostarsi all'indietro di pochi passi se il filo dell'ago si rompe o finisce. Sfiorare e tenere premuto per spostarsi rapidamente tra i punti. Il cursore sullo schermo segue i punti nel campo di ricamo.

VAI AL PUNTO

Per spostarsi su uno specifico punto nel blocco di colore, sfiorare il centro del controllo Procedere punto per punto. Compare un popup in cui è possibile inserire il numero del punto. Procedere punto per punto passa a quel numero di punto. Se il numero inserito è troppo grande, il punto attuale si sposterà sull'ultimo nel blocco di colore.

Suggerimento: È possibile sfiorare un blocco colore nella Lista blocchi colore per impostare il punto attuale come primo punto di tale blocco colore.



Tempo residuo per completare il ricamo in base al colore

Vai al punto
Procedere punto per punto

deLuxe™ STITCH SYSTEM

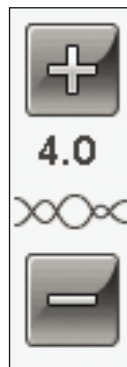
deLuxe™ Stitch System controlla il filo dell'ago in due modi, Tensione Filo e Partizionamento Filo. deLuxe™ Stitch System migliora il corretto equilibrio tra filo dell'ago e filo della bobina. Per ottenere risultati ottimali, userà Partizionamento filo appena possibile.

Partizionamento filo misura automaticamente e continuamente lo spessore del tessuto per partizionare la corretta quantità di filo per il ricamo. Usando Tensione filo, i dischi di tensione manterranno la corretta tensione sul filo dell'ago.

Per ricamare si consiglia sempre di usare il piedino Sensor Q. Determinati accessori opzionali o tecniche speciali potrebbero richiedere l'uso di Tensione filo per ottenere buoni risultati. Deseleziona l'icona deLuxe™ Stitch System nel menu Impostazioni macchina per passare a Tensione filo.

Nota: se ricami con il piedino per applicazione cordoncino, disattiva l'icona deLuxe™ Stitch System nel menu Impostazioni macchina.

Secondo quale funzione è attiva nelle Impostazioni macchina, il controllo visualizzato in modalità cucito/ricamo si modificherà. Usa i controlli per equilibrare il bilanciamento tra filo dell'ago e filo della bobina, ad esempio se usi fili speciali.



Controllo della tensione del filo



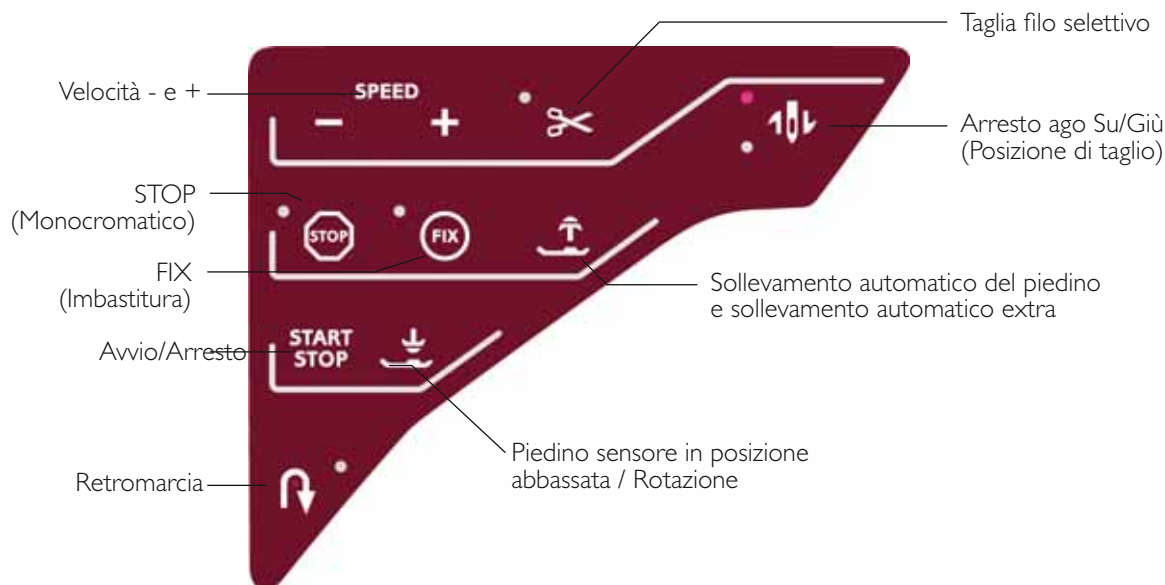
Controllo Partizionamento filo

RITORNA A MODIFICA RICAMO

Sfiorare questa icona per ritornare in Modifica ricamo e modificare i disegni prima di cominciare a ricamarli. Viene visualizzato un messaggio popup che richiede se si desidera ritornare in Modifica ricamo e perdere così le eventuali modifiche apportate in Esecuzione ricamo.



TASTI FUNZIONE IN ESECUZIONE RICAMO



VELOCITÀ - E +

Tutti i punti della macchina e ogni dimensione di telaio sono preimpostati su una velocità di cucitura/ricamo consigliata.

Sfiorare Velocità + o - per aumentare o ridurre la massima velocità di cucitura/ricamo consentita. Se si sfiora Velocità quando non si cuce/ricama, viene visualizzato un messaggio popup che indica la velocità impostata. La velocità può essere impostata anche con il cursore all'interno del messaggio popup. Si può variare la velocità mentre si cuce/ricama, ma in questo caso non appare nessun popup.

Quando si cuce con filati metallici oppure su tessuti delicati, per ottenere risultati ottimali può essere necessario ridurre la velocità.

STOP (MONOCROMATICO)

Sfiorare STOP per eliminare le interruzioni per i cambi di colore per realizzare dei ricami monocromatici.

FIX (IMBASTITURA)

Premere FIX per imbastire i contorni dell'area di disegno del ricamo per imbastire il tessuto sullo stabilizzatore.

AVVIO/ARRESTO

Premere il tasto per avviare e fermare la macchina senza ricorrere al pedale. Premere START/STOP per avviare e poi di nuovo per interrompere la cucitura.

RETROMARCIA

In modalità Ricamo la funzione di retromarcia non è disponibile.

TAGLIA-FILO SELETTIVO

Il Taglia-filo selettivo taglia automaticamente i fili e alza il piedino. Alla fine di un blocco di colore viene tagliato solo il filo dell'ago. Quando il disegno è finito, si tagliano automaticamente entrambi i fili (dell'ago e della bobina).

ARRESTO AGO SU/GIÙ (POSIZIONE DI TAGLIO)

La macchina fa avanzare il telaio per agevolare il taglio dei fili.

SOLLEVAMENTO AUTOMATICO DEL PIEDINO E SOLLEVAMENTO AUTOMATICO EXTRA

Sfiorare il Sollevamento automatico del piedino e sollevamento automatico extra. Premere ancora una volta per sollevare il piedino in posizione di sollevamento extra e facilitare così l'inserimento o la rimozione del telaio.

PIEDINO SENSORE IN POSIZIONE ABBASSATA / ROTAZIONE

Quando si inizia a cucire/ricamare il piedino si abbassa automaticamente.

Sfiorare Piedino sensore in posizione abbassata per abbassare il piedino in posizione di "sospensione" ricamo.

MESSAGGI POPUP - ESECUZIONE RICAMO

Calibrazione dell'unità di ricamo

Quando è collegata l'unità di ricamo, un messaggio popup chiede di estrarre il telaio e liberare l'area della macchina per calibrare il braccio di ricamo. Sarai avvisata di inserire il piedino Sensor Q.

Nota: è molto importante rimuovere il telaio per evitare di danneggiare sia il telaio sia l'unità di ricamo durante la calibrazione.

Montare il telaio corretto

Se le dimensioni del telaio montato sulla macchina non coincidono con quelle visualizzate sullo schermo, la macchina non ricama. Occorre cambiare il telaio utilizzandone uno delle dimensioni visualizzate o cambiare l'impostazione in modo che sia in linea con le dimensioni del telaio montato.

La macchina riesce a rilevare il telaio solo se è inserito correttamente. Fare scivolare il connettore del telaio nell'attacco del telaio, con un movimento avanti-indietro, finché non scatta in posizione.

Se non s'installa correttamente il telaio selezionato non è possibile passare alla modalità Esecuzione ricamo.

Modifica colore filato

Quando occorre cambiare il filo nell'ago, la macchina si arresta e taglia il filo superiore. Cambiare la spola e infilare nuovamente la macchina. Il popup indica il numero del successivo colore consigliato.

Tagliare capo del filo

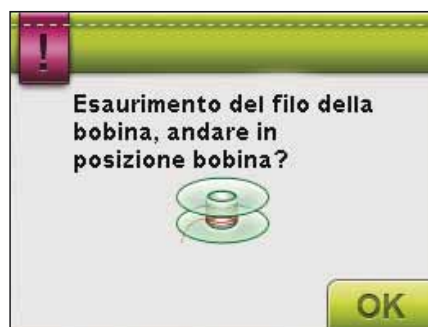
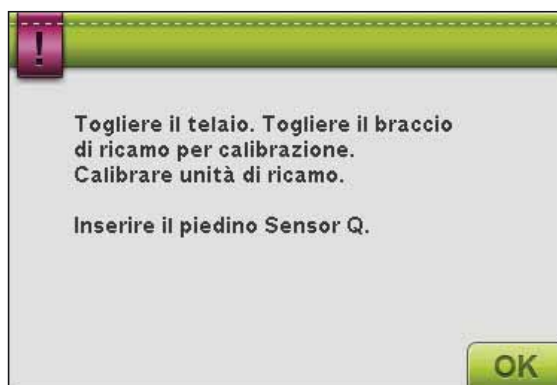
dopo aver cambiato il filo, la macchina cucirà qualche punto e poi si arresterà in modo da consentire di tagliare il capo del filo.

Nota: Se nel menu IMPOSTAZIONI è selezionato Taglio automatico saltapunti, il capo del filo viene tagliato automaticamente. È sufficiente eliminare il segmento di filo tagliato.

Bobina vuota, passare a Posizione bobina?

Quando il filo della bobina sta per esaurirsi, viene visualizzato un messaggio popup che avvisa che tra breve sarà necessario sostituire la bobina. Ciò fornisce la possibilità di programmare ove arrestare il ricamo per sostituire la bobina. Se si desidera continuare a ricamare è sufficiente il pulsante Start/Stop o il pedale senza premere il pulsante OK nel popup.

È possibile ricamare fino all'esaurimento del filo. Premere il tasto Avvio/arresto per continuare a ricamare senza chiudere il popup Bobina vuota. Sforare Annulla per rimanere alla posizione di punto corrente. Sforare OK per spostare il telaio nella posizione della bobina. Si apre il pop-up posizione telaio. Sostituire la bobina vuota con una bobina piena. Sforare Posizione punto corrente e tirare indietro il filo dell'ago in eccesso. Premere Avvio/arresto o premere il pedale di controllo per continuare il ricamo.



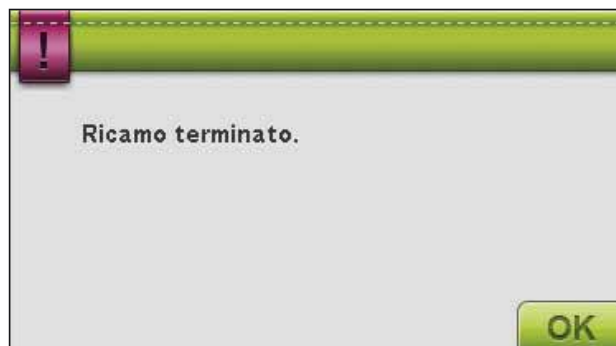
Controllare il filo dell'ago

La macchina si arresta automaticamente in caso di esaurimento o rottura del filo nell'ago. Infilare nuovamente il filo dell'ago, chiudere il popup, retrocedere di qualche punto utilizzando Procedere punto per punto e ricominciare a ricamare.



Il ricamo è completato

Al termine del ricamo sarà visualizzato un messaggio pop-up. Sfora OK per ritornare al disegno e restare in Esecuzione ricamo.



Passare all'ago per intaglio (accessorio opzionale)

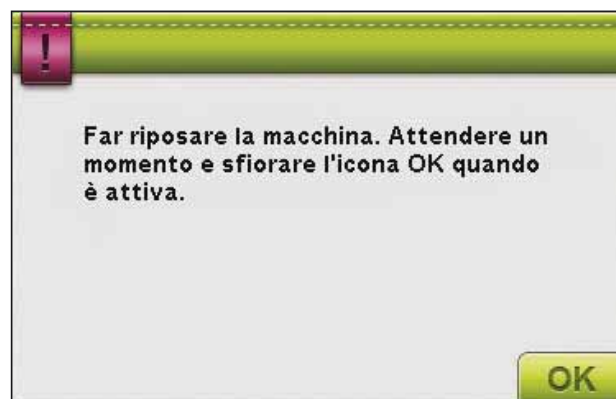
Alcuni disegni a intaglio possono essere realizzati utilizzando il kit accessorio HUSQVARNA VIKING® Embroidery Cutwork Needle Kit (codice 920268-096). Nel libretto DESIGNER RUBY Royale™ Sampler questi disegni sono contrassegnati da un simbolo che rappresenta l'ago per intaglio. Quando la macchina si ferma e viene visualizzato questo messaggio popup, inserire l'ago per intaglio corrispondente. Sforare OK e spingere il tasto Avvio/Arresto per ricominciare.

Nota: questi disegni a intaglio possono essere realizzati anche senza gli aghi per intaglio, ma in questo caso devono essere tagliati a mano.



Far riposare la macchina

Se la macchina si arresta e appare questo popup sullo schermo, la macchina ha bisogno di riposo. Sarà possibile riprendere il ricamo quando l'icona OK viene abilitata. Tale situazione non incide sui risultati di ricamo.



Sollevare ago

Quando l'ago viene abbassato con il volantino per controllare la posizione dell'ago sul tessuto, se si tenta di regolare la posizione del telaio viene visualizzato un messaggio pop-up. Selezionare la casella per regolare con precisione la posizione del telaio con l'ago abbassato.

Nota: per evitare danni all'ago e alla stoffa, verificare che l'ago sia al di sopra della stoffa.

Nota: l'avviso non può essere disattivato se l'ago è sotto la piastrina di cucitura.



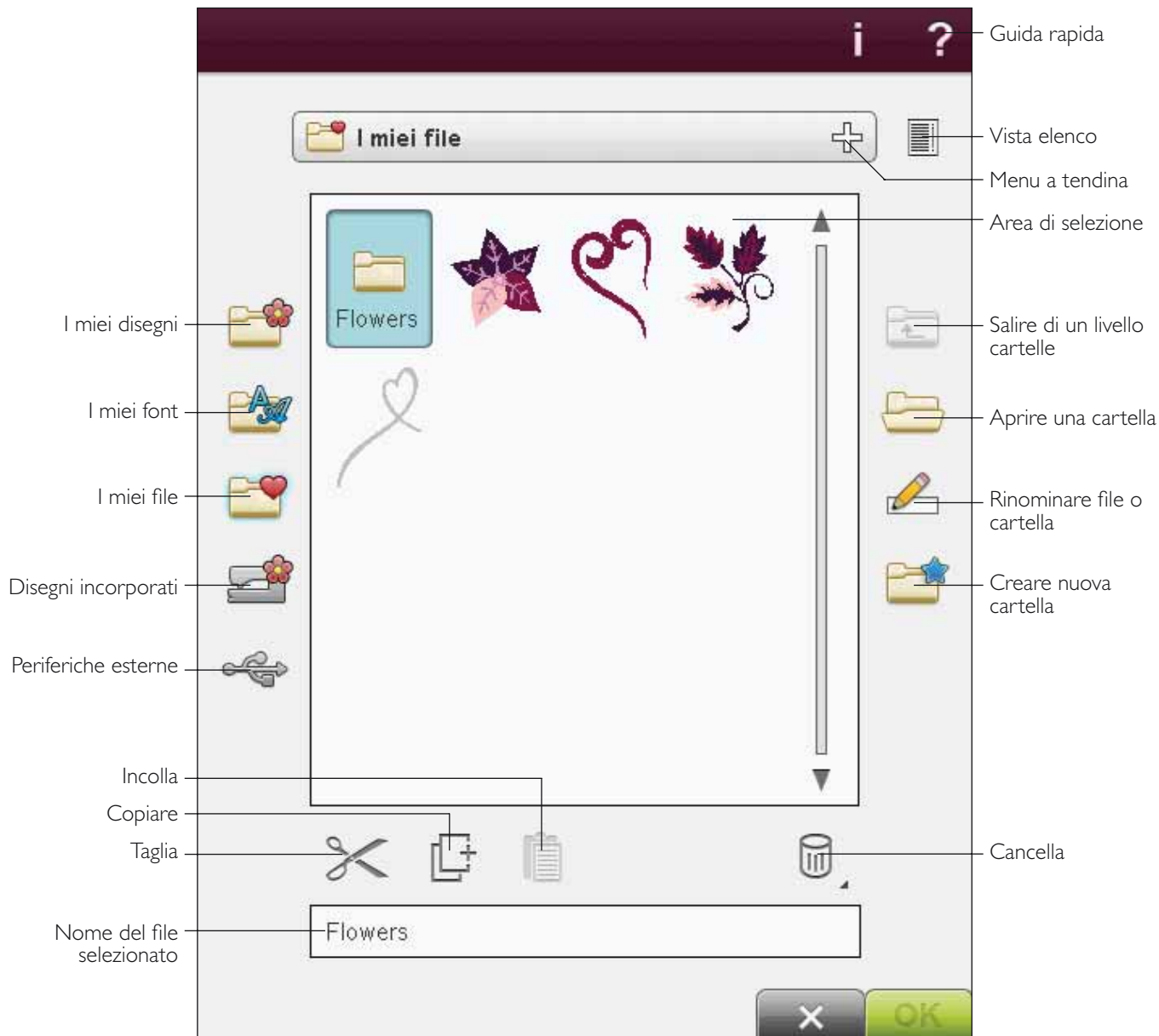
FILE MANAGER



FILE MANAGER

File Manager consente di aprire, organizzare, aggiungere, spostare, cancellare e copiare tutti i disegni, font e file di punti. Per memorizzare disegni e file, è possibile usare la memoria interna o una periferica esterna collegata alla macchina.

FILE MANAGER - PANORAMICA SULLE ICONE



MEMORIA DISPONIBILE

La memoria interna può salvare disegni, font, punti e altri file. Per controllare la quantità di memoria interna disponibile, aprire File Manager, sfiorare Guida rapida e poi I miei disegni, I miei font oppure I miei file. Un popup visualizza la quantità di memoria disponibile.

FORMATI DEI FILE

La macchina può caricare i seguenti formati di file:

- .SHV, .DHV, .VP3, .VIP, .HUS, .PEC, .PES, .PCS, .XXX, .SEW, .JEF, .EXP, .10* e .DST (file di ricamo)
- .SH7 (file punti)
- .VF3 (file dei font di ricamo)
- e anche file .TXT e .HTM/HTML.

Nota: se il tipo di file o la versione del file non è supportata dalla macchina, o il file è danneggiato, sarà mostrato nell'area di selezione come file non riconoscibile.

COME SFOGLIARE FILE MANAGER

Per aprire File Manager, sfiorare l'icona File Manager nella barra degli strumenti.

La memoria interna contiene quattro cartelle: I miei disegni, I miei font, I miei file e Disegni incorporati. È possibile anche sfogliare le periferiche esterne collegate alle porte USB. L'icona della cartella della periferica è disponibile solo quando alla macchina è collegata una periferica.

Sfiorare una di queste icone per visualizzarne i contenuti nell'area di selezione. Il percorso della cartella aperta è visualizzato nel menu a tendina. File di disegni, file di font da ricamare e file di font da cucire sono visualizzati come immagini in miniatura oppure con un'icona.

Vista elenco

Sfiorare l'icona Vista elenco per mostrare i file della cartella corrente elencati in ordine alfabetico. Per ciascun file vengono visualizzati nome e tipo di file. Sfiorare di nuovo l'icona Vista elenco per ritornare alla vista miniature/icona.

I miei disegni

Memorizza i file dei modelli in I miei disegni. Non è possibile creare cartelle nella cartella I miei disegni. Il menu Disegni è accessibile dalla barra degli strumenti estesa e da I miei disegni in File Manager.

Se si desidera aprire contemporaneamente più disegni, farvi sopra clic. Sfiora e tieni premuto l'ultimo. I modelli vengono tutti aperti in Modifica ricamo.

I miei font

Memorizzare il file dei font di ricamo in I miei font. I font sono accessibili dalla barra degli strumenti e da I miei font in File Manager. Non è possibile creare cartelle nella cartella I miei font.

I miei file

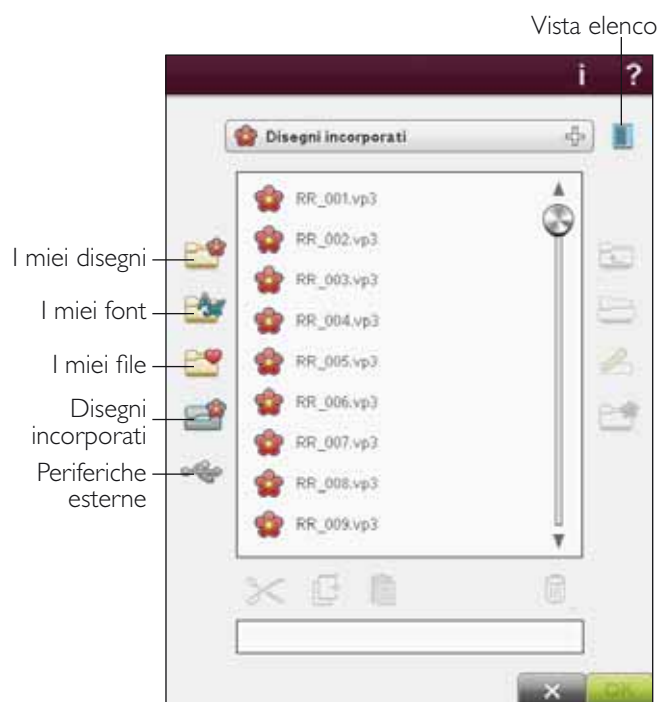
Ne I miei file è possibile memorizzare disegni, font, disegni personalizzati, sequenze di punti, file di testo o qualsiasi altro file. Per tenere in ordine i file è possibile creare delle cartelle.

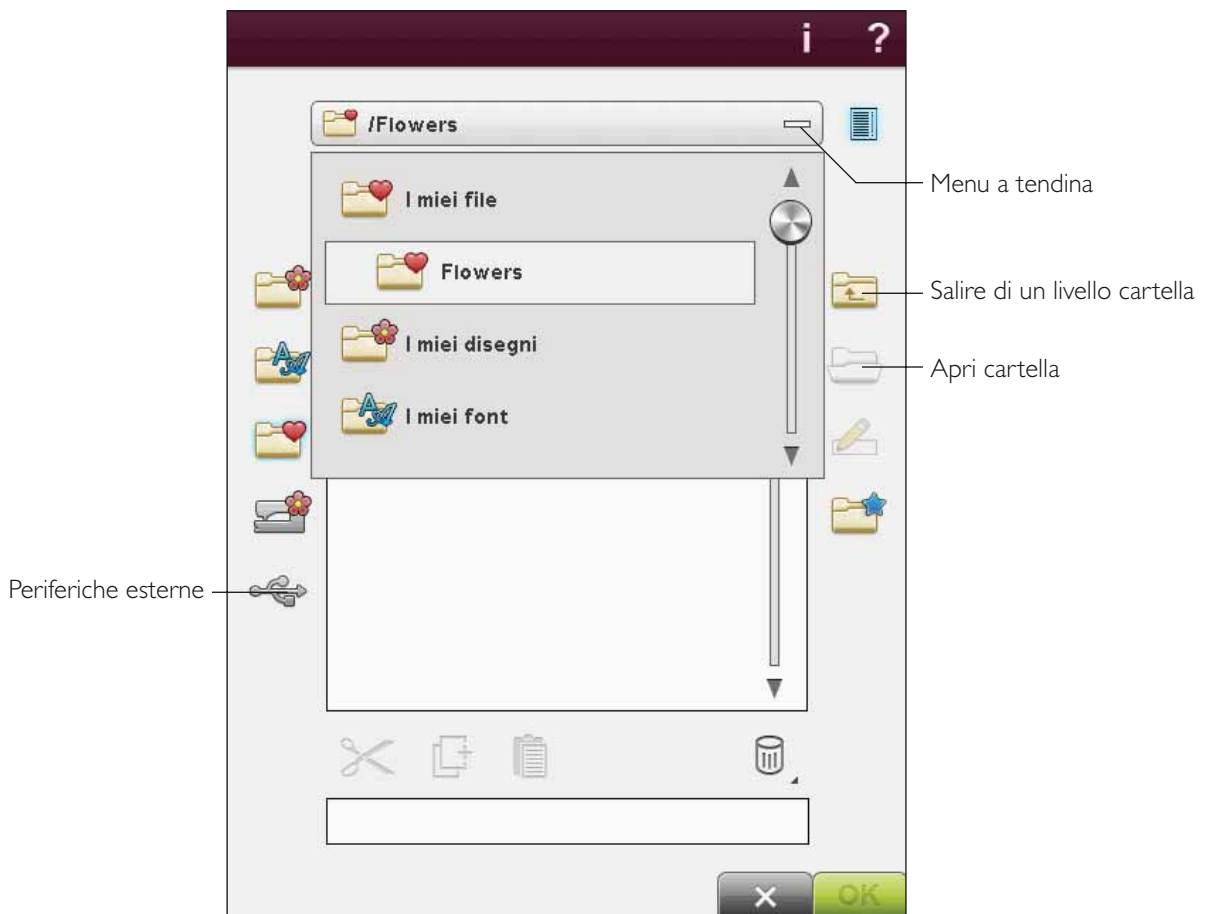
Questo capitolo spiega come organizzare I miei file per riuscire a trovare facilmente i propri file preferiti.

Disegni incorporati

La presente cartella contiene i disegni archiviati nella memoria permanente della macchina per cucire. In questa cartella non è possibile aggiungere né cancellare alcun file, ma i file che contiene possono essere copiati e incollati in una cartella diversa. Puoi raggiungere Disegni incorporati dal menu Disegni sulla barra degli strumenti e da Disegni incorporati nel File Manager.

Se si desidera aprire contemporaneamente più disegni, farvi sopra clic. Sfiora e tieni premuto l'ultimo. I modelli vengono tutti aperti in Modifica ricamo.





Dispositivo esterno

L'icona della periferica esterna è attiva solo quando alla porta USB della macchina è collegata una periferica. Sfiore Periferica esterna per visualizzare tutte le periferiche collegate. È possibile collegare contemporaneamente il computer e un'altra periferica esterna, ad esempio un USB Embroidery Stick. Per collegare più periferiche contemporaneamente, occorre utilizzare un hub USB. Sfiore i dispositivi da sfogliare.

Aprire una cartella

Per aprire una cartella, selezionarla e sfiorare l'icona Aprire cartella, oppure sfiorarla e tenerla premuta. Il contenuto della cartella viene visualizzato nell'area di selezione.

Aprire un file

Per aprire un file, selezionarlo con lo stilo e sfiorare OK. Oppure, sfiorare e tenere premuto un file per aprirlo.




Salire di un livello cartelle

Usare l'icona Salire di un livello cartelle per passare alle cartelle di livello superiore. È possibile avanzare fino al primo livello. Nell'area di selezione vengono visualizzati di volta in volta i file e le cartelle contenuti in ogni livello.

Struttura cartelle

Sfiore l'area del menu a discesa per aprire una finestra a discesa in cui sono visualizzati i livelli delle cartelle fino a quella corrente. Sfiore i livelli all'indietro sfiorando una cartella su un altro livello.

L'icona Periferica esterna consente di passare a periferiche esterne come il computer o l'USB Embroidery Stick.

| | | |
|---|----------------------|--|
|  | USB Embroidery Stick | Utilizzarlo per memorizzare i file e/o spostare file al/dal computer. |
|  | Computer | Caricare disegni o altri file direttamente dal computer. Sul computer è possibile memorizzare file di ogni tipo. |
|  | Lettore CD | Caricare o copiare i file da un'unità CD esterna. |

ORGANIZZAZIONE

Creazione di una nuova cartella

Sfiorare l'icona Creare nuova cartella per creare una nuova cartella. Si apre un messaggio popup in cui è possibile inserire un nome per la cartella.

Rinominare file o cartella

Per cambiare il nome di una cartella, sfiorare la cartella e poi l'icona Rinomina file o cartella. Si apre un messaggio popup in cui è possibile inserire il nuovo nome per il file o la cartella.

Spostare file o cartella

Usare Taglia e Incolla per spostare un file o una cartella in un'altra posizione.

Selezionare il file o la cartella, poi sfiorare Tagliare. Aprire la cartella in cui si desidera collocare il file o la cartella. Sfiorare Incolla. Il file o la cartella ora sono memorizzati nella nuova posizione e non più in quella precedente.

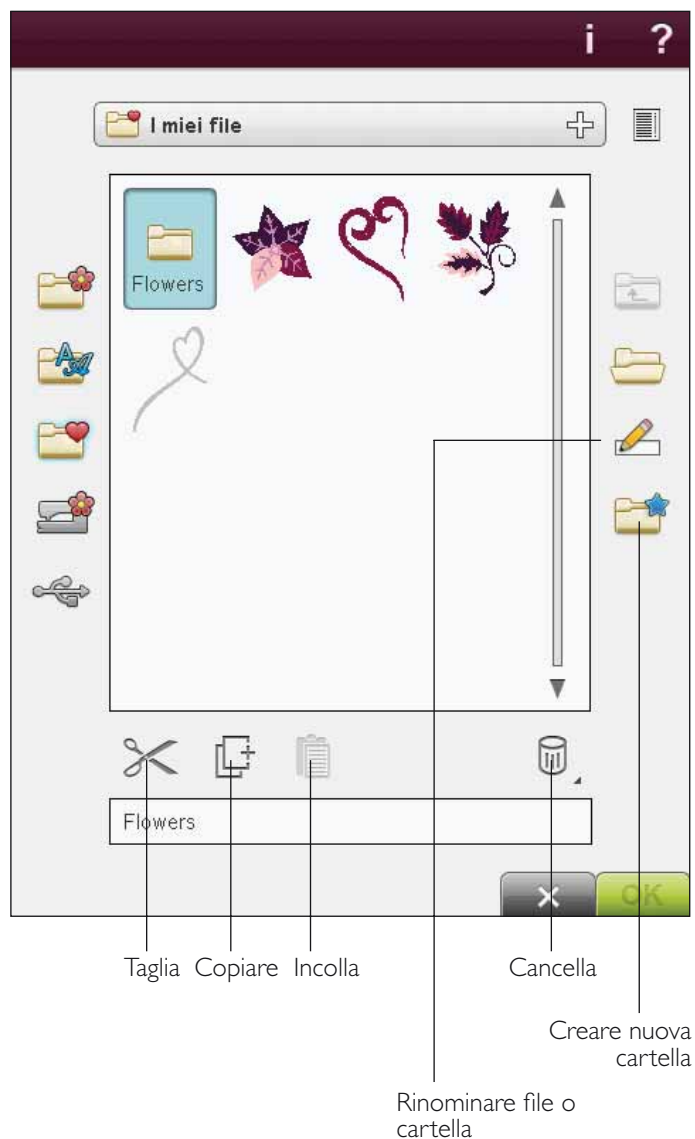
Copiare file o cartella

Utilizzare Copia e Incolla per copiare un file o una cartella in una posizione diversa.

Selezionare il file o la cartella, poi sfiorare Copia. Aprire la cartella in cui si desidera collocare il file o la cartella. Sfiorare Incolla. Il file o la cartella vengono memorizzati nella nuova posizione, ma gli originali rimangono nella cartella iniziale.

Cancellare un file o una cartella

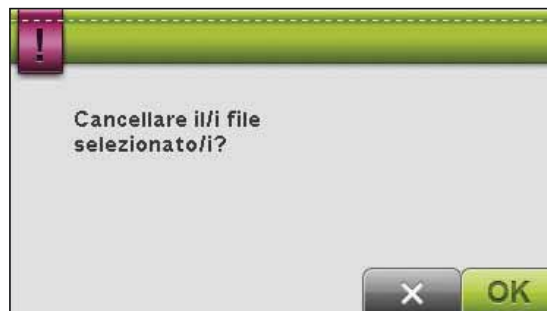
Per cancellare un file o una cartella, evidenziarli e poi sfiorare Cancella. Un messaggio popup chiede di confermare la cancellazione. Se si elimina una cartella, tutti i file al suo interno saranno anch'essi eliminati. Per cancellare tutti i file o cartelle, tieni premuta l'icona Cancella per alcuni secondi.



MESSAGGI POPUP DI FILE MANAGER

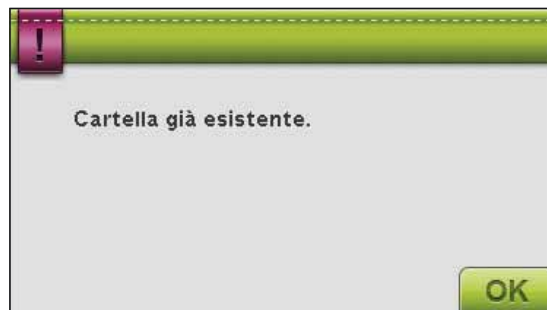
Cancellare file o cartella

Quando si seleziona la cancellazione di un file o una cartella, viene richiesta la conferma. Si tratta di una misura precauzionale per evitare cancellazioni accidentali.



Cartella già esistente

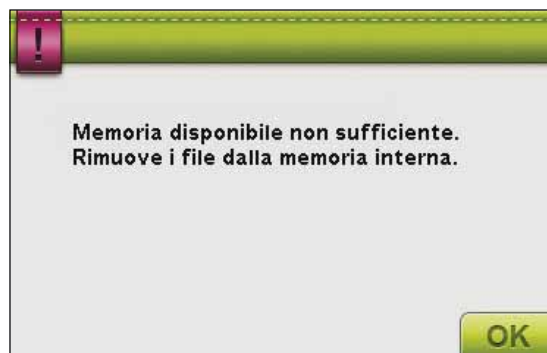
Non è possibile creare una nuova cartella con lo stesso nome di un'altra cartella sullo stesso livello. Creare la cartella altrove o assegnarle un nome diverso.



Memoria disponibile scarsa

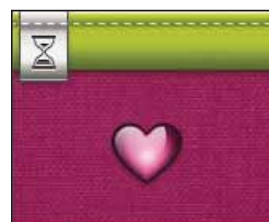
La macchina può memorizzare i file nella memoria interna. Quando la memoria è piena, è possibile spostarli su una periferica esterna usando le funzioni Taglia e Incolla.

Quando resta solo una piccola quantità di memoria disponibile, la macchina avvisa una volta. Se si continua a salvare in memoria, non compariranno ulteriori avvisi fino a quando la memoria non sarà completamente esaurita.



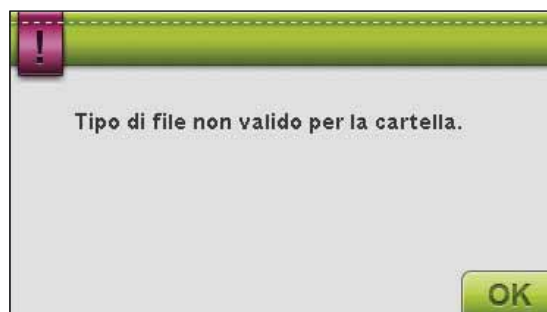
Sistema occupato

Quando la macchina sta caricando, salvando, trasferendo file o eseguendo una funzione che richiede tempo, viene visualizzata una clessidra.



Tipo file non valido per la cartella

In I miei disegni è possibile memorizzare solo disegni da ricamare e in I miei font personali è possibile salvare solo file di font. Selezionare la cartella appropriata per ogni tipo di file.



MANUTENZIONE 10



PULIZIA DELLA MACCHINA

Per preservare la macchina per cucire in buono stato, è necessario pulirla periodicamente. Non è necessaria alcuna lubrificazione (oliatura).

Pulire la superficie esterna della macchina per cucire con un panno morbido, per rimuovere polvere o filaccia.

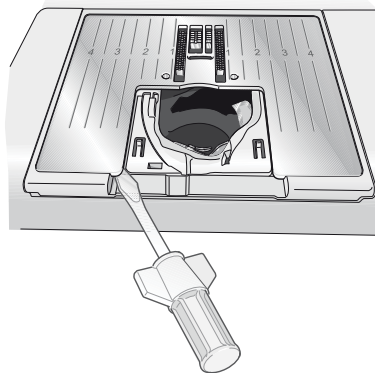
Pulire lo schermo con un panno pulito, morbido e umido.

Pulitura dell'area della bobina



Nota: abbassare le griffe premendo Sollevamento automatico del piedino e sollevamento automatico extra. Spegnerla la macchina.

Rimuovere il piedino e il copri-bobina. Mettere il cacciavite sotto la placca ago, come mostrato in figura, e ruotare delicatamente per smontare la placca. Pulire le griffe con lo spazzolino incluso negli accessori.



Pulizia della zona sottostante la bobina

Pulire la zona sotto la capsula dopo aver cucito vari progetti o in qualsiasi momento si noti un accumulo di filacce.

Sollevare e rimuovere il supporto (A) dalla parte anteriore della capsula della bobina. Rimuovere la capsula della bobina (B) sollevandola. Pulire con lo spazzolino.

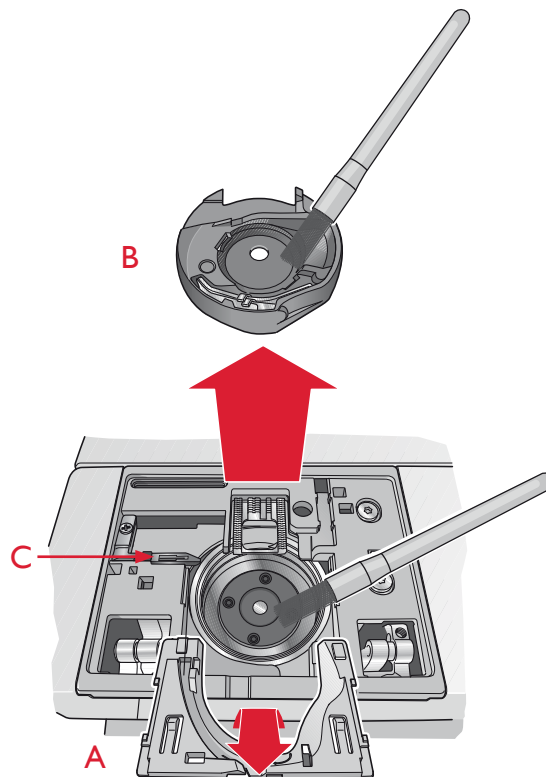


Nota: fare attenzione quando si pulisce l'area intorno al coltello del Taglia-filo selettivo (C).

Reinserire la capsula della bobina e il relativo supporto.

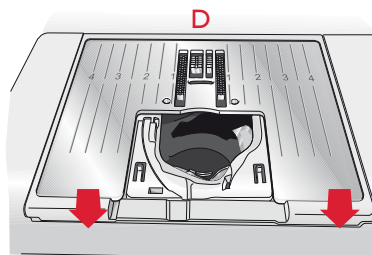
Nota: non soffiare aria vicino alla capsula della bobina, per evitare d'introdurre nella macchina polvere e filaccia.

Nota: utilizzando gli aghi per intaglio HUSQVARNA VIKING® (accessori opzionali), è necessario pulire l'area della bobina dopo ciascun modello/progetto di ricamo.



Sostituzione della placca ago

Con le griffe abbassate, posizionare la placca ago in modo da inserirla nella tacca sul lato posteriore (D). Premere la placca ago fino a sentire uno scatto che ne indica il posizionamento in sede. Inserire il copri-bobina.



RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Nella guida alla risoluzione dei problemi si trovano le soluzioni ai possibili problemi che possono verificarsi con la macchina. Per ulteriori informazioni, contattare il rivenditore HUSQVARNA VIKING® autorizzato locale che sarà lieto di fornire assistenza.

Far controllare regolarmente la macchina per cucire dal rivenditore autorizzato di zona.

Se dopo avere seguito le presenti informazioni sulla risoluzione dei problemi si hanno ancora problemi, portare la macchina presso il rivenditore. In caso di problemi specifici, può essere utile eseguire delle prove di cucitura su un campione del tessuto e il filo usato e portarlo al rivenditore. Un piccolo pezzo di stoffa dà spesso molte più informazioni di un lungo discorso.

Problemi generali

| | |
|--|--|
| L'allarme della bobina non funziona? | Ripulire la filaccia dalla zona della bobina e usare esclusivamente bobine HUSQVARNA VIKING® approvate per questo modello. |
| <i>Il taglia-filo non taglia il filo?</i> | <i>Smontare la placca ago ed eliminare la filaccia dall'area della bobina. Abilitare il taglia-filo automatico nel menu IMPOSTAZIONI.</i> |
| La macchina per cucire non trasporta il tessuto? | Assicurarsi che la macchina non sia in modalità A mano libera. Verificare che l'opzione Griffe non sia impostata su Abbassate nel menu Impostazioni. |
| <i>Il punto è diverso da quello impostato, il punto è irregolare o stretto?</i> | <i>Disattivare l'ago doppio o le Impostazioni di cucito Sicurezza larghezza punto nel menu IMPOSTAZIONI.</i> |
| L'ago si spezza? | Inserire l'ago correttamente come descritto nel capitolo 2. |
| <i>La macchina non cuce?</i> | <i>Controllare che tutte le spine siano saldamente inserite nella macchina e nella presa di rete.</i> |
| Lo schermo visualizza la schermata di avvio? | Sfiorare lo schermo per attivarlo. Disattivare il salvaschermo nel menu IMPOSTAZIONI. |
| <i>Le icone sullo schermo non si attivano quando vengono sfiorate?</i> | <i>Calibrare lo schermo. L'impostazione Calibrare si trova nel menu SET.</i> |
| Lo schermo della macchina per cucire e ricamare e/o i tasti funzione non rispondono quando vengono sfiorati? | Le prese e i tasti funzione sulla macchina possono subire gli effetti dell'elettricità statica. Se lo schermo non risponde ai comandi tattili, spegnere e riaccendere la macchina. Se il problema si ripete, rivolgersi al concessionario HUSQVARNA VIKING®. |

Il filo nell'ago si spezza

| | |
|---|--|
| L'ago è stato inserito in modo corretto? | Inserire l'ago correttamente come descritto nel capitolo 2. |
| <i>È stato inserito un ago sbagliato?</i> | <i>Usare il sistema di aghi 130/705 H.</i> |
| L'ago è piegato o smussato? | Inserire un nuovo ago. |
| <i>L'ago è troppo piccolo per il filo?</i> | <i>Cambiare l'ago con uno di dimensioni corrette per il filo.</i> |
| La fessura sulla placca ago è danneggiata? | Sostituire la placca ago. |
| <i>La macchina è stata infilata in modo corretto?</i> | <i>Controllare la modalità di infilatura. Se necessario reinfila la macchina.</i> |
| Il filo usato è di mediocre qualità, attorcigliato o troppo asciutto? | Cambiarlo con un filo di qualità superiore acquistato presso un rivenditore HUSQVARNA VIKING® autorizzato. |
| <i>Si usa un blocca-spola corretto?</i> | <i>Montare un blocca-spola della dimensione corretta per il rocchetto (v. capitolo 2).</i> |
| Il blocca-spola è in posizione ottimale? | Tentare le varie posizioni del porta-spola (verticale o orizzontale). |

Il filo della bobina si rompe

| | |
|---|-----------------------------------|
| La bobina è stata inserita correttamente? | Controllare il filo della bobina. |
| <i>La fessura sulla placca ago è danneggiata?</i> | <i>Sostituire la placca ago.</i> |

La zona della bobina è piena di filaccia?

Ripulire la filaccia dalla zona della bobina e usare esclusivamente bobine PFAFF® approvate per questo modello.

La bobina è caricata correttamente?

Caricare una nuova bobina.

La macchina salta i punti

L'ago è stato inserito in modo corretto?

Inserire l'ago correttamente come descritto nel capitolo 2.

È stato inserito un ago sbagliato?

Usare il sistema di aghi 130/705 H.

L'ago è piegato o smussato?

Inserire un nuovo ago.

La macchina è stata infilata in modo corretto?

Controllare la modalità di infilatura. Se necessario reinfila la macchina.

Si usa il piedino corretto?

Inserire il piedino corretto.

L'ago è troppo piccolo per il filo?

Sostituire l'ago.

Il tessuto segue l'ago in alto e in basso durante la cucitura o il ricamo a mano libera?

Inserisci il piedino Sensor Q.

La cucitura ha punti non uniformi.

La tensione del filo è corretta?

Controllare la tensione del filo nell'ago e l'infilatura.

Il filo usato è troppo spesso o attorcigliato?

Cambiare il filo.

Il filo della bobina è avvolto in modo regolare?

Controllare il caricamento della bobina.

Si usa l'ago corretto?

Inserire un ago corretto come descritto nel capitolo 2.

Il trasporto non funziona o funziona in modo irregolare.

La macchina è stata infilata in modo corretto?

Controllare la modalità di infilatura. Se necessario reinfila la macchina.

La lanugine prodotta durante il cucito si è depositata tra le file di dentini della griffa?

Rimuovere la placca ago e pulire le griffe con una spazzola.

L'impostazione A mano libera è attivata?

Disattivare l'impostazione A mano libera in modalità Cucito.

Si usa il piedino corretto?

Inserire il piedino corretto.

Si formano anelli di filo sul retro del disegno di ricamo

Il ricamo si è accumulato troppo per muoversi liberamente sotto al piedino?

Inserisci il piedino Sensor Q.

Se si utilizza il piedino R, aumentarne poco a poco l'altezza nelle Impostazioni cucito del menu IMPOSTAZIONI, fino alla risoluzione del problema.

Il ricamo è distorto

Il tessuto è correttamente inserito nel telaio?

Il tessuto deve essere ben teso nel telaio.

Il telaio interno è completamente inserito nel telaio esterno?

Tendere la stoffa in modo che il telaio interno corrisponda esattamente al telaio esterno.

L'area intorno al braccio di ricamo è sgombera?

Pulire l'area intorno all'unità di ricamo.

Il disegno ricamato si è raggrinzito

La stoffa è stata sufficientemente stabilizzata?

Assicurarsi di usare lo stabilizzatore corretto per la tecnica o il tipo di tessuto usati.

La macchina non ricama

L'unità di ricamo è montata?

Assicurarsi che l'unità di ricamo sia correttamente collegata nella presa.

È montato il telaio sbagliato?

Inserire il telaio corretto.

Parti e accessori non originali

La garanzia non copre difetti o danni dovuti all'uso di accessori o parti non originali.

INDICE ANALITICO

A

| | |
|---|----------------------|
| Abbassare il piedino..... | 4:8 |
| Accessori | 1:9 |
| Aggiornamento della macchina | 2:12 |
| Aggiungere/Rimuovere selezione | 7:2, 7:6 |
| Aggiungere una lettera nel testo | 7:15 |
| Aghi..... | 1:10, 2:9 |
| Sostituzione | 2:9 |
| Aghi lanceolati | 2:4, 2:9 |
| Aghi per intaglio..... | 8:14 |
| Ago doppio..... | 2:4, 2:9, 3:6, 4:23 |
| Ago doppio, infilare..... | 2:5 |
| Ago per jeans..... | 2:9 |
| Ago per ricamo..... | 2:9 |
| Ago per tessuti elastici..... | 2:9 |
| Ago triplo | 2:4 |
| Ago universale | 2:9 |
| Alberino della bobina | 2:6 |
| Alfabeto Brush Line | 1:20 |
| Alfabeto Cirillico | 1:20 |
| Alfabeto Corsivo | 1:20 |
| Alfabeto Hiragana..... | 1:20 |
| Alfabeto stampatello..... | 1:20 |
| ALT | 4:2, 4:5, 5:2 |
| Altezza del piedino per ricamo | 3:10 |
| Annulla..... | 3:2 |
| Anteprima..... | 5:2, 5:4 |
| Anteprima del font..... | 7:15 |
| Anteprima orizzontale..... | 5:2 |
| Apertura dell'imballo | 2:2 |
| Applicazione di bottoni..... | 4:6, 4:16 |
| Applicazione disegno di base | 7:16 |
| Aprire una cartella..... | 9:2, 9:4 |
| Aprire un file..... | 9:4 |
| Area di selezione | 9:2 |
| Area di selezione punto..... | 4:2 |
| Arresto ago Su/Giù..... | 3:14, 8:12 |
| Asola..... | 4:4, 4:15 |
| Carica..... | 7:3 |
| Manuale..... | 4:16 |
| Ricamata..... | 4:16 |
| Asola manuale..... | 4:16 |
| Asola ricamata | 4:16 |
| Asole perfette con le tecnologia PBB | 4:15 |
| Attacco del piedino..... | 1:8 |
| Attacco del telaio di ricamo..... | 1:9, 6:2 |
| Attivare/disattivare vista bidimensionale/ tridimensionale | 7:8, 8:4 |
| Attrezzo universale | 1:9, 2:9, 4:14, 4:16 |
| Avvio/Arresto | 3:14, 6:6, 8:12 |

B

| | |
|--|-------------------------|
| Barra-ago..... | 1:8 |
| Barra a scomparsa | 7:2 |
| Barra degli strumenti..... | 3:2 |
| Barra degli strumenti ampliata Modifica ricamo | 7:3 |
| Barra degli strumenti Modifica ricamo | 7:3 |
| Barra del piedino | 1:8 |
| Blocca-ago..... | 1:8 |
| Bloccare schermo..... | 3:11 |
| Blocca-spola..... | 2:3, 2:4, 2:5, 2:6, 2:7 |
| Blocco colore..... | 8:2, 8:5 |
| Bobina vuota..... | 4:23 |
| Bobina vuota, passare a Posizione bobina?..... | 8:13 |
| Bobine..... | 1:9 |
| Bottone | 4:4 |
| Box accessori | 1:9 |
| Braccio di ricamo | 1:9, 6:2 |
| Braccio libero..... | 1:8, 2:3 |

C

| | |
|--|------------------------------------|
| Cacciavite..... | 1:9 |
| Calibrare schermo | 3:11 |
| Calibrazione dell'unità di ricamo | 8:13 |
| Cambiare font..... | 7:15 |
| Cancella..... | 4:20, 5:2, 7:2, 7:5, 7:7, 9:2, 9:5 |
| Cancellare file o cartella..... | 9:6 |
| Cancellare una lettera..... | 7:15 |
| Cancellare un file o una cartella | 9:5 |
| Cancellazione di un punto o una lettera | 5:4 |
| Caricamento bobina..... | 2:6 |
| Caricamento dei fili speciali | 2:6 |
| Caricamento della bobina | |
| Attraverso l'ago..... | 2:6 |
| Filati speciali | 2:6 |
| Mentre si ricama o cuce..... | 2:7 |
| Caricamento di un disegno | 7:3 |
| Caricamento di un punto | 7:3 |
| Caricamento di un punto da un'altra posizione..... | 4:5 |
| Cartella già esistente..... | 9:6 |
| Categoria..... | 3:12 |
| Cavo del pedale..... | 2:2 |
| Cavo di alimentazione | 1:10, 2:2 |
| Cavo PC USB | 1:10, 2:11, 2:12 |
| Centro di controllo | 7:2, 7:10, 7:12 |
| Collegamento alla porta USB..... | 2:11 |
| Collegamento dell'unità di ricamo..... | 6:3 |
| Collegare il cavo di alimentazione | 2:2 |
| Collegare il pedale | 2:2 |
| Comandi di bilanciamento..... | 3:5 |
| Comandi per le sequenze di punti..... | 5:5 |
| Comando taglia-filo | 5:5 |
| Come sfogliare File Manager..... | 9:3 |
| Compensazione della tensione/partizionamento ... | 3:9, 4:9 |
| Computer | 9:4 |

| | |
|---|------------|
| Connettore del telaio per ricamo | 6:2 |
| Connettore per cavo di alimentazione | 1:8 |
| Connettore per pedale | 1:8 |
| Consiglio sul piedino | 4:2 |
| Consigli sullo stabilizzatore | 4:2 |
| Controllare il filo dell'ago | 4:23, 8:14 |
| Controllo Altezza del piedino | 4:7 |
| Controllo angoli | 8:2, 8:3 |
| Controllo della tensione del filo | 8:11 |
| Controllo Partizionamento filo | 4:9, 8:11 |
| Coperchio | 1:8 |
| Coperchio rigido | 2:2 |
| Copia | 9:2, 9:5 |
| Copiare file o cartella | 9:5 |
| Copri-bobina | 1:8 |
| Creazione di una nuova cartella | 9:2, 9:5 |
| Cucitura | 4:4, 4:10 |
| Cucitura e sorfilatura | 4:4, 4:12 |
| Cucitura/sorfilatura per maglia a coste | 4:12 |
| Cursore | 8:10 |

D

| | |
|--|-------------------------|
| deLuxe™ Stitch System | 3:10, 4:9, 8:11 |
| Densità punto | 4:6 |
| Dimensioni del bottone | 4:6 |
| Dischetto in feltro | 1:9, 2:3, 2:5, 2:6, 2:7 |
| Dischi tendifilo | 1:8, 2:4, 2:5, 2:6, 2:7 |
| Disco tendifilo per caricamento bobina | 1:8 |
| Disegni | 7:5 |
| Disegni incorporati | 9:2, 9:3 |
| Disegno | |
| Carica | 7:3 |
| Dispositivo esterno | 7:11, 9:4 |
| Dopo l'uso | 2:2 |
| Duplica | 5:2, 7:2, 7:7 |
| Duplicazione di un punto o una lettera | 5:4 |

E

| | |
|---|----------------------|
| Editor | 7:15 |
| Editor testo ricamo | 3:3 |
| EMBROIDERY ADVISOR™ - Guida al Ricamo ... | 3:4, 7:4 |
| Esecuzione di una sequenza di punti | 5:5 |
| Esecuzione ricamo | 3:2, 3:13, 3:14, 6:5 |
| Exclusive EMBROIDERY ADVISOR™ - la Guida al Ricamo | 7:4 |
| EXCLUSIVE SENSOR SYSTEM™ | 3:5, 3:14 |
| Exclusive SEWING ADVISOR™ - La Guida al Cucito... | 4:2, 4:3 |
| Extended SEWING ADVISOR™ | 4:2, 4:3, 4:4 |

F

| | |
|--------------------------------|------------|
| Fantasigrammi | 1:17 |
| Far riposare la macchina | 4:24, 8:14 |
| Fermi del telaio | 1:9 |
| Fessure per i fili | 1:8 |
| Festoni | 1:16 |

| | |
|--|----------------------|
| Filati | 2:10 |
| Filato trasparente | 2:10 |
| File HTML | 3:12 |
| File Manager | 3:4, 3:12, 4:5, 7:3 |
| File non riconosciuto | 9:2 |
| Fili speciali | 2:3 |
| Filo della bobina in esaurimento | 8:13 |
| Filo per cucito | 2:10 |
| Filo per ricamare della bobina | 2:10 |
| Filo ricamo | 1:10, 2:10 |
| Fine tapering | 4:21 |
| FIX automatico | 3:7 |
| FIX (FERMA) | 3:13, 5:5, 8:6, 8:12 |
| Font | |
| Carica | 7:3 |
| Font di ricamo | 3:3, 7:15 |
| Font punti | 3:3 |
| Forbici | 1:10 |
| Formati file | 9:2 |
| Funzione A mano libera con piedino a molla | 4:7 |
| Funzione In scala | 7:12 |
| Funzioni tattili | 7:10 |

G

| | |
|--------------------------------------|--------------------|
| Gancio dell'infil-ago | 2:4 |
| GO! | 7:11 |
| Griglia | 7:8, 8:4 |
| Guida filo | 2:4, 2:6, 2:7 |
| Guida-filo caricabobina | 1:8 |
| Guida-filo di pretensionamento | 1:8, 2:4, 2:6 |
| Guida-filo nell'ago | 1:8 |
| Guida per bordi/quilt | 1:9 |
| Guida per quilt | 1:9 |
| Guida rapida | 3:3, 4:2, 8:2, 9:2 |

I

| | |
|------------------------------------|-----------------------|
| Imbastire area telaio | 8:6 |
| Imbastire intorno al disegno | 8:6 |
| Imbastitura | 3:13, 4:4, 4:13, 8:12 |
| Imbastitura (FIX) nel telaio | 8:2, 8:6 |
| I miei disegni | 7:11, 9:2, 9:3 |
| I miei file | 7:11, 9:2, 9:3 |
| I miei font | 9:2, 9:3 |
| I miei punti | 1:18, 4:4, 4:5 |
| I miei telai | 7:8 |
| Impostazioni audio | 3:5, 3:10 |
| Impostazioni cucito | 3:5, 3:6 |
| Impostazioni dello schermo | 3:5 |
| Impostazioni macchina | 3:5 |
| Impostazioni punti | 3:5, 4:5, 4:9 |
| Incolla | 9:2, 9:5 |
| Indice analitico | 3:12 |
| Infil-ago | 1:8, 2:4 |
| Infil-ago incorporato | 1:8, 2:4 |
| Infilatura | |

| | |
|---|--------------------|
| Ago | 2:4 |
| Ago doppio..... | 2:5 |
| Filo dell'ago | 2:4 |
| Infilatura dell'ago | |
| Manuale | 2:4 |
| Ingrandimento | 7:2, 7:9, 8:2, 8:4 |
| Ingrandire su casella | 7:9, 8:4 |
| Ingrandire su cursore..... | 8:7 |
| Ingrandire su telaio | 7:9, 8:4 |
| Ingrandire su tutto | 5:4, 7:9, 8:4 |
| Inizio punto | 4:2 |
| Inserimento bobina..... | 2:8 |
| Inserimento della stoffa nel telaio | 6:4 |
| Inserimento del piedino Sensor Q | 2:8 |
| Inserire il telaio | 6:4 |
| Inserire un punto o una lettera..... | 5:4 |
| Interruttore ON/OFF..... | 1:8, 2:2 |
| Introduzione al ricamo..... | 6:5 |
| Istruzioni per l'aggiornamento | 2:12 |

L

| | |
|------------------------------|---------------------|
| Larghezza del punto | 4:2, 4:5, 5:2 |
| Le mie info | 3:12 |
| Lettore CD..... | 9:4 |
| Leva caricabobina..... | 1:8, 2:6, 2:7 |
| Leva di pescaggio filo | 2:4 |
| Leva tendifilo | 1:8 |
| Libretto campioni..... | 1:10, 6:4 |
| Lingua | 3:8 |
| Lista blocchi colore..... | 6:5, 7:14, 8:2, 8:5 |
| Luci LED | 1:8 |
| Lunghezza punto..... | 4:2, 5:2 |
| Lunghezza sequenza | 5:2 |

M

| | |
|---|-------------------------|
| Maniglia | 1:8 |
| Mantenere tipo di riempimento | 7:12 |
| Marca del filo | 3:8 |
| Memoria disponibile..... | 9:2 |
| Memoria disponibile scarsa | 9:6 |
| Menu a tendina | 9:2, 9:4 |
| Menu Disegni..... | 7:3, 7:4 |
| Menu Disegno | 6:5, 9:3 |
| Menu Font..... | 3:3, 5:2, 7:3, 7:4 |
| Menu IMPOSTAZIONI ., 3:4, 3:5, 3:13, 4:9, 3:14, 4:6, 6:6, 7:4, 8:5, 8:3 | |
| Menu Informazioni..... | 7:4 |
| Menu Punti..... | 3:3, 4:4, 5:2, 7:3, 7:4 |
| Menu Ruby..... | 3:3, 7:4 |
| Menu Start..... | 6:5 |
| Messaggi pop-up | |
| Cucito | 4:23 |
| Esecuzione ricamo | 8:13 |
| File Manager..... | 9:6 |
| Modifica ricamo | 7:17 |

| | |
|--|----------------------|
| Sequenza | 5:8 |
| Messaggi pop-up del File Manager..... | 9:6 |
| Messaggi pop-up sul cucito | 4:23 |
| Messaggi pop-up sulla sequenza | 5:8 |
| Metro a nastro | 1:8 |
| Modalità Cucito | 3:2, 3:13, 3:14, 4:2 |
| Modalità di selezione | 7:6 |
| Modalità Programmazione | 3:3 |
| Modalità Ricamo | 3:2 |
| Modifica colore..... | 7:14 |
| Modifica colore filato | 7:14, 8:13 |
| Modifica di sequenze di punti o lettere..... | 5:4 |
| Modifica punto | 7:15 |
| Modifica ricamo | 3:2, 3:4, 6:5, 9:3 |
| Modifica sequenza punti | 7:15 |
| Molla tendifilo della bobina..... | 2:8 |
| Monocromatico..... | 3:13, 8:2, 8:5, 8:12 |
| Montare il telaio corretto | 8:13 |

N

| | |
|---|------|
| Nome del file selezionato | 9:2 |
| Nome Menu Punti | 4:2 |
| Nome proprietario | 3:8 |
| Non elastico | 4:3 |
| Non elastico medio..... | 4:3 |
| Non elastico pesante..... | 4:3 |
| Non elastico sottile | 4:3 |
| Numero di punti nel blocco di colore corrente | 8:10 |
| Numero di punti nella combinazione di ricami..... | 8:2 |
| Numero totale dei punti in una combinazione di disegni7:2 | |

O

| | |
|-----------------------------|--------------------|
| OK..... | 3:2 |
| Opzioni ingrandimento..... | 7:2, 7:9, 8:2, 8:4 |
| Opzioni per le griffe | 3:7 |
| Organizzare | 9:5 |
| Orlo | 4:4, 4:14 |
| Orlo elastico..... | 4:14 |
| Orlo invisibile | 4:4, 4:13 |
| Orlo per jeans | 4:14 |

P

| | |
|--------------------------------------|------------|
| Pannello dei tasti funzione..... | 1:8 |
| Panoramica..... | 7:10, 7:12 |
| Esecuzione ricamo | 8:2 |
| File Manager..... | 9:2 |
| Macchina | 1:8 |
| Modalità Cucito..... | 4:2 |
| Modifica ricamo | 7:2 |
| Sequenza | 5:2 |
| Telaio da ricamo..... | 6:2 |
| Unità di ricamo | 6:2 |
| Panoramica della macchina..... | 1:8 |
| Panoramica dell'unità di ricamo..... | 6:2 |
| Panoramica sul telaio | 6:2 |

| | | | |
|--|----------------------|---|---------------|
| Parti e accessori non originali..... | 10:4 | Programmazione dei font di ricamo | 7:15 |
| Passare all'ago per intaglio | 8:14 | Proprietà intellettuale..... | 10:11 |
| Pedale | 1:10, 2:2 | Pulitura dell'area della bobina | 10:2 |
| Pelle | 4:3 | Pulizia della macchina..... | 10:2 |
| Penna PICTOGRAM™ | 1:9, 2:10, 4:15 | Pulizia della zona sottostante la bobina..... | 10:2 |
| Per salvare una sequenza di punti in modalità Ricamo | 7:15 | Punti asola | 1:14 |
| Piastra base..... | 1:8 | Punti creativi..... | 1:17 |
| Piastrina elevatrice..... | 1:9 | Punti decorativi..... | 1:17 |
| Piedini | 1:10 | Punti dimensionali | 1:19, 4:22 |
| Piedini di regolazione altezza | 1:9, 6:2 | Punti fashion..... | 1:18 |
| Piedini e porta-bobina..... | 1:9 | Punti Heirloom..... | 1:15 |
| Piedino | 1:8 | Punti in 4 direzioni..... | 1:18, 4:18 |
| Sostituzione | 2:8 | Punti per applicazioni..... | 1:16 |
| Piedino A per punti utili..... | 1:10 | Punti per bambini | 1:16 |
| Piedino B per punti decorativi | 1:10 | Punti per quilt | 1:15 |
| Piedino B trasparente per punti decorativi..... | 1:11 | Punti Pittogramma..... | 1:15 |
| Piedino C per asole | 1:10 | Punti speciali..... | 1:19 |
| Piedino D per orlo invisibile | 1:10 | Punti tapering decorativi (riduzione graduale della larghezza punto)..... | 1:19, 4:21 |
| Piedino E per cerniera..... | 1:10 | Punti utili | 1:12 |
| Piedino H antiaderente..... | 1:10 | Punti vintage | 1:16 |
| Piedino J per orlo | 1:11 | Punto | |
| Piedino per rammendare R..... | 1:11 | Carica..... | 7:3 |
| Piedino P per trapuntare da 6 mm | 1:11 | Punto di blocco | 8:8 |
| Piedino R per ricamare..... | 1:11 | Punto di coincidenza | 8:8 |
| Piedino sensore in posizione abbassata / Rotazione..... | 3:14, 4:8, 8:12 | Punto non programmabile | 5:8 |
| Piedino sensore per asole in un unico passaggio .. | 1:11, 2:4, 4:6, 4:15 | Punto selezionato..... | 4:2 |
| Piedino sensore per asole, in un unico passaggio | 1:11 | R | |
| Piedino Sensor Q | 2:8, 6:2 | Regola Tensione/Partizionamento filo..... | 4:9 |
| Piedino S per movimento laterale..... | 1:11 | Regolazione dell'intera sequenza | 5:5 |
| Placche scorrevoli | 1:11 | Retino..... | 1:9 |
| Porta-spola ausiliario..... | 1:8, 2:3, 2:5, 2:7 | Retromarcia | 3:13, 8:12 |
| Porta-spola orizzontale..... | 2:3, 2:4 | Ricaricamento di una sequenza..... | 5:7 |
| Porta-spola principale..... | 1:8, 2:3, 2:6 | Ridimensionamento..... | 7:12 |
| Porta-spola verticale..... | 2:3, 2:4, 2:5 | Riduzione..... | 7:2, 7:9, 8:4 |
| Porta-spole | 2:3, 2:7 | Righello per bottoni..... | 1:8 |
| Porta-stilo | 1:8 | Rilascio rapido | 6:2 |
| Porte USB..... | 1:8, 2:11 | Rimozione dalla porta USB..... | 2:11 |
| Posizionamento | 7:10, 7:12 | Rimozione dell'unità di ricamo | 6:3 |
| Posizionamento disegno | 8:2, 8:7 | Rimuovere il piedino sensore per asole in un unico passaggio..... | 4:23 |
| Posizione attuale punto | 8:3 | Rinominare file o cartella..... | 9:5 |
| Posizione bobina | 8:3 | Ripeti | 7:11 |
| Posizione centrale..... | 8:3 | Ripeti audio | 3:11 |
| Posizione di imballo..... | 6:3, 7:8, 8:3 | Ripresa della cucitura..... | 4:2, 4:5 |
| Posizione di taglio | 3:14, 8:3, 8:12 | Risoluzione dei problemi | 10:3 |
| Posizione orizzontale..... | 2:6 | Ritorna a Modifica ricamo | 8:2, 8:11 |
| Posizioni ago | 4:5 | Rivestimenti scorrevoli..... | 1:11 |
| Preferenze..... | 7:8, 8:2, 8:4 | Rotazione..... | 7:12 |
| Presa di collegamento all'unità di ricamo | 1:8 | Ruotare disegno..... | 8:8 |
| Presa per unità di ricamo | 1:9, 6:2 | S | |
| Pressione del piedino sensore | 3:5 | Salire di un livello cartelle | 9:2, 9:4 |
| Procedere punto per punto | 8:2 | Salvare in I miei disegni..... | 7:2, 7:11 |
| Procedura guidata Posizione modello..... | 8:8 | | |
| Programmare in modalità Cucito | 5:3 | | |
| Programmare in Modifica ricamo..... | 5:3 | | |

| | |
|--|-------------------------|
| Salvare in I miei file..... | 5:2 |
| Salvare in I miei punti..... | 4:2, 4:20, 5:2, 5:6 |
| Salvaschermo | 3:11 |
| Salvataggio di una sequenza di punti..... | 5:6, 7:15 |
| Salvataggio di una sequenza in «I miei file»..... | 5:7 |
| Scala..... | 7:10 |
| Scanalature per montare le graffette | 6:2 |
| Scelta del tessuto | 4:3 |
| Schema generale dei punti | 1:12 |
| Schermo interattivo di ultima generazione..... | 1:8, 3:2 |
| Schermo intero | 7:8, 8:4 |
| Scorrere giù..... | 5:2 |
| Scorrere su..... | 5:2 |
| Scorri disegni | 7:2, 7:5 |
| Scorrimento dei menu | 4:2 |
| Scroll Bar | 8:5 |
| Sede del piedino per asole..... | 1:8 |
| Sede del piedino sensore per asole in un unico passaggio..... | 1:8 |
| Selezionare più di un blocco di colore | 7:14 |
| Seleziona tutto | 7:2, 7:5 |
| Selezione avanzata..... | 7:15 |
| Selezione del punto..... | 3:3, 4:4 |
| Selezione disegni | 7:5 |
| Selezione di un carattere | 3:3 |
| Selezione di un disegno | 3:4 |
| Selezione telaio | 3:8 |
| Sensore del filo | 2:7 |
| Sequenza..... | 4:2, 5:2 |
| Sequenza oltre il limite | 5:8 |
| Sfiorare e tenere premuto | 3:2 |
| Sicurezza larghezza punto..... | 3:6, 4:24 |
| Sistema occupato..... | 9:6 |
| Smart Save automatico | 3:8, 8:3 |
| Sollevamento automatico del piedino e sollevamento automatico extra..... | 3:14, 4:8, 8:12 |
| Sollevamento automatico piedino | 3:7 |
| Sollevamento e abbassamento del piedino..... | 4:8 |
| Sollevare ago | 8:14 |
| Sorfilatura | 4:4, 4:11 |
| Sostituire un punto o una lettera | 5:4 |
| Sostituzione dell'ago..... | 2:8 |
| Sostituzione della placca ago..... | 10:2 |
| Sostituzione del piedino | 2:8 |
| Sottomenu | 3:3, 4:4 |
| Sottomenu Punti | 3:3 |
| Spazzolino | 1:9 |
| Specchiatura | 4:6 |
| Specchiatura in orizzontale..... | 4:2, 4:6, 5:2, 7:2, 7:7 |
| Specchiatura in verticale..... | 4:2, 4:6, 5:2, 7:2, 7:7 |
| Sposta modello nel telaio | 7:2, 7:7 |
| Spostare file o cartella..... | 9:5 |
| Spostarsi alla posizione bobina | 8:13 |
| Sposta telaio | 8:2 |
| Stabilizzatore..... | 1:10, 2:10 |
| Stabilizzatore adesivo..... | 2:10 |
| Stabilizzatore da tagliare..... | 2:10 |

| | |
|---|----------------------|
| Stabilizzatore idrosolubile..... | 2:10 |
| Stabilizzatore termosolubile | 2:10 |
| Stabilizzatore termotrasferibile a strappo..... | 2:10 |
| Stabilizzatori a strappo | 2:10 |
| Stampatello contornato | 1:20 |
| Stilo..... | 1:9 |
| STOP (ARRESTO) | 3:13, 5:5, 8:5, 8:12 |
| Struttura cartelle | 9:4 |
| Suggerimento per l'ago | 4:2 |
| Supporto per la spedizione | 6:2 |

T

| | |
|--|-----------------|
| Taglia | 9:2, 9:5 |
| Taglia-asole..... | 1:9 |
| Taglia-filo..... | 1:8, 2:5 |
| Taglia-filo automatico selettivo | 3:6 |
| Taglia-filo per caricamento bobina..... | 1:8 |
| Taglia filo selettivo | 3:14, 4:8, 8:12 |
| Tagliare capo del filo..... | 8:13 |
| Taglio automatico saltapunti..... | 3:7, 6:6, 8:5 |
| Tapering del punto cordoncino | 4:21 |
| Tasti funzione | 3:13, 8:12 |
| Tasto di sgancio dell'unità di ricamo..... | 1:9 |
| Tecniche di cucito | 4:4, 4:10 |
| Telai in dotazione | 1:9 |
| Telaio | |
| Montare..... | 6:3 |
| Telaio DESIGNER™ Royal..... | 1:9 |
| Telaio DESIGNER™ Splendid Square | 1:9 |
| Telaio esterno..... | 6:2 |
| Telaio interno..... | 6:2 |
| Tempo residuo in blocco colore..... | 8:2 |
| Tensione del filo | 4:2, 4:9, 8:2 |
| Tessuti elastici | 8:6 |
| Tessuto..... | 1:10, 4:2 |
| tessuto elastico medio..... | 4:3 |
| Tessuto elastico pesante | 4:3 |
| Tessuto elastico sottile..... | 4:3 |
| Tessuto in maglia..... | 4:3 |
| Testo..... | 3:12 |
| Timer..... | 3:8 |
| Tipo file non valido per la cartella..... | 9:6 |
| T - Punti in 8 direzioni..... | 1:18, 4:19 |
| Travette | 4:17 |

U

| | |
|---------------------------|----------------------|
| Unità di ricamo..... | 1:9 |
| Collegare | 6:3 |
| Rimozione..... | 6:3 |
| USB embroidery stick..... | 1:9, 2:11, 2:12, 9:4 |
| USB stick | |
| Formato FAT32..... | 2:11 |
| Uso dell'Editor | 7:15 |

V

| | |
|-------------------------|----------------|
| Vai al punto | 8:2, 8:10 |
| Valigetta | 1:10, 2:2, 6:3 |
| Velocità | 3:13, 8:12 |
| Vinile | 4:3 |
| Vista elenco | 9:2, 9:3 |
| Vite dell'ago | 2:9 |
| Vite di fissaggio | 6:2 |
| Volantino | 1:8 |
| Volume | 3:11 |

Avete acquistato una macchina per cucito e ricamo moderna e aggiornabile. A seguito dei regolari rilasci di aggiornamenti software, è possibile che siano presenti differenze tra il software della macchina e il software descritto nel Manuale dell'Utente. Consultate il concessionario locale HUSQVARNA VIKING®, e visitate il sito web www.husqvarnaviking.com per trovare gli aggiornamenti più recenti del software e della Guida dell'utente.

La società si riserva il diritto di apportare alla macchina, senza preavviso, qualsiasi miglioria di ordine estetico e tecnico. Tali modifiche saranno comunque sempre a vantaggio dell'utente e del prodotto.

PROPRIETÀ INTELLETTUALE

L'etichetta al di sotto della macchina per cucire riporta l'elenco dei brevetti che proteggono questo prodotto.

VIKING, DESIGNER, DESIGNER RUBY ROYALE, DELUXE, PICTOGRAM, EMBROIDERY ADVISOR, KEEPING THE WORLD SEWING & Design, SEWING ADVISOR e EXCLUSIVE SENSOR SYSTEM sono marchi di KSIN Luxembourg II, S.ar.l.

HUSQVARNA e la "H coronata" sono marchi di Husqvarna AB.

Tutti i marchi commerciali sono utilizzati su licenza di VSM Group AB.



Al momento dello smaltimento, questo prodotto deve essere accuratamente riciclato in conformità della vigente legislazione nazionale sui prodotti elettrici ed elettronici. Non gettare gli apparecchi domestici elettrici nei rifiuti indifferenziati cittadini, ma smaltirli negli appositi centri di raccolta. Contattare l'ente locale responsabile per la raccolta dei rifiuti per chiedere informazioni riguardanti i sistemi di raccolta disponibili. Al momento di acquistare un nuovo elettrodomestico, il rivenditore potrebbe essere legalmente obbligato a ritirare gratuitamente quello vecchio per lo smaltimento.

Lo smaltimento degli elettrodomestici presso una discarica potrebbe comportare l'immissione, attraverso le falde acquifere, di sostanze tossiche nel terreno e conseguentemente nella catena alimentare, con danni alla salute e al benessere.

CE - Rappresentante autorizzato

VSM Group AB, **SVP Worldwide**
Drottninggatan 2, SE-56184, Huskvarna, SVEZIA

